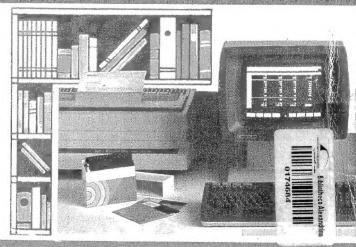
محسيم لي ترافع المرسم في المكتبات و مراكز المعلومات

نابن إيريك ج . هنتر كاه

ملامعكاوننغ سَيِّد حَسَبُ اللَّه نغيبُ وَلاعرَاهِ جَمَالِ الدينِ عَمَالِفَهَا وي





تصبب عمليات الفهرسة في الكتبات ومراكز المعلومات

تحسيب عمليات الفهرسة في المكتبات ومراكز المعلومات

تغیف ایریك ج . هنتر

تعريب وإعداد جمال المدين محمد الفرماوى مكتبة الملك عبد العزيز العامة الرياض

مراجعة وتقديم

د. سيّد حسب الله
 عضو هيثة التدريس بقسم علوم المكتبات والمعلومات
 جامعة الملك سعود ــ الرياض



ص.ب: - ١٠٧٢٠ - الرياض: ١١٤٤٣ - تلكس ٢١٧٧٠ الملكة العربية السعودية - تلفون ٢٦٥٨٥٣٣ - ٢٦٤٧٥٣١

حقوق النشـــر :

تم تعسريب هذا الكتاب (من الفصل الأول وحتى نهاية الفصل العاشر)، يتصرف من :

"Computerized Cataloguing" by Eric Hunter, 1985

الطبعة العربية :

© دار المريخ للنشر، الرياض، المملكة العربية السعودية، ١٩٩٧ م ١٩٩٢ م جميع حقوق الطبع والنشر عقوظة لدار المريخ للنشر.. الرياض للمملكة العربية المسعودية ـ ص. ب ١٠٧٠ - الرمز البريدي ١١٤٤٣ تلكس ١١٤٤٣ عـ ١١٤٥٣ على ٢١٥٨٥٣ للكبورة استنساخ أو طباعة أو تصوير أي جزء من هذا الكتاب ألكتاب أو إخترائه بأية وسبيلة إلا يؤذن حسق من الناش.



المتماث

ندمة	المة
سدير المؤلف	
لمة المترجم	کا
فصل الأول: الحاسب الآلى والفهرسة	الف
نصل الثاني: ماهو الحاسب الآلي؟	الف
- التعريف	
ـ النشأة والتطور ٢٤	
ـ النظام الثناثي	
ــ الذاكرة	
ـ المكونات الأساسية	
ـ ماهي تكلفة الحاسب الآلي ؟	
 ما الذي تحصل عليه في مقابل أموالك ؟ 	
ـ ماهي الأجهزة المطلوبة لانشأء فهرس مُحسّب	
 المكونات المادية والمكونات البرامجية للحاسب 	
ـ مُعَالِجات الكلمات	
ــ الاتصال المباشر وغير المباشر بالحاسب	
نصل الثالث : الملفات والتسجيلات والحقول	الغ
ـ الحقول الثابتة والحقول المتغيرة	
ـ الحقل المفتاحي	
_ تنظيم التسجيلة	
ـ نموذج لشكل التسجيلة	
ـ التوحيد القياسي	
ـ شكل فيا : MARC	
i te	

ـ نناء نیا	٧.
- بعد ع _ القواعد الانجلو امريكية للفهرسة طـ 2 (قاف 2: 2-AACR)	VY
_ الشكل الموحد للفهرسة المقروءة آليا UNIMARC	VY
ـ الموجز المرجعي للوصف الببليوجرافي المقروء آليا	٧٤
ــ الشكل العام للإتصال	٧٥
الفصل الرابع: إدخال واختزان البيانات	W
_ إدخال البيانات	V4
_ قواعد الفهرسة والتقنينات الأخرى	41
ـ اختران البيانات	4 £
_ بنية قاعدة البيانات والملف	44
_ الملفات المعكوسة	44
_ ملفات ألاستناد والمكانز	1 . 8
_ جداول محتويات الحقول	1 + 5
_ استرجاع المعلومات ونظم إدارة قواعد البيانات	11.
الفصل الخامس: معالجة البيانات	114
_ الريحة	110
ـ لغة باسيك ـ الادخال والإخراج	117
ـ لغة باسيك ـ الفرز والترتيب	111
ـ لغة باسيك ـ عمليات البحث	177
ــ نظام فهرسة كامل	371
الفصل السادس : إخراج البيانات	171
 الأشكال المادية التي ينتجها الحاسب بالاتاحة غير المباشرة 	144
ـ طريقة عرض الفهرس	141
- ترتیب المداخل	127
 الفهارس المتاحة مباشرة 	111

100	الفصل السابع : عمليات البحث والاسترجاع
171	 البحث في الفهرس المتاح مباشرة
۱۸۷	الفصل الثامن : النواحي الإدارية لتحسيب عمليات الفهرسة
14.	_ تحليل النظم
14+	_ الخيارات المطروحة
141	 الأول: قيام المكتبة بمفردها بتطوير نظام محلى مستقل
4٧	 الثانى: الحصول على حزمة برامج جاهزة
147	معايير تقييم حزم البرامج الجاهزة
Y + £	النظم الجاهزة
7 - 7	متطلبات الفهرسة المحسبة
Y+V	 الثالث: خدمات الفهرسة المركزية
414	 الرابع: الانضهام إلى الشبكات التعاونية
717	 الخامس: الخيارات المختلطة
Y17	_ التحويل الراجع لتسجيلات الفهرسة
YIA	ـ التكامـــل
***	 معلومات اضافية عن التكاليف
TYE	_ تأثير تحسيب عمليات الفهرسة على موظفي المكتبة
441	_ اعداد وتدريب المستفيد
***	_ إقامة وإختبار النظام
771	الفصل التاسع : شبكات المعلومات
377	 في الولايات المتحدة الأمريكية
377	• مركز التحسيب المباشر للمكتبات OCLC
777	 شبكة معلومات مكتبات البحث RLIN
444	● شبكة مكتبات واشتطن WLN
444	 شبكات معلومات أخرى بالولايات المتحدة

774	 دور مكتبة الكونجرس واللجنة الاستشارية لشبكات المعلومات
7 5 7	 خدمات التكشيف والإستخلاص
727	. نظام التحليل والاسترجاع للانتاج الفكرى الطبي MEDLARS
7 2 2	ـ خدمة معلومات ديالوج وشركة تطوير النظم .
Yto	ــ في الملكة التحدة
Y\$1	 خدمة المعلومات المحسّبة بالمكتبة البريطانية BLAISE
	 مشروع خدمات المكتبات بمشروع التحسيب التعاوني
717	BLCMP (Library Services) ltd اكتبات برمنجهام
	 مشروع التحسيب التعاوني للمكتبات الاكاديمية
Y£A	للجنوب الغربي SWALCAP
Yo.	 شبكة مكتبات لندن والجنوب الشرقي LASER
701	● مشروع التحسيب التعاوني للمكتبات الاسكوتلاندية SCOLCAP
	 Cooperative Automation Group جاعة التحسيب التعاوني
YoY	 شبكة قواعد المعلومات بمكتبات المملكة المتحدة UKLDS
	 شبكة معلومات أخرى بالمملكة المتحدة
	 شبكات معلومات خارج الولايات المتحدة والمملكة المتحدة
	 ● الشبكة الببليوجرافية الاسترالية ABN
Y04	 ♦ الشبكة القومية للمعلومات بكندا UTALS
Yek	
	 شبكة المعلومات بالكتبات السويدية SWEDEN-LIBRIS
Y7	 ■ الشبكة الأوربية للمعلومات EURONET/DIANE
Y77	ملحق الفصل التاسع: الملامع الأساسية لخدمة المعلومات المحسبة بالمكتبة .
	البريطانية مباشر BIAISE-LINE
Y7.Y	الفصل العاشر: آفاق مستقيلية لتحسيب عمليات الفهرسة
444	Technology الغانة –
YV :	- الاتصال بالفهرس catalogue access

777	ـ التكامل Integration
444	ـ الخلاصـــة
	الفصل الحادى حشر : مثيزيس ***** نظام لإدارة وتحسيب
YA1	أساليب المكتبات ومراكز المعلومات
444	ـ توطئــة
440	_ الملامح الرئيسية للنظام
7.4.7	 التنظيم العام لنظام منيزيس
74.	 التكاملية في قواعد البيانات بالنظام
747	_ معالجة البيانات في النظام
4.5	 استخدام نظام مينيزيس في مكتبة الملك عبد العزيز العامة
441	ملاحق الفصل الحادي عشر
	القصل الثاني عشر: دوبيس/ لييس: نظام لتحسيب
729	
401	 الملامح الرئيسية للنظام
Y0 Y	_ وظائف النظام
404	_ الفهرسة بنظام دوييس/لييس
377	
770	_ الملحق الأول: معجم المصطلحات: انجليزي ـ عربي
	ـ الملحق الثاني : قائمة بالمختصرات والاستهلاليات الواودة بالكتاب
44.	انجليزي ـ عربي
٤.,	الل احيم
	الراجـــع
٤٠٩	جداول الأشكال الواردة بالكتاب

المتدب

الفهرسة ، بها فيها الفهرسة الوصفية والموضوعية والتصنيف ، هي لب عملية التنظيم ، التي تحتر بدورها ، واسطة العقد في العمليات المكتبية التي تتكون من : الاختبار والاقتناء ، والتنظيم ، والخدمات المكتبية . ولذلك ، لاغرو ، إن حظيمت الفهرسة بإهتهام المكتبين اساتلة وطلابا ومهنين .

ونهارس المكتبات ومراكز المعلومات في عالمنا العربي ، سواء في صورتها التعليدية أو المحسبة ، تعاني من نقص خطير ، يتمثل في عدم الاهتبام الكافي بها ، فهي تعاني من تشكيلة متباينة من قواعد الوصف البيليوجرافي ، واغلب هذه القواعد تكون نمارسة لقواعد من الذاكرة . ويذلك تفقد فهارسنا نمطيتها ، بل تفقد التسجيلة البيليوجرافية أهم عناصر نجاحها في أن تكون قابلة للتداول في فهارس المكتبات أو البيليوجرافيات بين أرجاء الوطن العربي ، كما تفقد القابلية لأن تحول إلى شكل مقروه آليا ، وهذا هو بيت القصيد من تقديمنا للكتاب الذي بين أيدينا ، إذ مازال الإنتاج الفكرى العربي في عال الفهرس بصورتها التقليدية فقيراً ، فيا بالنا إذا تكلمنا عن الإنتاج الفكرى العربي في جال الفهرسة والفهارس بصورتها المحسبة ؟ نستطيع القول ، بلا تردد ، أن الإنتاج الفكرى العربي في هذا المجال يكاد يكون منعدما .

من هنا جاءت فكرة تعريب كتاب "computerized Cataloguing" لؤلفه إيريك ج هنتر Eric J. Hunter وهو من منشورات جعية للكتبات البريطانية -Library Associa tion من خلال Clive Bingley ، وقد صدر عام ١٩٥٥م.

والكتداب كيا يقول مؤلفه ، مدخل لموضوع معقد من ناحية ، ودائم التطور من ناحية أخرى . فالتقدم التقني يسير بخطى سريعة ومتلاحقة ، والتغبرات التي تحدث في مجال تطبيقات الحاسب الآلي أصبحت كثيرة رشائعة . والحقيقة أن عملا كهذا ـ وفي ظل التقدم التقني الغربي ـ يعتبر قديها بمجرد نشره ، فها بالك وأن هناك عدة سنوات بين تاريخ النشر وتاريخ التعريب . ولكن نستمحى القارىء علواً ، ولربا يكون عنرنا في ذلك أنه أول كتاب يُعرب في تحسيب عمليات الفهرسة، وأنه يعتبر مدخلا للموضوع بالنسبة للدارس والقارى، في الوطن العربي يجفزه على الإطلاع على بحوث ودراسات احدث . والحقيقة أن المؤلف لم يبخل علينا بقائمة بالدوريات التي تهتم بنشر كل ما يتعلق بموضوع تحسيب عمليات الفهرسة ، أوردها في مقدمته مع نبلة قصيرة عن كل ، دوية .

كان الفصل الأول والشاني مقدمة تعريفية عن ماهية الحاسب ولماذا يستخدم في عمليات الفهرسة . أما الفصل الثالث فقد تناول تنظيم التسجيلة الببليوجرافية وحفولها ، وعمليات التوحيد القياسي الخاصة بها مثل " فها : MARC " والقواعد واختزان البيانات ، وعلاقة ذلك بملفات الاستناد والمكانز . وقد تلي ذلك الفصل الخامس الذي خصصه المؤلف لمعالجة المعلومات. اعقب ذلك الفصل االسادس الذي خصص لعمليات إخراج البيانات سواء في أشكال مادية ينتجها الحاسب بالإتاحة غمر المباشرة ، أو بالإتاحة المباشرة في المنافذ _ Terminals. وخصص الفصل السابع لعمليات البحث والاسترجاع . أما الفصل الثامن فقد خصِّص للنواحي الإدارية في تحسيب عمليات الفهرسة ، بدأها المؤلف بدراسة عن الخيارات التي تطرح عادة أمام المسؤولين عن المكتبة - أي مكتبة - عند اتخاذها لقرار التحسيب . هل تقوم المكتبة بمفردها بتطوير نظام محلى خاص بها ، أم تحصل على حزمة البرامج الجاهزة ، أو تشترك في خدمة من خدمات الفهرسة المركزية المحسبة المتاحة ، أم تنضم إلى شبكة من الشبكات التعاونية المتاحة ، وأخيراً يمكن أن تخلط بين كل من هذه البدائل بها يناسب ظروفها الخاصة . وبعد أن يبين المؤلف ايجابيات وسلبيات كل بديل يناقش بعض المعوقات في عملية التحسيب ، وأثر عمليات التحسيب على موظفى المكتبة ، واعداد وتدريب المستفيدين على النظام الجديد ، وعمليات التحويل الراجع للتسجيلات الببليوجرافية ، وأخيرا اختبار وتقييم النظام .

ثم نأتي للى الفصل التاسع وقد خصص لشبكات المكتبات والمعلومات ، باحطاء نبذة سريعة عنها في الولايات المتحدة الأمريكية وفي المملكة المتحدة، وفي كندا وأوربا واستراليا . كما أنهى المؤلف كتابه بفصل عاشر عن آفاق المستقبل بالنسبة لتحسيب عمليات الفهرسة . واستكيالا للفائدة المرجوة من الكتاب، فقد أضفنا فصلين عن بعض نظم الفهرسة المحسبة الأخرى، والتي لم يعالجها الكتاب، والتي تستخدم في بعض البلاد العربية. وقد اخترفا أن يكدن موضوع هذين الفصلون الحادي عشر والثاني عشر هو نظام منيزيس MINISIS ونظام ونظام وويس لييس DOBIS/LIBIS نظر الشيوع استخدامهما في الميئة المعربية وفسنا ندعى أن هذه الأضافة دارسة كاملة حول استخدام هذين النظامين في البلاد العربية ، فهلم تحتاج إلى كتاب مستقل ، وأنها هي عرض مختصر أردنا به تزويد القارئ، والدارس العربي بعض المعلومات عن طبيعة هذين النظامين وكيفية استخدامها في عمليات الفهرسة مع الاشارة إلى بعض التطبيقات العربية ألمي .

كها قام المعرّب بتعريب كامل لمعجم المصطلحات الواردة بالكتاب والذي أعده المؤلف في بداية الكتاب وقد أبقى على ترتيبه الهجائي بالمصطلحات الإنجليزية وفي مقابل كل مصطلح تعريف وشرح كامل له باللغة العربية حتى يستطيع القارىء أن يعود إليه كلم احتاج إلى ذلك . وكذلك حرص المعرب على تزويد الكتاب بقائمة كاملة بالمختصرات والاستهلاليات التي وردت في سياق النص وأمام كل منها الاسم الكامل الذي تمثله باللغة الانجليزية والعربية ويذلك تكتمل الفائدة بالنسبة للقارىء.

والكتـاب كيا ذكـرنــا في صدر المقـدمة ، هو مدخل إلى الموضوع ونامل أن يُحفز المتخصصين على إثراء المكتبة العربية ببحوث وكتب مترجمة أو معربة أو مؤلفة في هذا المجال المهم.

والله من وراء القصد وهو يهدى السبيل

تصديس المطبث

لقد قصدت من هذا الكتاب أن يكون مدخلا إلى موضوع معقد من ناحية ، ودائم التطور من ناحية أخرى ، ألا وهو موضوع تحسيب عمليات الفهرسة . فالتقدم التقني يسبر بخطى سريمة ومتلاحقة؛ والتغيرات التي تحدث في مجال تطبيقات الحاسب اصبحت شائعة وكثيرة . ولسوف يظهر حتها أن ثمة مؤسسات وهيئات قد تعتبر أن النظم المحسّبة بها كان لابد أن تذكر في هذا النص ؛ كما سيتضح حتما أن ثمة حزم برامج حاسبية مهمة لأعيال الفهرسة قد تم استبعادها من الأمثلة التي سقناها في ثنايا الكتاب ؛ ومن المحتم كذلك أن عملا كهذا لابد أن يؤرخ له بمجرد الإنتهاء من كتابة مخطوطته . وانني اقدم اعتذاري مقدما عن استبعاد أي أمثلة أو نظم أو أي اخطاء ، وآمل ألا تنال هذه المسائل من الغرض العام للكتاب من حيث تقديم استعراض عام للحاسب الآلي واستخدامه في عملية الفهرسة ، ونؤكد هنا أن الأمثلة الواردة بالكتاب قد قصد مها أن تكون مجرد ايضاحات لقطاعات واسعة من النشاط في هذا المجال. ولما كان من غير المكن للكتب الدراسية Text books أن تساير التقدم الذي يحدث في هذا المجال، فإنه من الأمور الأساسية أن تلجأ إلى قراءة الدوريات المهنية المتخصصة. وقد اوردت فيها يلى قائمة غتارة ببعض الدوريات العلمية التي كنا نشبر إليها اثناء إعداد هذا الكتاب . والعناوين التي ميزت بنجمة صغيرة تعد من الدوريات المفيدة بشكل خاص .

- BLAISE news letter

هذه الـدورية موجهـة للقائمين بتشغيل نظام المعلومات المحسّب التابع للمكتبة البريطانية وهي تصدر كل شهر أو كل شهرين .

British Library Bibliographic Services Division news letter
 وهي دورية اخبارية يصدرها قسم الخدمات الببليوجرافية بالمكتبة البريطانية وتصدر
 أربع مرات في السنة .

- Cataloging and classification quarterly. Haworth Press Cataloging Service bulletin
 - وتصدرها مكتبة الكونجرس من خلال قسم العمليات الفنية بها بشكل غير منتظم.
- Catalogue & index
- وتصدرها جماعة الفهرسة والتكشيف بجمعية المكتبات البريطانية (LA) ربع سنوية .
- Database: the magazine of database reference and review
 وتصدرها شركة الحاسبات الآلية أربع مرات في السنة .
- IMP news letter

وقد انشأها البرنامج الدولي للفهرسة المقرومة آليا التابع للاتحاد الدولي لجمعيات الكتبات (ادجم) TIA كوسيلة اتصال فيها بين اولئك الذين لهم اهتهام بتطوير " فها : MARC ولا سيا " فها للوحد : UNIMARC" وهي غير منتظمة .

- The indexer

وهي مجلة يشترك في اصدارها كل من جمعية اخصائي التكشيف والجمعيات المرتبطة بها في امريكا واستراليا وكندا . وتصدر مرتان في السنة .

- Information retrieval and library automation

وهي دورية إعـالامية تقدم معلومات مفصلة عن الأساليب والأجهزة والبرابجيات الجديدة وكذلك الانشطة والفعاليات والاجتهاعات الجديدة في المجال. وتنشرها Lomond publications بالولايات المتحدة وتصدر كل شه

- Information technology and libraries

وهذه الدورية هي المطبوع الرسمي لجمعية تكنولوجيا المكتبات والمعلومات التي هي فرع لجمعية المكتبات الأمريكية 1.AA ونصدر كل ثلاثة شهور (ربع سنوية) وكانت تسمى سابقا J. of Library automation .

International cataloguing

وهي دورية تهتم بقضايا الفهـرسـة يصدرها المكتب الدولي للضبط البيليوجرافي العالمي التابع للاتحاد الدولي لجمعيات للكتبات (ادجم) . وهي ربع سنوية.

~ Library high - tec

وهو دليل جاري إلى التقنيات المتاحة وتلك التي على وشك الظهور مما يطبق أو قابل للتطبيق في المكتبات ومراكز المعلومات. ويصدره Pierian Press بالولايات المتحدة . وهو ربع سنوي .

- Library micromation news

وهي نشرة ربح سنوية تقـدم اخبـار وآراء المستفيدين من الحاسبات الشخصية بالمكتبات . ويصدرها بوليتكينك وسط لندن .

- Library resources and technical services*

وهي مطبوع دوري يصدره قسم الإجراءات الفنية وموارد المكتبات بالجمعية الأمريكية للمكتبات ALA وهو ربم سنوي .

Microcomputers for information management

دورية دولية في حقىل خدمات المكتبات والمعلومات يصدرها Ablex بالولايات المتحدة الأمريكية وهي تصدر بع سنوية .

- Online review

عِلة دولِية في بجال نظم المعلومات ذات الاتاحة المباشرة. ويصدرها -Learned Informa tion بالولايات المتحلة كل شهرين .

- Program*

وهي دورية اخبارية عن استخدام الحاسب الآلي في المكتبات تصدرها جمعية المكتبات المتخصصة ومكاتب المعلومات ASLIB بالمملكة المتحدة ربع سنوية .

~ Technical services quarterly

عجلة تعنى بالاتجاهات الحديثة في مجالات الحاسبات والتحسيب والتقنيات المتقدمة في ادارة المكتبات ومراكز المعلومات . ويصدرها Haworth Press بالولايات المتحدة .

- VINE*

دورية تقوم بتقديم أحدث الأخبار بشأن العمل الجاري في مجال تحسيب العمليات الفنية بالمكتبات. يصدرها .Information Officer for Lib. Autorn للوجود بالبوليتكنيك بوسط لندن ، اربع مرات سنويا .

والجدير بالذكر أن القائمة السابقة قاصرة على المطبوعات الدورية التي تعنى بقضايا الفهرسة و / أو التحسيب بشكل خاص ، وأن ثمة دوريات أخرى أكثر عمومية في بجال المكتبات مثار :

Videodisc and optical disc, Journal of documentation, Information age وأيضا المجلات المتعددت التي تصدر بخصوص الحاسبات.

ومن المصادر الهامة الأخرى للمعلومات الحديثة في هذا المجال ، تقارير البحوث كتلك التي تصدر في الولايات المتحدة بدعم من مجلس موارد المكتبات ، أو يقوم بها في المملكة المتحدة مركز بحوث الفهارس ، أو يقوم بها الباحثون الأفراد بدعم من قسم السحث والتطوير بالكتبة المربطانية .

والجدير بالذكر أن هذا الكتاب لم يحاول منذ البداية أن يغطى المبادىء والمجارسات العامة للفهرسة والتكشيف إذ أن ذلك يخرج عن النطاق الذي حدَّد له . فهذه المبادىء والمهارسات العملية تغطيها وبشكل جيد عجموعة من الأعمال الجيدة الأخرى .

كلهة المترجم

الحمد لله رب العللين والصلاة والسلام على أشرف للرسلين مبيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد

إن أول ما دفعني إلى تعريب هذا الكتاب الذي نقدمه اليوم للقاريء العربي، هو الإحساس بالحاجة إلى نص عربي في بجال الفهرسة المحسبة، يضاف إلى مجموعة كتب علم المكتبات المعربة، وقد نشأت هذه الحاجة مع تزايد التغييرات التي أدخلت في مقررات وساهيج الدارسة بأقسام المكتبات والمعلومات بالمحتبات اللموبية، ولا سيا في الولايات المتحدة ودول أوربا الغربية، بالجامعات العربية كي تواكب التطورات العلمية والأكاديمية التي حدثت في دراسات المكتبات والمعلومات بالدول الغربية ولا سيا في الولايات المتحدة ودول أوربا الغربية، والتي تمخضت عن ادخلال مجموعة من المقررات الجديدة ذات الإرتباط بإستخدام التغيات الحديثة في حقل المكتبات والمعلومات، ومنها مقرر الفهرسة. لذلك كان من الشروري أن يتوفر بمكتبة الطالب كتاب أو كتب دراسية باللغة المربية تساند هذه المشرورات الجديدة وتكون عوناً للمدرسين والأساتذة الذين يناط بهم عبه القيام بتدرس هذه المقررات.

يأتي بعد ذلك من دوافع لتعريب هذا الكتاب، الحاجة إلى وجود مثل هذا النص كلغة مشتركة بين أعضاء فرق العمل في مشروعات تحسيب عمليات الفهوسة بالكتبات العربية. وقد عايش العرب أكثر من تجربة بالكتبات العربية في كل من مصر والمملكة العربية السعودية، كان لغياب مثل هذه اللغة المشتركة بين كل من اخصائي المكتبات من ناحية، واخصائي الحاسب الآلي والبريجة من ناحية أخرى، أثره السلبي على تنفيذ المشروع بالصورة المرجوة.

ثم يأتي الدافع الثالث والأخير لتعريب هذا الكتاب، وهو حاجة المكتبة العربية إلى مجموعة متكاملة في مجال المكتبات والمعلومات يقف فيها الانتاج الفكري العربي مع نظيره غير العربي عما نجدم الطالب والباحث في هذا المجال ولاسيها من تحول بيتهم الحواجز اللغوية على الاطلاع على الكتب غير العربية ومتابعة الجديد من الانتاج الفكري. ونظراً لأن الكتاب الأصلي يمثل تجربة غربية بحتة لذا رأيت من الواجب إضافة
بعض التجارب المربية في حقل الفهوسة المحسّبة بالاتفاق مع الأخ الدكتور سيًد
حسب الله مراجع الكتاب، وقد اخترنا لهذا الفرض تجربة مكتبة الملك عبد العزيز
الصامة بالرياض وتجربة مكتبة جامعة للملك صمود بالرياض وقد عرضت هاتين
التجربتين بني، من الايجاز يكفي لإعطاء القاري، فكرة جيدة عن النظلمين
المسخدمين في كل منها وهما نظاما منيزيس MINISIS ، ودوبيس / ليبيس
DOBIS/MBIS

وقد قيض الله لمراجعة هذا الكتاب واحداً من أساتذة المكتبات ودراسات المعلومات ذوي الخبرة الميدانية والأكاديمية في هذا المجال وهو الأخ الدكتور سيَّد حسب الله عضو هيئة التدريس بقسم للكتبات والمعلومات بجامعة الملك سعود. ولم يأل الأخ الدكتور المراجع جهداً في مراجعة وتحقيق وتقحيص النص العربي كلمة كلمة ، وجملة جملة ، وفقرة فقرة ، حتى جاء النص بالصورة التي هو عليها الأن

وقد سارت سياستنا في التعريب على بعض الأسس التي اتفقنا عليها سوياً وهي : ١ ـــ المحافظة قدر الإمكان على روح المعنى الأصلى الذي قصده المؤلف.

٢ .. عدم الإلتزام بالمعاني الحرفية للجمل إذا ما تعارضت مع أصول الصياغة

العربية. ٣ - دعم الأمثلة الأصلية التي يسوقها المؤلف، بأمثلة عربية مناسبة لتقريب المعاني

إلى ذهن القاريء العربي. 2 ـــ الابقاء على الأشكال التوضيحية بصورتها الأصلية مع تعريب العبارات الوصفية لها.

ولا يسمني في نهاية هذه الكلمة إلا أن أتوجه بخالص الشكر وعظيم الإمتنان إلى الأخ الدكتور نسيًّد حسب الله بقبوله مهمة مراجعة هذا الكتاب وقد قام بها خير قيام. كما أتوجه بخالص الشكر الجزيل لدار المريخ للنشر والتوزيع على ترحيبها الفوري لنشر هذا الكتاب كما لا يفوتني أن أنوه بخالص الشكر إلى أعضاء هيئة التحرير والنشر بنفس الدار لإخراج الكتاب بالصورة اللائقة

آمل أن يجد فيه أساتلة المكتبات والمعلومات وطلاب هذا التخصص وزملائي من العاملين في هذا المجال الفائدة المرجوة، والله من وراء القصد.

جمال الدين محمد الفرماوي

النصل الأول

الماسب الآلس والفهرسة

النصل الأول الحامب الآلس والفحرسة

تعريف الفهرسة

«الفهـرس» هو قائمة بمجموعة من أوعية المعلومات أو كشاف لها . وهو يساعد
 الناحث على اكتشاف :

أ. ما هو العمل أو المادة التي توجد بالمجموعة ؟

ب. أين نجد مثل هذا العمل أو المادة ؟

و دمجموعة الأوعية، قد تكون لكتبة ، أو نقطة خدمة معلومات واحدة ، أو لعدد من المكتبات أو نقاط خدمة المعلومات . وفي هذه الحالة الأخبرة ، أي في حالة تعدد المكتبات أو نقاط خدمة المعلومات ، فإن الفهرس يطلق عليه الفهرس الموحد : Union catalogue.

ويشترك الفهرس مع البيلوجرافية في نواح كثيرة ، والبيلوجرافية بدورها تعنى ، هي الأخرى ، قائمة بالكتب و / أو أوعية معلومات أخرى. وتطبق نفس المبادىء والأسس التي تطبق عند إعداد الفهارس في تجميعها وإعدادها ، كيا أن اللفظين يستخدمان أحيانا بالتبادل . فمثلا ، الفهرس العام للمتحف البريطاني للكتب المطبوعة ، أو الفهارس المتنوع المتنوع

وفن الفهرسة (أو ربها ينبغي أن يكون علم الفهرسة) له صلة بكل من الفهارس

والبيليوجرافيات . إنـه فن وصف ووصد أوعية المعلومات بطريقة تجعل من اليسير التعـرف على طبيعتهـا ، ومعـرفـة مدى ماهـو متــاح منهـا ، وكيفية الوصول إليه ، واسترجاعه من أجل الاستخدام .

لاذا يستخدم الحاسب الآلي ؟ "why use a computer

لقد شهد المجتمع المعاصر تفجراً غير عادى في المعرفة الإنسانية ، مما نتج عنه زيادة هائلة في نشر الكتب وغيرها من المواد التي تمثل وسائط نقل المعلومات . ويمكن القول بصفة عامة أنه غير عمل _ إذا لم يكن من المستحيل _ أن نعرف على وجه الدقة والتاكيد ما هي أوهية المعلومات ، والمعلومات ذاتها ، التي توجد في موضوع ما ، وأبين يمكن الحصول عليها ، وذلك بدون الإلتجاء إلى التكنولوجيا . وعلى سبيل المثال ، فقد تم تحسيب البيلوجرافية القومية البريطانية منذ سنوات عديدة . إلا أنه ، بصفة خاصة ، يمكن أن نقدم التكنولوجيا مساعدة كبيرة في تحسين وقطوير أساليب الفهرسة ، وذلك في حالة بعض المكتبات أو مراكز المعلومات .

وتستطيع الحاسبات الآلية أن تقوم بمعالجة وتجهيز كميات هائلة من المعلومات أو البيانات ، بسرعة فائقة . وإن هذين العاملين ؛ أي الكفاءة العالية والسرعة الفائقة ، ليشكلان السبب الرئيس لاستخدام الحاسب :

 الكفاءة : capacity : تستطيع الحاسبات القيام بمعالجة وتجهيز معلومات أكثر بكثير بما يمكن معالجته يدويا . وبعبارة اخرى ، تستطيع الحاسبات معالجة وتجهيز نفس كمية المعلومات بتكلفة أقل كثيرا .

ب. السَّرِعة تستطيع الحاسبات الآلية القيام باداء العمليات الكتابية بسرعة أكبراً أكبر ودقة اكثر من الإنسان عددا كبرأ من الساعات / رجل : man/hours يمكن للالة أن تؤديها في دقائق ، كا يمكن للمعاومات أن تسترجم ، أو يتاح الوصول إليها بسرعة أكثر ودقة متناهية .

وتتكسون عملية الفهرمسة أساسا من عمليتين : أولاً ، إنشاء تسجيلة ببلبوجرافية لوصاء معلومات. ثانيا ، الممالجات الملاحقة لهذا التسجيلة والتسجيلات الاخرى لتكوين الفهرس الفعلي .



ولا يستطيع الحاسب الآلى أن يجل عمل الإنسان في القيام بالعملية الأولى وهي إنشاء التسجيلات ، لأنها تمثل المعتصر الفكرى من العملية كلها ، ولا يمكن حتى الآن ـ لغير الانسان القيام بها . فإن سؤالاً مثل : ومن هو الشخص المسؤول عن المحتوى الفكرى لهذا الكتاب ؟» لايمكن للآلة الإجابة عليه ، ولا تستطيع الآلة أن تميز مثلا ، بين مؤلف وليكن : ونجيب محفوظه أو وشارلز ديكنز Charles Diokens و وبين عنوان كتاب وليكن وحمزة شحانه أو ودافيد كوبر فيلد:

ومع ذلك ، فإن الحاسب الآلي بإمكانه القيام بأداء الوظائف الكتابية المتنوعة التي تنظوى عليها معالجة التسجيلات : Record manipulations فمثلا يستطيع الحاسب القيام بضرز مداخس الفهوس بسرعة كبيرة وترتيبها حسب أي سياق مرغوب فيه ، كيا يستطيع أن يبحث عن التسجيلات التي تتطابق مع سهات بحث معينة : Search profile وذلك بسرعة كبيرة . كيا أن امكانية البحث التي يمكن ان يوفرها الحاسب لاكثر مرونة بكثير عما يوفرها الفهوس اليدوي .

ولما كان الحاسب يوفر لنا كل هذه الإمكانات السابقة ، أي : الكفاءة ، والسرعة والدقة ، والمرونة ، فمن المعقول أن نستنج أن تحسيب أو ميكنة عملية الفهرسة يمكن أن يوفر الوقت ، ويوفر الجهد ، ويوفر الموظفين ، وبالتالى يوفر الممال . وهذا صحيح من الناحية النظرية ، إذ أن هذه التوفيرات تعتبر من الأسباب الرئيسية للتحسيب ، ولكن من الناحية العملية يمكن الاستفادة أيضا من عملية اعادة توزيع العمل على الموظفين . وقد يكون من الصحب مثلا توفير الموظفين . وقد يكون من الصحب مثلا توفير الموظفين في مكتبة يقوم بالعمل فيها مكتبى واحد ، إلا أن هذا المكتبى ميستفيد . بدون شك من تؤير الوقت . وحتى توفير المال ، يمكن أن يثير مشكلات جة ،

الفصل الأول

وبالأخص مع التكلفة الأولية العالية لشراء اجهزة الحاسب. ومع ذلك يستطيع الحاسب ان يساعد على تقليل معدّل الزيادة من التكاليف.

. ومن حسن الحظ فإن الحاسبات تقدم لنا مزايا أخرى عديدة. فهى تقدم لنا خدمات ذات مستويات عالية ، مع ضبط أفضل ، وكفاءة متطورة ، وانتاجية عالية . وبالإضافة إلى ذلك فهى تسمح بالتعاون الكامل والواسع بين المكتبات وخدمات المطومات.

ومن ثم يمكن تلخيص الأهداف المتوخاة من عملية تحسيب الفهرسة على النحو التالى(1):

١ ـ توفير المال ، أو على الأقل تقليل معدّلات الزيادة في التكاليف .

٣ _ توفير ضبط أفضل ، وكفاءة عالية .

٣ ـ تحقيق أعلى انتاجية .

3 _ توسيع الخدمات المقدمة.

السياح بالتعاون المتزايد مع المكتبات الأخرى أو مراكز المعلومات .

وكل هذه الأهداف محكنة التحقيق بسبب شهية الحاسب الألى المقتوحة للعمل، وللسرعة الفائقة التي ينجز بها العمليات التي يقوم بها.

ولننح جانبا ـ في اللحظة الآنية على الآقل ـ الهدف رقم (١) وهو الحاص بتوفير المال ـ ولنفحص بعض الأمثلة لنتعرف على كيفية تحقيق الأغراض السابقة من أرض الواقع :

- لقد مكنت عمليات التحسيب مكتبات كثيرة من إحداث التكامل بين نشاطات متنوعة مثل طلب الكتب ، والفهرسة ، والإعارة . وقد نتج عن ذلك بالتأكيد ضبط أفضل وكفاءة أحسن .
- الفهارس المحسبة التي حلت على الفهارس البدوية تكون عادة أكثر حداثة ؛
 ومن ثم فقد تم تحقيق انتاجية أفضل .
- كثير من الفهارس المحسَّبة توفر تسهيلات بحثية لم تكن متوفرة قبل ذلك. وثمة
 مثال عام ، لعله مدهش ، وهو المدخل الموضوعى ، وهو توسع ضرورى جدا
 في الحدمة التي تقدمها المكتبة.

 ولقد اتاح الشكل المعياري للبيانات المقروءة آليا فرصة غير مسبوقة الاقتسام نشاط الفهرسة ، ولتبادل التسمجيلات الببليوجرافية والامكانيات التعاون المتزايد بشكل واصع .

والآن جاء دور الهدف الأول ، فمن الواضح أن أمثلة كتلك التي ذكرت في المثال الخامس السابق ، أى اقتسام العمل الذي تنطوى عليه عملية الفهرسة ، سوف يكون ذا فائلة اقتصادية للمشتركين .

والحاسب الآلى خادم وليس سيداً ، ولكنه خادم ذو قدرات واسعة ، ولديه استعداد دائم للعمل . ويمكن للفهرس - بمساعلته - أن يكون أداة فعالة . ولا ينبغى لأى مفهرس التقدمي ان يلا يمكن لمثل هذا المفهرس التقدمي ان يتجاهل الحاسب الآلى . أما هؤلاء المكتبيون اللذين يرون أن فهارسهم وكشافاتهم البدوية لا يمكن تحسينها وتطويرها بواسطة التحسيب فهم يعيشون في لماضي .

وإن الاستخدام الكفء والفعال للتكنولوجيا يمكن أن يساعد ، بالإضافة إلى ما سبق ، في تحسين صورة المكتبي Librarian وهذا في حد ذاته يعتبر خيرا للمهنة .

وعلينا أن نذكر أيضا أن الحاسب الآلى يشجع على المبادرة والابتكار . وحتى يمكن الانتفاع الكامل بالحاسب وامكاناته ، علينا أن ننظر فيها وراء قيود نظرية الفهرسة التقليدية ولنبدأ بهمة ونشاط ولنفكر بطرق حديثة ، حينتذ تزول من أمامنا المقات .

الهوامش والإرجاعات الببليوجرافية

ا ـــ تم اقتباسها يتصرف من «أسباب التحسيب» الواردة في : Computer - based housekeeping systems /J. Eyre in: Handbook of special librarianship and information work/editor L. J. Anthony .- 5th ed.- Asilb, 1982, p. 182 - 203

الفصل الثاني ما هو الماسب الآلسي

النصل الثاني ما هو الحساسب الآلسي

التعسريف

تشتن كلمة "حاسب: Computer" من الكلمة اللاتينة "حاسب: يمد أو يُعمّر أو يُعمّر أو يُعمّر أو يقام الأمر لقد طوَّرت الحاسبات أصلا لأداء العمليات الحسابية المعددية ولا تزال تستخدم لهذا الغرض حتى يومنا هذا. ومع ذلك فإن التحسيب: "Computing" لم يعد قاصراً على الإعداد . فإن أى معلومات يمكن أن تُعلوع لأساليب الحاسب.

وغتص المكتبى ، بالـدرجة الأولى ، بالملومات النصبة التي تتركب من من المدرحة الأولى ، بالملومات النصبة التي تتركب من ورموا ، ورمام عددياً . فمثلا حرف A ورموز أخرى . ومن السهل جدا تكويد هذه المعلومات عددياً . فمثلا حرف A يمكن تمثيله برقم 1 وحرف 8 يمثله 2 ، حرف 2 يمثله 3 إلى آخره . . . حتى حرف 2 الذي يمثله رقم 20 وعلامة الوقوف (.) يمكن تمثيلها برقم 29 وعلامة الوقوف (.) يمكن تمثيلها برقم 29 ومكذا . وبهذه الطريقة فإن أي " مثيلة : "bharacter" يمكن أن يشار إليها برقم . والحاسب الطريقة فإن أي " تمثيلة : " والمعارفة مع الأخذ في الاعتبار أن المثال الذي سقناه يعتبر مثالاً غير واقعى .



وهـذا يوضح لنا كيف يمكن إخراج صورة الحرف A. ويذلك يمكن طبع الحروف على ويذلك يمكن طبع الحروف على «نشاشة وحدة العرض بالحاسب. وان أي شي " مرشى : Visual" وليكن مشلا سفن فضاء وصواريخ : Missiles وأي العاب اخرى يقوم بها الحاسب فإنها ترسم بهذه الطريقة . وإذا كان اللون مطلوبا فإن هذا يمكن تكويده أيضا .

ومن ثم يمكن تعريف الحاسب الألى بأنه "آلة لها القدرة على استقبال ، واختران ، ومعالجة وإخراج المعلومات "على اعتبار المعلومات هي أي شيء يمكن تكويده عدديا numerically .

وثمة كلمة واحدة يتبغى اضافتها إلى التعريف السابق حتى يكون مقبولا ، ألا وهي كلمة " الكتروني : Electronic" فالحاسب اليوم هو آلة اليكترونية : "Electronic machine"

النشسأة والتطسور

يمكن إرجاع تطور نظرية الحاسب إلى التاريخ المبكر، وحتى قبل أن
تصبيح التقنية المطلوبة متاحة . ومع ذلك فإن التقدم العمل حدث عقب
الحسرب العمالية الثانية حينها تم تطوير آلات باستخدام التقنية الحديثة
للاليك.ترونيات . ولقد استخدم في صناعة الجيل الأول من الحاسبات
الاليك.ترونية صيامات من النوع الذي يشبه " القارورة الزجاجية " لأنها
"صيامات عن النوع الذي يشبه " القارورة الزجاجية " لأنها
"صيامات : Valves" كما يشير اسمها تسمع بصرور تبار الاليكترون ، او
تمنع مروره . وبذلك فقد كان الصيام " عولاً : switch " وكنه عول اليكتريني

يتسسم بأنه أمرع واكشر كفاءة من نظيره الصام الميكانيكي أو الكمروميكانيكي أو الن مثل هذه المرومة الذي متار هذا أمرا هاما . إذ أن مثل هذه الموامات تتطلب قدرا كبيرا من الطاقة ، وينشأ عنها كمية زائدة من الحرارة الصبام له ألياف ساخنة : (كل صهام له ألياف ساخنة : (كل صهام له ألياف ساخنة : (كل صهام ، وكان به توصيلات حاسب فيرانيتي الموامنة أميال ، كا كان به مائة الف وصلة ملتحمة -501 مسلكية داخلية تصل إلى ستة أميال ، كا كان به مائة الف وصلة ملتحمة -501 المحاسب من ذلك الجيل يحتل حجرة كبيرة . وقد احتلت ماكينة فيراني هذه حجرة ين كل منها حجمها 11 قدما طولاً ، واربع أقدام عمقاً ، وثهان اقدام ارتفاعاً (۱)

ثم جاء الجيل الثاني للحاسبات باكتشاف الترانوستور . وقد عمل الترانوستور بنفس طريقة الصيام الذي يشبه القارورة الزجاجية إلا أنه كان يعمل بطاقة أقل كثيرا من النسوع الأول ، وكمانت تنبعث منه حرارة أقل ، بل كان أصغر حجها . وكان أيضا أصلب عودا ، وغير قابل للكسر ، ناهيك عن أنه كان ارخص ثمنا .

وفي حوالي عام ١٩٦٠ كان قد تم تطوير التكنولوجيا لتشكيل الترازستور ، مع المكونات الأخرى والأسلاك التي تربط بينها وجعلها دائرة متكاملة توضع على قطعة صغيرة مسطحة من السليكون . ولقد أصبحت وقائق أو شرائح السليكون هذه مع دوائرها المتكاملة ، أكثر وأكثر إلتصاقا وتعقيدا . ويمكن قياس التقدم الذي حدث في هذا المجال ، بحقيقة أنسه في عام ١٩٦٣ لم يكن بالامكان سوى وضع غابقة ترانزمستورات على "رقيقة واحدة : وأمائ" أما في عام ١٩٨٥ فأمكن وضع عدة آلاف في المرازات على الشريحة أو الوقيقة الواحدة . وكمثال ، لقد قامت شركة فيرانتي في ذلك الوقت بتطوير " معالج مصغر : "Wicroprocessor" (في أوربا أولاً) لم يزد حجمه عن 1 يوصة مربعة ، ولكنه أكثر فعالية وأكثر دقة مائة مرة من حاسبهم الأول اللي سبق ذكورا"، ثم أتى الجيل الثالث للحاسبات ويدأت ثورة الوقائق " المصغرة "Micro chip".





ئسكل (2.1)

رسم توضيحي للشكل والحجم النسبى التقريبي للصهام والترانزمتور والرقيقة المصغرة: Micro chip



النظام الثنائي: Binary System

لقد عرفنا فيها سبق حقيقتين أساسيتين هما:

 أ أية معلومات يمكن تكويدها عدديا تكون ملائمة للتجهيز والمعالجة بواسطة الحاسب الآلى.

٢ _ أن الحاسب هو آلة اليكترونية .

كيف يمكن الربط بين هاتين الحقيقتين ، وما هي اهميتهما ؟

لكون الحاسب آلة البكتروية ، فإنه يمكن أن يقوم فقط بشيء واحد أساسا ؛ يمكنه أن يتمرف على الفرق بين الحالتين: "موجب وسالب On and Off" ، التيار الذي يمر أو الذي لا يمر ، " المحوّل : Witch" الذي يكون مغلقا أو الذي يكون مفتوحا ، مثل الشخص الذي يستطيع أن يخبر عها اذا كان النور مضاة أو مطفآ .

ومن ثم فإن الحاسب لا يمكنه "قراءاة "أحداد مشل 5,4,3,2,1 أو 27 أى ارقام عشرية . أما أذا أمكن تقديم هذه الأعداد للحاسب على صورتين عدديتين فقط

'0'لبدل عل حالة السالب و (1) ليدل على حالة الموجب ، فإنه يكون حينئذ قادراً على فهم هذه الأرقام . ومثل هـذا النظام المددى يوجد تحت اسم النظام الثنائي والذي يعتمد على الثانثية والـذي يبدو ـ حين يكتب ـ كسلسلة من "الأصفار والآحاد : 'Os and 1s

الثقب	النبضة	المحول	الثناتي
HOLE	PULSE	SWITCH	BINARY
	-		0
•			1

وفي النظام العشري الذي يعتمد على العشرية ، لابد أن يكون هناك جموع من عشرة في العمود قبل أن يرحل الواحد 1 . أما في النظام الثنائي ، فكل مرة يكون هناك مجموع من اثنين في عمود ، فإن ال 1 يمكن ترحيله ، مثال ذلك :

عشري		ثنسائي	مشىري		ثناثي
6	=	110	1	20	1
		1+			1 +
7	=	111	2	**	10
		1+			1 +
8	=	1000	3	=	11
		1+			1+
9	=	1001	4	28	100
		1+			1+
10	=	1010	5	=	101
					1 +

وهذا بالطبع يعني أن الارقام الثنائية أطول كثيرا من مقابلاتها من النظام العشري ، مثال ذلك :

10000001100100 = 8292

وعلى الرغم من أن هذا قمد يسبب نوعا من الغرابة لدى الشخص ، إلا أن ذلك لا تأثير له على الآلة بكفاءتها وسرعتها الفائقة . وعلى أي حال فمن الممكن استخدام شكل اختزالي من الارقام العشرية المكودة ثنائيا ، مثل

1000 0010 1001 0010 = 8292

ويمكن أن نستنتج مما سبق أن :

١ -- " المعلومات : Information " : ينبغي أن تخزن في الحاسب في شكل ثنائي .
 ٢ -- " التعليات Instructions" : ينبغي أن تعطى للحاسب في شكل ثنائي إيضا
 وهنا يكمن الارتباط بين الآلة الإلكترونية وضر ورة وجود المعلومات المكودة عددياً.

وهذه تعليمة نمطية للحاسب : 00001000 والتي يمكن أن تعنى " إطرح 1 من المجموع "

فإذا أدخلت التعليمة للحاسب في شكل أقرب إلى اللغة الانجليزية وهو أمر ممكن تماما كما سنرى مثار:

SUBTRACT 1 FROM TOTAL

وهذه التعليمة ينبغي ترجمتها إلى الشكل الثنائي البحت داخل الآلة ، قبل أن يتمكن الحاسب من فهمها .

الذاكرة: (Storage)

إن السعة الإختزانية لأي حاسب ، هي الأخرى لها علاقة بالثنائية . فهى تقاس بعدد حالات السالب والموجب : O/Is ، أي O/Is التي يمكن إستيعابها وتعرف المدد حالات السالب والموجب : O/Is ، أي Binary digits المخزن أو الأقام 0 ، 1 " بالتمثيلات الثنائية : فمثلا البايت :byis تعادل ثيان بتأت أي الذاكرة بدلالة تكوينات التمثيلات الثنائية ، فمثلا البايت :byis تعادل ثيان بتأت أي ثيان تمثيلات ثنائية . وكل " بت : تكون ثنائية " سوف تحتفظ بحرف واحدة أو تمثيلة واحدة أو تمثيلة واحدة أو تمثيلة بالمورد واحدة أو تعليدة واحدة . وتقدّم الذاكرة عادة على أنها كيلو (X) حيث أن (X) تساوى

تقريبا (۱۰۰۰) (وهى فعلا ۱۰۲٤) والحاسب الصغير الشخصي الذي سعته (۸۸ ك) تكون ذاكرتـه الـداخلية بالتالى متسعة لـ (۱۸۰۰۰) بايت (٤٨٠٠٠ × ٨٠٠٠) أو (٤٨٠٠٠) تمثيله . وهذا يبدو طاقة هائلة ، ولكنه يجب أن يحتفظ ليس فقط ببيانات (٢٤٥٠ ولكن كذلك بتعليات وعناصر أخرى متنوعة مطلوبة للحاسب حتى يقوم بأداء العمليات بكفاءة عالية .

ولكى نوضع إلى أي مدى يمكن النظر إلى الذاكرة ذات السعة (١٤١٨) على أنها صغيرة بالفعل، فلنفحص كم نحتاج من الذاكرة لأختزان فهرس إحدى المكتبات . إن متوسط حجم التسجيلة الببليوجرافية بالفهرس قد يصل إلى (٢٥٠) تمثيلة . فإذا كانت المكتبة تقتنى عشرة آلاف وعاء معلومات، فإن الفهرس الكامل لها قد يتكون من (٢٥٠ × ٢٥٠٠) عن المتثيلات ، أو بلفة . (٢٥٠ × ٢٥٠٠) عن المتثيلات ، أو بلفة الحالمب، البايتات : تاكارت وفي هذه الحالة فإنه يصعب احتيال اختزان الفهرس في ذاكرة سعتها (١٤٤) 1

ويترتب على ذلـك أنـه من الضرورى أن يكون هناك شكل من أشكال الذاكرة الثانوية : "Backup" لدعم ذاكرة الحاسب الأصلية الداخلية . وهذه الذاكرة الثانوية عادة ما تكون في شكل قوص أو شريط ممنط .

وتتنوع الطرق التي يمكن بها إختزان الأرقام الثنائية داخل الحاسب . وكانت طريقة الإختزان بواسطة " الحلقات الممغطة : Core Store" هي الطريقة الشائمة في وقت من الأوقات . وهذه الطريقة تتكون من عدد كبير من الحلقات الممغطة التي تستممل في التخزين المداخلي للحاسب كل منها في حجم الحوف (0) تقريبا حين يكتب بالآلة الكتبة ، وكل حلقة لها خاصية المغتطة في حالة من اثنتين .

ويغلب على الذاكرة ذات الاتاحة الفورية Immediate access store لمجهزة الحسابات في هذه الأيام أن تكون إليكترونية ومكونة من شرائح من السليكون . وهناك الوعان من شرائح الذاكرة يعرفان باسم "ذاكرة القراءة فقط : Read only memory) وقد أطلق (تحاكم) و"ذاكرة الوصول العشوائي : (RAM) "Rondom access memory) وقد أطلق على النوع الأول هذا الأسم، اذ تستطيع أن تقرأ أو تسترجع الأشياء منها، ولكنك لا تستطيع أن تكتب إليها أو تدخل بيانات فيها. أما بالنسبة للنوع الثافي (RAM) (RAM) فإنك

تستطيع أن تقرأ منها أو تكتب إليها أي تدخل بيانات فيها . ولذلك فإن الذاكرة من النورة من (ROM) تستخدم بالنسبة للتعليهات المتاحة بشكل دائم بالألة ، بينما يستخدم النوع الآخر (RAM) عادة في احتزان التعليهات والبيانات التي يدخلها المستفيد . وتحتاج ذاكرة (RAM) عادة إلى إمداد مستمر من الطاقة الكهربائية للاحتفاظ بمحتوياتها ، وحينها يتم إيقاف الحاسب فإن التعليهات والبيانات تضيع .

واللـ الكرة للساعدة Backing store قد تعمل ببساطة على أساس مبدأ " الموجب والسالب: Hole or no hole " كها هو معروف بالنسبة للبطاقات المثقبة أو الشريط المشقب ، أو قد تستفيد من خواص المفساطيسية ، فتنسطى الأقسراص Discs والأشرطة . . النخ بهادة يمكن مغنطتها أي إكسابها خاصية المغناطيسية . وتسجيل البيانات بوجود أو غياب موضع عمقط . magnetic spot

ويستمر البحث عن طرق أخرى لذاكرات أرخص وذات كفاءة أعلى . فمثلا تم تطوير ما يسمى بالذاكرة الفقاعية Bubble. وفي هذه الذاكرة الجديدة فإن كل عنصر مفرد فيها عبارة عن " فقاعة ممنطة : Magnetic bubble " مكون على شريحة دقيقة جدا من الكرستال الممنط بواسطة مجال مغناطيس تطبيقي .

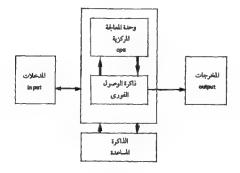
وثمة شكل واحد من أشكال الذاكرة المساعدة مما سبكون له قيمة قصوى لدى للكتبي ، ألا وهدو القرص المرثي : Videodisc وعلى وجه الخصوص القرص البصرى : optical disc . وإشل هذه الأقراص سعة اختزائية هائلة ، ومن الممكن تخزين المحتوى المرثي الفعلي لمواد متنوعة في شكل وقمى ، مثل شرائع الصور : slides ، والعمور الفوتوغرافية . . . المخ . وعرض هذا المحتوى على شاشة حسب الطلب .

مكونات الحاسب الآلسي

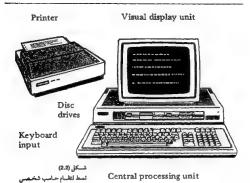
تحدثنا كثيرًا عن ذاكرة الحاسب ، ولكن هذا جانب واحد فقط من النظام كله . أولا ، ينبغى أن يكون هناك وسيلة ما لإدخال المعلومات إلى الذاكرة .

ثانيا ، ينبغى أن تعالج المعلومات . وهذه المعالجة تحدث في قلب الحاسب الألى بوحدة المعالجة المركزية (CPU) واخيرا فإن نتائج المعالجة والتجهيز ينبغي استرجاعها فيها يسمى " بالمخرجات : out put "

وفيها يلي سوف نعرض للمكونات الكاملة للحاسب بشكل تخطيطي :



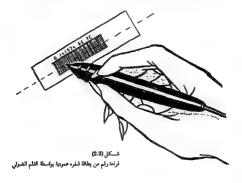
وحاسب الاطار الرئيسى : mainframe computer هو حاسب كبير يستطيع القيام بعدد من أعيال المعابقة والتجهيز المختلفة في نفس الوقت . أما الحاسبات الصغيرة : Minicomputers فهي حاسبات اكثر اكتنازا : Compact بلاخص المكتب وتتسم برخص أسعارها كيا تتسم بتعدد استعهالاتها وversatility أما "الحاسبات الشخصية : "Microcomputers" فهي حاسبات ميكروية ، قليلة التكلفة مبنية حول مُعالج صغير يعتمد على رقائق من السليكون . والدوائر المتكاملة لحله المُعالجات الصغيرة تتضاءل في حجمها يوما بعد يوم (حتى أن الاكثر صغرا منها ، أي الدوائر ، يمكن تمريره من ثقب أبره !) ويسير التقدم في هذا المضار بخطى سريعة ، وكليا صغر حجم الدوائر الونائر ، وتتحسن الكفاءة في الأداء ، كيا تصبح التكاليف أقل فأقل.



ومها كان نوع أو حجم الحاسب فإن المكونات الأساسية تبقى هي نفسها . وفي الشكل (2.2) نعرض لنمط من نظام الحاسب الشخصي . ويمكن بالاحظة أن إدخال البيانات يتم عن طريق "لوحة مفاتيج : Keyboard" وأن المخرجات تتم عن طريق شاشة وحدة العرض المرتي . هذا ويمكن الحصول على المخرجات في شكل نسخة مطبوعة عن طريق الطابعة الملحفة بالحاسب كما في الصورة . أما الذاكرة المساعدة أو الثانوية فهي قرص معدني ممغنط . وإذا تم إدخال التعليات أو البيانات عن طريق الثانوية فهي قرص معدني ممغنط . وإذا تم إدخال التعليات أو البيانات عن طريق التعليات والبيانات عن طريق التعليات والبيانات (المدخلات) سوف لا تبقى هناك بشكل دائم . وإذا اردنا أن نحقظ بها ، أي المدخلات ، لأى سبب من الأصباب ، فلابد من إخراجها مرة أخرى من نحقظ بها ، أي المدخلات ، لأى سبب من الأصباب ، فلابد من إخراجها مرة أخرى من القرص إلى ذاكرة الحاسب ، فإن القرص يستخدم للإدخال . ومن ثم فقد يستخدم القرص "للإخراج "backing store" وللنخزين الثانوي : "backing store" ، أو "للادخال : "backing store" . ويمكن أن تؤدي كل من البطاقات والأشرطة (المقبة أو المعنطة) ادوارا "عنف بقس الطريقة .

الإخراج Vdu	الذاكرة الثانوية	الأدخال Input
وحدة العرض المرثي الطابعة		لوحة المقاتيح
القرص	القرص	القرصن
الشريط	الشريط	الشريط
البطاقة المثقية	اليطاقة المثقبة	البطاقة المثقبة

وهذه القائمة ليست شاملة ، ومستوعبة لكل أنواع الوسائط التي تبين الفكرة التي تعين الفكرة التي تعرفها . وقد يقطن القارىء مثلا إلى ما يسمى " ببطاقات الشفرات العمودية : bare - code labels " وهذه - code labels " التي يمكن قراءتها بواسطة " القلم الضوئي : light per الإعادة بالكتبات لإدخال الأرقام التي عمل الكتبا أو القراء إلى الحاسب . كها تسمح بعض الطرق الأخرى مثل " التعرف الضوئي على التعليلات : الحاسب . كها تسمح بعض الطرق الأخرى مثل " التعرف الضوئي على التعليلات : optical character recog (OCR) " بقراءة النصوص المطبوعة لإدخالها للحاسب . ومن المارك أن يتمكن الإنسان من التحديث إلى الحاسب باستخدام نظام صوري.



ماهى تكلفة الحاسب ؟

يمكن للإنسان أن يدفع ما هو أقل من (٥٠) جنيها استرلينيا إلى (٢٠٠٠٠٠) جنيها استرلينيا أو أكثر مقابل الحاسب . وأن أرخص جهاز حاسب شخصي هو ما يستخدم جهاز تلفزيون منزلي لإخراج النتائج ، ويستخدم جهاز تسجيل منزلي عادى لاختزان التعليات والبيانات بشكل شبه دائم . ويمكن شراء جهاز "طابع: printer "بسيط مقابل (٤٠) عاضافية أو ما يقارب من هذا المبلغ

وإذا اتجهنا ببصرنا نحو سوق الحاسبات الآلية ، وفي نطاق الحاسبات الشخصية الآكثر صغرا والآورخص سعراً ، والتي قد تستخدم في الواقع في التطبيقات الإدارية ، نجد أن هناك مثبلا الحاسب طراز وCommodore 64 ويصل سعره حال كتابة هذه السطور (١٩٩١ع. وتبلغ تكاليف الأجزاء الإضافية Peripheral على النحو التالي : وحدة كاسيت (٤٤٩٥ع، مشغل الآفراص : "disc drive) ، وحدة عرض مرثي وحدة كاسيت (٤٤٩٥ع، عطامة (٤٤٩٠ع، جهاز كامل أقل من ألف جنيه استرايني .

ولقد كان جهاز أبل ٢ : ١١ Apple "هو الحاسب الشخصي الذي أحدث هزة في سوق الحاسبات الشخصية لأغراض إدارة الأعمال . وفي الوقت الراهن هناك حاسب شخصي دو شعبية كبيرة وهو الحاسب الشخصي MBI والذي تصل تكلفته الى حوالى (٥٠٠٠) علنيظام شاملا الحاسب ووحدة العرض للرئي vdu وشغلتا الاقراص المرئة أو قد تتكلف ثلاثة آلاف جنيه استرليني اخرى مقابل جهاز الاقراص الصلبة ذي المسحة الاعتزانية المتزايدة .

والارقمام التي نصرضهما هنا هي على سبيل الإشارة المبدئية إلى الأسعار . وتجدر الإشارة هنا إلى أن التكاليف تهبط بشكل مستمر واحيانا بشكل حاد وحتى الأسعار التي عرضناها سابقا قد تغيرت الأن . "

ولقد ادخداتنا الحساسيات الشخصية طراز IBM إلى جيل جديد رابع للحاسيات . وهذه الحاسيات تعتمد على ماكينة ذات (١٦) بت : bit مقابل ماكينة ذات (٨) بتات في السابق . وكما رأينا ، فإن (٨) بتات تكون بايت واحدة ، وهذا يعادل تمثيلة واحدة character . ونظام التشغيل فو الثيان بتات يخاطب أو يتعامل مع (٨) بتات أو بايت واحدة في وقت واحد . أما الحاسب فو الست عشر بت فإنه يتعامل مع (١٦) بت أي تمثيلتين في الوقت الواحد . وهذا يعنى سرعة أكبر وبرامج أكثر كفاءة كما يعني إتاحة أكثر للذاكرة ذات الوصول العشوائي (RAM) . وتعمل بعض الألات " بمعالجين : Processor "ثيان بتات ، ١٦ بت ، وذلك حتى تظل محتفظة بتواؤمها مع المكونات التنظيمية أو البراهيات ذات الثيان بنات .

وقد ظهرت في السوق طرز أخرى في عالم الحاسبات الشخصية ، هناك مثلا Sinclair QL وبه ذاكرة (٣٣) بت (Motorola 68008) وبه ذاكرة ذاكرة وشوب عشوائي سمة (٢١٤)ك يكن أن توسع لتصل إلى (٢١٤)ك . وهو مزود بد " Motorotives "كل منها توفر ١٠٤٠ من السعة الاختزائية وتكلفة ذلك كله ٤٣٩٩ بها في ذلك مجموعة من حزم البرامج الجاهزة .

وسعر الحاسب يرتفع ليس فقط بالنسبة للجهاز الرئيس ، ولكن فيها يتعلق بالأجهزة الاضفافية المساعدة التي قد تُطلب بعد شراء الحاسب . فمثلا حاسب شخصي مزود بوسيلة للاتاحة عن طريق منافذ اتصال متعددة multiple terminals (منفذ الاتصال يستخدم كوسيلة اتصال بالحاسب ولكن بدون طاقة المعالجة بالحاسب) سوف يؤدي إلى ارتفاع التكاليف بشكل واضح .

إنه من الصعب تحديد سعر أساس للحاسب الشخصي . وعلى الرغم من ذلك فتمة بعض الدوريات مثل "Waht micro" قبل إلى تحديد مدى (٥٠٠٠ ـ ٢٠٠٠) و وفيها يزيد عن هذا السعر نجد الحاسبات الشخصية التي تقدم حاليا الفضل الحلول بالنسبة لكثير من العمليات الفنية داخل المكتبات . وهرة ثانية نقول بأن الأسعار تتنوع بشكل رهيب ، فقد يدفع الإنسان مبلغا من (٢٠٠٠ ع إلى ٢٠٠٠) ع أو أعلى من ذلك مقابل حاسب شخصي ، ولكن تظل تكلفة "حاسب الاطار الرئيسي : Mainframe "تزيد عن ذلك بكتبر ، وتفوق القوة الشرائية لأي مكتبة فردية (أي بمفردها) . وقد يكون من الممكن الوصول إلى حاسب الإطار الرئيسي بسبب وجوده أو أنه متاح داخل المؤسسة الأم ، "صواء كانت سلطة علية أو مؤسسة أكاديمية ، أو مشروع صناعي أو أي مؤسسة أخسرى . والبديل لذلك هو مقاولة مكتب خاص أو بيت خبرة للقيام بعمليات معالجة البيانات المطلوبة في مقابل مبلغ مناسب . ومن الواضح أن الميزة الرئيسية لمقاولة مكتب أو بيت خبرة أنه يعتبر غرجا لمن لا يرغب في اقتناء حاسب الأسبب مالية .

ما الذي تحصل عليه في مقابل اموالك ؟

إذا كانت طاقة المعالجة قليلة التكلفة ، فإن مكونات الحاسب الأخرى على المعكس من ذلك ، مرتفعة المقاتيح المتحركة المتركة المتاتيح المتحركة "moving key board" التي قد لا تشوقر في الحاسب الشخصي الرخيص ، مما يجعلنا نستميض عن ذلك ببعض البدائل الأقل تكلفة "اللوحة الحسّاسة : "Touch sensi" "

هذا وتمتبر سرعة التشغيل من العوامل الأخرى التي ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار عند شراء الخاسب . ويمكن القول بصفة عامة أنه كليا كان الحاسب أفضل وأغل سعرا كليا كانت الآلة (الماكينة) التي يعمل بها اكثر سرعة .

والحاسب الشخصي الارخص سعوا ربيا تكون له ذاكرة ذات وصول مباشر (فوري) عدورة تسمح فقط بآداء عمل أسامي جدا . وفي وقت من الأوقات كان الحد الأقصى لسمة الذاكرة الداخلية للحاسب هو (٣٧)ك ولكن الأن ثمة ذاكرات أكثر سعة في متناول الجميع . ومن المعلوم أن سعة الاختزان لا تستخدم كلها من أجل التعليات والبيانات ، ولكن قدراً منها يطلب لنظام التشغيل الحاصب . ويزداد هذا القدر من المذاكرة حسب المطلب . فمثلا ، حين يتعامل الحاسب الشخصي مع رصوات وتخطيطات ملونة وذات تصميم معقد فمن الممكن أن يحتاج إلى سعة اختزائية قدوم (٣٠)ك . فإذا كان الحد الأقصى للسعة الداخلية هو ٣٣ك فإن هذه السعة لا تسمع إلا بقدر ضئيل للأغراض الأخرى .

وقد تحفظ "الذاكرة الساعدة: backing store "مثل شريط الكاسيت بقدرة المتزانية تقدر بـ (۲۰۰)ك من التمثيلات لكل (۳۰)دقيقة من الشريط ، وقد يجتفظ المترض لملزن بأى مقدرة اختزانية من (۲۰۰)ك إلى (۲۰۰)ك من التمثيلات أو أكثر . القرص لمرن بأى مقدرة اختزانية من (۲۰۰)ك إلى (۲۰۰)ك من التمثيلات أو أكثر . والمشكلة مع الشريط هي أنه ذو " إناحة متابعة : Serial access "، وهذا معناه أنه إذا أردنا البحث عن شيء ما غنزن على الشريط الديد من المرور خلال كل الجزء من الشريط الذي يسبق موقع وجود المادة المطلوبة قبل الوصول إليها . أما الاقراص فتوفر لنا "الإتاحة أو الوصول المباشر المشوائي : direct or random access " حيث يمكن لمايتر القراءة أو الكتابة أن يتجه مباشرة لموقع البيانات المطلوبة . ولا شك أن هذه ميزة كدى .

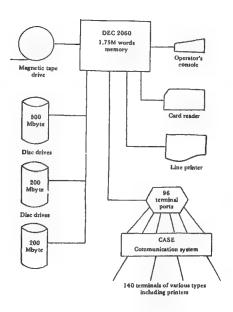
" والأقراص الصلبة hard discs " التي تم تطويرها للحاسب الشخصي قد أتاحت للمستخدم سمة اختزانية كبيرة؛ فهناك خس ميجا بايت أي خسة ملايين بايت ؟ وهناك عشرون ميجا بايت أو أكثر تخزن على قوص واحد .

وبالطبع فإن الأقراص الموجودة بحاسب الاطار الرئيسي main frame كانت دائيا اقراصا معدنية صلبة ، وهي عادة في "مجموعات من الأقراص disc packs "وذات سمة عظمة .

ولقد رأيدًا أن أبسط نظام للحاسب قد يكون له لوحة مفاتيح لإدخال السيانات ووحدة للمرض المرثمي vdu وطابعة لاخواج النتائج وشريط أو مشغل اسطوانات للذاكرة المساعدة .

ومن المكن أن تتصل بمعض الحاسبات الصغيرة من أكثر من منفذ اتصال ومن الممكن أيضا ربط عند من الحاسبات الشخصية لتكوين شبكة .

ومع ذلك فلا يزال هذا الأمر ، مع امكانية تحقيقه ، بعيدا عن القوة المدهشة للحاسب ذي السعة العالية أو حاسب الإطار الرئيسي . وفي الرسم التخطيطي المبين في شكل (2.4) نمط لمشروع حاسب ذي وحدة معالجة مركزية ذات قدرات عالية ، كما زود بوسائل متنوعة لإدخال واخراج البيانات من بطاقات مثقبة ، واقراص ، وأشرطة ، كها زود بوحـدات عرض مرئى وطابعات ، وذاكرة خارجية ذات امكانيات هائلة ، كذلك زود بوسيلة اتصال من خلال " منافذ اتصال عن بعد : Remote terminals " ومن المهم أن نذكر هنا نبذة موجزة عن السرعة التقريبية التي تعمل بها الأجهزة المساعدة للحاسب ، إذ يمكن قراءة البطاقات بسرعة (١٥٠٠) بطاقة في الدقيقة ، كما يمكن للطابعات السطرية (وقد سميت هكذا لأنها تطبع سطرا كأملا في الوقت الواحد) أن تطبع ما يزيد عن ألف سطر في الدقيقة . وإذا كان يبدو أن مثل هذه السرعات مرتفعة إلا أنه يمكن القول بأن هذا ليس صحيحا تماما ، حيث يشار إلى كل من أجهزة قراءة البطاقات ، والطابعات السطرية بأنها أجهزة مساعدة بطيئة . ويمكن ادراك السبب في ذلك حينها يرى الانسان أن جهاز تشغيل الشريط المعنط يقوم بنقل البيانات من وإلى معالج البيانـات processor (٠٠٠٠٠) تمثيلة في الشانية الـواحـدة . وحتى هذه الأمكانية تنضاءل أمام "جهاز تشغيل القرص الممغنط magnetic disc drive " الذي يستطيع نقل البيانات بسرعة (٢٠٠٠٠) تمثيلة في الثانية ، مع دوران الأقراص بسرعة (٧٦٤٠٠) لفة في الدقيقة . ويشار الى كل من أجهزة ادارة الشريط الممغنط والقرص الممغنط بأنها اجهزة مساعدة ذات سرعات عالية .



شكل (2.4) رسم ايضاحي تتركيب-حاسب كبير هو DEC -20 والمستخدم في مدرسة البوليتكنيك بليفريول

ماهى الأجهزة المطلوبة لانشاء فهرس ؟

إذا كانت هيئة الفهرسة يتاح لها الوصول لحاسب كبيرذي إطارائيس ، على أساس " اقتسام الوقت : time -sharing فإن ذلك يُفضَّل على الحاسب الشخصي بشرط أن يكون الموقف التشفيلي الشامل مناسبا . وسوف يكون ثمة حاجة ، إلى التأكيد على الإجابة على مثل الأسئلة التالية :

- ١ حــ هل يمكن الاحتفاظ بنظام المكتبة ديناميكيا ويعمل بشكل مستمر طوال الفترات المطلوبة ؟
- ٧ ـــ هل الموقت الـذي يستغرق الحاسب للإجابة على الإستفسارات مقبول ؟
 ويلاحظ أنه يزداد وقت الإجابة وفقا لأحمال الحاسب .
- إذا كان النظام يعمل بأسلوب " المعالجة غير المباشرة Batch system " ، فهل
 الأوقات التي تستغرقها الدورة الكاملة للعمليات كافية ؟

وإذا كان لابد من شراء حاسب معين ، فلابد من اختيار الجهاز في ضوء الامكانات المالية المتاحة . ومع ذلك فإن الحاسب الذي يقع عليه الإختيار ينبغي أن :

- ١ _ يكون له ذاكرة ذات وصول فوري ذأت كفاءة عالية . ويقترح هنا بالنسبة للحاسب الشخصي microcomputer أن تكون سعة الذاكرة من (٣٧) إلى (٤٨) لذ . مع أن هذه السعة صغيرة جدا ، ويمكن أن تكون غير كافية تماما لمعضى الأغراض.
- ٧ _ يكون قادرا على التعامل مع الوسائل المساعدة الضرورية مثل وسائل تشغيل الاقراص ، والطابعات ، . . . الخ . والحد الادنى للمطالب العملية هو وجود طابعة ووسيلة أو اثنين لتشغيل الأقراص اللينة floppy disos . ومثل هذا النظام قد استخدم بنجاح في بعض المؤسسات ، ولكن بسبب السعة المقيدة للقرص اللين ، فإن الفهرس ينبغي أن يختزن على أقراص متعددة (إلا أذا كان رصيد المكتبة صغيرا جدا) كل قرص يجتوي على جزء خاص من الفهرس .
- يكون قادرا على أي توسيع يكون ضروريا الآن ، أو قد يكون ضروريا في المستقبل وقد يشمل هذا التوسع :
- أ . زيادة أو تعزيز سعة الذاكرة ذات الوصول الفوري ، مثلا من (٨٨)ك
 إلى (١٢٨)ك .

- ل. الوصول للحاسب من منافذ اتصال متعددة ، أي التوسع من " نظام المستخدم الواحد : single user system إلى نظام يمكن أن يسمح لعدد من المستفيدين بالاتصال به ق آن واحد .
- استخدام الحاسب كوسيلة ، اتصال بحاسبات أخرى ، أي كمنفذ إتصال ولكنه منفذ له اليزة المضافة لكونه مزردا بطاقة تجهيز ومعالجة ذاتية ، أو لكونه أحد مكونات شبكة الحاسبات الآلية .
- د. توسيع مدى سعة وحدة العرض المرئي مثلا من اتساع (٩٠) تمثيلة إلى
 اتساع (٨٠) تمثيلة.

ومن المحتمل ان تكون الآلة ذات (١٦٧)بت أو أكثر هي أفضل اختيار للحاسب الشخصي ، لأنها سوف تحتوى عادة على ذاكرة ذات وصول عشوائي (RAM) وهو ما يقلل بشكل فقًال من عدد المرات التي يلجأ فيها النظام إلى أقراص الذاكرة الخارجية المساعدة . وهذا بدوره يعني أن استرجاع المعلومات يكون أسرع .

ويعتبر نظام الأقراص الصلبة أساسياً حينها يكون هناك قدر كبير من البيانات التي ينبغي الوصول إليها بسرعة .

ويتم اختيار "الحاسب الصغير: Minicomputer "بشكل دائم لأغراض عمليات الفهرسة ، لأنه يوفر كثيراً من طاقة وامكانات الحاسب الكبير ولأنه أقل سعراً . ويمتاز الحاسب المغير بإمكانية استخدام اجهزة مساعدة عديدة ، كيا يوفر فرصة الانصال الماشر لمستخدمين متعددين : mutti - user online access وهي عدم الخياجه إلى بيئة خاصة أو لفريق عمل لكي يقوم بتشغيله .

المكونات المادية والبراجية للحاسب: Hardware & Software

لقد كنا نناقش فيها سبق المعدات الفعلية أو المكونات المادية التي تكون نظام الحاسب الآلي ، ومع ذلك فإن هذه التجهيزات أو المكونات المادية تكون عديمة الفائدة إذا لم تمط التعليات الضرورية خطوة بخطوة من أجل أداء عمليات محدة . ومثل هذه التعليات أو "البرامج : Programs " والتي سوف تختزن عادة على قرص أو شريط (مع أن الرقائق المكونة لذاكرة القراءة ROM chips تستعمل ايضا بشكل متزايد) مع أي توثيق مصاحب لشرح التعليات ، يشار اليها باسم المكونات البرامجية .

هذا وينبغى الحلر الشديد عند شراء نظام حاسب وذلك كي يتلاءم مع المتطلبات الفهرسة لدى المؤسسة البراجية ، أي أن يكون مناسبا للمتطلبات الخاصة لعمليات الفهرسة لدى المؤسسة المشترية حين يكون ذلك متاحا ، وبالأخص عندما لا يكون لدى المؤسسة خبرة برجمة علية . وكثير من البراسج تكون غصصة لالة معينة ؛ وكمثال على ذلك حاسب آبل ٢ : الا Apple ، أو تكون البرامج خصصة لنظام تشغيل بالحاسب ، فمثلا نظام CP/M (نظام مشترك يستخدم في الحاسبات الشخصية مع معالج 280 كما يمكن أن تكون البرامج أيضا غصصة للفات معينة ، مثل لغة باسكال : PASCAL . وإذا كان الحاسب له لغة برجمة دائمة أخرى (عادة ما تكون لغة باسيك BASIC على حاسب صغير)، فقد يتطلب ذلك وجود دواثر اضافية من أجل اللمتها.

وبـاستثنـاء المكـونات البرامجية التي يتم تطويرها محليا in-house ، فإن المصادر الأخرى للمكونات البرامجية هي :

الموردون التجاريون وهم كثيرون.

ب المؤسسات المشاجة الأخرى التي تستخدم اجهزة مواثمة -quip وcompatible equip
 لأغراض عائلة .

فإذا كان مصدرنا هو المؤسسات المشابهة الأخرى فقد يتضمن هذا الإنضهام إلى مشروع تعاوني . وعموما فسوف يبحث موضوع المكوّنات البرامجية بتفصيل أكثر في الأقسام التالية من الكتاب .

معالحات الكلمات : Word Processors

مُعالج الكليات هو ببساطة حاسب آلى غصص لمالجة مادة نصية وهذا يشتمل على: إدخال نص ، وتحرير النص ، وتشكيله وفرزه ، واختزانه واخراجه . وهذا الجهاز موجه نحو تحسين الانتاجية بتجنب الحاجة إلى اعادة كتابة المادة النصية التي سبق أن تم تحريرها بشكل صحيح .

وإذا رغب الـشخص في تغيير كلمـة معينـة أو جملة معينـة أو فقـرة معينة . . الخ ، في خطاب أو تقرير أو مقالة نصيّة أو ما يشبه ذلك ، والتي تكون غتزنة في الآلة فإن أول خطوة في ذلك هي تحديد موضع هذه الكلمة أو الجملة أو الفقرة . وهنا فإن " البحث : Search " يعتبر وسيلة ضرورية .

وبها أن الفهرس هو سلسلة من التسجيلات النصية التي يتم تحديثها بشكل مستمر ، ويحتاج الأمر باستمرار إلى البحث فيها عن معلومات معينة ، ويذلك فإنه يمكن استخدام معالج النصوص لأغراض الفهرسة ، وقد قامت بذلك بعض الكتبات .

إن أحد متطلبات عمليات الفهرسة وهي ما يسمى بوسيلة الترتيب -Sortop tion هي إحدى مميزات بعض معالجات النصوص أو معالجات الكليات .

ومع ذلك ، وعلى الرغم من أن معالج النصوص الخاص . dedicated . word proc. مكانت له في وقت ما ، بعض المزايا التي يتفوق بها على الحاسب الشخصي المنزود بحزمة برامج لمعالجة الكلمات ، إلا أن هذا الاخير ، أي الحاسب الشخصي ، قد تحسن بشكل كبير ، ويبدو أن الاتجاه الجاري يميل الى .non - dedicated ...

الاتصال المباشر وغير المباشر : Online and Offline

إذا قام الانسان بالاتصال بوحدة المعالجة المركزية للحاسب بشكل مباشر فيشار الى هذا الاسلوب باسم "الاتاحة المباشرة : Online access" وفي هذا النمط من الاتصال فإن الاستجابة للتعليات والرسائل يتم الحصول عليها مباشرة ويشكل فوري . والنمط المقابل للوصول المباشر هو" الاتاحة غير المباشرة Offline access" ، أي التشغيل بدون الاتصال المباشر والمستمر بالنظام الرئيسي للحاسب .

قمثلا ، اذا كانت تسجيلات الفهرسة يتم ادخالها مباشرة باستخدام لوحة مفاتيح سواء كان ذلك يتم بصورة شخصية Stand alone مثليا يكون الحال مع حاسب شخصي ، أو كان ذلك يتم بالاتصال من بعد عن طريق منفذ اتصال ، إذن فهذا هو التشغيل المباشر Online operation . وإذا كانت تسجيلة فهرسة أو استيارة فهرسة يتم إعدادها يدويا تماما ثم ترسل لكي يتم تحويلها إلى بطاقات

مثقبة أو إلى شكل آخر يمكن للآلة قراءته ، حتى تكون جاهزة للإدخال للحساسب ، فهسلم هي عملية الإدخال غير للبسائر offline operation والأسلوب غير المباشر موتبط بالتجهيز أو بالتجميع batch processing أي أن العمليات Jobs تظل متروكة جانبا حتى يكون هناك عدد كاف منها يبرر القيام بمعالجتها معاً في دفعة واحدة Batch .

وإذا كان الاتصال بالخاسب يتم بالاسلوب الماشر online إذا أدوات ووسائل الإدخال والإخراج يمكن فصلها ماديا عن المعالج المركزي ، ولكن تظل مرتبطة به عن طريق خط اتصال أرضي ، أو من خلال شبكات اتصالات لا سلكية عادية . والربط بين هذه الأخيرة ، أي شبكة الاتصالات ، وبنفذ الاتصال قد يكون عن طريق خط هاتف خاص ، أو بواسطة هاتف عادى . فاضائف العادي قد يستخدم للاتصال بالحاسب الرئيسي ومن ثم فإن منفذ فاضائف العادي يتم ربطه بنظام الحاسب عن طريق "عول ، موم : Modem " أو برابط صوي accoustic coupler " أو برابط صوي accoustic coupler " أو الحكس . وبجهاز للودم عبارة عن مركب من جهازين هما command الوالعكس . وبخلاف الموم فإن عن مركب من جهازين هما conductor demodulator . ويخلاف الموم فإن جهاز الرابط الصوي لا يتطلب توصيل كهربائي . وكل ما هو مطلوب بساطة هو ملائمة جهاز الناطور المركب للركبط للركبط .

ومع الاتصال عن طريق المنفذ ، فإن الحاسب قد يكون في الحجرة المجاورة أو المبنى المجاور ، أوالمدينة المجاورة ، أو حتى أبعد من ذلك . والاتصال بهذا النمط يمكن أن يكون على اتساع العالم كله ، وأنه لأمر يسير ، عن طريق شبكات الاتصال المعقدة بواسطة الأقمار الصناعية ، أن يجلس الانسان أمام منفذ باحدى الدول ، ويقوم بالاتصال المباشر بأحد الحاسبات الموجودة بدولة أخرى

ومع ذلك فإن الاتصال المباشر عن بعد يمكن أن يكون مرتمع التكاليف من ناحية تكلفة وقت الاتصال المحلي اللازم لاتاحة الحاسب المضيف -Host com و مون ناحية تكلفة الاتصال اللاسلكي . وكليا كان مقدار التجهيز الفردي المحلى ، أي المعالجة التي تتم في نطاق حاسب علي مستقل ، كلما كان كبيرا ، كلما كان ذلك افضل . وهنا تظهر فائدة اقتناء حاسب شخصي ، إذ يمكن أن يستخدم كمنفلذ اتمسال . ومن ثم يمكن اقتناص البيانات من الحاسب المضيف مباشرة وترجيهها إلى الذاكرة المساعدة للحاسب الشخصي من إلى التجهيز والمعالجة المحلية . وسوف نشير إلى استخدام الحاسب الشخصي BMI وكذلك الحاسب Sirius في هذه الطريقة الأغراض الفهرسة في نهاية هذا الكتاب .

الحواشي والارجاعات الببليوجرافية

- 1 . Information technology revolution / Robert irvine Smith, Bob Compbell,—Longman, 1981. – p.15
- ما المسلم الله المسلم عند الكتاب كانت مقوّمة أصلا يكل من الجنيه الاسترليني والدولار الأسعار التي اعطيت في هذا الكتاب كانت مقوّمة أصلا يكل من الجنيه الاسترليني والدولار

الاسمار التي اعطيت في هذا المختاب خاصة مطوعه فيصد بدقل في استويه ومستويع الأمريكي . ومع ذلك فإن معدل سمو الصرف المتغير بسرعة قد جعل هذه الأسمار لا معنى لها غالباً وعند ارسال هذا الكتاب للمطبعة (١٩٨٥) كان المعدل الجارى هو ١٩١١جنيه استرايني مقابل الدولار الأمريكي

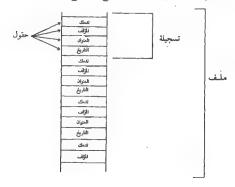
الفصل الشالث

الملفات والتسجيلات والعقول Files, Records and Fields

النصل الثالث الملئات والتسجيلات والمقول Files. Records and Fields

يشار إلى المعلومات التي يتم إدخالها للحاسب بأنها "بيانات : data " ، والبيانات عادة ما يتم تنظيمها في " ملفات : Files " . وتتكون " قاعدة المعلومات : Data " طعده من ملف أو أكثر . ويمتوي أي ملف على عدد من " التسجيلات : Records " المتهائلة ، وكل تسجيلة تتكون من عناصر يطلق عليها "حقول : Fields "

وفي حالة إذا ما كان الملف فهرس مكتبة _كمثال ، فإن كل مدخل ببليوجرافي في المفهـرس هو تسجيلة . وكـل عنصر داخـل التسجيلة ، مثـل الترقيم الدولي المقتن للكتاب "ISBN" المؤلف ، العنوان ، التاريخ ، . . . الخ، يعتبر حقلا .



الحقول الثابتة والحقول المتغيرة : Fixed and Variable Fields

الحقول يمكن أن تكون في شكل وثابت، أو شكل متغبى . والحقل الثابت هو الحقول الدي له طول محد من حيث عبد النميلات (والتمثيلة إما أن تكون حرفا واحدا أو رقيا أو علامة ترقيم أو رمزاً أو مسافة بيضاء 6pao) . ويستطيع الحاسب في الحقول أو رقيا أو علامة ترقيم أو رمزاً أو مسافة بيضاء 6pao) . ويستطيع الحاسب في الحقول الثابتة أن يحسب أي الحقول يتم معالجتها في وقت معن وذلك عن طريق عد التمثيلات من بداية النسجيلة . وينبغي دائيا ألا يزيد عند التمثيلات في عناصر الحقل عن العدد المحدد ما ، وذلك كي يتلاء معدد التمثيلات مع طول الحقل ، أما عناصر الحقل التي يقل عدد تمثيلاتها عن العدد المحدد ، فينبغي أن تُؤاد حتى العدد المحدد للحقل ، وذلك بزيادة مسافات بيضاء . وكمثال على يمكن أن يثبت حقل العنوان في تسجيلة الفهرس عند (٧٠) تمثيلة . وشحص العناوين الثالية لاثنين من مسرحيات توفيق الحكيم :

يا طالع الشجرة لعبة الموت أو الموت والحب

فإننا نرى أن العنوان الأول يحتوى على 12 تمثيلة (بها في ذلك عد المسافات) ويحتوى العنوان الثاني على 77 تمثيلة . وحتى يتطابق العنوات الأول مع الطول الثابت للحقل (٢٧ تمثيلة) فينبغي أن يضاف إلى يا طالع الشجرة ثهان تمثيلات مسافات بيضاء بينها العنوان الثاني ينبغى أن يبتر منه أربعة تمثيلات كها في الشكل التالى :

			ر ة	<u>ج</u>	ل شـ	1	ل ع	1 4	11-
9	و ت	ل م	1 -	11	ت	م و	ا ل	بـ ة	ل ع

وتتسم والحقول الثابتة و بالبساطة بما يسمح بمعالجتها بواسطة الحاسب ، ولكنها من ناحية أخرى تثير بعض المشكلات . فمثلا يمكن بتر العنوان الأخير بطرق مختلفة ، مثال ذلك :

و حاب	ا و م و ت	ا ل م و ت	ل عاباة
ا ال حاب	ا ل م و ت	م و ت ا ا و	ل عاب ا

كيف يمكن تحقيق الثبات Consistency ؟

هل يمكن التعرف على العنوان ، وفهمه من هله الطريقة ؟

هل منتأثر عملية البحث searching ؟ هذه بعض الاسئلة التي ينبغي طرحها .

أصا بشأن الحقول المنفرة ، فإن كل حقل يمكن أن يحتوي على عدد متغير من التمثيلات . ولسسوف يختلف الأكونة لها . التمثيلات وكمذلك الحقول المكونة لها . وللذلك ينبغي أن تميز بداية ونجاية كل تسجيلة وكل حقل بواسطة تيجان أي رموز تمييز : Tags ، يمكن للحاسب التعرف عليها .

فمشلا العنوان الأول الذي استخدم كمثال أعلاه ينبغي أن يوضع أمامه علامة التمييز ٢٢ لتين بداية العنوان ، وعلامة ≠ لتين نهايته مثال ذلك : ٢٢ يا طالم الشجرة ≠

هذا، وينبغي أن تكون التمثيلات المستخدمة كتيجان ذات طابع فريد ، ولا تستخدم إلا لهذا الفرض فقط . وعل ذلك ينبغي الا ترد هذه التمثيلات الخاصة في موضع آخر داخل التسجيلة . وثمة بديل للرمز الخاص الذي يين نهاية كل حقل متغير ، وهو إمجاذ حقل خاص في بداية التسجيلة يخصص لعد طول التسجيلة وكل حقل بها .

وتقدم الحقول المتغيرة مزايا وإضحة ، ولكنها أكثر صعوبة عند معالجتها والبحث فيها .

وبما هو جدير بالذكر هنا أنه حتى في حالة استخدام الشكل متغير الطول ، فإن بعضى الحقـول ، مشل (رقم الاضافة : accessin number) ، قد تبقى ذات طول ثابت . ومن ثم فإن التسجيلة سوف تتكون من خليط من حقول ثابتة الطول وأخرى متخرة الطول .

وسواء كان الشكل ثابتنا أو متغيرا ، فينبغى أن نؤكد أن كل التسجيلات في الملف يجب أن يكون لها شكل متشابه similar ، ترد فيه المناصر في ترتيب ثابت ، مع أن عنصراً مهينا كالسلسلة مثلا ، قد لا يكون موجودا في كل تسجيلة بالضرورة .

الحقل المفتاحي: Key Field

الحقل المقتاحي أو الحقل الأساسي هو حقل له وضبع متميز عن الحقول الأخرى . وقد سمي بالحقل المفتاحي لأنه عند البحث عن تسجيلة معينة داخل الملف ، فإن هذا الحقل عادة هو الذي يقودنا إلى التسجيلة المطلوبة . ويمكن استخدام الترقيم الدولي المقتل لكتاب رتدمك) لهذا الغرض . والبديل لهذا هو أنه يمكن إنشاء وقم تشغيل داخلي عمل الأرقام ذات معنى بالنسبة لهيئة الفهرسة ، فمثلا يمكن أن تين التمثيلة الرقمية الأولى الأولى الذي كان الموعاء قصص ، أو غير قصص أو وعاء سمعي بصرى ، الخ ؛ كما يمكن المثيلات وقمية أخرى أن تين المكتبة أو فرع المكتبة الذي يقتنى الخ ؛ كما يمكن المثيلات الرقمية تكون عميزا فريدا لحذا الرعاء عن بقية الأوعية .

وبالطبع يمكن أن يكون الحقل المفتاحي عنصرا آخر غير رقم ، كأن يكون المؤلف مشلا . أو كأن يُكون من اكثر من حقل ، سواء استخدمت تلك الحقول المفتاحية بصورة تسلسلية أو بصورة منفصلة .

تنظيم التسجيلة : Record Organization

سوف تعتمد الطريقة التي تنظم بها التسجيلة على متطلبات هيئة الفهرسة المختصة . وقد يناسب حقل قصير بشكل معقول وثابت بعض نظم المكتبات ، إذ أن مثل هذه التسجيلات تكون أسهل وأسرع من ناحية تجميعها والبحث عنها ، بالاضافة إلى أنها توفر لنا فهرساً عمليا من نوع " قائمة الايجاد أو البحث : Finding list "وقد أوردنا تموذجا لاستيارة ادخال بيانات ذات حقل ثابت fixed field input form (شكل أوردنا تموذجا لاستيارة ادخال بيانات ذات حقل ثابت Sefton بالملكة المتحدة . في هذا الشكل نجد أن حقل المؤلف عدد بـ (٢٤) تمثيلة ، وحقل العنوان عدد بـ (٤٨) تمثيلة ، وقد لا يناسب ذلك مكتبة قومية مهتمة بتوفير خلمة ببليرجرافية عالية الكفاءة ، إد سنجد أن شكل الحقول الثابتة غير مقبول ؛ لأن عناصر البيانات الببليرجرافية ذات أطوال مختلفة عموما ولا يمكن التنبؤ بأطوالها . ولتوضيح ذلك فيها يلي عنوانا كتابين :

					_	UMBA	W-YORK PLE	areachi.	BHET No.
1			A 0.0	la i	0 1				
1	LEER	L.,		1,0	П	A =	7 40 0		# # # # T T T 4
4	******	1		14					
t		11-			ш.	шш			
t		H**	***	**			**********		
t		 ":		۳	***				
r		110		1.					***************************************
r		11.5		1"					
ľ		1		1					
Г		11.	1111	1	14.1				
				L					calculation and a second and a second
L		أعطا		ш					HILL HARRIST CO.
H		بسا		ļ.,			سيبس	سنس	inglace and the second
		بسا		1	444				AMARI III A DISTANCE DE LA CONTRACTORIO DE LA CONTR
۲		111		144					*********************************
۲		14		14					***************************************
i		111		1::	***	******	********	****	
		111	1411	ш	111				

شكل (3.1) استيارة إدخال بيانات فهرسة ذات حقل ثابت تستخدمها مكتبات سندن Sefton . وقد حدد حقل الحؤلف بـ ٢٤ تمنيلة ، كما حدد حقل العنوان المختصر بـ ٤٨ تشيلة . وحجم الإستيارة الفعل ٢٣٨٨بوصة .

الفهرسة الموضوعية

أمام العرش : حوار مع رجال مصر من مينا حتى انور السادات

نجد أن العنوان الأول ذو طول يبلغ (۱۷) عثيلة والعنوان الثاني يصل طوله إلى (۲۹) عثيلة . ومع الشكل ذي الحقل الثابت ، قد يتطلب الأمر حقلا طوله يصل إلى (۲۰) عثيلة لاستيماب العنوان الأخير . وهذا يؤدى إلى الإسراف ، بل وإلى عدم استخدام عدد كبير من المسافات في العنوان الأقصر ، حيث لابد من إضافة (٤٣) مسافة الاختزان داخل الحاسب . وحقلا طوله الثابت (۲۰) عثيلة قد يكون متسما بالنسبة للعنوان الأول ، ولكن باستخدامه للعنوان الثاني ، فإنه سيفقد العنوان الأخر يعتبر اهم من العنوان نفسه المضائل . وكحل وسط إذا حددنا طول مثل هذا الحقل بخمسين تمثيلة ، فإن ذلك يتسم . مرة أخرى . بالإسراف ، بالنسبة للعنوان الثاني .

والحقيقة أن الحقول ذات الطول المتغير تمتاز بالتوفير والاقتصاد في السعة الاختزانية

. الخاصة بها . فإذا كان الحد الأقصى مثلا للحجم المسموح به لتسجيلة الفهرس هو (٥٥٠) عميلة (و٥٠٠) عميلة ، فإن (٥٠٠) عميلة ، فإن (٥٠٠) عميلة ، فإن حجم الترفير في عدد التمثيلات عند استخدام الحقول المتغيرة - مقارنة بالحقول الثابتة - مسيكون مهولا . وكمثال ، فإن : ٢٥٠×عدد التسجيلات ، وليكن عددها عشرة الله تسجيلة في فهسوس ما ، فإن ما سنوفره سيكون ٢٥٠ × ٢٥٠ = ١٠, ٠٠٠ مميلة .

نموذج لشكل التسجيلة :

ان تموذجا بسيطا لشكل التسجيلة التي قد تتبناه مكتبة ما قد يتكون من ثهانية حقول هي : تدمك : (SBN) ، والعنوان / الشخص الطبيعي أو المعنوى المسؤول عن المعمل ، والطبعة ، والناشر ، والتاريخ ، ورقم التصنيف ، ورأس الموضوع . ويمكن تحديد أطوال هذه الحقول بعدد التشيلات على النحو التالي : تدمك .. (۱۹)؛ العنوان - (۲۱)؛ بيان المسؤولية (المؤلف) - (۱۹)؛ الطبعة - (۱۱)؛ الناشر .. (۱۷)؛ تاريخ النشر - (۱۶)؛ ورقم التصنيف .. (۱۰) (وهذا الحقل قد يسمح برقم تصنيف يصل إلى ستة أو سبعة مواضع عشرية إذا كانت خطة التصنيف المستخدمة هي التصنيف المشرى لديوى)؛ والمؤضوع .. (۱۱)، وقد يصل الطول الكل للتسجيلة إلى (۲۰۰)

والشكل المبين أدناه (شكل رقم 3.2) به بيانات على سبيل الأنموذج وقد أدخلت لعملين غتلفين . وقد استخدمت بعض الاصطلاحات المبيارية -Standard conven tions لإيضاح كيفية تسهيل مهمة القائم بإدخال البيانات . فحرف (ا) يكتب هكذا لتمييزه من رقم (1) والرقم (0) والحرف (3) يقسم كل منها خط عمودي هكذار (٤), (\$) وذلك لتمييزها عن كل من الحرف (0) والرقم (5).

ولقد قدم المفهرسون نفس التفاصيل الببليرجرافية عن كل من العملين ، ويبدو أنها قد فهرسا بشكل صحيح تماما . ومع ذلك فإن المعلومات المتصلة بالعمل الثاني يمكن اعتبارها غير كافية . فهذا العمل كان في الحقيقة قد راجعه وقام بترسيع نطاقه Ingvald(ngvald) Harm) وبالإضافة إلى ذلك فإنه واحد من الكتب التي تصدر من سلسلة وعلم نفسك،

ئىرۇچ ئىكال التسجيلة _مئال 1	SUBJECT RECERCIO	DATE CLASS [1917]# GATT - 677.51]]]	PUBLISHER AMAHEUR WENEWARER	RITHUELD I I	RESPONSIBILITY GERREY E E E E E E E E E E E E E E E E E	HOME BREWED BEERS NAC	esen Esen
نمرذج لشكل للتسجيلة مثال 2	SUBJECT RIOR MIEGEMANI LLANGUAGETI (11111111111111111111111111111111111	DATE CLASS HEISTER LITTLE	FUBLISHER HODDER NAM STOUGHTON	NEW EDITION	RESPONSIBILITY SOUMER FEIGHT LAIGET TO THE STATE OF THE	HORNEGIAM ISTANMALITE MARKEGIAM ISTAN TA	ISBN (전혹사이회의원회9)9)

شكل (8.8) نموذج لشكل التسجيلة _مثال 2

وعند استخدام مثل هذا الشكل للفهرسة المقروءة آليا (ف) قد تصادف بعض الصعوبات . وعليك أيها القارىء الكريم أن تقوم باختيار بعض الكتب بشكل عشوائي من مكتبتك الحاصة أو من رفوف المكتبة التي تعمل بها ، وقم بمحص المشكلات التي قد تثار عند فهرستها وفقا للشكل المين سابقاً.

ولعله سيكون درساً نافعا أن نقوم بتصميم شكل آخر يراعى فيه استيعاب المشكلات التي صادفها استخدام الشكل الأول . وحينا نفعل ذلك فينبغي أن ناخذ في اعتبارنا أن كثيرا من المكتبات ، وبالأحرى كثيرا من المستفيدين ، يجدون أن المدخل المختصر مرض تماما . ولا يزال المدخل الكامل يستخدم بالطبع في البيليوجرافية الوطنية

التوحيد القيامي : Standardization

حين تتصرف مكتبة من الكتبات من جانبها وتقوم بتصميم شكل عيل للتسجيلة مثل هذا الذي وصفناه آنفا ، فقد تصادفها مشكلة أخرى ، إذ ليس بإمكانها تبادل البيانات البيلوجرافية مع المؤسسات الأخرى ، بسبب عدم تطابق التسجيلات البيلوجرافية .

على أنه بجب التمييز بوضوح بين " الشكل المحلي : n-house format والشكل المحلى يتعلق الاتصالى أو التبادلى : Communication or exchange format . فالشكل المحلى يتعلق بالمدرجة الأولى بمعالجة البيانات بكفاءة عالية ويأقل التكاليف لصالح المؤسسة المختصة . بينا الهدف الرئيسي للشكل الاتصالى هو توفير بناء للتسجيلة : Record . يتسع لحاجات ومتطلبات قطاع عريض من النظم . ولتحقيق هذا الهدف فينبغي أن يكون تنظيم التسجيلة مقنا أى موحدا.

وهناك ثلاثة أمور لابد أن تؤخذ في الاعتبار^(۱) ١ ــ البناء الأساسي أو الاطار الأساسي للتسجيلة.

٢ -- اسماء الحقول (تسمى احيانا " المحدّدات : designators " أو " العلامات :
 العلامات : altributes " أو " الحواص : altributes "

٣ _ محتويات التسجيلة أو البيانات

ويمكن تطبيق درجة ما من التوحيد القياسي على الأمور السابقة . فيها يتعلق بالبناء

الأساسي للتسجيلة وإساء الحقول ، فإن أحسن شكل معروف هو شكل الفهرسة المقراحة ألبا (فيا : MARC) . ونبظام " فيا : MARC" ينادم مع القواعد الأنجلو أمريكية للفهرسة ، الطبعة الثانية " قاف ـ 2 · AACR2 . وفي العالم الناطق باللغة الإنجليزية ، وفي بعض الدول الأخرى ، ومنها النرويج مثلا ، فإن قاف ـ 2 هو التقنين الجارى الرئيسي للوصف البيليوجرافي وكذلك لاختيار وصياغة " نقط الاتاحة التقنين الجارى الرئيسي للوصف البيليوجرافي وكذلك لاختيار وصياغة " نقط الاتاحة بعض نواحي المأتى المؤضوعي Subject approach يعتبر هاما أيضا بالنسبة لمحتويات التسحلة .

: MARC : Li

إن شكل الفهرسة المقروءة آليا (فها) هو شكل حقوله متغيرة الطول ، وبالتالي فإن كل عنصر يجب أن يعطى رمزاً خاصا للتمييز ، أي يتوَّج : be tagged و . وكها سبق أن أشرنا فإن فها : MARC يتلامم مع قاف _2وان وصف أي وعاء بناء على هذه القواعد ، سوف يحتري على الحقول التالية :

Title and statement of responsibility	العنوان وبيان المسؤولية
Edition	الطبعة
Material specific details	التحديد العام للبادة
Publication, distribution, etc	النشر والتوزيع
Physical description	الوصف المادي
Series	السلسلسة
Notes	التبصرات
Standard number & terms of availability	الرقم الدولي وكيفيات الإتاحة

والتاج: tag الذي يخصصه فما: MARC للعنوان وبيان المسؤولية مثلا هو . 245. وبل هذا الكود محمد horicator والذي يمد الآلة ببعض المعلومات الأخرى، يعقب هذا اكواد الحقول الفرعية لتمييز العناصر المتنوعة داخل الحقل الواحد. وفيها يلي عنوان وبيان مسؤولية تم تتويجه طبقا لنظام فيا : MARC

245 10 \$a Born Free \$ba lioness of two worlds \$d by Joy Adamson #

يأتي بعد التاج ، وهي في المثال السابق 245 ، التمثيلات الرقمية : 1 ويعنى أن مدخلا للعنبوان سبوف يكون مطلوبا (وإلا فيعطى 0) بعد ذلك يأتي 0 والذي يعني عدم إغفال أي تمثيلات أثناء التصفيف Filing (وإلا فيعطى 2 أو 3 أو 4 إذا كان العنوان بدأ باداة نكرة أو أداة تعريف) . والكود 38 هو كرد للحقل الفرعي للعنوان نفسه والكود 30 هو للحقل الفرعي للبيانات الأخرى للعنوان وهو العنوان الفرعي في هذا المثال والكود 50 هو للحقل الفرعي لبيان المسؤولية لمؤلف واحد ويتهي الحقل بعلامة

أما الملخل لنقطة الاتاحة الرئيسية (وعادة يكون الشخص الطبيعي أو المعنوى المساوف يُترَّج وقمياً برقم يبدأ من 1. ويمتبر الرقم 100 هو تاج للشخص كرأس للمنخل رئيسي ، والمؤشر 10 يعني أن هذا شخص له اسم عائلة واحد Sumame. و 88 للمخل للمخطل المفرعي لعنصر المدخل و 8 لاجزاء أخرى من الاسم مثال ذلك:

100 10 \$a Adamson \$h Joy

أما التاج الحاص بحقل النشر والتوزيع فهو 260. والتمثيلات الرقمية 200 تعنى أن الناشر ليس رأسا للمدخل الرئيسي main entry heading واكواد الحقول الفرعية هي 8\$ للمكان، و 50 للناشم، و 50 للتاريخ ومثال ذلك:

266 00 \$a London Sb Collins \$c 1960 #

والآن قد تم تكويد ثلاثة حقول من التسجيلة وتمييز بعضها عن بعض وها نحن نوردها هنا معا:

100 10 \$a Adamson \$h Joy #

245 10 \$a Born Free \$ba lioness of two worlds \$d by Joy Adamson #

260 00 \$a London \$b Collins \$c 1960 #

هذا وسوف يتم تكويد وتميز حقول أخر بنفس الطريقة لإكبال تسجيلة فيا: MARC وفي الشكل (3.3) أوردنا صورة توضيحية غتصرة لشكل فيا: MARC وفي الشكل (3.4) جدول غتصر الأكواد الحقول والمؤشرات (المحددات) وأكواد الحقول الفرعية كها تستخلم للاخراض التعليمية بمدارسة المكتبات ودراسات المعلومات بجامعة ليفربول شكل (3.3) غنصر لـ فها: MARG مستخدم للأغراض التطيعية بمكتبة جامعة ليفربوك

Liverpoal Polynchnic School of Libertineship and Information Studies

ECHEDULES

+-
Title 245 (0 fin Norwegides fin n. 1245) 245 leone of sulf-last rectal block of sulf-last rectal block of sulf-last rectal file fine file file file file file file file fil
Sic Con Crefeen
Publication details 250 00 ffs. Landon. 260 ffs Hodeby and ffs 1967 pt
Physical description 30000 for 114, 287 p.
Sentes of 440 00 fee. Transcots 400 hondry at:
Library's holdings 992'00 fee of : 140' at

شكــل (مـ3) جدول غنصر لأكواد الحقول والمحددات وأكواد الحثول الفرعية ولسهاه الحقول



بوليتكنيك كيا اورونا في شكل (3.5) صورة مستنسخة لجزء من الشكل الفعلي لـ فها: MARC المستخدم بالمكتبة البريطانية.

GL CATA	LOGUING INPL	/T - MONOGRAPI		-	
184 bt +	+		660 team 10		b
Godgen, Yola					
349					
With the same of t					
246					
261					
\$46.3					
Part 60b					
246					
(diam					
200					
Jillyrike 204					
200 1					
Promi					
Physical	Sile.			chart ones of owns factors	mito situad glari sample
300	Rt .	um			priori
	in pith			pered take	
Limited of the				Street Served Inc.	7
Language 041				UC and po.	
941				Equal parties	
74m 3mi				963	
France (A.X					

-		10	. 00		61		-	
-	60	-	 		**	-		
	b	h h		Site	00	91	W	
200 mb r								

شكـل (3.5) صورة من الشكل الفعلي لـ فها المستخدم في قسم الخدمات البيليوجرافية بالكتبة البريطانية

تطور (نما : MARC):

لقد ظهر فيا: MARC إلى حيز الوجود بالولايات المتحدة الأمريكية في عام 191٣ مع مشروع تمهيدي اشتمل على توزيع أسبوعي لأشرطة (فيا) على سنة عشر مكتبة غتارة. وقامت تلك المكتبات بمعالجة الأشرطة من خلال الإمكانات المتاحة لمدى كل منها، وكان المطلب العام لها جميعا في ذلك الوقت هو انتاج بطاقة فهرسة!

ولقد دخل هذا المشروع بصورته المتطورة، باستخدام ما أصبح يعرف بشكل الفهرسة المقروم آليا ـ اا" في ـ 2:2- MARC حيز التنفيذ في عام ١٩٦٧ ، بوجود حوالى خمسين مكتبة كبداية، تتسلم اشرطة (فما) على أسامى الإشتراك. وفي نفس تلك السنة بدأت البيلوجرافية القومية الريطانية (BNB) تعمل على تطوير نظام (فما) داخل المملكة المتحدة وكانت الأشرطة يتم توزيعها على المكتبات ابتداءاً من عام ١٩٦٩م.

وكان " في - 1:1 - MARC عنفرة الطول وكل تسجيلة بها إمكانية استيماب قدر كبر من إذ استخدم فيه الحقول متفرة الطول وكل تسجيلة بها إمكانية استيماب قدر كبر من المعلومات (حتى ٢٠٠٠ عميلة في شكل فيا البريطاني؛ مع أن المتوسط هو (١٠٠٠) عميلة أن وعدد لا بأس به من العناصر ، وباستثناء كل المعلومات التي قد توجد في وصف ببليوجرافي كامل وفقا لقواعد قاف - 2 ، فإن ثمة حقولا إضافية كثيرة ه على سبيل المثال ، ببليوجرافي كامل وفقا لقواعد قاف - 2 ، فإن ثمة حقولا إضافية كثيرة ه على سبيل المثال ، الكام تبدير حرس ، ومداخل الكشاف الموضوعي عفوظ السياق PRECIS subject index . . الخ ، وقد يستخدم أي من هذه المناصر كوسائل إتاحة . وبالإضافة إلى ذلك فقد تم تدبير حقول لاستيماب معلومات ذات اهمية علية مثل تبصرة مقتيات المكتبة .

ويستوعب (في) تماما كيا في قاف _ 2 ، المديد من أرعية المعلومات ، من منفردات monographs ، ومطبوعات دورية ، ونوتات موسيقية الخ . . . ولم يعد هذا النظام قاصرا على بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية . فلقد وافقت كثير من الدول من بينها استرائيا وكندا ، وفرنسا ، والمانيا ، وهوئندا ، واليابان ، واسكاندنافيا وجنوب افريقيا ، على أن تعمل بنفس نظام فيا : MARC على أن تعمل بنفس نظام فيا .

والأن فإن (فيا) يمدُّ نفوذه عبر كل أوجه النشاط بالمكتبات ؛ شاملا الاختيار وطلب

الأوعية ، والفهرسة ، واسترجاع المعلومات ، وانتاج الببليوجرافيات ، . . . الخ . هذا ويمكن اتاحة (فم) الآن عن طريق الإتصال المباشر بالحاسب ، كما أنه يقع في القلب في كثير من شبكات المعلومات .

بناء فيا : MARC:

يمكن عرض بناء تسجيلة فيا MARC البريطاني في الرسمة التخطيطية التالية :

الحقول المتغيرة للبياتات	حقول الضبط	الدئيل	قاتح التسجيلة	كلمة ضبط القطاع	

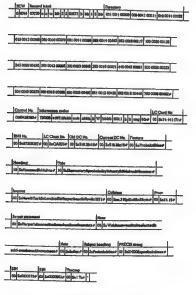
وتعتبر "كلمة ضبط القطاع : Segment control word" من متطلبات الآلة لأجل معالجة التسجيلات . ويحتوي فاتح التسجيلة العلم على معالجة التسجيلات . ويحتوي فاتح التسجيلة مثل طولها، حالتها status ، هل هي مثلا تسجيلة جديدة ، ونوعها وفئتها class هل مثلا منفود مطبوع . كما يعتبر الدليل directory بيانا بمحتوى التسجيلة يرصد كل التيجان ، وعدد التمثيلات في الحقل المعين ، وموقع تمثيلة البداية داخل التسجيلة .

ويلي الدليل حقول الضبط التي تحتوي على معلومات مثل "تنمك : ISBN "وتاريخ إدخال التسجيلة في الملف ، وتاريخ النشر ، ولغة النص ، وبلد النشر . . . الخ .

ثم تأتي أخيرا البيانات الببليوجرافية الفعلية تحتوبها حقول ذات طول متغير . وهذه البيانات البهليوجرافية الفعلة ، مصحوبا بالمداخل headings أو نقط البيانات تسمل : وصفا ببليوجرافيا كاملا ، مصحوبا بالمداخل gub أوضوعية -sub الإتاحة ، كما يتطلبها قاف _ AACR 2:2 وتشمل مجموعة البيانات الموضوعية -sub و وتشمل مجموعة البيانات الموضوعية -get data و ومعلومات إضافية أخرى .

ومع أن البناء المبين هنا هو لشكل (فيا) البريطاني: UKMARC إلى أن كل أمثال هذه الأشكال سوف تتكون عادة من العناصر الرئيسية الثلاثة: فاتح افعاده المشمل على معلومات عامة عن التسجيلة ؛ دليل: Directory وهو بيان ارشادي لمحتويات التسجيلة ، واخيرا البيانات ذاتها .

وما لا شك فيه أن شكل " فها" هو أهم شكل للتسجيلة البيليوجرافية في العالم ، وقد اشتقت منه بعض التقنينات الأخرى مثل الشكل الدولي المعياري لتبادل المعلومات البيليوجرافية على اشرطة عمنطة International Standard Format for Bibliographic . وفي شكـل (3.6) مشال . (3.6) مشال لا تتسجيله مختزنة على شريط عمنعط



شكل (3.6) مثال السجيلة فيا: MARC للختزنة على شريط تمنط

القواعد الأنجلو أمريكية للفهرسة ط ٢ "قاف 2:2- AACR "

يتلاءم (فه) كها معبق أن نوهنا ، مع (قاف ـ ٧) ، ومن ثم فهو مقسم إلى حقول معينة ، وهي ترد دائيا بنفس الترتيب . وفي نطاق كل حقل ، فإن قاف ـ 2 يقدم ارشادا للعناصر التي ينبغي أن يشتمل عليها الحقل ، فمثلا حقل النشر والتوزيع قد يشتمل على مكان النشر ، والناشر ، وتاريخ النشر ؛ كها يحدد أيضا الترتيب الذي ترد به هلم العناصر .

وتعتمد قواعد الوصف في قاف - 2 على إطار " تدوب (عام) : (G) (G) " الذي كان قد تم رسمه بالتعاون بين كل من اللجنة المشتركة لمراجعة قاف - 2 ، والمكتب الدولي للضبط البيليوجرافي العالمي التابع للاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات بهعاهدها الدولي للضبط المساتف المحالة المحالة المحالة المحالة المكتبات ، " IFLA International Office for UBC المحتبات المحتبات ، " الدحم : IFLA " بانتاج عدد من التفنينات الإضافية لنوعيات معينة من الأوعية ، مثل المتقنين الدولي للوصف البيليوجرافي للدوريات " تدوب (د) : (B) (NBM) " (SBD (NBM)" ، والتقنين الدولي للوصف البيليوجرافي للمواد غير الكتب " تدوب (م غ ك) : (SBD (NBM) المنع الشرنا إليه .

وصع ذلك فهناك فرق رئيس بين قواعد الفهرسة من ناحية وقواعد الوصف البيروجوافي من ناحية وقواعد الوصف البيروجوافي من ناحية أخرى . فهذه الأخيرة كما يتضمن اسمها ، تلزم نفسها فقط بالوصف الخالص للوعاء . أما المجموعة الكاملة لقواعد الفهرسة مثل " قاف -2-2 AACR فإنها تلزم نفسها ليس فقط بوصف الوعاء ، ولكن أيضا باختيار وصياغة نقط الاتاحة أو رؤوس المداخل التي توتب تحتها تسجيلة الوصف (أو البطاقة) أو تُميز بها ويتم التصوف في التسجيلة من خلالها . هذا وسوف نولي هذه النقطة حقها من الشرح تحت عنوان " ادخال البيانات " في الفصل التالي .

الشكل الموحد للفهرسة المقروءة آليا " فها الموحد : UNIMARC "

مع أن البناء العام لشكل (فيا) بقي كها هر آيًا كان البلد الذي طبّق فيه ، إلا أن محدِّدات المحتوى content designators (التبجان المحددات . . . الخ) تباينت بشكل كبير في الأشكال الوطنية المختلفة بسبب بعض الاختلافات المستمرة في ممارسة الفهرسة . وبذلك فإن أي هيئة وطنية حيثيا ترغب في معالجة بيانك (فيا) لهيئة وطنية أخرى ، كان عليها أن تكتب برنامجا خاصا للحاسب للقيام بهذه المهمة ، وقد تكون هنالك حاجة إلى كتابة برامج منفصلة لكل واحمد من هذه الأشكال Formets التي ترغب الهيئة في الاستفادة منها ، وهذا يعني إعداد برامج تحويل متعددة مرتفعة التكاليف .

وقد أدى هـنذا إلى انتاج الشكل الموحد "فيا الموحد: " السلطابات التي يضعها جميع الممكن تصميم شكل واحد بحيث يلبي - بشكل متساو - المنطلبات التي يضعها جميع مستخدمي (فيا) ، إذ قصد من الشكل الموحد أن يكون شكل اتصال يجعل من الشكل الموروري كتابة برناجين فقط للتحويل والاحتفاظ بها - أحدهما للتحويل من الشكل الموحد ، والأخير للتحويل من الشكل الموحد ، إلى الشكل الموحد ، إلى الشكل الموحد ، إلى الشكل الموحد ، إلى الشكل الموحد المقاع الموحدي المناسبي وهو القطاع الموحمي "الموجد" (التحديل من الشكل الموحد من قبل المتعبد على "تدوب : ISBD ". وقد نشرت الطبعة الثانية للشكل الموحد من قبل المكتب اللولي للضبط البليوجرافي العالمي التابع للاتحاد المدي جمعيات المكتبات (ادجم : IFLA) عام ۱۹۹۰م

وثمة مبدأ أساسى للضبط البيليوجرافي العالمي "ضبع : UBC" وهو أن الهيئات الوطنية التي ترغب في هذا المشروع قد تحصل على ميزة فهرسة عمل يتم القيام بها في البلد الذي صدر منه العمل أصلا⁰⁰ ويمكن للشكل الموحد أن يقدم إسهاما هاما له (ضبع) ولكن اذا كان لهذا الاسهام أن ينجع فلابد من التعاون وبذل الجهد ، ناهيك عن المدعم المللي من قبل جميع المستفيدين على المستويات الوطنية . ولقد عبر بالفعل عد من الهيئات الوطنية عن إعجابهم بهذا الإبداع ، ولقد أتحت مكتبة الكونجرس المواضفات اللازمة لتحويل تسجيلات في MARC الخاصة بها إلى الشكل الموحد .

ومع ذلك فلا يزال هناك تبادل دولي قليل جدا للبيانات البيليوجرافية ، وما هناك من تبادل لا يتضمن استخدام الشكل الموحد⁽¹⁾. ولقد بينت إحدى التجارب التي قامت بها لجنة مراجعة دراسة الشبكة الدولية لـ (فها) والتي أجريت في المكتبة الوطنية الألمانية Doutsche Bibliothek ، أن ثمة ضعفا في " فها الموحد : "UNIMARC" عند مقارنة مع أشكال أخرى للتبادل الدولي للبيانات البيليوجرافية ، وعلى وجه الخصوص الموجز الإرشادي لنظام المعلومات الدولي في بجال العلوم والتكنولوجيا UNISIST التابع لليونسكو . ومن ثم فقد اقترح القيام باعداد موجز ارشادي تفسيري لجلاء ما عسى أن يكون هناك من نواحى الغموض وعدم التأكد . وقد نشر هذا الموجز الإرشادي عام ١٩٨٣م UNIMARC Handbook وقد قام بإعداده وتحريره أ. هويكفسون بمساعدة س ماتًلوم وس . ب دافيز بالمكتب الدولي (ضيم) : UBC

الموجز المرجعي للوصف الببليوجرافي المقروء آليا:

كان التطوير والاختبار يجري لبضع صنوات على الموجز الارشادي المرجعي للوصف البيروجرافي المقرومة اليا : Reference Manual for Machine readable bibliographic . ابواسطة description وصدرت السقليمة الثانية المنقحة من هذا الموجز عام ١٩٨١ ، بواسطة اليونسكو ، وكان هذا العمل قد بعداً في إطار نظام "يونيسيست : UNISIST " وهو مشروع لمعراوسة اسكسانية انشاء شبكة عالمية للمعلوسات في مجالات العلوم والمتخلوص كان والمتكنولوجيا . وبينها كان هذا الموجز تستخدمه خدمات التكشيف والاستخلاص كان من المأمول أن يكون له تطبيقات أخرى في المجال الأوسع لمعالجة وتبادل المعلومات . ومن ثم فقد نضمنت الطبعة الثانية مثلا ارشادات لوصف المدوريات والمنفردات في خدماء التصريعات والمنفردات في خد ذائها

والهمدف العرثيسي للمسوجز هو أن يكون شكلًا معياريا للاتصال من أجل تبادل المعلومات الببليوجرافية المقروءة آليا . ومع ذلك فيمكن أن يستخدم أيضا من قبل النظم غير المحسَّبة . ومع أن الموجز يحتوي على كل العناصر الضرورية للفهرسة ، إلا أنه يُعوزه صياغة إية قواعد محددة لفهرسة وهو يهتم فقط بقواعد الوصف الببليوجرافي .

ومن أمثلة التيجان tags المستخدمة في الموجز الارشادي المشار اليه ما يلي : (A09 عنوان أحد المنفردات ؛ A12 الشخص المرتبط بالمطبوع المنفرد في نشره ؛ A18 الهيشة المسرتبطة بالمنفردات ؛ A26 اسم الناشر ومكانه) وكما هو الحال مع (فم) فإنه يستخدم اكواد للمؤشر والحقول الفرعية .

الشكل العام للاتصال: Common Communication Format

يجري العمل على إعداد شكل عام مقترح للاتصال ، وسوف يحقق هذا الشكل أغراض الكتبات ومراكز التوثيق ، ومطبوعات التكشيف والاستخلاص وخدمات المعلومات بأنواعها المختلفة . وهذا الشكل يتم تطويره من قبل مجموعة عمل تابعة لليونسكو ، ولما كان " فها الموحد : NNIMARC " والمرجز الارشادى المرجعي للوصف البيليوجرافي المقروه آليا . . الخ وغيرها تعتبر مصادر رئيسية لهذا العمل ، فمن المتوقع أن يكون الشكل العام للاتصال متوافقا معهما .

ولا ينفق الجميع على أن مثل هذا الشكل العام قابل للتحقيق (اوحتى مرغوب فيه) ولكن امكن ادراك مبادىء معينة بالفعل كاساس لتطوير هذا الشكل . وسوف يتلامم بناء الشكل مع تقنين المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (300 (300) وسوف تطبق معايير و/أو اساليب معيارية على الوصف البيليوجرافي الرئيسي bibliographic description وعلى أي عناصر وصفية اضافية وعناصر البيانات (مثلا رقم تصنيف)

الهوامش والارجاعات الببليوجرافية

- Compatibility Issues affecting information systems and services/ prepared by F. Wilfrid Lancaster and Linda C. Smith for the General Information Programme and UNISIST.—Uinesco. 1985
- 2. UK MARC manual . 2nd ed.- British Library Biblioghraphic Services Division, 1980 2/1
- 3. UNIMARC / Henriette D. Avram and Sally H. Mc Callum IFLA Journal.-v.8, no.1 (1982) p. 50 54
- International access to bibliographic data: MARC and MARC related activities / Alan Hopkinson.- J. Documentation.- v.40, no.1 (March 1984). -P.13 - 24

الفصل الرابع إدخال واختزان البيانات

Input and Storage of Data

النصل الرابع إدخال واختزان البيادات Input and Storage of Data

إدخال البيانات

يمكن إدخال التسجيلات للحاسب "بالطريقة غير المباشرة: Offline "أو "بالطريقة غير المباشرة: offline "أو الطريقة المباشرة : online " مالطريقة المباشرة إدخال بيانات مثل تلك التي أوردناها في الفصل السابق ، ثم بعد ذلك تنقل هذه البيانات بترتيبها على النموذج (الاستهارة) ، إلى وسط آخر يمكن للآلة قراءته مثل البطاقات المثنبة ، من أجل ادخالها للحاسب .

أما مع " النظام الماشر: online " فإن التسجيلات يتم إدخالها للحاسب مباشرة عن طريق لوحة المفاتح . وتظهر على شاشة وحدة العرض المرثي اشارات الحث prompts في شكل ما كما في الشكل التالسي:

ENTER IŠBN

ENTER ISBN 7 0 13 093963 3 ENTER AUTHOR ENTER ISBN ? 0 13 093963 3 ENTER AUTHOR ? CLIFTON, H.D. ENTER TITLE ? BUSINESS DATA SYSTEMS

ENTER ISBN 7 0 13 093963 3 ENTER AUTHOR 7 CLIFTON, H.D. ENTER TITLE وعند إدخال البيانات مباشرة للحاسب باستخدام نظام يعتمد على فيا : prompts فإن " إشارات الحث : prompts "قد تشتمل على تيجان فما المتاسبة مثل:

(للمؤلف) ENTER 100 (للعنوان) ENTER 245 (للعنوان)

الخ . . . والمفهرس أو مشغّل النظام الذي يقوم بادخال البيانات ، سوف يحتاج إلى معرفة شيء عن بناء (فصا) وخاصة أن اكدواد الحقول الفرعية وتفاصيل أخرى ذات علاقة بهناء الأمور قد يكون مطلوبا إدخالها . ونظام "المحرّر" بخدمة المعلومات المحسّبة بالمكتبة الرطانية المريطانية تقصد بشكل واضح أن يحل محله إلى المستقبل غير البعيد نظام يكون بينه وبين المستفيد ألفه اكثر قليلا .

وفي الأمثلة التي أوردناها سابقا ، فإن المحتوى الخاص بالحقل ينبغي أن يتم إدخاله قبل أن تظهر اشارة الحث التالية . ومع ذلك فيمكن أن تظهر اشارات الحث كلها مرة واحدة باتساع الشاشة ، مثل :

		تدمك
ISBN:		العنوان
TITLE:		المسؤولية
RESPONSIBIL	TY:	
EDITION:		الطبعة
PUBLISHER:	***********	المناشر
DATE:	CLASS:	r tali
SUBJECT:	التصنيف التصنيف	التاريخ رقم
	***************************************	الموضوع

في هذا المثال يمكن أن يبين لنا عدد النقط أو المسافات أطوال الحقول . وفحص الشكل السابق سوف يكشف لنا أنه بياثل شكل الإدخال المين في ص(٢١) . وفي بعض النظم المباشرة المعتمدة على ملء استيارة sorm-filling online systems يجفى أن الاستيارة ، أي الشكل المصمم على الشاشة screen format يمكن أن تصمم بشكل يلبي احتياجات أو متطلبات مستفيد معين . ومن امثلة هذا النظام ، نظام DEMANGO والذي يتداخل مع حزمة برامج قاعلة معلومات DEM المختزنة بحاسب رئيسي DEC -20 . وهذا النظام يستخدم في مكتبة البوليتكنيك بليفربول : OEC -20 (4.1) . والشكل رقم (4.1)

POSITION: LOCATION:	•
TITLE:	شکل (4.1)
PRODUCER:	استهارة إدخال البيانات
LENGTH:	ن نظام DEMAND کیا تم تصمیمها
LOG_NUMBER:	على شاشة العرض المرثي
NOTE:	******
طلب باجراءات ترخيص ، وذلك مثل	الاتصال بالحاسب: Log number " تا
عة _{) .} وأطوال الحقول مبينة كما شرحنا في	تسجيل اشرطة برامج تلفزيون الجامعة المفتو-
curso للانتقال المفاجيء من حقل لأخر	أعلاه ويمكن أعداد مؤشر خاص بالشاشة r
-	وذلك من أجل الادخال أو التعديل .
وصفناه أعلاه هو وسيلة للتحرير مناسبة	واستخدام " المؤشر: Cursor " الخاص كما
ت الأخرى المتاحة ، الأوامر مثل : -DE	وتستخدم في معظم الأحيان ، ومن الامكانان
لحقول أو البيانات المطلوب تعديلها مثال	LETE أو CHANGE يليها بيان بالحقل أو با
	ذلــك :
CHANGE AUTHOR SMYTHE	
. من الإمكانات كذلك مفاتيح وظيفية	وهـذا يعني تغيير حقـل المؤلف إلى Smythe
لمة . وفي النظم المعتمدة على قائمة اختيار	للانشطة Function Keys مثل إزالة سطور كاه
ضمن الاختيارات المعروضة على الشاشة	الوظائف menu - driven systems سوف تت
	خيارات options مثال ذلك :
1 . ADD RECORD	١. أضف تسجيلة
2. AMEND RECORD	۲ . عدَّل تسجيلة
3 . DELETE RECORD	٣. إلغ تسجيلة
4. DISPLAY RECORD	٤ . إعرض تسجيلة

يبـين لنا استهارة إدخال البيانات في نظام Demand . (بعض الحقول مثل " رقم "

وتعمل بعض النظم على الاستفادة من الجمع بين الطرق المتنوعة ، مثل اسلوب القائمة وملء الاستفارة القائمة وتوجيه الأم menu and command mode ، أو أسلوب القائمة وملء الاستفارة . menu and form - filling mode . menu and form - filling mode . menu and form - filling mode . operators menu operators menu المنطق من الحاسب الشخصي كما يستخدم في جامعة بكنجهام بالمملكة المتحدة (١٩٥ - أنظر أيضا ص ١٩٤ - ١٩٥). وأسلوب مشغل النظام ، كما يتبايز عن اسلوب المستفيد user mode يمكن أن يتم إدخاله فقط عن طويق كلمة السر: password ، وذلك لحماية البيانات من unauthorized ، غير المسموح به : unauthorized

Insert . . . !
Amend . . . A
Delete . . . D
List . . . L
Menu . . . M

فإذا وقع الإختيار على 1 (أدخل) فسوف يظهر على الشاشة لتسجيلة خالية Blank record مثل تلك التي نعرضها أدناه:

Acc no : Record :		٠	•	٠	٠	•	•	٠				ı	8	8	þ	ı	:	٠		•	,			٠	,	٠	٠										
										,							,											٠								۰	,
																			•	۰		٠	•	•				٠	٠	٠	۰	٠	٠	٠	٠		•
Classifica	81	ŀ	DI	Π	:		,		٠																												
Codes:																																					
											•	•	•	۰	٠		•			•		٠	٠	٠	٠		٠										
Type:																																					

وكلها تم ادخال بيانات حقل فإن " المؤشر : cursor " يقفز إلى الحقل التالي . ويتم القيام بعمليات تحقق من خلال الآلة accession number مثل التحقق من العدد الصحيح للتمثيلات في رقم الإضافة accession number أو في رقم " تنمك : الصحيح للتمثيلات في رقم الإضافة من (١٥٦) تخيلة ويشتمل على المؤلف (المؤلفون) ، والتعزان والطبعة ، والناشر ، وتاريخ النشر ، ورقم الطلب ، ويتم تكوين اكواد المؤلف / العنوان . والتي يوجد منها حتى منة اكواد بطرف غتلفة ، مثلا الحروف الأولى لأول كلمتين هامتين من اسم الهيئة المسؤولة . فاسم بوليتكنيك ليفربول Lycepool Polytechnic يكون هكذا Type يمكن استخدامه لأكواد

متنوعة مثل Short Loan Collection = SLC

وقد يكون من الضروري - بطبيعة الحال - للمفهرس ، باديء ذي بدء ، أن يبحث في عامدة معلومات لكى يتأكد نما إذا كانت التسجيلة موجودة أم لا . ويجب أن يكون للدى مشغّل النظام إتاحة جاهزة Ready access لإسلوب الاستفسار enquiry. ومشغّل النظام إتاحة جاهزة LIBRARIAN ، فإن البحث فيه يمكن أن يتم بتلمك : SBN أو رقم الإصافة أو رقم التصنيف ، أو نوع الوعاء ، Type أو بالحروف الاستهلالية للمؤلف / العنوان وهذه نقطة إتاحة نمطية .

وفي النظام الذي يمتمد على توجيه الأوامر Command - based system. ، فإن جمل البحث سوف يتم إدخالها عادة بواسطة كلمة الأمر ثم يليها اسم الحقل المطلوب ، يلي ذلك مصطلح البحث أو كود البحث مثال ذلك :

SEARCH NUMBER 0851573584

SEARCH AUTHOR HUNTER

SEARCH AUTHOR HUNT, ERLJ

SEARCH TITLE WAR, OF, TH, W

هذا ويمكن اختصار كليات الأمر واسياء الحقول هكذا:

S/n/ 0851573584

S/a/ HUNTER

S/a/HUNT, ERI, J

S/V WAR, OF, TH, W

كيا يمكن جعل كليات الأمر ضمنية implicit ويتم ادخال كل من كلمة البحث: search term أو كود النبحث مباشرة:

HUNT, ERT, J

وتجدر الإشارة إلى أن عملية البحث والاسترجاع ننظر إليها هنا من وجهة نظر online searching ... فالبحث المباشر online searching ... فالبحث المباشر سويهة نظر المستخذم user . فالبحث المباشر ... سوف يشكل مستقيض في مرحلة لاحقة من هذا الكتاب .

وعند استرجاع إحدى التسجيلات ، فقد لا تكون من التسجيلات التي قامت الهيئة الباحثة نفسها بإنشائها ، فلربيا تكون تسجيلة " في " MARC " التي زودتها بها المكتبة الوطنية ، هذا في حالة النظام المركزي أو التماوني ، وقد تكون تسجيلة قامت بإدخالها مكتبة أخرى من اعضاء الشبكة . وعلى الهيئة الباحثة إذن أن تقرر ما اذا كانت ترغب في استخدام هذه التسجيلة ـ كلها أو جزءاً منها ـ كأساس للفهرسة الخاصة بها .

ويتم عرض التسجيلة المسترجعة على شاشة الطوفية ومن ثم يمكن عمل تعديلات أو إضافات مطلوبة حتى تكون التسجيلة ملائمة لاحتياجات المكتبة صاحبة الشأن . ويتم إحداث مثل هذه التعديلات ـ كيا سبق أن بينا ـ بواسطة ضبط المؤشر cursor control وأواسر التحرير edilling commands وهكذا . ويمكن أن تكون أشكال العرض : display formats معقدة وبخاصة اذا كان (في) هو المستخدم ، ومن هنا يكون من الضروري القيام بعملية مراجعة دقيقة . وقد يكون ثمة حاجة أيضا إلى "خرجات تشخيصية: dlagnostic print - outs" "غرجات تشخيصية:

وفيها يلي نصرض _ كمثال توضيحي واحد _ لبعض أعيال البحث المباشر الممكنة والمتاحة (المفتوحة) لمستخلعي شبكة الفهرسة المشتركة (المقتسمة) المعتمدة على (فها) والتابعة لمشروع تحسيب أعيال المكتبات الاكاديمية بالجنوب الغربي SWALCAP (أنظر أيضا ص ٣٤٨ _) وقد أوردناها هنا بعد تقليل عددها لسهولة المشرح .

ACQUIRE NEW RECORD

CREATE RECORD

AMEND RECORD

REQUEST PROOFSHEET

DELETÉ RECORD

وتستخدم تعبيرة Acquire new record للحصول على تسجيلات (في) جديدة مباشرة: ordine وتستخدم عليا ـ من داخل الشبكة لانشاء طلبات orders للموردين من الحارج online وتستخدم عليا ـ من داخل الشبكة لانشاء طلبات التي لم تلبَّ داخل النظام . وتتم الابتاحة لما يزيد عن مليون تسجيلة بقاعدة معلومات SWALCAP عن طريق رقم الضبط أو عن طريق واحد من المماتيح الاستهلالية العديدة التي تعتمد على المؤلف ، أو العنوان ، أو على التأليف بين اسم المؤلف والمنوان . (والاتاحة عن طريق الكلمة المناحية محكن ايضا في بعض الظروف)

وبمجرد الحصول على التسجيلة ، يتم نسخها إلى ملف الطالب وتصبح على الفور متاحة للتعديل على الخط المباشر .

أما تعبيرة AMEND RECORD فتعرض التسجيلة على الشاشة في شكل مصفّى Filtered وذلك يعني عرض التسجيلة بدون تلك الحقول التي حددها المستفيد على أنها الاجمه . وكل أصال التحرير تتم على المستوى المحلي في حاسب شخصي . وتستخدم سلسلة من أواصر التحرير ، ناهيك عن حركة " المؤشر : "cursor" على الشاشمة، لتحرير البيانات ومن أمثلة ذلك :

(اخرف حقل فرعي)

APPEND (اضف حقل فرعي جديد إلى نهاية الحقل)

TRADE (أبدل كل ورود لسياق واحد من التمثيلات بسياق آخر من التمثيلات)

CHANGE (أبدل حقل فرعي كيا هو مفصل)

INSERT (ادخل حقل فرعي كيا هر مفصل)

والحقل الفرعي الذي مجتاج إلى إبدال alteration يبين بالأمر SELECT وهذا الحقل

يظهر وكل حقل فرعي يبدأ على صطر جديد ، ويشار إليه برقم السطر ، مما يساعد على تبسيط عملية التحرير .

وحين يتم اختيار تمبيرة CREATE RECOAD فإن المستفيد سوف يدخل رقم الضبط والذي يقوم النظام بالتحقق منه حينتذ ، فإذا كان الرقم مقبولا ، فإن الحاسب يقوم بارمال "تسجيلة مؤقتة : wormy" إلى منفذ الاتصال كاساس للتسجيلة الجديدة . وهذه التسجيلة المؤقنة يتم توسيعها الى تسجيلة فهرسة جديدة كاملة ، باستخدام نفس الطريقة التي استخدمت في تعديل أو توسيع التسجيلة . ومن الممكن اختيار سطر باستخدام الأمر SELECT (يحدد رقم السطر) ويستخدم الأمر INSERT لإدخال أي السانات على مذا السطر .

أما التمبيرة REQUEST PROOF SHEET فتمكننا من الحصول على نسخة مطبوعة تشخيصية "MARC" بقاعدة معلومات تشخيصية "MARC" بقاعدة معلومات SWALCAP وذلك لأغراض التحقق والمراجعة . وهي تماثل تماما الشكل الذي قد تعرض به نفس رتسجيلة (فرا) على الشاشة .

>rime,g77,70

- Rimmington, B.T. Education, politics and society in telester, 1833-1946, 1974.
 0123450789 User-FED140) Function a Supplement File Also held by: CDFC00 DFTC65
- Rissington, S.T. The Great Plague in Leicestershire, 1986. X461610161 User FRM(41) Function a Supplement File >>>RECOMD MELO BY YOM LIBRARY Also held by: SMA(43) UMI(23)
- Biaster, Gordon E. Catalan for beginners. 1974. 0011223344 User EXE(30) Function m Catalogue File
- Rimeington, Graham. Education, politics and society in Leicestor, 1833-1940, 1974.
 012345789 Purp EEA(90) Function a Supplement File

Brief display of SWALCAP record (Acronym access)

شكل (4.28) هرض مختصر لتسجيله قاعلة معلومات SWALCAP (إتاحة استهلالية Acronymaccess)

```
TRANSACTION NAME
                                                              PARE 1
           USER ARENDED
                            FUNCTION
                                      FILE
0123454789
                 08-FE8-83
                                      SUPPLEMENT (CATALOGUING)
 1 008:0/0.00
                         then ic
                                    8d Se Sf . Sm0 Sh0 Si0 Sj0 Sk0
              $1 to frend to $24 tes trail
 2 009:0/0.00
              fask 460 fcOW
 3 050:0/0.00 $aDM63.R68
 5 100:0/0.10 toRissingtonthS.TB
4 245:0/0.10 . SaEducation, politics and society in Leicester, 1833-1940Seby
              8.T. Rignington and Jacques Gravink
7 260:0/0.00 SaleicesterSbleicesterShire Record OfficeSc1974#
A 300:0/0.00 %:151pH
9 350:0/0.00
              64 4.958
12 700.0/0.00
              faGrevinthJacques#
SE CONTINUED
TRANSACTION HARE
                                                              PAGE 2
CONTROL NO.
           USER
                AMENDED
                            FUNCTION
            40
                 08-FEB-83
                                      SUPPLEMENT (CATALOGUIRG)
13 940:0/0.00 A $a40000427335eSigned copysa40005309188
14 962:0/0.20 A #a40000427718
15 970:0/0.00 A SaHC1238
14 972:0/0.20 A $aDN&3.R&#
   Screen display of SWALCAP/MARC record
```

شكل (4.26) مرض لتسجيلة (فيا) لشبكة SWALCAP على شاشة الطرنية

وعند استخدام اساليب بحث معينة ، مثل الماتيح الاستهلالية ويمرض نظام . (Keys ، فإن عددا من تسجيلات غتلفة قد تتلامم مع السؤال المدخل . ويعرض نظام مشروع SWALCAP هذه التسجيلات بشكل غتصر ، ويستطيع القائم بتشغيل النظام أن يتصفح هذه التسجيلات المضاهية للسؤال ، حتى ايجاد التسجيلة المطلوبة . ومن ثم فهذه التسجيلة يمكن عرضها بشكل كامل باستخدام تعيرة أو بأمر EXPANO .

وتسوفر بعض النظم ميكانزم " التصفح السريع : Browsing " حتى بمكن رؤية التسجيلات التي تسبق أو تلي مباشرة التسجيلة المعروضة .

ولسوف يختلف منهج إدخال البيانات في الفهرسة المحسّبة من نظام لنظام . ومن الممكن الجمع بين التشغيل المباشر على المباشر . فمثلا يمكن ان يستخدم الاتصال المباشر للتحقق عا إذا كان الرعاء عنال بالفعل في قاعدة المعلومات أم لا ، ويستخدم الاتصال المباشر كلئك لتمحيص التسجيلة . ومن ثم يمكن إعداد شكل إدخال بندوي المساسا manual input form لاي وعاء لا يوجد في القاعلة ، ويمكن بالتالي لدخال الفاضيل للوجودة إلى الحاسب بالاتصال المباشر بواسطة مُدخل البيانات . كها تستطيع المكتبة أيضا أن تنقع بامكانات الاتصال المباشر في البحث والفهرسة ، ولكن مثل عليها أن تقلم خدمة عامة بشكل غير مباشز public service الموثلك مثل المهارس التي تظهر على الهاء 100 وذلك مثل المهارس التي تظهر على هيئة مصفرة (ميكروفيش) .

ومهما كانت طريقة إدخمال البيانات ، فإن البيانات لا بد أن تراجع من أجل تدقيقها . وقد ينطوي هذا على :

- (١) قراءة متأنية لأشكال الإدخال الكاملة ١
- (٢) مراجعة التسمجيلات على الخط المباشر اثناء عرضها على شاشة الطرفية Vdu;
- (٣) الحصول على نسخ مطبوعة من التسجيلات من أجل التمحيص بعيدا عن الخاسب ؛
- (3) الاخراج الدوري المطبوع للكشافات ، . . . الخ وذلك من أجل مراجعة وطراد التطبيق والصحة ، وهـذا يمكن أن يكون عملا مستنزفا للوقت . وأسلوب المراجعة بالمناداة " call checking " والذي بمرجه يقوم شخص بذكر البيانات الصحيحة . وهدا relevant data بصوت عالم بينا يقـوم شخص آخر

21 880 11,700011,700011	20 1070 R 1-423-40-996	19 360 3 1-40 000/449 3/	16 700 .11 . toBoyloythJohnthJohn Olivers	17 982 140001000/	ARDRICOS P. C.	to tell tellocopies in the second section	1d 1880 Saffellan in Emplishe	13 100 Inflate Bassen od.	10 400 4 3,900	11 30u te-Olyhyddhad	TO IND Education (Character (CP))	B 200 . Softer Besser ed.F	6 Dell . 10 . Refter from the me	7 100 , 10 Paris-refrittingster 1940-1920	O DEC Gargetten in Dags	8 ONE Substitute the	4 Chr taggataltalegtas	3 027 0-000079880710h-d	2 DOS Seek SAD Sugar	9 000 Sar 1878/874 Shak	TTTAMAN	CONTROL NO. 8-300-14881-7 SCOOL IB. of CHIEF AD	MILLS DEFINED AND ACTUAL PO-161-72
SAME OF THE PROOF THE PRODUCT CHOOSE AND CHAIR			John Offverd			In 1900 Dief Letien in Bryllshid1607-1800 cellustatenis#	Linker	tailand Massan ad, artiginally published, in phi, 18748			Lan to 18794		.10 . AdPor from the madding erowateThomast Hardytfletrochastion by John Boytey, enten by Sprintine HisfieldS	1940-19200	haffetten in Bryllph, 1807-1809Strauted				10	Service State See Set Set Set Set Set Set Set Set S	THE REAL PROPERTY OF THE PARTY	a lattitute pre-ser-its manns in 1101 A to	CAMPAGEMENT TAMES (CAMPAGEMENT) AND

liagnostic print of SWALCAP/MARC record

شكل (43) هرض تشخيصي مطبوع لتسجيلة فها MARC بقاصلة معلومات. SWALCAP

بالتحقق البصري لاكتشاف الأخطاء ، هو أسلوب يحتاج إلى عمل مكتف جدا . ومن ثم فإن كل جهد ينبغي أن يبذل لجعل الأخطاء أقل ما يمكن في مرحلة إدخال البيانات الأولية .

والأمر الجدير بالملاحظة ايضا هو أن الطريقة التي يتم بها إدخال البيانات قد تتأثر بعوامل أخرى . فسوف يحتاج المفهرس إلى إتباع ارشادات محددة . ويكفي هنا أن نسوق أمثلة قليلة لتوضيح هذه النقطة البالغة الأهمية .

إذا كانت مهمة الترتيب Sont Facility هي المطلوبة مثلا فسوف تعقد لنا الأمور إذا كانت أسياء المؤلفين قد ادخلت بالشكل التالي :

JOHN HUNT

ERIC SMITH

etc

وإنه لأمر سهل أن تقلب الأسياء هكذا HUNTJOHN

حتى يكون أي فرز على حقل المؤلف باسم العائلة وليس بالاسم الأول . والبديل لذلك هو وضع اسم العائلة Surname والاسم الأول forename في حقول منفصلة .

وينبغي أخد احتياط ممثل عند التعامل مع التواريخ ، فإذا كان تاريخ ما قد أدخل على نحو يوم شهر سنة مثال ذلك ٢٩ ١ ١٩٨٤ فإن الترتيب بالتاريخ يمكن أن يعطينا ترتيبا باليوم من الشهر وليس بالسنة .

وعناوين الكتب يمكن أيضا أن تثير مشكلات . فعنوان "The ABC of Archery" ومطلوب أن يفرز على أنه " ... Atale of " وليس "... The ABC ..." ويألثل عنوان : Atale of " ويس "... The ABC ..." ويألثل عنوان : The ABC ... ويألثل عنوان يتجاهل two cities لم يتعلب أن يتحاهل أخوات التعريف والنكرة " The" أو " فالا يجب أن ندهش أذا تم فرز العنوان Abc ... والدوات في اللغات غير Level physics أو أذا تركت الأدوات في اللغات غير الانجليزية العناوين صند أدخال البيانات . وشكل في : MARC به بعض

المؤشرات الخاصة حتى يستطيع المفهرس أن يحدد كم عدد التمثيلات في بداية العنوان المطلوب تجاهلها عند الترتيب (أنظر أيضا ص ٦٥)

هذا وينبغي أن تؤخذ كفاءة وقدرة الباحث في الحسبان عند البحث في الفهارس المحسّبة . فاسم مؤلف قد يتم ادخاله إما HUNT JOHN أو HUNT JOHN فإذا كان المدخل تحت الأول ، فالبحث بالأخير سوف لا ينتج شيئا لأن تمثيلة زائدة قد أضيفت . ومن هنا فإن الثبات واللدقة فيها يتصل بالمصطلحات التكشيفية index أمر أساسى . ولنتخيل الأن أن عنوان دورية قد تم إدخاله بالصورة التالية -Op- هذا لأن نظرة سريعة سوف تكشف المعزان الصحيحة opportunities بندي قد لا يهم من الحطأ الإمارائي المعاورة بالمعارة المحتجدة على الرغم من الحطأ الإمارائي قد يهم على المعارات . ومع ذلك فالبحث عن العنوان بالصورة الصحيح ، على الرغم من الحطأ الإمارائي قد يعطى نتيجة سلبية تماما .

قواعد الفهرسة والتقنينات الأخرى :

إن بعضا من المشكلات التي ألمحنا إليها في الفقرة ألسابقة سوف يتم معالجتها داخل إطار القواعد العامة للفهرسة مثل "قاف 2: 2- ACCR" (أنظر أيضا ص ٧٧). إذ تين لنا هذه القواعد مثلا أن الإسم اللي يحتوي على اسم عائلة ، عندما يستخدم كنقطة اتاحة ، فيجب ادخاله بشكل معين. وإخيار الشكل الذي يجب أن يدخل تحته الإسام ليس أمراً سهلا كيا قد يتصور الإنسان . فكيف ندخل Vincent van Gogh أو Vincent van Gogh أو اسم المؤسسة W.H. Smith أو Pag- Pa?

ولسوف توفر لنا قواعد الفهرسة أيضا توجيهات بشأن اختيار الإسم . فالكاتب Evan Hunter يكتب أيضا تحت اسم Ed Me Bain : فأي اسم منها يختار كمدخل لأعيال هذا الشخص ؟

قد يكون من الضروري بالطبع ألا تضايقنا مثل هذه الأسئلة . فإذا كانت وسيلة البحث داخل الحاسب ، إذن فإن كلا من الإسمين HUNTER و McBAIN وMcBAIN و يستخدما كمداخل في التسجيلات الملائمة لأعيال هذا الكاتب حتى يمكن استرجاع هذه التسجيلات أياكان الإسم الذي يتم البحث به .

ومن ثم فإن الاختيار بين الإسمين قد يكون غير ذي جدوى ، ولكنه يصبح مجديا فقط إذا كانت التسجيلات مطلوب فرزها وترتيبها باسم المؤلف أو كان مطلوباً طباعتها أي اخراجها في شكل مطبوع تحت مداخل رئيسية باسم واحد للمؤلف .

كما تورد لنا قواعد الفهرسة أيضا تعليمات بشأن علامات الترقيم -punctua الرجب استخدامها للفصل بين عناصر الوصف . فاسم العائلة مثلا قد يفصل عن الأسم الأول بواسطة فاصلة (,) ومساقة مثال ذلك :

WAYNE, JOHN

ومع ذلك فقد يُعدُّ من قبيل الحشو وعدم الكفاءة استخدام علامات الترقيم في كل تسجيلة تدخل للحاسب. إنه من السهل تماما أن يُعطى للحاسب تعليمة باضافة أي علامات ترقيم ضرورية عند إخراج التسجيلات من الحاسب output. وهذا ينطبق تماما على جميع حقول وعناصر الوصف الببليوجرافي . وغالبا ما تعرض التقنين الدولي للوصف الببليوجرافي (تدوب SBC) مثلا للنقد بسبب علامات الترقيم الجامدة التي يطالب بوضعها للفصل بين الحقول وعناصر الوصف . فهل مثل هذه الأمور مرغوب فيها ولازمة وضرورية في البيئة التي تخضع للقراءة آليا Machine - readable

وانطلاقا من تطبيق قواعد مثل (قاف ٢: AACR 2) كوسيلة مساعدة في اختيار وصياغة نقط الاتاحة (الشخص أو الهيئة المسؤولة عن العمل) تقوم هيئات الفهرسة من أمشال مكتبه الكونجرس والمكتبة الوطنية البريطانية بتجميع قوائم او ملفات استناد بالأسياء Aothority files of names ، والتي ستنتفع بها بعد ذلك مؤسسات أخرى كثيرة .

وقـوائـم الاستناد التي تعد من أجل تقنين إدخال الاسياء إلى الملفات المقروءة آليا يمكن أن تكـون لها أهمية أكثـر مما يقـــــــ لها غالبــا . فحين الاتصال بإحدى قواعد المعلومــات مبــاشرة ، فمن الممكن أن يشــــر الأضـــطراب والضيق وجـــود إســـــ لنفس الشخص أو الهيئة وقد أخذ اشكالا غنلفة عديدة . وقد ينتج عن ذلك حقيقة فشل في استجاع المبلوجرافية ، استجاع المعلوبات المبلوجرافية ، فإن ملفات الاستناد Authority Files ساعد في التأكد بأن الأسياء قد تم إدخالها بنفس الشكل من جانب الهيئات المنعاونة المختلفة .

ومع أن أي قواعد لتقنين الوصف البيليوجرافي ، ولاختيار وصياغة نقط الاتاحة قد كم AACR 2:2 . مثل أن جانبا آخر من القواعد مثل تلك الواردة بـ "قاف: 2: AACR 2 غير لازم تماسا في السياق المقروه آليا Machine - readable context فعادة ما تبين القواعد أن إحدى نقط الاتاحة ينبغي أن تختار كنقطة إتاحة رئيسة Mainaccess point القواعد أن إحدى نقط الاتاحة رئيسة Heading والمساسى Heading وضعة ووق وصف بيليوجرافي لتكوين المدخل الرئيسي Main entry ولماداخل تحت نقط الاتاحة الأخرى تكون عادة أقل تفصيلا وهده تعرف بالمداخل الإضافية . وهذا المفهوم للمداخل الرئيسية والاضافية يعد لغوا داخل الحاسب حيث تختزن تسجيلة واحدة وكل نقط الاتاحة المتنوعة تؤدي إلى هذه التسجيلة المسجيلة

وتجدر ملاحظة أن "قاف ٢ : " AACR 2 لا يمالج المآتي المؤضوعي proach والذي يتعلق بمحتوى الرعاء بدل تحقيق ذاتية أو وصف الكيان المائي له والمؤضوع قد يُعبَّر عنه بمصطلحات اللغة الطبيعية مأخوذةً من الرعاء نفسه ، وتستخدم بدون تبديل أو معالجة (manipulation . ولا يمكن النظر إلى هذا بالتأكيد على أنه تقنين ، ولكن إذا ترجمت المصطلحات المختارة الى مصطلحات مقننة authorized كيا تعرض في قائمة تمهيدية ، إذن فإن لفة التكشيف تكون مضبوطة controlled وإذا المتخدمتها هيئات كثيرة ، فيمكن اعتبارها قائمة معيارية بدرجة ما . كيا تكون أرقام التصنيف التي تشتمل عليها خططً مثل خطة تصنيف مكتبة الكونجرس وخطة تصنيف ديوى العشرى ، نضات مضبوطة controlled languages مثلها في ذلك مثل المصطلحات الهجائية المأخوذة من قائمة معيارية لرؤوس الموضوعات أو من مكتز . Thesaurus

وثمة عامل آخر فيها يتعلق بتقنين التسجيلة الببليوجرافية بيقى علينا أن نذكره هنا . إنه المطلب الذي قد يكون ضرورياً من أجل إيجاد نميز فريد للوعاء : Unique identifier ومن الممكن تحديد هُويَّة الوعاء بشكل منفرد داخل مؤسسة أو هيئة معينة بواسطة رقم الإضافة الجاري Funning accession number . ومن الأمثلة المشهورة على ذلك رقم مكتبة الكونجرس مثل 6503ء 18 ورقم البيليوجرافية الوطنية البريطانية مثل - 833 ومع أن هذين المثالين لها فائدة خارج المؤسسات التي تعدها الا انها لا يعتبران تقنينات بالمعني الحقيقي للكلمة . ومن حسن الحظ توجد بعض التقنينات لأرقام مُويّة الأوعية ؛ والأمثلة على ذلك نظام (تدمك : SBN) (وتدمد : SSN) ولكن ارقام المويّة الوعائية غير متاحة لأشكال أخرى للأوعية ، ورقم الموية (في حالة معوفته) يوفر وسيلة أكثر كفاءة لعملية البحث من أجل إسترجاع معلومات عن وعاء معون ع

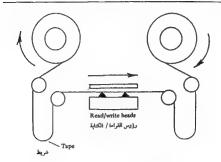
إختزان البيانات Storage of Data

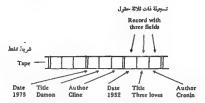
ليس من الأمور الأساسية بالنسبة للمفهرس أن يكون لديه ألفه بالطريقة التي تختزن بها التسجيلات الببليوجرافية داخل الحاسب بعد عملية الإدخال inpui . ومع ذلك فإن إلماسه ببعض المبادى، الأساسية العامة سوف تساعده على فهم افضل للنظام الشهار المفهرسة المحسَّبة .

ولعل إلقاء نظرة فاحصة على الرسيات أو المخططات: sketches المبينة في شكل physically التسجيلات ماديا physically على وخرق. 4.5 (4.5) سوف توضح الطريقة التي اختزنت بها التسجيلات ماديا read/write heads على قرص محنط. وفلاحظ أن رؤوس القراءة / الكتابة read/write heads تقوم بفحص وسط الاختزان لكي تدخل أو تستخرج المعلومات.

وحيثما تعلق الأمر بالشريط الممغنط فإن القراءة / الكتابة يمكن أن تتم بشكل عادي فقط أثناء مرور الشريط في اتجاه واحد . ومن ثم فإن التسجيلات سوف تختزن بشكل مسلسل serially أي واخدة تلو الأخرى.

ومن جهة أخرى فإن رؤوس القراءة / الكتابة بأجهزة تشفيل الأقراص disc drives تتحرك نحو الدُّاخل ونحو الحارج أثناء دوران القرص ، ومن ثم فهى تستطيع الوصول إلى نقطة معينة أو عنوان معين على القرص . وبذلك فمن الممكن اختزان التسجيلات بشكل عشوائي في أي مكان يكون خاليا بالقرص .

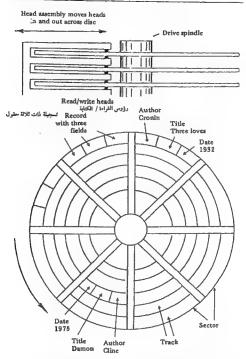




شكل (8.4) رسمة تخطيطية تين مشغَّلة الشريط وكيفية قراءة وكتابة الشريط الممقط وكذلك كيفية اعتزان التسجيلات على الشريط

والترتيب المادّي المتتابع sequential سواء بالشريط أو القرص ، يكون ممكنا ولكن من الواضح أنّه ينامب أكثر الترتيب التسلسل للشريط .

كها أن الوصول إلى الشريط المعنط يجب أن يكون متسلسلا ؛ فكل التسجيلات السابقة ينبغي فحصها قبل الوصول الى التسجيلة المطلوبة . ومع ذلك فإذا كان الملف متسلسلا فعن الممكن أن يكون له كشًاف، بحيث يمكن لمجموعة من التسجيلات



شكل (4.5) رسمة تخطيطية تين تركيب مشمَّلة الأقراص وخطة تقسيم الفرص تين كيفية اعتزان التسجيلات عليه. وأن عنوان Addrean كل الفرص

غير الطلوبة أن تمر فجأة دون فحص skipped over . وأبسط مثال على دلك هو : المنوان اللذاتي "self - addressing" حيث يكون عنوان التسجيلة هو أيضا رقم مفتاحها أي أن المنوان (٤) address 4 هو موقع اختزان التسجيلة 4

والوصول قد يكون مباشرا ، مع القرص ، إلى التسجيلة المطلوبة . وهذا يؤدي إلى وصول أسرع مما يمكن أن يتحقق مع الشريط الممغنط

ومن المواضح أن الإختران سوف لا يكون بالبساطة التي توحى بها الرُسيات السابقة . فعلى الشريط المغنط مشلا ، سوف يكون هناك حاجة إلى فجوة بين التسجيلات Inter-record gap أو بين قطاعات من التسجيلات حتى يكون هناك متسع من الحيز أماء بهاز تشغيل الشريط tape drive عند بدء تشغيله للشريط أو إيقافه له وهو متحرك بسرعة شديدة

التسجيلة 5 أو	التسجيلة 4 أو		التسجيلة 3 أو		التسجيلة 2 أو	التسجيلة 1 أو	
القطاع الخامس	القطاع الرابع		القطاع الثالث		القطاع الثاني	أول قطاع من	
من التسجيلات	من التسجيلات		من التسجيلات		من التسجيلات	التسجيلات	
		_		_			Ц.,

فجوة بين التسجيلات أو بين قطاع من التسجيلات

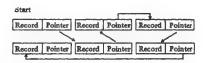
ومثل هذه الفجوات يمكن أن تكون موجودة أيضا على الفرص وسوف يكون هناك بالمطبع حاجة إلى بعض المعلومات الأخرى مشل عناوين التسجيلات ، أطوال التسجيلات وهكذا.

بنية قاعدة البيانات والملف: Database and file structures

إن أبسط شكل " لقاعدة معلومات هو أنها ملف يحتوي على نوع واحدة فقط من التسجيلات. وقد يكون من الضروري _ كها سبق أن شرحنا _ أن نبحث خلال الملف ، تسجيلة تسجيلة ، لكى نصل الى التسجيلة او التسجيلات المحلّمة التي تحتوي على المعلومات المطلوبة . وفي حالة الملف الصغير فإن هذا محكن القيام به بشكل تام ، ولكن في النظم الكبيرة سوف تحتاج إلى مدخل أكثر مرعة وأكثر مرونة .

إنه من الممكن مثلا ـ كيا رأينا ـ أن نستخدم حقلا أساسياً أو "حقل مفتاحي : "Key" [Field] يمكن بواسطتة أن نصل إلى التسجيلة بسرعة أكثر . فمثلا إذا كانت تسجيلات المفهرس مرتبة باسم المؤلف ، إذن فقد يكون من السهل تماما أن نحلًد مكان التسجيلة التي تحوي على اسم مؤلف معين .

وحيثما تدعو الحاجة إلى ترتيب التسجيلات حسب "حقل أساس " وتكون هي غير غتــزنــة ماديا بهذا الاترتيب ، فيمكن استخدام نظام من المؤشرات pointers لتمثيل الرتيب المطلوب هكذا :



ويعرف مثل هذا البناء "بالقائمة المترابطة ذات الاتجاه الواحد : one-waylinked". liet ، وتتم المعالجة دائيا بتتبع " الروابط links" ولأن هذه الروابط هي التي تحدد السترتيب ، فإن البيانــات لا تحتــاج إلى تحريكهـا باستمــرار كلها أضيفت أو ألفيت تسجيلات litems .

وفي حالة الروابط ذات الاتجاه الواحد، فليس هناك طريق سهل للوصول إلى التسجيلة التي تسبق التسجيلة التي يتم فحصها . وتسمح السلسلة chain فقط يالوصول إلى التسجيلة التالية في الترتيب وحلَّ هذه المشكلة يكمن في ايجاد قائمة مترابطة ذات اتجاهين يستخدم فيها مؤشران ، أحدهما يشير إلى التسجيلة السابقة في القائمة والآخر يشير إلى المدخل التالي . والبديل لذلك هو تكوين "سلسلة دائرية : " circular chain " وهذه عبارة عن قائمة مترابطة يشير آخر مدخل فيها إلى المدخل الأول .

وتبديل للنسق المرتب ordered arrangement يمكن استخدام " البعثرة : "mashing coding" . والبعثرة أو " التكويد المبعثر : hashing coding" . والبعثرة أو " التكويد المبعثر :

إختزان للتسجيلات التي ترد في ترتيب لا يمكن التنبؤيه . ويستخدم خُوارَدْم خاص أو " دالة بعثرة : hashing function " لإنشاء وقم من التمثيلات التي يحتري عليها الحقل المفتاحي ، وليكن حقل المؤلف مثلا ، ومن ثم يُنتَغَم به كرقم القطاع أو عنوان التسجيلة . والبعشرة توفر لنا وسيلة للوصول السريع والعشوائي للتسجيلات وازالة الحاجة إلى البحث في الملف . فيمجرد ذكر الحقل المفتاحي المطلوب تحديد مكانه، فإن النظام يستطيع أن يُحسِبُ الموقع المحتمل له ثم يذهب إليه مباشرة .

والجدير بالذكر أن وجود "مفتاح" واحد سوف لا يساعد بالطبع على شيء إذا ماكان المطلوب هو البحث تحت عناصر أخرى في تسجيلة الوصف البيليوجرافي . فإذا كان الحقل المفتاحي هو حقل المؤلف ، فها العمل إذا كان المستفيد يرغب في البحث عن عنوان أو موضوع ؟ . ولتيسير الإجابة على هذا التساؤل ، فإن واحدة من الإجابات الاكثر شبوعا هي " النظام متعدد الكشافات : mutil -indexed system " والذي ينطوى على عدد من الكشافات التي أنشئت لكي تشير إلى التسجيلات في الملف المريسي . وثمة طريقة متعددة الكشافات وتستخدم غالبا في تطبيقات من نوع مال

الملفات المكوسة: Inverted Files

في حين تحتوي التسجيلة العادية على عميزات أو محددًّات الحقول field identifiers أو أسائها ، جنبا إلى جنب مع محتويات الحقل مثل :

Author Shakespeare

فإن القائمة المعكوسة تبين المحتوى متبوعا بقائمة كاملة بمحددًات أو ارقام التسجيلة record indentifiers

Shakespeare 1,5,7,9, etc.

وإن مجموعة من القواتم المعكوسة تُكوُّن ملفا معكوسا ، وأن هذا اللف قد يكون معكوساً بشكل كامل أو بشكل جزئى اعتهادا على ما إذا كانت كل الحقول داخلة كقوائم أم لا

			M	AS7	ER FILE 3	ف الأست	K)		
ارقام التسجيلات	Record 1 2 5 4 5 6	PRITCHARD	FISH RIGE SIME	s Pl ing it w le c	for Beginners Ay to Play Chess Hess	Publish HAMLY OCTOP COLLE ELLIO FABER OCTOP	YN US NS T	Date 1982 1980 1978 1950 1978	
المعكوسة للؤلفين	القائمة باسياء ا	AUTHOR INVERTE LIST EDWARDS 3 HANSFOR 2 MORLANI 1 PRITCHAI 4 6 STEAN 5	S UD D		KEYWORD FF TITLE INVER LIST CHESS 2 4 5 5 FISHING 1 3 6			لمفتاحية ا	الكلمة ا

M	ASTER FILI		ت الأستاذ	illi
التاريخ	الناشر	المنوان	بلوائب	التسجيلة
15/1	دار المريخ	الانتاج الفكري العربي في مجال للكتبات	عيد المادي	1
1441	دار الغالة	الأمسى العامة للجغرافيا	قايد	2
1945	وكالة الطبوعات	مناهج البحث في الجغرافيا بالوسائل الكمية	القرا	3
1474	دار المريخ	مناهيج البحث فيعلوم للكتبات	حدي	4
1940	دار الجامعات	محاضرات في مباديء الاقتصاد	هاشم	5
144+	دار التيضة	اسس الجغرافيا للثاخية والنباتية	اليتا	6

1447	دار الريخ	للدخل الى علم الجغرافيا	معملين	7
1475	دار الطبوعات	مقدمة في مباديء حلم الاقتصاد	القيل	8
PAPF 1	الدار الجاسمية	مقدمة في علم الاقتصاد	الليثي	9
1147	دار طلاس	للحات من تاريخ الكتاب والكتبات	الصوق	10
IAPI	مؤمسة الرسالة	مدخل لل علم للكتبات	šale-	11
1940	دار الجامعات	القلامات في الجنرافيا الطبيعية	شرف	12

وللاحظ هنا أن الملف الأستاذ يشبه تماما من حيث بنائه العام ، صجل الكتب بقسم التزويد .

الكلمة المفتاحية من القائمة المعنوان
الأقتصاد
5
8
9
الجغرافيا
2
3
6
7
12
المكتبات
1
4
10
11

البنا
حادة
حدي
شرف
الصوفي
عبد الحادي
فايد
الفرا
الفيل
الليثي
محملين
هاشم

¹¹ أما الملقات المحكوسة فشبه من بعض الوجوه فهارس المؤلف والعنوان والموضوع بالمكتبة .

الملف المكوس جزئيا: Partially inverted file

يتم تيسير آجراءات البحث المعقدة بمقابلة matching قائمة محدَّدات مصطلح أو مصطلحات بحث آخر . فإذا كان مصطلحات بحث آخر . فإذا كان البحث عن كتساب من تأليف PRITCHARD عن الشطرنج CHESS مشلا فإن البحث عن كتساب من تأليف PRITCHARD عن الشطرنج 5.4.2 حتى نتوصل إلى أن التسجيلة مهي التسجيلة الوحيدة التي تحتري على كلا المنصرين ، أي عنصر المؤلف بريتشاود وعنصر الموضوع الشطرنج . ولسوف يدرك القراء الذين سبق لهم دراسة موضوع "التكشيف : Indexing " ، أن هذا المنهج يشترك في كثير من النواحي مع نظام الكشيف المتناسفة المتحددة التحديدة ال

ومن المكن الربط بين محتويات أكثر من حقل واحد لتوفير شكل ما من أشكال وسيلة البحث المُكوَّد Coded search facility . فهنا مثلا قائمة معكوسة تحت مفتلح مؤلف / عنوان Author/title key مأخوذة من الحروف الأربعة الأولى من اسم المؤلف والحروف الثلاثة الأولى من عنوان الكتاب

قائمة معكوسة بمفتاح مؤلف/ عنوان	
EDWAFIS	
3	
HANSLET	
2	
MORLFIS	
1	
PRITLET	
6	
PRITRIG	
4	
STEASIM	
5	_

ناقلات الاتاحة: Access Vectors

في الفهرس المعكوس ، كهذا الذي عرضناه في ص ١٠٠ ، فإن قدرا كبيرا من السعة الإخترانية يمكن أن يضيع إذا كان لا بعد من توفير مواقع اختران لعدد كبير جدا من أوقام السحيلات مقابل كل مصطلح بحث في القائمة المعكوسة . فالشطرنج CHESS مثلا له ثلاثة أرقام للتسجيلات المتعلقة به ، ولكن كلها زاد رصيد الأوعية ، فإن أرقام السحيلات الجديدة المتعلقة بمصطلحات البحث ، سوف تزداد بشكل كبير . ومن الممكن التفلب على هذه المشكلة باستخدام ما يسمى " بناقلات الاتاحة : access . وهذا الروعيد هو الذي يخترن فيه رقم واحد فقط مع كل مصطلح في الفائمة المعكوسة . وهذا الروعيد هو الذي يكتف موقع البداية start position ليجيلات المتحلة متال ذلك :

CHESS ناقلة اتاحة FISHING

ZZZ 7

قائمة بارقام التسجيلات

2

4

5

3

ß

وعندما نصل إلى المسطلع CHESS في القائمة المعكوسة ، فإن الرقم 1 الذكور المام المسطلح يبين أن الرقم الأول ، في قائمة التسجيلات ، فو علاقة بالمسطلح CHESS فاذا طرح 1 من 4 للذكور أمام المصطلح المعكوس التالي (FISHING) يتضح لنا أن ثمة ثلاث تسجيلات متعلقة بالموضوع "شطرنج " ويفحص المداخل الأول والثاني والثالث ، من قائمة أرقام التسجيلات ، نجد أن التسجيلات أرقام 2.4.5 معلقة بالموضوع CHESS .

وكيا هو واضح ، يحتاج ناقل الإتاحة إلى مدخل إضافي كاذب واحد "Regue" وكيا هو واضح ، يحتاج ناقله الوقام وهناء وقام وهناء والمحتاج وهناء والمحتال المحتال المحتال

ملفات الاستناد والمكاتز: Authority Files and Thesauri

USE FISHING
FISHING
Use for Angling

وثمة بديل لملف استناد منفصل ، وربيا يكون وسيلة اكثر كفاءة لضبط الاستناد الا وهي استخدام ملف للكشاف الفعلي كملف استناد ، مثال ذلك :

BUBJECT ACCESS INVERTER FILE ANGLING GO TO FISHING CHESS 2 II 5 FISHING I 3 6

هذا ويمكن الاحتفاظ بالمصطلحين Angling و Fishing في ملف الاتاحة Access file هذا ويمكن الاحتفاظ بالمصطلحين المقالم المقالم المتفادا . [ذا كان ذلك مرغوبا فيه ، هكذا .

SUBJECT ACCES	S INVERTED
للاتاحة الموضوعية	ماة ممكن
المرمحة الموجوعية	ست معموس
ANGLING	
1	
3	
6	
CHESS	
2	
4	
5	
FISHING	
1'	
3	
6	

وسوف يسترجع المستفيد بشكل آلى نفس التسجيلات بغض النظر عما إذا كان Angling أو المصطلح Fishing أو المستخدم كمصطلح بحث .

وحينا تين قائمة للإستناد المرضوعي علاقات أكثر تعقيدا بين المصطلحات ، فاننا نطلق على مثل هذه الفائمة " المكنز : Thesaurus . والمثال التالي هو مدخل نعطي داخل مكنز ؛ فهو يبين أي المصطلحات غير مفضلة onn-preferred terms وكذلك المصطلحات ذات العلاقة بالمصطلح الرئيسي . ومعاني الاختصارات هي : يستخلم كـ UF = use for

مصطلح أعم BT = Broader term

مصطلح ذو علاقة RT = Related term

مصطّلح أخص NT = Narrow term

EXPENSES

UF Allowances

BT Financial benefits

NT Family allowances (Provided by firm)

Travel allowances

RT Compensation

Grants

Gratuities

Loans

ملفسات أخسري

بالإضافة إلى "ملفات الكشاف: index files" فقد يكون ثمة حاجة إلى "ملفات عمل مؤقتة : workfiles "تستخدم لحفظ التسجيلات المتعلقة بحالات البحث الجارية ongoing search . وملف "المساعدة حين يطلبها ، وملفات أخرى ذات صلة با سبق ، مثل ملف الإعارة إذا كان الفهرس مترائيا مع نظام الإعارة .

جداول محتويات الحقول: Fleid content tables

حينها يلزم تخزين عدد كبير من التسجيلات والملفات المتعددة ، فإن توفير حيز الإختزان يصبح ذا أهمية قصوى . ومن ثم يجب على الإنسان أن يستخدم كل وسيلة عكنة من أجل تحقيق هذا الهلف . وثمة بعض طرق لضغط البيانات تعتمد على الآلة ولكن شرحها يخرج عن نطاق هذا الكتاب . ومع ذلك فالإمكانية المتاحة هي تخفيض كمية البيانات المطلوب اختزانها . إننا نلاحظ في التسجيلات البيلوجرافية أن نفس

المعلومات ، ولتكن مثلا ناشراً معيناً ، تظهر في تسجيلات كثيرة وأن البيانات يمكن أن
تكرَّر أيضا في أكثر من ملف . وليس ثمة حاجة إلى تبديد الحيز الاختزاني من جراء
إختزان هذه المعلومات المرة تلو الأخرى . وبدلا من ذلك مجتزن " مؤشر قصير :
pointer "والذي بدوره يتم ربطه " بملف تنقيب : Look-up file " هذا يين محتوى
الحقل ، أي Attribute value فإذا كان المؤشر إلى إسم الناشر " Hutchinson " مثلا
هو 56 فإن توفير الحيز من السعة الاختزائية ، في هذه الحالة ، سوف يكون تقريبا أيان
تمثيلات مضروبة في عدد المرات التي سجل فيها Hutchinson ، أي عدد المرات التي
اختزن فيها هذا الناشر في تسجيلات القاعدة . وسوف يحتوي ملف التنقيب على قائمة
مرتبة بالمؤشرات التي تبين الناشرين الذين يلتقون معها مع مصطلحات أخرى تختص
بمعلومات غير الناشرين إذا امكن ذلك .

حدول محتويات الحقل MAIN FILE اللف الرئيسي ATTRIBUTE VALUE MCCULLOUGH AN INDECENT OBSESSION TABLE BLOOM THE CARAVAN OF CHANCE 56 WALPOLE THE FORTRESS 55 55 MACMILLAN JAGGER THE SLEEPING SWORD 57 56 HUTCHINSON FORSYTH THE ODESSA FILE 56 57 MACDONALD

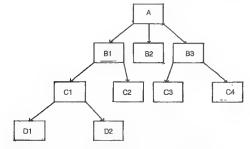
ولنلاحظ أيضا توفير الحيز الاختزاني الذي قد يتحقن إذا خُزِفَّ الأدوات - Initial ar ticles وهذا مفهد _ مثلا _ في النظام الذي يَستَخذمُ حقول عنوان قصيرة وثابتة ، مثال ذلك المستخدم في مكتبات مفتون Sefton (نظر شكل 3.1)

بنيات اكثر تعقيدا More complex structures

كان تنظيم الملفات داخل النظم المبكرة لمالجة البيانات بسيطا ، حيث كانت ترد فيها التسجيلات الواحدة تلو الأخرى ، في سياق معروف تماما كها هي في فهرس المكتبة الماللوف . وفيها تلي ذلك من قاعدة معلومات حقيقية ، سمحت بنية الملفات الاكثر تعقيدا ، بالنظر إلى المعلومات بأكثر من طريقة ، اعتهادا على حاجات المستفيد . ومن ثم فإن هذه القناعدة للمعلومات الأكثر تعقيدا لا تختزن فقط البيانات ولكنها تبرز الملاقة بين المفرادات المتنوعة للبيانات. ٣٠.

إن نمط بنية الملفات ذي الشكل الممكوس Inverted file type of structure الذي الشكال الأخرى هي : والأشكال الأخرى هي : الشكل الهرمى أو الشجرى المتحل الهرمى أو الشجرى المتحل الهرمى أو الشجرى المتحل الشبكى الشبك

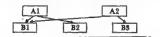
أما النمط المرمي أو الشجري لبناء الملف فيعتمد على انشاء شجرة عائلة للمعلومات damp الشجري لبناء الملف فيعتمد على انشاء شجرة عائلة للمعلومات وكل فرع من هذه الفروع يوصف بمصطلحات اكثر تخصيصا تبين مرتبته جالنسبة لما يسبقه وما يليه من الفروع والأغصان . ويشار إلى أجزاء الشجرة بالعقد والأغصان خلسان Nodles and branchs . وقد يصبح المفصن عقدا تخرج منه أغصان جديدة عما يؤدي إلى وجود مستويات متالية للبناء الشجري .



وفيها يلي تسجيلة ببليوجرافية في شكل بناء شجري قد يساعدنا على إيضاح المعنى . ⁽⁷⁾



ولانهاط معينة من المسائل ، فإن الأساس الشجري يعمل بشكل جيد ، ولكن بعض أنواع البحث قد تتطلب فحص كل غصن وما يتفرع منه حتى أدنى مستوى . ويمكن تحسين الوضع بانشاء روابط اكثر تعقيدا يسمح فيها بعقد hodes أكثر من أصل واحد وينتج عن ذلك نمط شبكي لبناء الملفات nework type of structure .



كها يمكن أيضا احداث ارتباطات في كلا الانجاهين لنكوُّن حتى بناءاً شبكيا شجريا اكثر تعقيدا .

وهـذا بالـطبع زيادة في التبسيط . ويمكن لبناء قاعدة المعلومات في الأسلوب الشبكي أن يصبح معقدا جدا ويصعب على غير الحبير أن يفهمه . ومع ذلك فان الشرح السابق ربها يقدم بيانا لكيفية عمل مثل هذا البناء ؛ أما الوصف الأكثر تفصيلا فإنه يخرج عن نطاق هذا الكتاب .

وثمة مفهوم اكثر صعوبة من أن يفهم ، ألا وهو النمط فو العلاقات في بناء قاطنة المعلومات ، والـذي تكون فيه الروابط بين الملفات ضمنية وليست صريحة ، كمافي طريقة الشبكات . ويمكن أن تكون الرابطة مثلا حقلا مشتركا في التسجيلات التي تحتوى عليها ملفات غتلفة .

ملف طلب الكتب

ملف باثم الكتب

باثع الكتب	المئوان	المؤلف	المتوان Address	وكيل البائع	پائع الکتب
Wilson	Liverpool Mise	Forester	Liverpool	Smith	Wilson
Jackson	Gentle occupation	Bogarde	Manchester	Jones	Jackson

وهـنه مرة أخرى مبالغة في التبسيط ، ومع أن الفكرة الأساسية بسيطة إلا أن "
الأسـاس العلاقي : relational base " مفهوم نظري خالص وقد تطلب في البداية
مدرسة جديدة للفكر الرياضي حتى تصفه بدقة ! ونحن نورده هنا لأن عددا من نظم
إدارة قواصد المعلومات يُعكَنُ عنها بأنها " علاقية " وبعضها الآخر يوصف بانه "
للاستخدام من قبل اخصائي الكتبات " إلى جانب فئات أخرى . والأساس العلاقي
الحقيقي يوفر عددا من أوام معاجلة البيانات الحزر الريانات الموجودة في ملفات
الحقيقي يوفر عددا من المعرفة المحترزة في الحقول المتنوعة ، وليس بواسطة مواقعها
النسبية أو بواسطة مؤشرات PROJECT , COMBINE المتنبية أو بواسطة مؤشرات pointers ويتم تنفيذ الممليات الأسباسية بواسطة جبر
خاص بالملاقات Pointers البيانات وهو مفيد بوجه خاص لأجل نمط الاستفسار " ماذا

استرجاع المعلومات ونظم إدارة قواعد المعلومات Information Retrival and Database Management system

عند هذا الحد نجد أنها فرصة لمحاولة التمييز باختصار ، بين نوع قاعدة المعلومات لدى المفهـرس ، والذي هو في جوهره ملف عُسَّب من التسجيلات البيليوجرافية ، ونوع قاعدة المعلومات لدى اخصائي الحاسب الآلى ، والذي يتكون من مجموعة اكثر الفصل الرابع

عمومية من البيانات. في الحالة الأولى يكون بناء البيانات عدوداً ، فله ملف رئيسي واحد وعدد من الكشافات المرتبطة به يطلق عليها gode look-up files وربيا بعض ملفات الاستناد. وفي الحالة الأخيرة ، حالة قاعدة البيانات عند إخصائي الحاسب الألي ، يكون بناء البيانات معقدا جدا ؛ فقد يكون هناك مثلا عدد من الملفات ذات الملاقات الداخلية فيها بينها linkr - releted files وتتم الاتفات أن الملاقات الداخلية فيها بينها linkr - releted files وتتم الاتفات أن المكن المدكن من الممكن التخديد من الملفات الداخل مع حزم أخرى للبرامج ، مثلا ، نظام ادارة قواعدالبيانات 1022 للمخترث على حاسب DEC 20 يمكن استخدامه مع حزمة البرامج الإحصائية للعلوم الاجتماعية SPSS وقد يكون للنظام لغة المرجمة الخاصة به التي تسمح بتفاعل اكثر تعقدا من المستخدم .

ويمكن الاشارة بصفة عامة ، إلى النمط الأول من قراعد البيانات على أنه نظام استرجاع معلومات ، ويشار الى النمط الثاني بأنه نظام لإدارة قاعدة البيانات Data). (Data). Base Management System) ومع ذلك فهناك منطقة وسط بين النمطين ، وتحاول بعض حزم البرامج التي تطبق في انشطة وعمليات المكتبات ، ان تأخذ هذه المنطقة في اعتبارها . وبالاضافة إلى ذلك فهناك - كها يؤكد بوردويل Bordwell ، عمليات كثيرة داخل المكتبة يمكن معالجتها في الحقيقة بواسطة نظام DBMS (م)

هذا ويكشف لنا تاج Tagg الفروق بين النظامين ويخلص بنتيجة مؤداها أنه في الحزامة المنتجة مؤداها أنه في الحارفة المستفيدين اكثر من طريقة اساسبة واحدة الادارة البيانات ، وأنه ربها تكمن الإجابة في تطوير جديد لنظام إدارة قواعد البيانات يضم أو مجتمق مطلب بناء النص في قواعد البيانات المعتمدة على النص الحر^(١) (أنظر ص ١٧١)

وأخيرا ينبغي أني نلاحظ أنه مهها كان وسط أو طريقة الاختزان فإن النظام مجب أن يتسم بالآتي :

۱ _ السرعة Fasi

أي ينبغي أن يكون الوقت الـذي تستغرقه عملية الوصول الى التسجيلات

المختزنة قصيرا لدرجة تجعله مقبولا.

capacious خو سعة اختزانية كبيرة

ينبغي أن تكون السعة الاختزانية كبيرة للرجة تجعلها قادرة على الاحتفاظ بكل البيانات المطلوبة أثناء عملية المعالجة .

۳ _ اقتصادي Economic

ينبغي أن تكون تكلفة الاختزان والوصول للبيانات منخفضة للدرجة تجعل النظام اقتصاديا .

ع _ الأسر: Secure

ينبغي الا يكون ثمة خطر على البيانات المختزنة بسبب الفقد أو التلف.

الموامش والارجاعات البيليوجرافية

- Cataloguing on a micro with LIBRARIAN/ John E. Pomberton.— Library micromation news — 3(Jan. 1984) .— p. 7 - 14
- 2. Introduction to computers and information processing/ Don cassel, Martin Jackson Reston, 1920.—
- ۳ _ مقتبسة بتصرف من رسمة مشامة وردت في مرجع : Computer basics for libranans and information scientists / Howard Fosdick – Information Resources Pr., 1981. – p.155.
- Database / Steve Prentice. Micro computer printout. v.3, no.
 (Nov. 1982) p.33 48
- 5 dBASE II · Library use of micro computer database management system / Stephen Bordwell Program 18.2 (April 1984) p 157 165
- 6 Bibliographic and commercial databases contrasting approaches to data management with special reference to DBMS / Roger M Tagg. Program 16, 4 (oct. 1982) p. 191 199

الفصل الفامس ممالجة البيانيات

النصل العابس ممالحة السيانيات

البرمِسة: Programming

تقم مسئولية معالجة البيانات: Manipulation of the data داخل الحاسب على الشخص الذي يقوم بتجميع التعليات التي ينبغي على الآلة أن تتبعها . ويطلق على مثل هذه التعليات "برامج ": Programs" وعلى الشخص اللذي يقوم بكتابتها "المبرمج: Programmer والمنهوس ليس في حاجة أن يصبح قادرا على البرمجة ، وانها على كل مفهرس أن يكون لليه وعي بها تنطوي عليه عملية البرمجة .

ولقـد رأينـا كيف يعمـل الحاسب بالنمط الثنائي binary mode . وفي المستوى الأدنى فإن التعليمة الألة ، ومن ثم فإن التعليمة المكورة ثنائياً سوف تظهر كنمط من تمثيلتي 10 مثل :

0001 0000

إنه من الصحب تماما تعلم كيفية كتابة مثل هذه التعليات الكودة ثنائيا ، مع أنه في وقت من الأوقات كان على القائمين بتشفيل الحاسب أن يتعلموا هذه اللغة . واليوم أصبح من الممكن كتابة تعليات بلغة عالية المستوى ، والتي يستخدم فيها كليات انجليزية مالوفة ممتزجة بعلامات ترقيم وتعبيرات أو رموز رياضية . واللغة عالية المستوى لا بد لها أن تترجم إلى لغة ثنائية بحتة بواسطة الآلة ذاتها قبل أن تتمكن من فهم وتشيد التعليات .

وفيها يلي مثال لتعليمة بسيطة كتبت بلغة عالية المستوى وهي PASCAL : WRITE ('ENTER AUTHOR')

ولسوف يترتب على تنفيذ هذه التعليمة أن تظهر الكلمتان ENTER AUTHOR على شاشة وحدة العرض المرئي عند نقطة مناسبة في البرنامج . وفي إلى نفس التعليمة السابقة ، ولكنها مكتوبة هله المرة بلغة أخرى عالية المستوى
وهي لغة كوبول COBOL وتكتب هكذا "DISPLAY "ENTER AUTHOR" وهناك بضع مثات من اللغات المختلفة عالية المستوى . وقد أمكن استخدام كل
من اللغتين اللتين سبق ذكرهما في تطبيقات إدارة قواعد المعلومات . ومع ذلك فإن
أحسن لغة معروفة في الوقت الحالي هي لغة " باسيك BASIC" إنها اللغة الأكثر
ارتباطا بالحاسب الشخصي ولاتكاد تفارقه ، كيا أنها متاحة أيضاً على الحاسب الكبير
mainframe . إنها لغة يسهل فهمها حفا وغالبا ما تدرس بالمستوى الأسامي بعدارس
المكتبات . ومن ثم فسوف نستخدمها هنا للمساعدة في إيضاح كيفية تطبيق البريجة عل
عمليات الفهرسة . ومع ذلك فسوف أقدر الرأي الذي يخالفنا بأن لغة باسيك
BASIC
عمليات الفهرسة . ومع ذلك فسوف أقدر الرأي الذي يخالفنا بأن لغة باسيك
BASIC .

لغة باسيك _ الإدخال والإخراج: BASIC - Input and output

في لغة باسيك يخصص لكل تعليمة أو جملة رقم سطر Ilne number ، ويقوم الحسب بتنفيذ التعليهات بترتيب أرقام السطور . ويبدأ البرنامج عادة بجملة تبصرة الحاسب بثال ذلك : REMark والتي هي مجرد تعليق ولا تخضع للمعالجة من جانب الحاسب مثال ذلك : 10 REM*** PROGRAM TO ENTER AND PRINTOUT A CATALOGUE ENTRY***

فهذه التبصرة الخاصة تخبرنا أن الهدف من هذا البرنامج هو إدخال تسجيلة فهرسية للحاسب ثم طباعتها . وبالإضافة إلى التبصرة فإن هذا البرنامج البسيط الأول الذي

نعرضه كاملا فيها يلي ، يستخدم ثلاث جمل أخرى وهي : ادخل: وتسمح بادخال البيانات ألى ذاكرة الحاسب

اطبع: وتؤدي الى عرض التعليهات والبيانات على الشاشة

نهاية البرنامج END

10 REM*** PROGRAM TO ENTER AND PRINTOUT A CATALOGUE

ENTRY***

20 PRINT "ENTER AUTHOR (SURNAME ONLY)"

30 IN PUT AUTHOR \$

INPUT

PRINT

```
40 PRINT "ENTER AUTHOR (FORENAME-SY"
 50 INPUT FORENAMES
 60 PRINT "ENTER TITLE"
 70 INPUTTITLES
 80 PRINT "ENTER PUBLISHER"
90 INPUT PUBLISHERS
100 PRINT "ENTER DATE"
110 INPUT DATE
120 PRINT "ENTER CLASS NO"
130 INPUT CLASS$
140 PRINT
450 PRINT
160 PRINT
170 PRINT AUTHORS;", ":FORENAMES;","
NO PRINT " ";TITLES;"."
190 PRINT " "PUBLISHERS!", ":DATE","
200 PRINT
210 PRINT"
                          ":CLASS$
220 END
```

ويتم إدخال البيانات إلى ذاكرة الحاسب بواسطة التعليهات الواردة في السطور 20 String or إلى 130 من المرتامج السبق . كما يوبط الحاسب كل سياة من التمثيلات AU- المرتامج ، فمثلا الحالم أخول عند موضع معين ، بالإسم الذي خصصه المربع ، فمثلا AU- THORS سوف يرتبط باسم المؤلف . وجلامة الدولار \$ تين دائها أن سباق التمثيلات سوف يكون سياقا نصيًا . وأي رقم علل التاريخ DATE علامة الدولار .

أما إخراج مدخل الفهوس Catalogue entry فتحكمه التعليهات الواردة في السطور 170 - 200 من البرنامج . ولسوف تخرج (تطبع) الآلة كل سياق من التمثيلات غنزن في المؤضم الذي يشير اليه الإسم الذي خصص له ، وسوف تفيع بين كل عنصر وآخر المراحات الترقيم والمسافات spaces التي تظهر بين علامي التصييص -Inverted com وتقوم المسافات الواردة في السطور 100 - 100 بطبع معطور خالية blank أن mas: " " "mas وتقوم التصليهات الواردة في السطور 100 - 100 بطبع معطور خالي التسجيلة النهورسية) كما يقمل ذلك أيضا السطر 200 (داخل التسجيلة ذاتها).

ويتم تشغيل البرنامج بالأمر RUN والذي يترتب عليه أن يظهر على الشاشة : ENTER AUTHOR (SURNAME ONLY) ولنفرض ان اسم MILLET وقد تم إدخاله ، فإن الحاسب سوف يرد عندئذ بالتالي : ENTER AUTHOR (FORENAMES)

ومن ثم يمكن إدخال RED B وسوف يستمر تشغيل البرنامج على هذا النحوحتي يتم إدخال التسجيلة الكاملة . ولذلك فسوف تظهر طباعة التسجيلة الكاملة ، مطبوعة وفقاً لتعليهات البرنامج ، مصحوبة أيضا بعلامات الترقيم والمسافات التي تتخلل النص هكذا

MILLET, FRED B.

READING FICTION.

HARPER, 1950

823

والمبرنامج السابق على الرغم من أنه يتسم بالواقعية ، بمعنى أنه قابل للتشغيل ، إلا أنه برنامج إيضاحي فقط للطريقة التي يمكن بها إدخال واخراج التسجيلة . وفي التطبيق الفعلي فإن تعليهات البرنامج تستخدم لادخال ومعالجة تسجيلات كثيرة .

ولننظر الآن إلى هذا الاقتباس من أحد البرامج

10 DIM AUTHOR\$(500), TITLE\$(500)

→ 20 FOR COUNT = 1 TO 500

30 PRINT "ENTER AUTHOR"

40 INPUT AUTHOR\$(COUNT)

50 PRINT "ENTER TITLE"

60 INPUT TITLE\$(COUNT)

- 70 NEXT COUNT

وهذا يكشف لنا ما يسمى في مصطلحات البرعة بـ الدؤارة : "Cop" وهي عبارة عن ميكانزم للتكرار . فجملة DiMension بالسطر رقم 10 تغير الحاسب بضر ورة تخصيص ميكانزم للتكرار . فجملة DiMension بالسطر رقم 10 تغير الحاسب بضر ورة تخصيص مساحة اختزانية ، أي حجزها ، لقائمة بها 500 مؤلف وعنوان ، فإن البرنامج ينتقل من يزداد تدريجيا من 1 - 500 . فبعد إدخال كل مؤلف وعنوان ، فإن البرنامج ينتقل من سطر رقم 70 إلى السطر رقم 20 مرة أخرى لكي يسمح بإدخال مؤلف وعنوان أخرين . وتسمح الدورة الكاملة بإدخال حتى 500 مؤلف وعنوان كل منها (أي مؤلف وعنوان) يتميز بهوية محددة داخل الحاسب على النحو التالي :

AUTHOR\$ (1) and TITLE\$ (1), AUTHOR\$ (2) and TITLE\$ (2) AUTHOR\$ (3) and TITLE\$ (3)

الخ

والخروج من " الدوارة : Logu" يستخدم سياق زائف Rogue" string أي سياق لن يوجد في الواقع والمارسة ، يتمشى مع حقيقة أن جميع البيانات قد لا تدخل في وقت معين مثال ذلك :

45 IF AUTHOR\$ (COUNT) = "EOF" THEN GO TO 80

فاذا قام المجتص بادخال EOF (أي نهاية ملف) عند أي موضع ، حين يطلب منه إدخال اسم مؤلف ، فإن البرنامج سوف ينتقل إلى السطر رقم (80) ويبدأ مرحلة جديدة من التشغيل .

وينبغي أن نلاحظ أن أرقىام السطور تزاد بمقدار 10 أو حتى (100) وذلك حتى يمكن ادخال جمل اضافية بين الجمل الحالية كلها تم تطوير البرنامج .

وتجدر الإشار إلى أن دوارة ممثلة قد تستخدم لإخراج البيانات حينها يكون ذلك مطلوبا .

وبين عمليتي الإدخال والإخراج ينبغي للبيانات أن تخضع للمعالجة ، وذلك وفقا لمتطلبات العمل . وتعتبر الفرز والبحث Sorting and searching من المعالجات ذات الصلة القرية بالفهرسة . كيف يتم انجاز هاتين المعالجين ؟

الفرز بواسطة لغة باسيك: BASIC Sorting

كها مبيق أن رأينا ، فإن كل تمثيلة character لد اعطيت قيمة داخل الآلة . وعادة ما تأخيد الارقمام قبيا أقبل مما تأخيذه الحبروف ؛ وتناخيذ علامات الترقيم قيما متنوعة ؛ وتناخيذ المسافة paper أقل قيمة من الجميع . فمثلا إذا كانت A = 65 و B و B و C = 76 و C = 76 و C = 76 و C = 76 و المشار إلى المعين . قبيلة تمثيلة من اليسار إلى المعين .

وحين أن AB أقل من BA وأن ABC أقل من ACB

إذن يترتب على ذلك مثلا أن : BLAKE أقل من BLAKE

LAMB أقل من LAMB

WALKER أقل من WALKER

وهذا هو سر كيفية قيام الحاسب بعملية الفرز الهجائي . وفي جمل مثل :

IF "BLAKE" < "LAMB!" THEN ...

IF AUTHOR\$ (1) < "AUTHOR\$ (2) THEN · · ·

نجد أن معامل العلاقات relational operator > يعنى " أقل من " وهو معتمد في لغة اباسبك .

ومن ثم فإنه يمكن إعطاء الحاسب تعليهات لفحص قائمة باسهاء مؤلفين ، وعناوين الخب . . . فيضارن الأسهاء المتجاورة ويقوم بنقلها من مكانها اذا لم تكن في الترتيب الصحيح . وقد يكون ثمة حاجة الى القيام بسلسلة من الدورات passes خلال الفائمة مثال ذلك :

الترتيب الأصلي	دورة أولى	دورة ثانية	دورة ثالثة
JAWS	SWAL	JAWS	EXODUS
MACBETH	KIDNAPPED	EXODUS	JAWS
KIDNAPPED	EXODUS	KES	KEYS
EXODUS	KES	KIDNAPPED	KIDNAPPED
KES	MACBETH	MACBETH	MACBETH

وهذه طريقة للترتيب الهجائي بواصطة الحاسب تعرف بطريقة الفرز الفقاعي أو الفرز التبادلي tbubble sort ، وفيها تصعَّد القيم الأعلى أو القيم الأدنى إلى القمة مثلما تفعل الفقاعة Bubble في السائل . وهذه ليست الطريقة الأسرع أو الخوارزم الأفضل للفرز ولكنه منهج يسهل فهمه بشكل معقول . ففي الدورة الأولى للفرز قورنت الكلمة JAWS مع كلمة MACBETH ووجد انها في الترتيب الهجائي المصحيح ولذلك لم يحدث أن يتديل. ثم قورنت كلمة MACBETH بعد ذلك مع كلمة GIONAPPED وهنا وجد أنه من الفرروري إحداث تبديل حيث أن الكلمة ين الترتيب الهجائي الصحيح . ولللك تم التبديل رأي أن كلمة الكلمة ين ليستا في الترتيب الهجائي الصحيح . ولللك تم التبديل رأي أن كلمة كانت تشغله كلمة MACBETH مبابقا ، ومن ثم فقد قورنت مع كلمة EXODUS ثم تسادلها ، ثم قورنت نفس الكلمة ، KIDNAPPED مع كلمة CAD وتم تبادلها أيضا . وبذلك نجد انه في آخر الدورة للفرز تصبح كلمة MACBETH مي آخر عنصر أيفائمة . وعند نهاية الدورة الثانية للفرز فإن ما يلي آخر كلمة في القائمة يجب أن يكون الثبالي لها تنازليا في الترتيب الهجائي ، في هذه الحالة الكلمة -KID.

وفيها يلي برنامج قصير بلغة باسيك BASIC للقيام بعملية الفرز التبادلي أو الفقاعي والذي يسمح بادخال 500 سياق من التمثيلات وهذه بدورها تفرز ويتم اخراجها في

```
ترتيب هجائي:
 10 REM *** BUBBLE SORT ***
 20 DIM STRING$(500)
 30 FOR C = 1 TO 500
 40 PRINT,"ENTER STRING ";C
 50 INPUT STRING$(C)
 60 IF STRING$(C) = "ZZZ" THEN LET N = C-1 : GOTO BO
 70 NEXT C
 80 REM *** SORT ROUTINE ***
 90 FOR J = 1 TO N-1
100 FOR K = 1 TO N-1
110 IF STRING$(K) < STRING$(K+1) THEN GOTO 160
120 LET X$ = STRING$(K)
130 LET STRING$(K) = STRING$(K+1)
140 LET STRING$(K+1) = X$
150 NEXT K
160 NEXT J
180 PRINT "ALPHABETICAL LISTING"
190 PRINT
200 FOR L = 1 TO N
21D PRINT STRING$(L)
220 NEXT L
230 END
```

وتشبه أساليب الإدخال والإخراج هذه تلك التي سبق شرحها ماعدا أن جملة LET في مسطر 60 تربط علد السياقات strings التي أدخلت (1-0) بللتغير N، ويعتمد عور المبارامج على التعليمات من رقم 80 - 160 . وتقوم حلقة الدوران أو التكرار المبارامج على التعليمات من رقم 80 - 160 . وتقوم حلقة الدوران أو التكرار المبارامج المبارات (100 - 100) بلداء دورة أو مرور واحد خلال القائمة ، بحيث تقوم بنبديل السياقات المتجاورة اذا لم تكن في الترتيب الهجائي الصحيح . ومحدث التبديل المفايل في السطور ارقام 120 - 140 حيث يستخدم غزن مؤقت يشار إليه بالتغير \$X، أما حلقة الدوران أو التكرار الحارجية وouter loop (مسطور 90 - 160) فإنها تقوم بضبط عدد الدورات التي تتم على القائمة . ويشغي أن يكون عدد المقارنات في كل دورة مساويا تماما لعدد السياقات المطلوب فرزها وترتيبها ناقصا 1 أى 1- N . وسوف يكنون عدد الدورات التي قد تكون ضرورية وفقا للترتيب الأصلي ، ولكن المدد الاتقيب النهائي وهذا سوف يسلوي أيضا 1-N .

أنه ليس من غير المعتاد أن نجد حلقة دوران أو تكرار داخله في حلقة دوران أخرى كها نرى في البرنامج السابق. وسوف تستخدم هذه الاداة فيها بعد لإدخال البيانات بحيث تقوم الحلقة الخارجية بضبط قائمة التسجيلات وتقوم الحلقة الداخلية بضبط الحقول داخل كل تسجيلة .

عمليات البحث بلغة باسيك BASIC Searching

يمكن أن يتم البحث ، مثل الترتيب ، داخل الحاسب بعدة طرق . وأن أبسط طريقة هي فحص القائمة عنصرا عنصرا لمعرفة ما اذا كان ثمة تقابل أو تطابق match مع مصطلح البحث . وهذه الطريقة يمكن تنفيذها بواسطة حلقة دوران هكذا .

¹⁰⁰ PRINT "ENTER REQUIRED AUTHOR"

¹¹⁰ INPUT REQ\$

¹²⁰ FOR C = 1 TO 500

¹³⁰ IF AUTHOR\$(C) = REQ\$ THEN PRINT AUTHOR\$(C), TITLE\$(C)

¹⁴⁰ NEXT C

والجزء السابق من البرنامج سوف يفحص قائمة بالمؤلفين والعناوين لمعرفة ما اذا كان مؤلف معين - ALTHORS - يتطابق مع اسم المؤلف - REOS - فإذا حدث تطابق match فان السطر رقم 130 من البرنامج يعمل على إخراج المؤلف والعنوان المطلوب.

وعملية البحث المتسلسل serial مثل تلك التي سبق شرحها أعلاه بطيئة ومتعبة . ويمكن انجاز البحث بصورة أسرع إذا كانت البيانات مرتبة منذ البداية . فعثلا إذا كنا نبحث عن المؤلف DENT في قائمة مرتبة تشتمل عل 500مؤلف ، فإن DENT يمكن

Code	Character	Code	Character
32		63	?
33	1	64	@
34	66	65	Ā
35	#	66	В
36	\$	67	Č
37	%	68	D
38	8c	69	E
39	,	70	F
40	(71	G
41	1	72	H
42	*	73	I
43	+	74	J
44	,	75	ĸ
45	_	76	L
46		77	M
47	1	78	N
48	0	79	0
49	1	80	P
50	2	81	Q
51	5	82	R
52	4	85	S
53	5	84	T
54	6	85	U
55	7	86	v
56	8	87	W
57	9	88	ж
58	:	89	Y
59	ş	90	Z
60	<	91	Ī
61	=	92	
62	>	93	ì

شكل (1 - 5) جزء من مجموعة تمثيلات الشفرة الأمريكية الموحدة لتبادل للعلومات ASC II

مقارنته أولا مع المؤلف الموجود في وسط القائمة (موضع 250). فإذا كان المؤلف الموجود في همذا الموضع هو DENT عجب المدال المؤلف الموضع عدا المؤلف وأن المداخل الد 250 الأخيرة في القائمة قد استبعدت بالمتالي من المبحث بعملية واحدة . وبهذا فإن ال 250 مدخل الأولى في القائمة بمكن فحصها المبحث بعملية واحدة . وبهذا فإن ال 250 مدخل الأولى في القائمة فإذا كان هذا المبحث DENT مع المؤلف الموجود بالموضع 152 (أي منتصف القائمة) فإذا كان هذا المؤلف هو HINTON إذن فإن المؤلفين من رقم 152 إلى 250 قد استبعدوا . وبالمضمى بهذه المطريقة يمكن أن نؤكد بسرعة كبيرة ما اذا كان المؤلف DENT موجودا بالقائمة أم لا . Binary chop :

واذا تم الجمع بين طريقةي البحث الثنائي Binary search routine وبين الفهرس الممكوس Inverted file (انظر ص ٩٩) والذي يحتفظ فيه بكشافات مرتبة لملف رئيسي ، إذن فنحن في طريقنا إلى أسلوب بحث ذي كفاءة عالية .

نظام فهرسة كامل

قد يحتاج نظام الفهرسة الكامل إلى احتوائه على العناصر التالية على الأقل:

Creation of the file	1 . إنشاء الملف
Display of the file	2 . عرض الملف
Addition to the file	3 . الإضافة إلى الملف
Amendment of the file	4 . تعديل الملف
Deletion from the file	5. الإلغاء من المل ف
Search of the file	6 . البحث في الملف

ويمكن إضافة "مجتزأ : module" آخر ضروري وهو :

7. فرز وطباعة الملف Sorting and printing out the file

ولكن اذا كانت وسيلة البحث المباشر التي تقىدم للمستفيد من الحاسب هي كل

المطلوب، فإن الفرز من أجل إخراج النتائج قد يكون زائدا عن الحاجة ، مع أن الفرز سوف يظل يستخـدم كشيء ضروري داخل البرنامج وذلك للمساعدة على البحث الأسرع مثلا .

ولسوف تكون البرامج المجتزأة sub. modules جزما متكاملا مع النظام. فمثلا يمكن الاختيار بين عرض تسجيلة واحدة أو كرّ قسم كامل من الملف على شاشة وحدة المرض المرقى وذلك لتحقيق طلب للمستفيد.

ويمكن انجاز انشاء الملف بطريقة تشبه تلك التي وصفناها في(١١٨)وهي أن حلقة الدوران 100p يمكن استخدامها لإخال قائمة وأن كل عنصر في التسجيلة سوف يميز برقم مثال ذلك :

AUTHOR\$ (1), TITLE\$ (1), AUTHOR\$ (2), TITLE\$ (2)

... المع والرقم الموجود داخل الأقواس يعرف برمز التكشيف subscript . ورموز التكشيف subscript . ورموز التكشيف التي عرضت فيها سبق كانت ارقاماً مفردة ، والرقم المنفرد يتضمن أو يعني قائمة ذات بعد واحد أو في مجموعة من المصطلحات "صف : array" . ومع ذلك فإن القوائم ذات البعدين يمكن أن تكون نافعة لتطبيقات الفهوسة . فمثلا في لغة باسيك . BASIC ، نجد أن صفا ذا بعدين Yasy بدئل على التسجيلة (SNF) بعدكن بناؤه حيث المسم تذكرى ، أي يسهل تذكره ، يدللُ على التسجيلة . ومن الملائم أن ننظر إلى هذه التسجيلة وأن Facord أن ننظر إلى هذه كمصفوفة من الصفوف N والأعمدة Facord التالي :

=		51.
г	سلده	الاعمــ

	0	1	2	8	4
0	AUTHOR	TITLE	PUBLISHER	DATE	CLASS
1	MALINS	UNDERSTANDING PAINTINGS	PHAIDON	1980	751
2	SODERBERG	POPULAR PET KEEPING	ELLIOT	1950	636
3	CARR	LAWNS	BBURY	1981	635
4	HOUSBY	BOAT FISHING	PAN	1971	799
5	DAWSON	CARD GAMES	WILLS	1988	798
	0 1 2 3 4 5	0 AUTHOR 1 MALINS 2 SODERBERG 3 GARR 4 HOUSBY	0 AUTHOR TITLE 1 MALINS UNDERSTANDING PAINTINGS 2 SODERBERG POPULAR PET KEEPING 3 GARR LAWNS 4 HOUSEY BOAT FISHING	0 AUTHOR TITLE PUBLISHER 1 MALINS UNDERSTANDING PAINTINGS PHAIDON 2 SODERBERG FOPULIAR PET KEEPING ELLIOT 3 CARR LABWIS BUSHY 4 HOUSBY BOAT FISHING PAN	0 AUTHOR TITLE PUBLISHER DATE 1 MALINS UNDERSTANDING PAINTINGS PHAIDON 1980 2 SODERBERG PFOULAR PET KEEFING ELILOT 1990 6 CARR LAWNS EBURY 1981 8 HOUSEY BOAT FISHING PAN 1971

لقد اعطيت اسهاء الحقول في الصف الذي مُيِّز بـ (0) ومن ثم تبدأ أرقام التسجيلات بشكل صحيح بالرقم 1

```
واستخدام مثل هذا الصف يجعل من السهل الإشارة إلى تسجيلة معينة ، أو
            الإشارة إلى اسم ومحتوى حقل محدد في تسجيلة بعينها ، ويذلك فإن :
R$(0.1) = TITLE
                                                   إسم الحقل
عنوان التسجيلة الثانية
R$ (2,1) = Popular pet keeping
وفيها يلى جزء من برنامج لإدخال مثل هذه القائمة ، التي قد يصل عدد تسجيلاتها إلى
                                                                الف .
    1000 REM *** CREATING THE FILE ***
    1010 PRINT "WHAT IS FILE NAME?"
    1020 INPUT FILES
    1030 REM ** MAXIMUM SIZE OF FILE **
    1040 DIM R$(1000.5)
    1050 REM ** ALLOCATION OF FIELD NAMES **
    1060 LET R$(0,0) = "AUTHOR" : R$(0,1) = "TITLE" :
             R$(0,2) = "PUBLISHER" : R$(0,3) = "DATE" :
             R$(0.4) = "CLASS"
    1070 REM ** ENTERING THE DATA **
    1080 FOR N = 1 TO 1000
    1090 PRINT "ENTER DATA, WHEN FINISHED ENTER EOF
         AS AUTHOR"
    1100 PRINT
    1110 PRINT "ENTER RECORD ":N
    1120 FOR F = 0 TO 4
    1130 PRINT "ENTER"; R$(0,F)
    1140 INPUT RS(N,F)
    1150 IF 8$(N.F) = "EOF" THEN GOTO 1180
    1160 NEXT F
    1170 NEXT N
    1180 REM *** END OF CREATION CYCLE ***
```

ويمكن استخدام برنـامـج فرعي بسيط ، وذلـك لعـرض تسجيلة بعد إدخالها للحاسب ، وذلك كيا يل :

```
2000 *** DISPLAYING A RECORD ***
2010 PRINT "WHAT IS NUMBER OF RECORD REQUIRED?"
2020 INPUT X
2030 PRINT
2040 PRINT "REC NO";X
2050 FOR F = 0 TO 4
2060 PRINT R$(O,F), R$(X,F)
2070 NEXT F
```

فإذا كانت التسجيلة 4 مثلا هي التي يطلبها المستفيد ، فإن المخرجات الناتجة قد تكون كالتالى:

> **REC NO 4** AUTHOR

HOUSBY

TITLE **BOAT FISHING** PUBLISHER PAN

DATE 1971

CLASS 799

ومن الواضح أن التسجيلات سوف لا يتم ادخالها كلها مرة واحدة ، وأن الاضافات إلى الملف سوف بلزم عمل حسابها . وقد يستدعى ذلك تعديلا في البرنامج الفرعى لإنشاء الملف. والتعليمة رقم 1080 يمكن قراءتها بشكل أكثر فائدة هكذا:

1080 FOR N = C TO 1000

ويمكن إعطاء C قيمة أولية 1 أي أننا نضيف تعليمة جديدة للبرنامج هكذا : 1075 LET C = 1

ولكن هذه القيمة سوف تُزاد تدريجيا كلها استخدم البرنامج الفرعي لإنشاء الملف. وهذا يتم تحقيقه بجعل C تساوى N بعد أن تم ادخال EOF أي :

1150 IF R\$ (N,F) = "EOF" THEN LET C = N: GO TO 1180

وذلك فإذا بن المفهرس - ترتيبا على ما سبق - أنه يرغب في الأضافة إلى الملف ، فقد تكون جملة GO TO 1080 هي كل ما يطلبه ، ولسوف تبدأ حلقة تكرار انشاء الملف LOOP عند رقم التسجيلة التالية .

وتعديل تسجيلة داخل الملف يمكن انجازه على النحو التالى:

4000 *** AMENDING A RECORD ***

4010 PRINT "WHAT IS NUMBER OF RECORD TO BE AMENDED?"

4020 INPUTY

4030 PRINT 4040 FOR F = 0 TO 4

4050 PRINT R\$(O,F), R\$(Y,F)

4060 PRINT

4070 PRINT "ANY AMENDMENT? YES/NO"

4080 INPUT DS

```
4080 IF 0$ = "NO" THEN GOTO 4150
4100 PRINT
4120 PRINT "ENTER AMENDED ";R$(0,F)
4130 INPUT M$
4140 LET R$(Y,F) = M$
4150 NEXT A
```

ولسوف يعرض البرنامج الفرعي السابق كل حقل في التسجيلة مطلوب تغييره بدوره ويقوم بترجيه سؤال عها اذا كان مطلوب أي تعديل . فاذا كانت الإجابة بالنفي (لا) فإن الحقل التالي سوف يُعرض ونفس السؤال يطرحه البرنامج . ولسوف يستمر هذا السياق Sequence حتى تكون الاجابة "YES" وفي هذه الحالة فإن التعليهات سطور 4140 -4120 سوف تسمح بتغيير عتويات الحقل .

وإذا كان المطلوب إلغاء تسجيلة من الملف ، فإن ذلك يمكن عمله بانقاص رقم جميع التسجيلات التالية لها في الملف بواسطة واحد من التالي :

```
5000 °** DELETING A RECORD °**

6010 PRINT "WHAT IS NUMBER OF RECORD TO BE
DELETED?"

5020 INPUT Z

5030 FOR N = Z TO C-1

5040 FOR F = 0 TO 4

5050 LET R$(N,F) = R$(N+1,F)

5070 NEXTN
```

والتسجيلة التي تلي التسجيلة المطلوب الغاؤها ، تحرّك الى مكانها ومن ثم فالتسجيلة الملغاة تختفي .

ويمكن تنفيذ البحث المسلسل serial search في الملف كيا شرحناه في صفحة ١٩٧ ـ ولكن مع تغيير أسماء المتغيرات لتلائم تلك المستخدمة الآن، ففي البرنامج الفرعي

```
6000 *** SEARCHING THE FILE ***
6010 PRINT "ENTER REQUIRED AUTHOR"
6020 INPUT A$
6030 FOR N = 1 TO C-1
6040 IF R$N,O) <> A$ THEN GOTO 6100
6060 PRINT
6060 PRINT "REC MO ":N
```

6070 FOR F = 0 TO 4 6080 PRINT R\$(O,F),R\$(N,F) 8090 NEXT F 6100 NEXT N

(المجتزأ) السابق فان حلقة الدوران (التكرار) الخارجية (مسطور 6000-6100) تبحث في المقائمة وتنظر في كل مؤلف. فإذا لم يكن المؤلف يساوي مصطلح البحث فلا يتخذ أي إجراء (إن < > تمني " لا يساوي أي أقل من أو أكبر من) ولكن إذا كان المؤلف يساوي مصطلح البحث ، إذن فإن التعليات بالسطور 6000-6000 بقوم بطبع رقم التسجيلة المقصودة وجميع عناصرها التقصيلية .

وبـطبيعـة الحـال فان البحث لا ينبغي أن نقصره على اسم المؤلف . وقد يعطي المستفيد فرصة الاختيار للحقول التي يريد أن يبحث عنها .

وقد يلزم أن يُغيِّر السطر رقم 6040 الى

6040 IF R\$ (N,F)...

ويمكن أن تعطي F الفيم 2,1.0 الخ . . . والتي كان الحقل مطلوبا وفقا لها .

وإذا كان المطلوب هو بحث أسرع واكثر تعقيدا ، فلسوف يحتاج برنامج انشاء الملف إلى التوسع لكي يسمح بإدخال مصطلخات تكشيفية Index terms إلى واحدة أو أكثر من القوائم المحكوسة (أنظر ص ٩٩ م) كلها تم إدخال تسجيلة . ويمكن ترتيب القوائم المعكوسة باستخدام "فرز الإضافة insertion sort" والذي يضم كل مصطلح في مكاته الصحيح عند إدخاله . كها يمكن أيضا استخدام ناقلات الاتاحة / الوصول saccess المحتولة ص ١٠٧٣)

واذا كان فرز الملف هو المطلوب ، فمن غير المحتمل أن تستخدم طريقة الفرز المفاعي أو التبادلي المbubble sort إلى مناك ـ كها سبق أن المفاعي أو التبادلي bubble sort إلى مناك ـ كها سبق أن ذكرنا ـ طرقا أكثر سرعة يمكن استخدامها . وينبغي أن نتلكر نقطة هامة هنا وهي أنه لا يكفي فرز حقل واحد فقط ، فكل عناصر التسجيلات يجب أن تفرز في نفس الوقت . وبعبارة أخرى فإن مكونات التسجيلة ينبغي أن تبقي معا .

ويلاحظ أنه إذا كان الملف قد تم فرزه حسب حقل ما غير الأول ، فمن السهل تماما إعادة ترتيب المخرجات حتى يمكن عرض العنصر الذي تم فرزه في البداية . فمثلا إذا كانت التسجيلات قد تم فرزهاحسب العنوان :

> FOR T = 1 TO C-1 PRINT R\$(0,1), R\$(T,1) PRINT R\$(0,0), R\$(T,0) PRINT R\$(0,2), R\$(T,2) PRINT R\$(0,3), R\$(T,3) PRINT R\$(0,4), R\$(T,4) NEXT T

وثيمة سمة اساسية الأي برنامج معالجة المملقات ، وهي وجود إمكانية حفظ الملفات على شريط أو قرص واعادة تحميلها مرة ثانية على الذاكرة الداخلية ذات الوصول المباشر للحاسب ، سواء بشكل كل أو بشكل جزئي ، كلما كان ذلك ضروريا . ومع ذلك للحاسب ، سواء بشكل كل أو بشكل جزئي ، كلما كان ذلك ضروريا . ومع ذلك فإن الشرح المستفيض لكيفية عمل ذلك يخرج عن اطار هذا الكتاب . كما أن الحيز لا يسمح حتى للشرح المفصل للبريحة فيا يتعلق ببعض الإمكانات الأخرى التي ذكرناها سابقا ، مثل البحث الثنائي أو الفرز للاضافة paslic المعاشدة المعكوسة . وبالأضافة المحالمة المعاشدة المعكوسة . وبالأضافة المحالمة المحاسبة المحاسبة المسبية المحاسبة من اجزاء ومقتطفات من المرامج المحاسبة المالمسبق من اجزاء ومقتطفات من المرامج المالة المقدد من تسير من اجزاء ومقتطفات من المرامج المالة ودنا معلومات كافية في هذا الصدد على شرح أساليب المرجمة المعقدة . ومع ذلك فقد اوردنا معلومات كافية في هذا الصدد على أمل أن تجعل المفهرس واعيا بها تنطوي عليه أعهال المرجمة والمجبوبة .

الفصل السادس

إخراج البيانات Output Of Data

القصل السادس

إخراج البيانات Output Of Data

بعد أن تقوم مؤسسة من المؤسسات أو هيئة من الهيئات بتخزين بيانات الفهرسة داخل الحاسب ، فإن هذه البيانات يمكن إخراجها بعد معالجتها باحدى طريقتين :

- 1 . الطريقة الكلية as an entity
- 2 . الطريقة الجزئية Record by record

والمخرجات بالطريقة الكلية تحدث فقط حينًا يكون الفهرس الكامل الناتيج مطلوبا للبحث فيه بطريقة غير مباشرة .

الأشكال المادِّية التي ينتجها الحاسب بالإتاحة غير المباشرة Offline access

هناك ثلاثة أشكال مادية رئيسية ينتجها الحاسب تلائم الاتاحة غير المباشرة :

1. الكتاب المطبوع printed book

إذ تطبع المداخل كنص في شكل من نمط الكتاب التقليدي متاح في نسخ متعددة .

2 . البطاقة الفهرسية card

إذ يسجل كل مدخل على بطاقة أو اكثر من البطاقات ذات الحجم المياري المروف (٥و/٧٤٧٥ سم) ثم تصفَّف البطاقات في ادراج غنزته في وحدات الفهرس.

الشكل المعقر Microform

حيث تصغر المداخل بنسبة كبيرة ثم يطبع على فيلم . وهنا يلزم وجود جهاز لقراءة الفيلم مع تكبيره واسقاطه على شاشة العرض (وكليا كانت المكتبة اكبر حجا واكثر نشاطا وحركة كليا كان عدد النسخ من الفهرس اكثر وبالتالي كان عدد اجهزة القراءة الضرورية اكبر كذلك)

والميكروفيلم قد يكون على بكرة واحدة ، ولكن من المعتاد اكثر أن يحفظ في

حُويفظات casettes تحتوى على بكرتين حتى يمكن دوران الفيلم إلى الخلف وإلى الأمام داخل حاويته والميكروفيلم قد يأتي فى :

أ. تمط عرض الرسوم المتحركة Comic mode

P1 P2 P3 P4 P5 P6

ب. نمط العرض السينائي Cine mode

P1 P2 P3 P4 P5 P6

ومن ثم فإن أجهزة قراءة الميكروفيلم غالبا ما تسمح بدوران الصورة حتى ٩٠ درجة . والميكروفيلم عن شكل والميكروفيلم عن شكل والميكروفيلم - وهو في هذا العصر اكثر شيوعا لاستخدام الفهارس - عبارة عن شكل نمطي للميانة شفافة . والتصغير بنسبة ٤٢ مرة يعطي ٤٠٠ إطلا في البطاقة . ويمكن عرض الميكروفيش باسلوب عرض الرسوم المتحركة أو اسلوب المرضى السينهائي ، وضابا ما يكون في شكل عمود مزدوج .

ف الرسوم المتحركة	اسلوب عر		لوب المرض السيتيال
P 1	P 2	P 3	P 1 Col Col 1 2 P 2 Col Col 1 2 P 3 Col Col 1 2 P 3
Col Col	Col Col	Col iCol	
1 2	1 2	1 2	

ويمتاز المكروفيش بإمكانية الوصول إلى إطار معين مباشرة بينها يتطلب الميكروفيلم البحث المسلسل في الفيلم كله لاسترجاع مدخل معين .

والشكلان الأولان من الأشكال السابقة يمكن انتاجها باستخدام الإخراج الطباعي

للحاسب فسسه Computer print - out أي باستخدام غرجات الطابعة الملحقة بالجاسب كنسخة أساس Master ثم استنساخ هذه النسخة الأصل وريما (تصغيرها) بواسطة التصوير بالزيروكس أو أي وسيلة أخرى . ويمكن أيضا استخدام " التكوين الفسوشي : photocomposition وفي هله الحالة فإن أساس الطبع هو الصورة المنافية السالية photographic negative .

```
BISHOP, Peter
Convier programming in BASIC / Peter
Sinker - Malton-on-Thames : Melson, 1978,
140 p. ; 24 cm.
ISBN 0-17-431270-9.
```

FORSYTH, Richard

The BABIC ides : an introduction to computer programming / Richard Forsuth, ~ Lundon : Charman and Hall: 1978, vi:154 p. ; 22 cm.

With answers to selected exercises. ISBN 0-470-99397-9.

9474.7383

0674.7383

NEEK, 8:1an Using computers / Brian Heek, Simon Fairthorne. - Chichester : Ellis Morweod, 1977. 208 P. : Ill. : 24 cm.

Bibliography: p.199-202. ISBN 0-85312-045-3.

8674

SANDERGOM. Pater C.
Introduction to microcomputer
Prodrammins / Pater C. Sanderson. London ! Neumers : 1980.
138 p. i 22 cm.
Includes PASIC, essably and machine
code and provides sussested solutions
10 2581 - 680-60415-0

9674.4

TROMBETTA: Michael
BASIC for students 1 with arelications /
Michael Trombetta: - Reading, Hass. 1
Addison-Wester: 1981.
xi: 29i p. 3 24 cm.
158M 0 - 20i-076il-1X.

9A76.7393

شكل (1- 0) غرجات مداخل الفهرس برواسطة الطابعة السطرية بعد نصغيرها بالتصوير الجاف . والمداخل المبينة هنا في شكل قاف ح: ۱۹۳۹ الفصل السادس

فإذا كان الشكل المصغر هو المطلوب إخراجه من الحاسب، فإن مخرجات الحاسب على شريط ممغط (غرجات الحاسب على شريط ممغط (غرجات الحاسب على شكل مصغر (غرجات الحاسب على شكل مصغر : COM) . ويتم القيام بمثل هذه المعالجة عادة من قبل الهيئات التجارية ، مم أنه يمكن شراء آلات لتقوم بمثل هذه العمل محليا .

هذا وينبغي اعتبار الأشكال الثلاثة السابقة لمخرجات الحاسب ، كأشكال مؤقتة ؛
من المتنظر احتمالاً أن يتم البحث في جميع الفهارس على الحط المباشر online
وإن كنا تكناد تلمح أن ثمة نوعا من التناقص الطاهري فيما يتعلق
بالقدرات الهائلة للحاسب المستخدم في اخراج بطاقات الفهارس. إذ نجد أن
عملية متقدمة جدا تتم لمعالجة واخراج هذه البطاقات ، تعقبها مباشرة عملية محلة جدا
في تصنيف هذه البطاقات داخل وحدات اختزان خشبية تشغل مساحات هائلة وهو ما
اصبحت عليه حال فهارس المكتبات الكبيرة .

وعل الأقل نفي حالة الإخراج في شكل كتاب مطبوع وحالة الشكل المصغر (والذي لا يعدو أن يكون شكلا مطبوعا قد تم تصويره مصغرا)، فليس من الضروي القيام بعملية التصفيف اليدوي للمداخل.

ومن الميزات التي يقدمها الحجم الصغير للشكل المصغر Microform هي إمكانية ضم نقط إتاحة إضافية مثل الكلمات الدالة المأخوذة من العنوان (أنظر ص ١٤١)

ومن أكبر عيوب جميع هذه الأشكال الإخراجية هو حقيقة أنها دائيا ما تكون غير حديثة ، مع أن استخدام الحاسب يعني أن بطاقات الفهرسة تُسّج بسرعة للتصفيف في ادراج الفهارس ، وأن الفهارس المطبوعة في شكل كتاب ، وكذلك تلك الصادرة في شكل مصغر ، يمكن تحديثها في فترات منتظمة . وهذا ينطبق بوجه خاص على الشكل المصغر ، لأنه هو الأكثر رخصاً . وتقوم بعض المكتبات باصدار اشكال جديدة لفهرسها المصغر الكامل غالبا كل شهر .

طريقة عرض الفهرس Presentation

إن الطريقة التي يُعرض بها الفهرس للمستفيد من حيث الإرشاد والاخراج والطباعة

لفي غاية الأهمية . فيجب أن يكون المستخدم قادرا على استرجاع المعلومات المطلوبة في اسرع وقت وفي افضل صورة مكنة . ويجب أن يكون من السهل أن :

أنصل إلى الموضع الذي توجد فيه المعلومات المطلوبة داخل الفهرس.

نسترجع الملخل المحددة والمداخل المحددة التي تمثل التسجيلات البيليوجرافية
 المطلوبة

3. نسترجع أي عنصر أوحقل محدد داخل التسجيلة

وفيها يتعلق بالمطلب (1) فلابد من وجود تعليهات واضحة بشأن استخدام الفهرس وكذلك وجود الوسائل الإرشادية الكافية . ويتعلب الأمر الثاني تنسيقا كاملا لمحتوى الفهرس بحيث ترد المداخل مفصولة بعضها عن بعض ، مع ابراز الرؤوس أو نقط الإتماحة المرئيسية التي ترد تحتها تفاصيل التسجيلة . وأخيرا يتطلب الأمر الثالث استخدام المسافات وعلامات الترقيم والتقسيم إلى فقرات كلها كان ذلك ضروريا .

والكتناب المطبوع أو لنقل الفهرس في شكل كتاب مطبوع ، تسهل فيه عملية البحث نسبيا ، إذ من المكن اعطاؤه عنوانا خارجيا ، وأن يُروَّد ببيان واضم ومفصل بمحنوياته الداخلية ، وكذلك يمكن تزويله بتعليات تتعلق بكيفية استخدامه . ومن المكن أن يُعدّ برنامج للحاسب لكي يقوم بطباحة رؤوس للصفحات والأعمدة ، وكذلك عمل كشافات للكتاب الخ. ولسوف يكون المستفيد على ألفة معقولة بشكل الكتاب Book format ومن ثم فسوف يجده من البساطة بمكان تجعله يتعامل معه دون

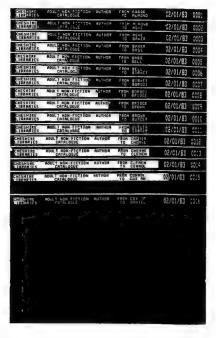
والفهرس البطاقي يتطلب ارشادات بارزة وواضحة ودقيقة ، عامة وخاصة على السواة رأي خاصة من البطاقات السواء رأي خاصة بادراج فردية ، وكذلك وسائل ارشادية داخلية فعالة مثل البطاقات الإرشادية . كيا أن وجود بطاقات ذات ألوان مختلفة لكل نوع من أنواع المداخل أو لأنواع معينة من أوعية المعلومات قد يكون ذا فائدة للمستفيد . ومع ذلك فإن مثل هذه الوسائل الارشادية لا يمكن انتاجها ووضعها في اماكنها داخل الفهرس البطاقي بشكل ذاتي الحركة بواسطة الحاسب ؛ فهي تحتاج إلى إدخال يدوي مع كل الأخطاء والهفوات الممكنة التي ينطوي عليها هذا العمل .

أما الفهرس في شكل مصغر Microform catalogue فينبغي أن يضم ضمن تعليهاته

العامة ارشادات إلى كيفية إدخال الفيلم أو جزازة البطاقات المصخرة fiche في جهاز القراءة من أجل فحصها . ومن ألهم أن يكون لدينا اجهزة قراءة سهلة الإستعمال . والوصول إلى عتويات الفيلم يكون تتابعيا Sequential بينها الوصول إلى عتويات جزازه البطاقات المصغرة Microfiche يكون عشوائيا أي أن المستفيد يستطيع أن ينتقل مباشرة من إطار مصغر frame إلى آخر . وفي هذه الحال الأخيرة فإنه قد يحدث شيء من الارتباك في بداية الأمر ولا سبيا اذا كانت القراءة من اليمين إلى اليسار وليس من اليسار إلى المين كما هو الحال في بعض الفهارس على جزازات مصغرة fiche catalogues . أحد الرجزازة البطاقات المصغرة قد يكون لها كشاف للأطر التي تحتوي عليها ، في أحد زواياها على أمل أن يساعد ذلك على االوصول السريع الى تلك الأطر .

ويتطلب المكروفيلم فقط أن تُزوَّد كل حويفظة casette إد بكرة ببيان وصفى المحتوياتها بشكل كاف ، أما الإرشادات الأخرى فيمكن أن تكون داخل الفيلم ذاته . والجزازة المحتوية على بطاقات مصغرة تثير كثيرا من المشكلات حيث ينطوي التعامل معها على انتقاء المجزازة المناسبة من داخل الحافظة أو الوعاء ثم إعلاتها إلى مكانها الصحيح بعد الاستخدام . وهذا الاختيار للجزازات يمكن تيسيره عن طريق اعطاء كل جزازة بيانا وصفيا مختصل ا . ويرى المؤلف أن هذا الإجراء لا يكون دائها كاف كها ينبغي أن يكون . ويُشتمل عنوان الجزازة على معلومات متنوعة مثل اسم المكتبة ، ونوع ينبغي أن يكون دائها تأخي الخيار المحافل . ومن الواضح أن إعادة الجزازة الى تعلق هذا البيان بخط كبير وواضح بقد الإمكان . ومن الواضح أن إعادة الجزازات إلى أماكنها الصحيحة يتطلب تعلون المساعدة في هذا الأمر هو الشريط الملون "لنع المساعدة في هذا الأمر هو الشريط الملون "لنع التصغيف الحطا" : والمساعدة في هذا الأمر هو الشريط الملون "لنع

وثمة نقطة عل جانب كبير من الأهمية ينبغي أن نؤكد عليها ، وهي أن الأطر التي يحتوي عليها الشكل المصغر Yframes لا ينبغي أن تكون متخمة بالمعلومات . ويجب ترك مسافات كافية خالية من المعلومات حتى تكون صورة الإطار مريحة للعين. فمن الممكن مشلا، عند استخدام غرجات الحاسب عل شكل مصغر (COM coutput on : COM .

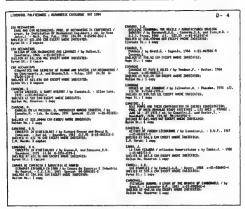


شكل (2. 6) جزء من الفهرس البطاقي للصغر بمكتبات تشيشاير باللملكة للتحدة مبين فيه الشريط لللون لمنع التصفيف اخطأ

مدا يعتبر كثيرا جدا ويجب ألا يزيد طول السطور تصل أطوالها إلى مائة تمثيلة ، وإن كان هذا يعتبر كثيرا جدا ويجب ألا يزيد طول السطو عن ستين تمثيلة . كيا أن عدد السطور في الصفحة ينبغي كذلك أن يظل محصورا بين ٣٠ إلى ٧٠ سطر . كيا يجب أن نتذكر أن الفهرس المصغر لا بد أن يُسقط على شاشة ، ومن ثم فإنه بالإضافة إلى العوامل السابقة ، ينبغي اختيار اكبر حجم متاح للحروف .

```
ADDITION TANA
                                                    AUTHOR CATALOGUE
                                                                                                   PAGE 00085 21/83/84
                                                                        1100 Ton Son , Ales 10 man (77 [18] b) . Books (10.001042
                                                                                     THE ARM SPELLING PROSPARS
                                                                                          1962. BOOKLET AND PLICHOCOMPUTER
 THE REAL PRINCES OF THE SENIOR PACHESE. SENCES P., 1970.
                                                                                                MONE STITCIENT MONELET
GANGEN RUSSELL. DEBIGO COMMEZL, 1900. PLL.-
                                                        249.22 8
                                                                                        PT. 1981. BOOKLET AND MICHOCOMPUTER
                                                     £ 5.00
                                                                                        100 mec chest muster And HICAGOMPUTE
 100 14 CORDITE MISSING OF 1715. CARRELL. 1070. ILLMS. 000.101.
                                                     6 5.25
                                                                                    ACA, 33484
                                                      305.0207
                                                                                                                      2.09
                                                        328.47 BEACH BOTS SHOUGH: 30 CLASSIC PRACES.
                                                                                                                      AEA. 27062
THE MOC GUINE TO PARKLAMENT THIS, DOC, 1965.
 10 421 365cs o
                                                     £ 7.25
                                                                                                                      $ 2,06
                                                                 dacu bors
Gines on the ocacic,
CAPTIO, CAPS 1007,
LB,40 64 :
C 0706CC0 6
                                                                                                                      ARA.21998
                                                                                                                      2 3.06
```

شكل (ت. 6) مستخرج من الفهرس المصغر لكتيات تشيشابير . وهي تستخدم نظام تصفيف بورجوفر الجرئي ، حيث مهمل الأسياء الأمل المعرفاتين ويتم الترقيب هجاليا بالعنوان تحت اسم العائلة (انظر المداخل تحت BAYNES) وهو فهرس لأنواع متعدد من الأرحية Multimotia .



شكل (3.4) مستخرج من الفهرس المصفر لمكتبة ليفربول بوليتكنيك يعرض جزءا من القسم الهجائي اللي يشمل مداخل بالكليات المنتاحية



شكل (5.5) كشاف في إطار داخل بطاقة ميكر وفيش (مكتبة ليفر بول بوليتكنيك)



شكل (8.8) استخدام فهرس على ميكروفيش

ترتيب المداخيل Filing

حينيا يستخدم الحاسب الإنتاج فهرس في شكل مطبوع أو في شكل مصغر ، فإن معضلة ترتيب المداخل هجائيا أو عدديا أو هجا رقميا alphanumeric تتلاشى الأن ذلك الترتيب سوف يتم بشكل ذاتي تلقائيا .

إن كل تمثيلة character قد اعطيت - كيا سبق أن وصَّحدا - قيمة معينة داخول الآلة مما يسهل عمليات الفرز والضم merger . ومع ذلك فإن هذا لا يحل كل المشكلات التي سوف تعترض الحاسب ولذلك فإن التطبيقات في مجال المكتبات قد تتطلب ترتيبات خاصة للتغلب على :

- بعض الصعوبات التي يسببها وجود نظام لإعطاء رتبة للتمثيلة محددة سلفا.
 - ٧ . حقيقة أن الحاسب لا يستطيع أن يفكر مثل الإنسان.

ففيها يتعلق بالصعوبات التي يخلقها إعطاء رتبة محددة سلفا للحرف ، نجد أنه

بإعطاء الحروف الكبيرة upper case letters قيا علدية اقل مما تأخذه الحروف الصغيرة David copperfield (أنظر الجدول ص ١٧٣) إذن فإن قصة بعنوان lower case letters وقصة أخرى بمنوان Old man at the bridge سوف يأتي ترتيبها قبل قصة بعنوان -avia tion على الرغم من أن القصة الأخيرة يأتي ترتيبها أولاً في الترتيب الهجائي .

وفيا يتعلق بالنقطة الثانية ، أي حقيقة أن الحاسب لا يفكر مثل الإنسان ، فقد initia .
أمكن اعطاؤه تعليهات في شكل برامج لتجاهل الأدوات التي ترد في بداية الكلام Initia .
tale مرابح عند Atale of two cities في موقعها الصحيح تحت hints for gardiners .
ولكن هل سيضم إذن عنواتاً مثل A to Z hints for gardiners .
ولكن هل سيضم إذن عنواتاً مثل PDie fledemaus .

وقد صدرت في السنوات الأخيرة عدة تقنينات الترتيب المداخل Filing rules تصميمها بالمدرجة الأولى لتطبيقات المكتبات ، وقد تم اعدادها جميعا مع الأخذ في الإعتبار إمكانات الحاسب في هذا الشأن . ومن امثلة هذه التقنينات قواعد الترتيب التي اعدتها جمعية المكتبات الأمريكية وصدرت عام ١٩٨٠ (ALA filing rules, 1٩٨٠ التي اعدتها حمعية المكتبات الأمريكية وصدرت عام حماة المعلومات المحسّبة بالمكتبة الملكتبة المكتبة عام ١٩٨٠ المربطانية في لندن عام ١٩٨٠ والتي أصدرتها المكتبة عام ١٩٨٠ م

وتتبع جميع هذه التقنينات الثلاثة نظام الترتيب " كلمة كلمة : word by word (أو لاشيء قبل شيء ما) وليس بنظام " حرف حرف : letter by letter (أو الترتيب الشامل All through) (أو الترتيب الشامل All through) والنظام الأخير في الترتيب _ بخلاف النظام الأول _ يتجاهل المسافات بين الكلمات ويرتب هجائيا حسب الحروف التي يحتوي عليها الملخل بغضى النظر عها أذا كانت تكون كلمات كاملة أم لا . وفيها بل مثال لكلا النظامين .

South
South Australia
South pole
Southampton
Southey

" نظام الـ " حرف حرف " South Southampton South Australia Southey South pole ومن المنطقى أن النظام الأول ينبغي اختياره كطريقة أساسية تعتمد على الحاسب لأن المسافة Space تأخذ دائيا قيمة أقل من أي تمثيلة أخرى ومن ثم فهذا نظام يسهل برمجته .

كها تحتوي قواعد المترتيب المشار إليها أيضا على توجيهات بشأن التعامل مع مشكلات أخرى مثال ذلك :

- ا. علامات الترقيم المتنوعة مشل الشرطة والشرطة القصيرة الرابطة المجاهد والشرطة المسائلة المعلى والشرطة المسائلة للترتيب تشترط بأن تعطي العلامات السابقة قبيا ترتيبية متساوية مع قيمة المسافة . ويضيف كل من تقنين جمعية المكتبات الأمريكية وتقنين مكتبة الكونجرس الى العلامات الثلاث السابقة علامة الوقف (.) full stop (.)
- الحروف الأولى initials والاستهىلاليات acronyms والاختصارات. فكل التفنينات الثلاثة مثلا ترتب الاختصارات كما تكتب بالضبط حتى لا يكون عل الحاسب أن يجتهد فيها تعنى.
- ورود نفس الكلمة كمؤلف وكعنوان وكموضوع الخ... فقواعد جمية المكتبات الأمريكية ترتب الرؤوس التياثلة هجائيا بالكليات التي تلبها ، بينها قواعد خدمة للعلومات المحسّبة بالمكتبة البريطانية BLAISE وقواعد مكتبة الكولجوس تفضل التجميعات المصنفة .

واعداد قواعد للترتيب بواسطة الحاسب يمكن ان تكون عاملا مساعدا عند انتجل عاملا مساعدا عند انتجل أعلاه ، انتجل أعلاه ، انتجل المناسبة فلا يزال هناك اختلافات في الرأى ، وكذلك غياب اتفاق دولي حول كيفية المقيام بعثل هذا الترتيب . بالإضافة إلى ذلك فإن حزم البرامج الجاهزة المتاحة لادارة قواعد المعلومات قد يكون بها برامج فرعية نجنزأة للفرز والترتيب تتبع اتجاهات مختلفة .

الفهارس المتاحة على الخط المباشر Online access catalogs

عند الاتصال بالفهرس عن طريق الاتاخة المباشرة ، فإن نتيجة البحث في الفهر س

سوف تكون إما (أ) أن تعرض على الشاشة أو (ب) تكون غرجات على الطابعة . والحالة الأولى قد تكون الوسيلة الوحيدة المتاحة ، والبديل لذلك هو أن نتيجة البحث الأولى قد تعرض على شاشة العرض المرقي ، وعند الحصول على نتيجة مرضية فقد يطلب المستفيد طبع التسجيلات الممروضة والحصول على نسخة منها . وهو أمر مرغوب فيه بوضوح . والقدرة على طبع تسجيلات الفهرس تعد من السيات التي تنفرد بها الفهارس ذات الاتاحة المباشرة ، وهي سمة تلقى تقديرا خاصا من قبل المستفيدين من خلمات المكتبات (المورف قد يكون هناك بالطبع عدد من التسجيلات البليوجرافية التي تليي متطلبات بحث معين . وهذا يعني بالتبعية أنه قد يكون ممكنا إخراج ببليوجرافية انتقائية وقوائم كتب في شكل مطبوع .

هذا ولسوف تتباين الأشكال التي تُختار لعرض التاتج على الشاشة أو لطباعتها ، الأنشار الشاشة أو لطباعتها ، الأن الشكل الذي يناسب مستفيدا قد لا يكون مناسبا لمستفيد آخر وسوف تسمح النظم في بعض الأحيان باتاحة أشكال غتلفة لتلاثم الأغراض المختلفة . ويخلص سالمون Salmon بأن " أشكال العرض من المحتمل أن تشمل على شكل " كشاف " في سطر أو سطرين ، " وشكل مختصر " . ويعتبر الشكل الببليوجرافي الكامل مرغوب فيه ايضا . ومع ذلك فلا يزال غير واضح تماما ما اذا كان شكل " في : MARC" مطلوبا حقيقة ()

إن بعض المعايير التي يتم مناقشتها بالنسبة الإخراج الفهرس بطريق الإتاحة غير المباشرة ، مثل توك المسافات وتوضيب الصفحات layout الخ. . . . هي أيضا تنطبق على الفهرس المتاح مباشرة . فلا ينبغي أن تكون الشاشة مكتظة بالمعلومات ، وإذا كان هناك اكثر من مدخل معروض على الشاشة في نفس الوقت ، فلابد ان تكون واضحة التمييز فيا بينها ، وأن تكون المعناصر الداخلة في التسجيلة من الوضوح لمرجة يسهل معها التحقق منها .

وثمة بعض الأسئلة التي قد تطرح حول المسائل والقضايا السابقة وهي :

- مل مدخل واحد فقط هو المطلوب عرضه على الشاشة في أي وقت واحد ؟
- اذا كانت الاجابة بالنفي ، فكيف يمكن الفصل بين المداخل المختلفة ؟
 - 3 ما هو حجم التفاصيل المطلوبة في المدخل المعروض على الشاشة ؟

- 4. هل اختيار مستوى التفصيل مطلوب اتاحته ؟
- ق اسلوب العرض الرواثي في شكل فقرات (كما على بطاقة الفهرسة) هو
 المطلوب استخدامه أو يفضل الشكل الجدولي للعرض ؟
- اذا كان الشكل الجدولي هو المطلوب استخدامه فهل مطلوب تسمية العناصر المتنوعة ؟

ولا كان السائد الآن هو نمط الفهارس المتاحة مباشرة ، فإن كثيرا من المكتبين قد حثوا القائمين بتخطيط وتصميم الفهارس على الاحتفاظ بالشكل التقليدي للبطاقة ذات المدخل الرئيسي . ويشعر هؤلاء الاخصائيون بأن هذا الشكل التقليدي ينبغي أن يوضع على الأقل ضمن البدائل المتاحة أمام المستفيد ، إذا لم يكن هو الشكل المياري في الفهرس المباشر⁽⁷⁾ ولكن هيلدرث Hildreth يرى بأن هذا الرأى ، على الرغم من شعبيته ، لا يلقى قبولا علليا⁽¹⁾. وأن كثيرا من المكتبين يرون بأن الشكل التقليدي لا يناسب بيئة العمل مع الإتاحة المباشرة . وتعترف الدراسات الحديثة في هذا المجال بأهمية تصميم شكل العرض وتكاد تؤكد على أن الأشكال الجدولية أو المسيأة العالمان (7. 6) تفضل على الأشكال التقليدية (أنظر شكل 1 . 6) من قبل المستفيدين (9. وقد يسمح الإخراج الطباعي لنسخ مادية بشكل من نمط الفهرس التقليدي كيا عتمل ألا يتطلب تسميات للحقول .

وليست كل الفهارس المتاحة مباشرة هي فهارس عامة . ولذلك فغالبا ما نصادف جمعا بين النمطين في المكتبات؛ حيث يتاح لأعضاء هيئة المكتبة التعامل مع الحاسب مباشرة ، ويتاح للمستفيدين من رواد المكتبة فهرس مصغر على ميكروفيش . وأشكال المحرض على الشباشة التي يطلبها المفهرسون قد لا تكون مناسبة بالمرة للاستخدام العام . فقد تكون هناك تفاصيل جمة ، وأسهاء الحقول قد تكون ببساطة اكواد فها MARC هي أمور ربا لا تكون ذات معنى بالنسبة للرجل العادي .

ومع ذلك فإن الفهرس المتاح للجمهور مباشرة online هو المفضل بشكل واضع " فالفهرس المتاح مباشرة هو آداة ذات امكانيات هائلة يفوق كل ما سبقه من انهاط "("). ومن ثم فكيف ينظر إليه المستفيد ؟ لقد قام مجلس موارد المكتبات في عام ١٩٨١ بتدبير الأموال اللازمة لقيام خمس من المنظهات داخل الولايات المتحدة الأمريكية هي ج.

IMPORMATION HANDLING IN MUSEUKS TITLE ORNA, ELIZABETH & PETTITT, CHARLES AUTHOR PUBL BINGLEY DATE 1960 CLASS 069 PRESS RETURN FOR NEXT RECORD BR M FOR MENU ? TITLE INTRODUCTION TO MUSEUM WORK AUTHOR BURCAW, 9. ELLIS EDN 2ND ED PURL. AMERICAN ASSOCIATION FOR STATE AND LOCAL HISTORY DATE 197% CLASS 069 PRESS RETURN FOR NEXT RECORD OR N FOR MENU T MUSEUMS AND HOW TO USE THEM TITLE AUTHOR ALEXANDER, EUGENIE PUBL BATSFORD DATE 1974 CLASS 069

LISTING IS NOW COMPLETE PRESS RETURN FOR MENU T

شكل (6.7) شكل مبسط للعرض همل الشاشة بسمح بعرض هنة مفاخل في آن واحد. كما يمكن الصلاة حقول أخرى مثل (1888 إلى التسجيلة وقصيح متصر استرجاع عند البحث ولكن يمكن الفاؤها عند العرض.

ماتيوز وشركاه، ومكتبة الكونجرس، ومركز التحسيب المباشر للمكتبات: OCIC وقسم تحسيب المباشر للمكتبات وقسم تحسيب المباشون وقسم أحسيب المكتبات بجمامصة كاليفورنيا، بدراسة المستفيدين من المكتبات والفهارس المتاحة للجمهور مباشرة. وبدأت نتائج الدراسة تظهر تدريجيا في اواسط عام ١٩٨٢، وقد نشر التعربر الكامل للدراسة في أواسط عام ١٩٨٣ (٥٥ كوكان من النتائج الرئيسية لهذه الدراسة أن تمناك رضاءاً كاملا من جانب المستفيدين ، عن هذا النوع من الفهارس ؛ فلقد فضل ٩٩٪ من كل المستفيدين عن شمذا النوع من الفهارس ؛

```
NO HOLDINGS IN EUN - FOR HOLDINGS ENTER dh DEPRESS DISPLAY RECD SEND
OCLC1 4163918
                      Rec stat! n Entrd: 780804
                                                            Used: 83120A
Tweet a Bib lylt m Soyt pub!
         Bib lvl: m Govt Pub! Lang! its Source! Illus! a
Enc lvl: Conf Pub! O Ctrw: it Dat tr! s M/F/8: 10
Indx! 0 Hod rec!
                      Festschri O Conti b
Desci # Int lvl:
                      Dates: 1976:
  1 010
              78-360027
  2 040
              DLC Ie DLC
              It78-Feb
  3 015
 4 020
               Le L2800
              e-it--
  6 050 0
7 092
              D055.L6 1b 877
  B 049
              EUNN
9 100 20
10 245 10
              Struffolino Albricci: Anna: 1d 1938-
              Lombardia romana 1 (b le citt's / le Anna Struffolino Albricci.
 11 250
12 260 0
13 300
              Milano : 1b Arta lombarda: 1c 1976.
14 440
15 504
             Taccuini di Arte lombarda :
Bibliography: p. 76-77.
16 651
             Lombardy Ix Antiquities, Roman.
         O Cities and towns iz Italy iz Lomberdy.
```

شكل (8.8) حرض لشكل شاشة نظام 20.00. ويلاحظ عليه التيجان والمؤشرات واكواد الحقول القرعية. وقد يستفرق حرض الشكل الكامل لقيا اكثر من شاشة واحدة.

وذلك على الفهرس البطاقي. (الانتقال الرئيسي في الولايات المتحدة كان من الفهرس البطاقي إلى الفهرس المباشر دفعة واحدة، أما الفهرس على ميكروفيلم أو ميكروفيش (COM فإنه أهمل إلى حد كبير. وهذا يتناقض بشكل حاد مع الوضع في المملكة المتحدة) وثمة سمة واحدة للأشكال المادية الأحرى للفهرس والتي يود أن يراها المستفيدون في المشكل المتاح مباشرة، ألا وهي امكانية التصفح و الإستعراض (Browsability أي وجود وسيلة لفحص عدد من المداخل على الشاشة في وقت واحد.

والفهرس المتاح للجمه فور مباشرة لا يتغلب فقط على مشكلات أشكال الكتاب المطبوع والفهرس على أشكال مضغرة ، مشل نقص الاستمرارية ، مشكلات الترتيب ، والسياقات المتعددة ، ولكنه يقدم مزايا أخرى . وفيا يلي قائمة بامكانيات هذا الفهرس كما يراها القائمون بتطوير نظام ملفل MELVYL بجامعة كاليفورنيا⁽¹⁾.

1 يمكن تُحديثه بساطة _ في الوقت الرسمي أو خلال الليل _ ومن هنا يكون اكثر حداثة

- يمكن أن يكون أكثر دقة لأن التصحيحات والتغييرات يمكن القيام بها ببساطة ويشكل مباشر .
- يسمح للمستفيد ببحث اسرع في الفهرس ، لأن الحاسب سيقوم بالبحث وعرض النتائج على شاشة الطرفية في غضون ثوان قليلة.
- بستطيع توفير فرصة البحث تحت مصطلحات متعددة أو تحت كليات مفتاحية وليس مجرد البحث تحت الكليات الأولى لرؤس تم اختيارها أثناء عملية الفهوسة.
- ق يسمح بالربط بين المصطلحات أو الكلهات المفتاحية لتحديد نطاق البحث
 بدقة أكثر .
- تستطيع المطبيعة التفاعلية للنظام المباشر أن تجعل من اليسير توفير الإرشاد
 للمستفيد لاسترجاء وتحديد اماكن الأوعية.
- 7 يعمل على تغليل مشكلات قواعد الترتيب أمام العاملين بالكتبة وكذلك المستفيدين من روادها على السواء ، لأن الحاسب يقوم بتخزين واسترجاع جميع للعلومات .
 - بمكن استخدام العديد من أشكال العرض من قبل المستفيدين.
- يمكن استخدام منافذ الاتصال للوجودة بالفهرس المتاح مباشرة للوصول إلى
 قواعد معلومات أخرى. كها يمكن استخدامها الاتاحة الفهرس للوحد.

إنه في مقابل الفهارس البطاقية الموجودة في خالية المواقع الاكاديمية فإن الفهرس المتاح مباشرة يمكن أن يكون أكثر اكتهالا ؛ إن بامكانه عرض مداخل مرة واحدة ، على نفس الشاشة ، لتسهيل عملية التصفح والاستمراض ، كما يمكنه أن يكون أسهل حملا ، بمعنى أنه من الممكن أن تقام منافذ اتصال في اماكن غنافة داخل حرم المؤسسة أو الجامعة حتى في الاستراحات أو المكاتب ، كذلك فإن منافذ الاتصال لن تشغل فقط حزا أقل ، ولكنها ستسمح بمرونة أكبر عند توفير الحيز لها

وثمة بالطبع مشكلة واحدة مرتبطة بالفهرس المباشر onifine وهي انه باعتباره معتمدا على الآلة ، فيمكنه أن يتحطم ، وقد ترى المكتبة أنه من الضروري أن يكون لديها معالج احتياطي Spare processor يكون متاحاً عند الضرورة أو تحفظ بأحد اشكال

```
DESPLAY REVIEW OF DESPLAY 1-13 REVIEW OF DESPLAY ALL REVIEW
  Search request: file to IMAGINATION CHILDREN
Search result: 13 records at UC INSTRICTS
Salarini estili 13 recorde at transcription of Imagination in. 1977

1 Cooks, Edith 1897-1971.

2 The continue of the continue of Imagination in. 1977

2 The bourisment of children's lamburing in this debug. 1997

3 The bourisment of children's lamburing in this debug. 1990

3 The bourisment of children's lamburing in this debug. 1990

4 The bourisment of children's lamburing in the lamburing of children's less. 1990

5 The continue of the lamburing in the lamb
        MUNICE DISPLAY TO SHORT OF DISPLAY TO MILES
        Search request: FINS SU IMAGINATION CHILDREN
Search result: 15 records at UC (despion
     10. Figure, change, 1996.

10. Figure, 19
              Sterr BISPLAY 18 LONG
                 Search request: FIND SN (MAGNATION CONLORS)
              Translation of L*lange matein they I*enfent, includes hislingraphical references.
                                                                                                                         Child psychology,
Implemental -- In infancy & cuildhood,
Perception -- in infancy & childhood,
                 Other entries: inhelder, Berbel, joint author.
                 Coff numbers: MCB Meeltmini 18595 99713 (CM-AP)
MCC Main Lib 0723,45 9513 (CM-1)
MCSC McMerry 8723,159513 (CM-SC)
```

شكـل (8.9) نظام ميلفـل BELVYL بجامعة كاليفورنيا. ويعرض لنا أمثلة الأشكال شاشة العرض: الاستعراضية، والمختصرة، والمطولة.

```
a sessent university limiter 28-09-03 HESPLEY: fail / all ACCES LEMEL: 0
     finerale
tecord:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                SEASON TOPR: MOUSE REV:A DIRECTION:+ APT/OF
                                                                                                                                                                   CLASS: WE SERVE has APPENDED. CF.
                                                                                                                                                             ITELE(3): Lampury in Cornel Furnished Mayor's press sents : focu, motifs, and for her interior in Cornel of the control of the
                                                                                                                                                             STP.HOTE:
                                                                                                                                                             Level: 600A T.Street DS Long: E
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    ADDad: 17-03-83 UFDaged: 12-05-63
                                                                                                                                                             Upipet: T Spare : MASS Holds winos 03-63: 0
     Home outries:
                                                                                                     Lanux T.V. R. Serred Fordinand Meyer's proce works: Corm. Server 
                                                                                                     Neyer, C.F. (Sobject)
Jumpsty in General Precidented Neyer's prono works : form,
Section (Section 1) | Section | Section | Section |
Germanics totalism in Americal | Section |
Long | Section | Section |
Long | Section |
Convenies totalism in Americal |
Long | Section |
Convenies totalism in Section |
Convenies | Section |
Convenies |
Conven
(Series and) Title outries:
                                                                                                     Germanic attoler is dearles and the period period period period for the second period for the second period for the second period period for the second period period for the second period period for the second period p
                                                                                                                                 mapery in Control Fordinand Newer's, . . . PK 82519 lan
Langery in Coursel Firedinand Newer's proces works : force,
(Cormanic Studies in American : 477 - Leag, Barne, 1953
Long (COntrol of Control o
An entry with a summary of vegge and acquisitions date:
```

شكل (1.90) أشالة الأشكال الاعراج غير المبلغة والمستخدمة بمكتبة جامعة سكم بواسطة معاقبح خاص باسلوب المدتمدت والناتج يخرج على طابعة أو شريط ممفعط من أجل تحميله على ميكرونيام. الفهرس الاحتياطي في نسخة مادية أوفي شكل مصغر COM، وتوفير مثل هذه النسخ الاحتياطية للفهرس سوف يكون أمرا مكلفا ومستهلكا للوقت وفي نفس الوقت ذا مردود متواضع ، ومع ذلك فقد مجسن إخراج فهرس على ميكروفيلم أو ميكروفيش على أن يصور في أوقات غير متنظمة (١٠).

ومن بين المبادىء التي اهتدى بها القائمون على انشاء وتطوير نظام ميلفيل MELVYL والذي سبقت الاشارة اليه، أنه ينبغي أن يكون صديقا للمستفيد، وأن يكون له بناء رابط للمستفيد. ويمللك فإن النظام الفرعي لضبط الاستناد مثلا، سوف يسترجع تلقائيا أعيال أحد المؤلفين من خلال جمع أشكال أسمه ، حتى لا يكون المستفيد في حاجة إلى أن يألف نظام الفهرسة حتى يقوم ببحث كامل للنظام .

وثمة نقطة جديرة بالاهتهام ، فيها يتعلق بالفهارس المتاحة على خط مباشرة ، وفيها يتعلق بدراسات استخدام الفهارس ، وهي أنه أصبح الأن بمكنا بحث الطريقة التي

```
27 University of Sussex 19-06-64 14:36
            Compbell, T
TITLE: Saven Theories of Human Society : The Theories of Aristotle, Sobben, A
dam Smith, Marm, Durbbeim, Weber and Alfred Schutz
 MCRINT: Clarendon P. 1981
Number of course owned by the Library or an order: 5
                  Location Shelfmark
 Book no.
                                                            Loss category & Status
  562371 4
                  MAXIE
                                                                        Oat; dme 15-10-84
Oat; due 21-06-84
                                                                         Ask in Reserve
                   OXDER.
                                                                        On order
Choose from this list, enter here: E
7 - go Forwards (seeing 5 records)
                                                          Then pross 'MEED'.
R - see choice of easrch types; or use
search letter if you know it (eg T)
B - go Backwards
S - see next record only, in this form
S - input new QUICE-MEY for conrching
                                                          X - go back to main selection means
```

شكل (8.11) شكل الشاشة مباشرة تستجيب لسؤال عن كتاب وهي لنظام جيسى ويستخدم بمكتبة جامعة سنكس أيضا. يأتي بها القمارىء الى الفهرس ويستخدمه بدون أن يكون القارىء واعيا بأنه موضع دراسة وبحث ، أي عن طريق استخدام الامكانات الكامنة داخل الآلة . وهذا الاسلوب يهدف إلى التحليل الواقعي غير المتحيز . فمن الممكن التأكد مثلا من عدد المرات التي تم بها البحث عن تسجيلة معروفة ، وكم مرة تم فيها البحث عن موضوع معروف .

ولسوف نعود مرة أخرى الى دراسة الفهارس المتاحة مباشرة من وجهة نظر عمليات البحث والاسترجاع .

الحواشي والارجاحات الببليوجرافية

- Printing and the online catalog/Bennett J.Price.-Information technology and libraries.-3,1 (March 1984).p. 15-20.
- Characteristics of online public catalogs/Stephen R. Salmon.-Library resources and technical services.-27,1 (Jan/March 1983), p.36-37.
- Online public access catalogs: the user interface/Charles R. Hildreth,-OCLC, 1982 pp.-145.
- 4. libid.
- 5. !bid p. 146-147.
- The online catalog revolution/Fredrick G.Kilgour.-Library J,- 109,3 (Feb. 15, 1984),p. 319-321.
- The CLR public online catalog study: an overview/Douglas Ferguson..(etal). information technology and libraries.-1.2 (June 1982)p. 84-97.
- Using online catalogs: a nationwide survey/edited by Joseph R. Matthews, Gary S. Lawrence and Douglas Fergusan.-Neal-Schuman. 1983.
- In-depth: University of California MELVYL.-Information technology and libraries.-1,4 (Dec. 1982),p.351-371, and 2,1 (March 1983),p.58-115.
- The implementation of an online catalogue/Niall Perry.-In: Introducing the online catalogue: papers based on seminars held in 1983/edited by Alan Seal.-Bath Univ. Library Center for Catalogue Research, 1984.p.43.

الفصل السابح عمليات البحث والاسترجاع

النصل السابع عمليات البحث والاسترجاع

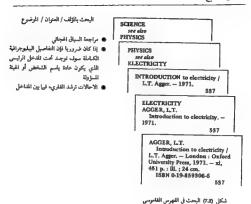
إذا كان الشكل المادي لمخرجات الحاسب يتمثل في نسخة مطبوعة hard copy مثل البعث أوفي شكل كتاب مطبوع، فإن طريقة البحث بالنسبة للفهرس الذي أخرجه الحاسب هي بالضبط نفس الطريقة المتبعة بالنسبة للفهرس الذي تم اعداده بطريقة أخرى. ولسوف تُستخدم فيها بعد انباط الترتيب التقليدية المصنفة والقاموسية، كها سنوضح ذلك فيها يلي.

وثمة موقف عائل فيه خرجات الحاسب على شكل مصفر ، وهو في حقيقة أمره شكل مطبوع تم تصغير حجمه بنسبة كبيرة. ومع ذلك فإن عامل الحبجم شيء مهم لأنه يجعل من الممكن - كيا سبق أن أوضحنا - توفير نقط إتاحة إضافية ، يمكن انشاؤها بسهولة تامة بواسطة الحاسب الآلي .

وراستشاء كل من الشكل المصنف والشكل القاموسي، فإن الحاسب يمكن استخدامه لإنتاج أشكال داخلية أخرى من الفهارس والكشافات. وقائمة بالكليات المفتاحية، من المنوان مثلا، قد لا تتطلب جهدا فكريا في إنتاجها. إذ يتم إنشاء المداخل آليا لكل الكليات المواردة بالمنوان ماعدا تلك الكليات المحصورة في قوائم الكليات الموضوع عايقوم الحاسب بانباجها غالبا. ونسوق في الصفحات التالية بعض الأمثلة التوضوع عايقوم

إذا كان من الضروري أن نناقش مثل هذه المعالجات في الوقت الراهن، فإنه من الضروري أيضا أن نذكر حقيقتين بشيء من التأكيد :

١ الحقيقة الأولى هي أن الفهارس في شكل كتاب مطبوع، أو الفهارس البطاقية أو الفهارس في شكل مصخر والتي ينتجها الحاسب الآلى، كلها أشكال مؤقتة فقط. فكل هذه الأشكال سوف تمل علها نظم الاتاحة المباشرة. الحقيقة الثانية هي أن الأنباط التقليدية للترتيب المصنف والقاموسي، في سياق الإتاحة المباشرة، أصبحت لا لزوم لها. إذ أن البحث المباشر يوفر إمكانات أكثر مروبة وأكثر إثارة. إيجاد رقم التصنيف
 الجوجه إلى هذا الرقم في القهرس الصنف حيث توجد الكتب التي تمالج هذا الموضوع SCHENCE PHYSICS ELECTRICITY ألبحث للوضوعي ١. مراجعة الكشاف الوضوعي 500 530 شكل (2.7) البحث في الفهرس الصنف 550 GEOLOGY Introduction to electricity /
InT. Algert. – Lendon : Oxford
University Press, 1971. – zd,
451 p.; ill.; 124 cm.
ISBN 0-19-4593-06-6 540 CHEMISTRY AGGER, L.T. الفهرس المستف تحت رقع التمنيف اليليوجرافية للوحاه سوف توجد يمراجعة إذًا كان من الضروري فان السف . مراجعة كشاف الولف/ العنوان LT. Aggr. - 1971. AGGER, L.T. Introduction to electricity.— 1971 البحث بالمؤلف/ المتوان





شكل (7.3) البحث في الفهرس المصنف (قسم المؤلف / المتوان)

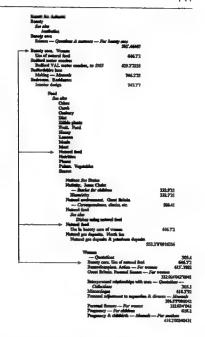
			PUNNETT	RUNNINITARIU													
	CLIFTON : BUSINESS BATA	FALKIE + TUE	PUNNETT & PRITISH GOVERNMENT AND	PULMERINGHAN I AMERICAN BOUERNEET AND	1 COOM	PUNKETT : PRITISH	FOTHERINGHAM ? AMERICAN		WUUU : INSKORE DINGHY	1077	WOOD I INSHORE	CELTION 1 DOSINESS	0 41404 - 0174110	1 NOTATIO	PUNNETT	FALKUS : THE SPANISH	100000
MODD : INSHORE DIMBHY FISHING'	SYSTEMS RECEIVED	PONNETT : BRITISH GOVERNMENT AND POLITICS	POLITICS	POLITICS	INSHORE DINGHY FISHING	GOVERNMENT AND POLITICS	POLITICS	FOTHERINGHAM : AMERICAN GOVERNMENT AND POLITICS	FISHING	FALKUS : THE SPANISH ARNADA	BINGHY FISHING	DATA SYSTEMS	CLIFTON I BUSINESS DATA SYSTEMS	PUSINESS DATA SYSTEMS	BRITISH GOVERNMENT AND POLITICS	ARMADA	The state of the s
1.6623	E942.05	£320,442	[320.442	[320,473	1799.1	C320.442	1320.473	1320.473	[799.1	[942,05	1.999	C458.4032	E658.4032	658,4032	[320.442	1942.05	69401474

شكل (1/27 كتاف الؤلف والكملة القطاعية إلى البياق (0/2000 كتاج برياسة الحلسب، وقد الطلت الداخل تحت الكياب القطاعية طير الرطوب فيها تلفانها بواسطة للكمة الكياب اللاملة Min (0/20) ومن أمثلة حقة الكياب هذه المسارفة (هدامة م) القي . . . تحسيب سكتبات برمنيهم @eccas للبوليكتبك بضهال لتناذ دمطانية الاستبابياً . في طوطه أخوى المؤن العرض يعيمن اصفاة توبيه كان يغفل فتم الضبط ويقلم في من السباق الموضوص / التصنيقي

CONTRIBUTE OF SELLOGRAPHICS OR SILA O	\$1529748 .	X1881428 +	\$250 0 621 •	51006125 .	51544742 .	51871953 -	\$192496X .	S158578X +	\$ 156262 .	\$1534270 .	51535045 +	\$250688X +	S 1883740 4	· 016E6915	\$1546267 ·	51674132 +	S156912K -	\$1555062 +	51546273 v	6 10 10 10 10	\$1272371 o	5 158 108C o	S1560557 ·	\$1572138 .	\$1346149 ·	51854655 .	51553562 .	S1552878 .	64888884 4 8 4 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	9190000	45716815	3/545#92 ·	\$1883467 .	51278696 *	52508576 -	\$1928543 -
TO CONTRACT TO THE PROPERTY OF	285.6	313.073	791,48			244 0521	056.1				936.4				576.52		576 S	\$89.20467	1074.4			578.32	576 31	376.34	976.92	576.35	577.248	12 K	8 8 6 7 7	20.7	102 . 1017	932.528	0 10 100 100	551.44	340.11	122
DOAN G	CENTRAL ADMINISTRATION: MILITARY SCIENCE	CRANGUS RESEARCE	· TELEVISION	· SOCIAL ASPECTS	TIMBARY STOCK	1.00	CEMEDISHIP - BOOKS	CENCZOIC STRATIGRAPHY GEOLOGY	CHMOZOIC PALAEGNYDLDGY	CELTS: GREAT ERSTAIN: ART METALWORK		CELTIC LANGUAGES .	CELTIC BRITASM: HISTORY	CELLULDSE ORGANIC CHEMISTRY	CELLULAR RECOGNITION: CYTOLOGY: BIGLODY	CELLULAR MEMBRANES SEE MEMBRANES	CELLULAR DIFFERENTIATION: DEVELOPMENTAL BEOLDGY	FLWG+ BOTANY	# # OLDO		CECL NOWS SON: 0:00:007	MOTILITY. BI	MORSHOLOGY:			DIVISION BIGLOG	DIFFERNITATION	CELEBRITE MECHANICS ASSESSMENT	THE REPLACE BEAUTION OF THE PROPERTY OF THE PR	LEILINGS. ARCHITCHMAL CONSTRUCTION	CERPAR: ONLY MANUALISTON, TELEVISION- ELECTRICAL	CAVITATION: HYDRODYNAMICS: PHYSICS	GEOMORPHOLOGY - WISLIGGRAPHIES			CAUSAT 10M

PAGE NO. 0036

POLY, OF M.LONDON SUBJECT INDEX



شكل (7.5) ملناض كشاف السياق للحقوظ للتجوة بواسطة الحاسب PMECOS مثنية من حدد ماير 1942 للبيليوس الية الشورية الريطانية، لاحظ دوية الزايلة لها يمن للمطالحات والطريقة التي حفظ بها سياق للمؤسوع منذ كل نقطة التاحة، ريقوم محجم القرمات المكم والقنوح الديانة، DMECO والمساحد open--ended controlled ا 2004 بلزية بين للمطالحات ذات الصالة يعضها البيطن أن المطالحات الترادات.

```
PRESIDESSED CONCRETE STRUCTURAL COMPONENTS : DESIGN #624.185412* AND 624.1854
PRESTRESSED CONCRETE STRUCTURES : DEMOLITION 624.183412
PRESTRESSED CONCRETE STRUCTURES : DESIGN -424.183412- ARD 424.1834
PRESTRESSED RASOWRY : CONSTRUCTION RATERIALS 624.183
PRESTRESSED MICROCONCRETE MODELS : STRUCTURAL ENGINEERING : 624.1834
    DESIGN : USE : OF
PRESTRESSING CTEEL : CONSTRUCTION NATERIALS 624.1821
PRESTRESSING STEEL : CONSTRUCTION MATERIALS : TESTING 624.1821
PRESUPPOSITIONS : STATEMENTS, IMPLICATIONS : SEMANTICS 169.94
PRESIMAPTIC RECEPTORS : MARRALS 599.0188
PREVENTION OF TERRORISM (REMPORARY PROVISIONS) ACT 1974 : 345.510231
    TERRORISM : PREVENTION : EREAT BRITAIN : LAW
RESPENSIVE HASHTENANCE 458.202
PREVENTIVE REDICINE 614.44
PREMENTANE MEDICINE : GREAT BRITAIN 616.44094%
PREVENTENE NEDICINE : LONDON 614.4409421
PREVENTAVE REDICTIE: SCREENING 614.44
PREVENSIVE REDICINE SEE ALSO IRRUNISATION
PRICE MANAGEMENT : PURCHASING : INDUSTRIES 658.72
PRICE MARCING (BARGAIN OFFERS) ORDER 1979 : 344.10383
     TRADE DESCRIPTIONS ACT 1968 : GREAT WRITAIN : LAW :
     ARENDREUT PROPOSALS
PRICE MARKING (MARGAIN OFFERS) DROCKS 1979 : CRITICAL STUDIES 546.10585
PRICE, RICHARD : RORAL PHILOSOPHY : THEORIES 171.4
PRICE-LEVEL ACCOUNTING +657.48+ AND 657.3
 PRICE-LEVEL ACCOUNTING : LOCAL AUTHORITIES : GREAT BRITAIN 352,170941
PRICES : ACADEMIC BOOKS 338,43002
 PRICES : ACETYLENES 338.4346585
 PRICES : ADJUSTMENT : FORMULAE : QUILDINGS : CONSTRUCTION : 692.5
     CONTRACTS
```

شكىل (7.7) اقتبىداس جازه من الكشماف الموضوعي من نمط PRECIS بمدرسة البولينكنيك بلاتكشاير والمحفوظ حاليا على ميكر وايش . وعند در وه رقمي تصنيف في المدخل لمإن المرقم الأول يكون من الطبعة 19 من تصنيف ديوى المشري والثاني من الطبعة ١٨ لتضى التصنيف .

PRICES : ADVENTISING : EFFECTS : OR 350.52

البحث في الفهرس المتاح مباشرة

إن الفهرس المتاح مباشرة on line catalogue سوف يوحى البنا أساسا بواحد من ثلاث طرق للبحث : طريقــة قائمــة الاختيــار menu ، وطـريقــة توجيه الأوامـر omenu ، وطـريقـة توجيه الأوامـر ommand ، وطريقة النص الحو . Free text .

أما طريقة أو مأتى قائمة الاختيار فيزود المستفيد بسلسلة من الخيارات يعرضها الحاسب على شاشة الطرفية مثال ذلك :

Do You Wish To Search Under	هل ترغب في البحث تحت
1. AUTHOR	1 اسم المؤلف
2. TITLE	2 المنوان
3. SUBJECT	3 الموضوع
Ex recent a second control of the co	

ENTER APPROPRIATE NUMBER AND THEN PRESS PETURN KEY

ادخل الرقم المناسب ثم اضغط على مفتاح وأدخل:

هذا ويمكن إدخال صورة تذكرية باحلال الحروف محل الارقام هكذا

A AUTHOR

T TITLE

S SUBJECT

وبعد أن نجتار المستقيد إحدى الخيارات المطروحة، فقد يزوده الحامس بعزيد من الارشادات، فعثلا اذا اختار A (المؤلف) فسوف يعرض أمامه على الشاشة الارشادات التالية

ادخل اسم المؤلف الذي تريد ENTER THE AUTHOR THAT YOU REQUIRE

SURNAME FIRST FOLLOWED BY ASPACE أسم العاثلة أولًا يليه فراغ

الفصل السابع الفصل السابع

هذا وينبغى مراعاة الحرص عندما يتعلق الأمر بشكل إسم المؤلف. فكها سبق أن نوهنسا، إذا صيغ اسم مؤلف تحت SMITH, JOHN ، فإن البحث تحت الشكسل SMITHJOHN ، أي بدون الفاصلة، سوف لا يؤدي إلى استرجاع شيء للمؤلف.

ومع أننا نستطيع أن نصف طريقة قائمة الإختيار بأنها وعبوبة من قبل للستفيدة إلا أنها يمكن أن تصبح بطيئة ومسببة للضجر إلى حد ما عندما يصبح الانسان ذا ألفه بطريقة البحث، وبخاصة اذا كان عليه أن يترك سلسلة من قوائم الخيارات الرئيسية والفرعية تمر على شاشة الطرفية لعدم تعلقها بموضوع البحث.

ونعرض فيها يلي مثالا لطريقة قوائم الخيارات المتبعة في الفهرس المتاح مباشرة بمكتبة جامعة سسكس . SUSSEX UNIV

27 University of Sussex 19-06-64 14:35 PUBLIC QUERY: BOOK 6 BORROWING QUERIES 27 حامعة سسكسي ١4:35 ٨٤/٦/١٩ سؤال هام: أسئلة عن الكتب والاعارة Bater either 1 - to look for a book or a periodical لدخل إما ١ _ للبحث عن كتاب أو دورية 2 - to display information about your own borrowing then press the red 'SEND' key. ٢ _ ثمرض معلومات عن حالة الاستعارة لديك ثم اضغط على المفتاح الأحر وأرسل؛ ادحل 🔳 اختار الباحث رقم 1 I selected 27 جامعة سسكس ١٩٨٤/١/١٩ 14:36 الفهرس المتاح مباشرة Q بحث سريع 27 University of Sussex 19-06-84 14:36 ٨ االبحث بالمؤلف أو بالاسم Q - QUICK mearch - 8 key taps only! A - AUTKOR or WAME search V - SPECIFIC NAME search T - TITLE mearch (inc. periodicals) X - EXTWORD-UN-TITLE asserch C - CLASSMAME search C - CLASSMAME (asserch La - Go bek fo mainteilection menu Choome a letter, Type the res 8 Choome a letter, Type the red SEMD key W البحث تحت اسم غصص T البحث بالمنوان (شاملا عناوين الدوريات) البحث بالكلمة الفتاحية في المتوان البحث برقم التصنيف ارجم الى قائمة الحيارات الرئيسية اختر حرفاء أكتبه هنا. 🗯 أم اضغط على وأرسل

شكل (7.8) قائمة الخيارات ذات مستوى عال بالفهرس المتاح مباشرة بمكتية جامعة مسكس SUSSEX Univ

وثمة طريقة مختلفة إلى حدما عن الطريقة التي عرضناها فيها سبق، ومع ذلك فهي تعتبر من نوع طريقة قائمة الخيارات ألا وهي طريقة ملء لشكل (الاستهارة): Form filling حيث يعرض على الشاشة شكل تسجيلة كاملة. ثم يقوم للستفيد باختيار الحقل المطلوب بأن مجرك المؤشر الفوسفورى cursor إلى موقع الحقل ثم يكتب مصطلح المبحث بواسطة لوحة المفاتيح كها هو موضح في الشكلين التاليين:

AUTHOR SUMMANS: TYPEMBUTTA.
AUTHOR SUMMANS EXECUSE PUMPETUATION AND SPACESS: M.
TITLE

FURSIANSTEE: OATE:
SMARKET

CLASS:
ENTER REGULER REGULER SEARCH TERMES IN APPROPRIATE
FIELD AND WESSESSES

وبعـد أن يتم اسـترجـاع التسجيلة المطلوبة، فسوف يقوم الحاسب بعرضها على الشاشة مستخدما نفس الشكل هكذا:

AUTHOR SUPMANE: TROMETTA AUTHOR INITIALE IN TITLE: BASIC FOR STUDENTS : WITH APPLICATIONS

PUBLISHER; ADDISON-WEILEY DATE 1983 SUBJECT: BASIC ICOMPUTER PROGRAM (ANGUAGE) CLASS, HFEGRAGISTIS المؤلف ـ اسم المائلة : العقاد المؤلف ـ الحروف الأرق من الاسم : ع المتوان : الثقافة المربة اسبق من أثالة البوتان والمريين

المتوان : الثقافة العربية اسيق من ثقافة ا الناشر : الميثة المصرية العامة للكتاب

> التاريخ: 14.00 للوضوع: الحضارة العربية رقم التصنيف: 909.04327

التوع

	 ٤ ايدأ عملية البحث 	í
Company speech	ا استشر الكشاف الموضوصي	
County neighborhood C	c إرصد أرقام التصنيف	
List mether/histo codes A Naced hole	 المعلق الموافع المعلق ا	
Out 0	H ف حاجة إلى مساهدة	
From appropriate lary 1. **	و ترك القامدة اضغط على المنتاح المتاسب (
Engar nagrate control of	ادخل رموز البحث	
(press PATTLIFEN to skip) Cinalification:	(اصْمَط على مفتاح وادخل، للقفز دون شيء)	
Auritor/title confession	التصنيف:	
Tons :	ومرز المولف/ المنوان:	

شكل (7.10) شاشة قالمة عيارات للستفيد وشاشة الاستفسار من نظام IMPRAMEAN (إلى أهل) وهيئة من مداخل الكشاف للوضوعي لكتبة جامعة باكتبجهام للتج يواسطة هذا التظام (اسفل) وهو كشاف موضوعي متاح مباشرة يلزم مراجعة قبل اجراء البحث وذلك للحصول على رقم التصنيف

> LAW REFORM 340.3 530.01 LAW OF PHYSICS LAW OF PHYSICS
> LAW OF PHYSICS
> LEAGUE OF NATIONS:LAW
> LEGISLATURES:POL SCI
> LIBERAL PARTY:GB
> LIBRARIANSHIP 340.023 341.22 328 324,24106 02 340,0941 LINCOLN'S INN LITERATURE LOCAL GOVERNMENT 352 MACROECONOMIC POLICY MACROECONOMICS 339.5 339 MAINTENANCE:TAX LAW:GB 343,410524 MANAGEMENT (GENERAL) MANAGEMENT (EXECUTIVE) 658 658.4 658.8 MARKETING:BUSINESS MATHEMATICAL ECONOMICS 330,1543 MATHEMATICS
> MATHEMATICS
> MEDIATION:INTERNAT LAW
> MIGROECONOMICS
> MINORITY GROUPS:SOCIOLOGY
> MONEY:FINANCIAL ECONOMICS 341.52 338.5 305.8 332.4

by Apparel models lated as the base of the sector as the later and west before or the sector.

بامكاتك البحث هن الكتب باحدى طريقتين: بالمؤلف و/ أو المتوان بالموضوم

أكتب الحرف الذي تريد أو أكتب HELP للمساحدة ه للبحث من الؤلف/ المنواذ

8 للبحث عن الموضوع

شكل (7.11) نظام الفهرس المتاح على الحط المباشر لمكتبة جامعة كاليفورتيا MMRLVYL شاشة تلقين عملية البحث (إلى أهمار،

و شاشة عرض شرح عملية البحث (إلى اسفل) اذا ما طلب المستفيد المساعدة HELP بدلاً من اختيار نمط البحث

حليك أن تختار الآن نبط البحث الذي تريد من نظام ما ME VYL أن يؤديه لك .

أختر البحث بالمؤاف / المتوان اذا كنت تعرف اسم طؤفت وأل عنوان الكتاب اللقي تريد استرجاه، سوفي وطلب واللب مثال النظام اسم الوقف وكذلك كلمات من الموراد. لسن أي حاجة إلى معرفة الاسم الكتافي للمؤفف أو المتوان كله. تستطى استرجاع الكتب بعمولت طؤفها أو متوانها فقط. اختر تعط البحث بالمؤضوع اذا كنت ترضي في ظك، سيطلب علك النظام المحاجة الكيابات الأسلية إلى تصف مؤضوطك. ويظاف الكليات للإجودة إما في المتوان أو أن التي المؤسوطة. وإنها في الكليات للإجودة إما في المتوان أو أن التي المؤسوطة. أولين المؤسودة أو إن المتوان أو أن

The same of the sa

أما فيها يتملق بطريقة توجيه الأوامر command فإن المستفيد يقوم بكتابة التعليهات على لوحة المقاتيح ثم ادخالها للحاسب مثال ذلك :

استرجاع اسم المؤلف شكسبير FIND AUTHOR SHAKESPEARE

ومن سوء الحظ أنه ليس هناك ثبات أو توحيد في لفات الاوامر وقد لا يكون ثمة شرح للأوامر المتاحة والمعطاة على الشاشة. وعلى المستفيد أن يجصل على هذا الشرح من مصدر آخر، مثلا من خريطة توضيحية قريبة أو كراسة شرح أو موجز ارشادي. وتشتمل بعض الفهارس على ارشادات وشروح تظهر على شاشة الطرفية مثال ذلك :

TO SEARCH FOR AN AUTHOR TYPE

للبحث عن مؤلف معين اكتب

FIND AUTHOR

استرجع مؤلف

FOLLOWED BY THE AUTHOR'S

يليه اسم عائلة المؤلف، مثلا

SURNAME 'eg.

FIND AUTHOR SALTER

استرجع مؤلف سالتر

ومن الممكن اختصار أوامر البحث والاسترجاع بطرق مختلفة مثال ذلك : وتعنى أيضا استرجع المؤلف سالتر . F A SALTER

S/n/020107611X d

او ۱۱۸/۱۵/۱۱۸

وتعني S ابحث واسترجع، و n تبين رقم number

ويمكن أن يصبح شكل الأمر معقدا تماما، بما يلزم معه تزويد المستفيد بتعليات تفصيلية. فالأوامر البسيطة مثل استرجم: FIND يسهل فهمها ولكن بعض الأوامر الأخرى مثل BACKUP (للعودة إلى نتيجة بحث سابق بعد التعديل) أو الأمر BROWSE (لاستمراض مصطلحات الإتاحة: access terms في الكشافات التي يمكن البحث فيها) فهلم اكثر صعوبة. ويالأضافة إلى ذلك فإن ثمة وسائل بحث لمحرى يمكن اتاحتها مثل البحث عن سياق من التمثيلات strigsearching ومثال

FIND TITLE CONTAINS TREES

استرجع العنوان الذي يحتوى على كلمة أشجار

F T CT TREES

والذي قد يسترجع أي عنوان يحتوى على المسطلح أشجار TREES. وطريقة البحث والاسترجاع من سياقات التمثيلات (string searching) تعد شيئا مفيدا جدا . فهي تمكن من القيام بالبحث عن سياق من التمثيلات charcter strings يكون مستغرقا في سياق اكبر من التمثيلات. وأحد هذه الأشكال هو نمط البحث عن الكلمة المنتاحية في العنوان والذي سبقت الإشارة إليه ، ولكن من الممكن أيضا أن يتم البحث عن كل تسجيلة كيا في حالة البحث عن النص الحر Free text searching والذي مستحدث عن قل المقورات التالية .

Quick Guide The serving a bid devices pain from the Three control of the Comment with the Comment of the Comment with the Comment of the

```
Transcription
Tr
```

أما البحث عن النص الحر فهو يمثل الطريقة الأكثر ألفة لدى المستفيد، من بين الطرق المختلفة لأن كل ماهو مطلوب من المستفيد أن يفعله هو ادخال مصطلح بحث search term. ولا من الضروري أن يسبق مصطلح البحث بكلمة الأمر مثل FIND ويتم انشاء عملية بحث عن حقول متعددة بشكل آلى ..

فمشـلا يستطيع المستفيد أن يدخـل مصطلح البحث TITANIC ومن ثم فإن التسجيلة التالية تسترجع وتعرض على الشاشة

TKENNETT, FRANCES

THE GREATEST DISASTERS OF THE 20TH CENTURY

MASSHALL CAVENDISH, 1975

T24 MAJOR CATASTROPHES INCLUDING THE SAN FRANCISCO EARTHOUAKE, THE TITANIC, THE HINDENBERG

AND R101, HURRICANE FLFI AND ABERFAN

ونلاحظ أن مصطلح البحث (TTTANIC) يظهر فقط في نص المستخلص ولكن هذا سيان؛ فالتسجيلات ذات العلاقة سوف تسترجع أيّا ما يرد مصطلح البحث .

وعملية البحث عن سياق التمثيلات (string searching) على الرغم من فالدنها القصوى، إلا أنها يمكن أن تكون بطيئة ومرتفعة التكاليف في بعض الأحيان (اعتيادا على النظام) وبمخاصة عند البحث داخل تسجيلات معقدة داخل قواعد معلومات كبيرة .

وقد تستخدم تُحدَّدات Qualifiers في بعض نظم البحث في النص الحر ، كعوامل عمد لتضييق نطاق البحث. وهذا بمكن أن يساعد المستفيد في تحديد المطلوب بوضوح اكثر ، وقد يترتب عليه اجابة اسرع . فمثلا عند البحث عن whiting دون تحديد ، فسوف تستجع بعض التسجيلات لأوعية كتبها اشخاص يحملون هذا الإسم أو كتبت عنهم ، وكذلك الأوعية التي تمالج الموضوع كأحد أنواع السمك ولكن إذا أدخلنا عددا (Qualifier) مثل (WHITING (AU) مثل التصلين بهذا الموضوع .

ومن معالم التحديد الممكنة .. والتي يمكن أن تكون ذات استخدام عام ـ اللغة ، ونوع المطبوع وتاريخ النشر .

وعندما يتم تحديد موقع تسجيلة من التسجيلات، فإن الحاسب سوف يستجيب يطرق مختلفة اعتيادا على تصميم النظام، وعلى سبل المثال نجد :

- ١ أن التسجيلة المسترجعة سوف تُعرض على الشاشة فوراً. وإذا تطابقت عدة تسجيلات مع مصطلح البحث، فإن هذه التسجيلات سوف تعرض معاً ثم تحرَّر فوق الشاشة إذا تجاوز عددها سعة الشاشة. والبديل لما سبق هو أن هذه التسجيلات قد تعرض ويتم فحصها ، كل جموعة باتساع الشاشة في وقت واحد، أو كل تسجيلة في وقت واحد (انظر ايضا ص ١٤٧).
- ٧ _ أن الجزء الأقرب إلى مصطلح البحث، من سياق الفهرس سوف يُعرض ومن ثم فقد يختار المستفيد التسجيلة التي يطلبها وربها يطلب تفاصيل أكثر عن هذا الوعاء مثال ذلك :

استرجع للؤلف DAVIS.D.

FIND AUTHOR: DAVIS, D.

AUTHOR: DAVIS, C.
TITLE: History of England

CLASS: 942

2. AUTHOR: DAVIS, D. TITLE: Gardening in colour

TITLE: Gardening In colour CLASS: 635

3. AUTHOR: BURROWS, F.; DAVIS, D.
TITLE: Aquerium fish CLASS: 639.34

TITLE: Aquerium fish
4. AUTHOR: DAVIS, D.V.
TITLE: Modern domestic

CLASS: 640.3

encyclopeedie CL/ 5. AUTHOR: JONES, M.; DAV4S, D.W. TITLE: Pictorial home doctor CL/

CLASS: 610

Choose from this list, Enter number here: Then press 'SEND'

اعتر من هذه القائمة ادخل الرقم هنا ثم اضغط على مفتاح وأرسل:

ومن الممكن أيضا للمستفيد أن يستعرض محتويات الفهرس إلى الامام أو إلى الحلف من موضع معين بأن ندخل مشالا حرف F (إلى الامام) أو B (إلى الخلف) (انظر ص١٥).

٣ ــ سوف تكون إجابة الحاسب بأن هدف البحث (موجود: FOUND) إذا لم
 تسترجع تسجيلات ملائمة ومن ثم فإن المستفيد يجب عليه أن يدخل أمرأ

مثل (SHOW) أي أعرض ، أو PRINT (إطبع) وذلك لعرض التسجيلة على الشاشة .

وحينها يكون عدد التسجيلات الملائمة لبحث معين relevant كبيرا ، فقد يكون من الضروري إيراد بيان بعدد التسجيلات الملائمة مثال ذلك : موجود بالقاعدة ٣٣ تسجيلة

ومن ثم فإن المستفيد قد مجتاج إلى تنقية البحث. والبديل هو أنه قد يكون من الممكن عرض عينة من التسجيلات المسترجعة مثال ذلك : 3 SHOW ل لمرض ثلاث من التسجيلات المسترجعة

وعندما لا يكون النظام متصلا بشكل مباشر بملف تتابعي وإنها يراجع فقط التسجيلات أو الحقول التي تحتوي على مصطلح البحث ، فمن الصعب بطبيعة الحال توفير ميكانزم استعرض التسجيلات (BROWSE) كها هو مبين بالفقرة (٢) سابقاً .

هذا ويمكن اختيار مستويات تفصيل متنوعة أحياتا للعرض، مثلا نختار العنوان فقط أو نختار المؤلف والعنوان والناشر الخ . . . وقد يكون من الممكن اختيار الترتيب الذي نريد أن تظهر فيه هذه العناصر على الشاشة .

وعلى سبيل المثال ، إذا تم استرجاع عشر تسجيلات استجابة للبحث عن مصطلح Chess و Command : مثل : المجاهز العنوان المنوان PRINT TITLE

موف يرصد لنا العناوين فقط من بين العشر تسجيلات، حتى يستطيع الباحث أن يقرر أي العناوين ذات صلة بموضوع البحث قبل الحصول على تفاصيل أكثر :

- 1. CHESS: THE END GAME
- CHESS, EAST AND WEST, PAST AND PRESENT
- 3. CHESS PSYCHOLOGY
- 4. COMPUTER
- 5. ENCYCLOPAEDIA OF CHESS OPENINGS

- 6. HISTORY OF CHESS
- 7. KNOW THE GAME CHESS
- 8. PLAYING CHESS
- 9 RIGHT WAY TO PLALY CHESS
- 10 WORLD CHESS CHAMPIONSHIP

وتوفِّر بعض النظم عرضا لنظام (فيا) كاملا باكواده ومؤشراته وحقوله الفرعية الغ. وهمذا المصرض معقد، ويمكن أن يشغل اكشر من شاشة واحدة، وغير مناسب للاستخدام العام.

والانياط المتنوعة لطريقة البحث في الفهرس المتاح مباشرة ليست مانعة فيها بينها وأن خطوط التقسيم فيها بينها يمكن أن تكون غير واضحة في بعض الأحيان . وتستخدم بعض النظم توليفة من نمطى قائمة الخيارات (Menu) وتوجيه الأوامر؛ كما تقدم نظم أخرى خيارا بين الاثنين، وسيظل نمط النص الحر (Free text) متطلبا لغة أمر لعرض التسجيلات على الشاشة حال استرجاعها .

وأيا كان نمط الطريقة فلابد من تدبير واحدة أو أكثر من بعض المعالم الأخرى فالبتر أو الإختصار : TRUNCATION مثلاً بمكن المستفيد من إدخال جزء فقط من مصطلح المحدث . والأمر الذي يساعد على التعويض عن نقص وسيلة الفحص . وكمثال ، إذا MILLIGAN لم يكن المستفيد يعرف ما اذا كان اسم الماثلة للمؤلف المطلوب يكتب MILLIGAN . وبالمثل المالكة والمالكة المالكة المالكة المالكة المالكة والمالكة والمالك

COMPUT:

COMPUT of

ويمكن أن يكون ضمنيا .

ومن الممكن استخدام الاختصار أو البتر (Truncation) في أرقام التصنيف مثال ذلك: 72 كل الأعمال عن العمارة
 72 كل الأعمال عن المباني ذات الأغراض الدينية

726.6 كل الأعيال عن الكاتدراثيات

وتسمح بعض النظم بالبتر الأمامي كها تسمح بالبتر الخلفي. فعثلا إذا لم يكن المستعد متأكدا عا إذا كان أحد المؤلفين يكتب اسمه ELIOT أو ELIOT إذن فإن البحث تحت الOTT للمستعدد التسجيلات التي أدخلت تحت أي من التهجئين .

هذا ويمكن ادخال تمثيلات من نوع خاص في عمليات البحث عن كليات أما أكثر من شكل جمع فمثلا ORGANI # ATION سوف تستخدم للبحث عن ORGANIZATION أو ORGANIZATION ، كما أن N # N سوف تستخدم للبحث عن MAN أو MAN أو MEN.

ومن المكن في غالب الأحيان الربط بين مصطلحات البحث بواسطة العوامل MONEY AND GOLD . قالبحث تحت MONEY AND GOLD سوف الرياضية AND NOT ، OR ، AND سوف يعطينا كل التسجيلات التي أدخلت تحت أي من هذين المصطلحين. والبحث تحت MONEY OR GOLD سوف يعطينا كل التسجيلات التي ادخلت تحت أي من هذين المصطلحين أى تلك التي ادخلت تحت MONEY أو تحت GOLD أو تحتها معا، والبحث تحت MONEY NOT GOLD أو تحتها لتي تدخل تحت MONEY ولكن يستبعد تلك التي تدخل تحت GOLD ولكن يستبعد تلك التي تدخل تحت GOLD.

وقد يستخدم مثل هذا المنطق للمساعدة على تدقيق البحث والاسترجاع. فمثلا بالبحث تحت EDUCATION قد يعطي نتيجة (مجموعة ١ : ٥٠٥) تسجيلة موجودة تحت هذا الموضوع . وبالبحث تحت COMPUTER قد يعطينا نتيجة (مجموعة ٢ : ٥٠٠) تسجيلة موجودة تحت هذا الموضوع واخيرا بالبحث تحت هذا الموضوع . ومن ثم فان يعطي نتيجة (مجموعة ٣ : ٢٠٠) تسجيلة موجودة تحت هذا الموضوع . ومن ثم فان المخالات الثلاثة يمكن ربطها ببعضها بواسطة العامل AND . فإذا كان مرصد المعلومات به ١٤٠٠ تسجيلة تحت المصطلحات الثلاثة السابقة مجتمعة وهي التعليم وإخاسب الآلي والكتبات، إلا أنه بعد ادخال AND بين هذه المصطلحات فمعنى



الناتج المنطقي أو البحث بواسطة AND ويرمز له بإما A.B ، أو AXB أو (B) (A) وهو هنا يمثل كل الوثائق التي تعالج الرياضيات والتعليم معا . وتمثله المنطقة المظللة في الدائرتين .



المجموع المنطقي Logical sum البحث بواسطة OR ويرمز له هكذا A+B أي كل الوثائق التي تعالج الرياضيات أو التعليم أرهما مها.



الفرق المنطقي logical difference. البحث بواسطة NOT ويومز له هكذا B - A أي كل الوثائق التي تعالج الرياضيات وليس تعليم الرياضيات



البحث بواسطة " أو "المانعة : "Exclusive or ويرمز لهـا هكذا (AxB) – (A+B) كل الوثائق التي تعالج الرياضيات أو التعليم ولكن ليس تعليم الرياضيات .

شكل (7.12) البحث بالمشخل السولى المدائرة 2 تشل كل الموثاق الرجودة في الاست المعلومات وتعالج موضوع الرياضيات. والدائرة 8 تمثل كل الوثائق التي تعالج موضوع التعليم ذلك انه سيعطينا التسجيلات التي كشفت تحت المصطلحات الثلاثة في نفس الوقت أي التسجيلات التي تصف الكتب أو الوثائق التي تعالج موضوع " استخدام الحاسب في حقل تعليم فن المكتبات " وسوف يكون عدد التسجيلات التي تنتج عن هذا البحث الجديد أقل بكثير .

كها يمكن الربط بين المصطلحات بواسطة عوامل الربط المنطقي مثل 'أكبر من 'أقل من ؛ أو مساو لـ ويرمز لها عادة < > > > = فمثلا إذا وجهدا الأمر التالي للحاسب FIND SUBJECT MOON AND DATE > 1984 فإنه سوف يعطينا كل التسجيلات الببليوجرافية عن موضوع المقمر والتي تحمل تاريخ بعد ١٩٨٤.

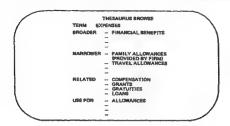
كها تستخدم في بعض الأحيان عوامل التقريب بين المصطلحات proximity أو تخصيص وضعها ، في عمليات البحث عن النص الحر لتمكين المستخدم من تخصيص موضع مصطلحات البحث كل منها بالنسبة للأخرى. فمثلا عند توجيه الأمر التالي للحاسب :

FIND WALL W2 DEATH

سوف يسترجع لنا التسجيلات الكتنفة تحت W2) wall of death تعني في حدود كلمتين Wthin two words) وهذه الوسيلة يمكن أن تساعدنا وبخاصة إذا ظهرت مثل هذه المبارة مثلا في مستخلص (Abstract) وكانت كلمة Of ضمن الكليات الواردة في قائمة الاستبعاد stoplist وليست مصطلح تكشيف.

والبحث باسلوب التقريبَ Approximation searching يَأْخَذُ في اعتباره اخطاء التهجئة في مدخلات المستفيد. _{من}

وفي بعض النظم قد يكون من الممكن البحث في مكنز مصطلحات التكشيف Thesaurus على الخط مباشرة. فعلى سبيل المثال يمكن عرض أحد مداخل المكنز على الشاشة كها هو موضح بالشكل التالي.



شكل (7.13) مدخل باحد مكاز: التكشيف كيا هو معروض على الشاشة

وقد أدخلت حديثا خاصبة غير عادية في الفهرس العام المتاح مباشرة CITE بالكتبة القومية للطب NLM بالولايات المتحدة الأوهي البحث المؤوث أو الرتبع weighted or ranked searching تتدخل الأسئلة المؤسوعة بلغة إنجليزية خالصة مثال ذلك: Community health services for the elderly and the handlcapped ثم يقوم نظام CITE باسترجاع وصرض الكليات النصية ورؤوس الموضوعات والرؤوس الفرعية ذات الصلة بموضوع السؤال هكذا:

RANK TERM

- 1 COMMUNITY HEALTH SERVICES (medical subject heading)
- 2 COMMUNITY MENTAL HEALTH SERVICES (medical subject heading)
- 3 ELDERLY (text word)
- 4 IN OLD AGE (subheading)
- 5 HANDICAPPED (text word)
- 11 SERVICES (text word)
- 12 CENTRAL SUPPLY, HOSPITAL (medical subject heading)
- 14 HEALTH (text word)
 etc

ثم يقوم المستفيد باختيار ارقام تلك المصطلحات البحثية من القائمة، والتي هن أكثر ارتباطا بموضوع البحث، مرتبة حسب اهميتها، أو يكتب كلمة ALL إذا كان كل مصطلح مطلوبا في البحث. ويستخدم البحث طريقة الربط بين أحسن المطابقات Best match مفضلا ذلك على المنطق البولي ?...

ويستفيذ النظام السابق، كيا يمكن أن يُلاحظ، من الضبط الاستندي الذاتي Inالبحثية التي ادخلها المستفيد. ومن الممكن، مع نظام الضبط الاستنادي الذاتي
البحثية التي ادخلها المستفيد. ومن الممكن، مع نظام الضبط الاستنادي الذاتي
المباشر، الانتقال من المصطلح المدخل بشكل آلى، حتى أنه سواء ادخل المستفيد مثلا
المباشر، الانتقال أو الحكم وكساس وكساس المندي أو الحشيش، فإن
المسجيلات الملائمة ستظل تسترجع. ومع ذلك فإن الانتقال أو التحول من المصطلح
بالصورة إلتي ادخل بها، . دون إخبار المستفيد، قد يسبب ارباكاً في بعض الحقول مثل
الأساء الشخصية. والتسجيلات المسترجعة حين تعرض على الشاشة قد لا تحتوي على
المصطلح الأصل للبحث.

فالأمر التاني مثلا: FIND AUTHOR AMIS, KINGSLEY قد يعطينا النتيجة التالية:

- 1. AMIS, KINGSLEY LUCKY JIM. 1954
- 2. MARKHAM, ROBERT COLONEL SUN, 1968

وقد يكون من المفيد أن تزود المستفيد ببيان لما يحدث فمثلا :

1. AMIS, KINGSLEY LUCKY JIM. 1954

ايها المستغيد إن الاسم الذي ادخلته (المستخدم) هو: AMIS, KINGSLEY وهو يدخل ايضا في هذا الفهرس تحت: MARKHAM, ROBERT هل ترغب في استمرار البحث؟ نعم / لا

ومع ذلك فإننا نقدر أن هذا قد يجعل النظام اكثر تعقيداً.

والبحث قد لا يكون عن طريق اسم أو مصطلح فعلى ولكن من خلال كود بحثى search code مكون من تمثيلات تظهر في المصطلحات المطلوبة (مفاتيح بحث مشتقة) فمثلا كود المؤلف من اسم عائلة المشافقة فمثلا كود المؤلف من السم عائلة المؤلف، والحرف الأولى من الاسم الشخصي الأول، والحرف الأول من الاسم

الشخصي الثاني إذا وجد، مثال ذلك:

MOOR, PET, G = MOORE, PETER G

والتمثيلات قد تؤخذ من اكثر من حقل واحد؛ فكود للمؤلف والعنوان قد يتكون من الحروف الأربعة الأولى من اسم عائلة لمؤلف، والكلمة الأولى من العنوان (بعد استبعاد الأدوات) والحرف الأول من كل من الكلمتين التاليتين في العنوان إذا وجدتا. مثل ذلك :

WELLWAROT = WELLS WAR OF THE WORLDS

ومع ذلك فإن مثل هذه الأنهاط البحثية قد يقصر استخدامها عل موظفي المكتبة لأنه قد يكون من الصعب تدريب المستفيدين على بناء الأكواد الضرورية.

وليس من النادر في نظام متاح مباشرة، أن تجد المستفيد نفسه في موقف لا يعرف فيه ما الذي عليه أن يفعله بعد ذلك مباشرة. ومن ثم فمن المفيد أن يوفر له النظام صورة من صور المساعدة لمواجهة مثل هذا الموقف. ويستطيع المستفيد ان يكتب للنظام كلمة (HELP) في أى وقت وسوف يقدم له النظام الارشاد اللازم (أنظر شكل 7.11)

ومن الواضح أن نظام البحث المتاح مباشرة، بالتسهيلات المتنوعة التي شرحناها بالتفصيل فيها سبق، يمكن أن يكون مرنا جدا. فمن السهل على الحاسب معالجة حالات البحث searches التي قد تكون صعبة للغاية، إن لم تكن مستحيلة، في النظام التقليدي غير المحسّب، ومثال ذلك:

دما هي العروض المسجلة على أشرطة / شرائح عن الحاسب ونشرت بعد عام ١٩٨٣. ومناسبة للأطفال عمر ١١ سنة ؟

أو ما هي الأعيال التي تعالج موضوع ومدينة ليقربول» ونشرت في مدينة ليفربول؟ وتشرت في مدينة ليفربول؟ وتضمن طرق البحث والاسترجاع التي تم وصفها حتى الآن، استخدام لوحة مفاتيح Keyboard وكتابة الأوامر المناسبة ومصطلحات البحث المطلوبة. ومن الممكن أن يكون لدينا منفذ انصال بدون لوحة مفاتيح Keyboard -free terminal حيث يكون الدينا منفذ انصال بدون لوحة مفاتيح المصر. فيوجد تحت سطح الشاشة وسادة

دقيقة مصنوعة من مادة حساسة للحرارة ويقوم المستفيدون بكتابة الكليات على الشاشة بطريق اللمس ليبينوا ما يريدون. وهذه الطريقة تساعد على التغلب على المشكلات التي يقابلها المستفيد مثل نقص المهارة في استخدام لوحة المفاتيح، وكذلك صعوبات التهجئة.

والتعليمة الأولى التي تقدم للمستفيد قد تكون مثلا:

1. Touch START OVER to begin search

أي اكتب عن طريق اللمس START OVER لكي تبدأ عملية البحث.

والتعليمة الثانية التي تقدم للمستفيد قد تكون: '

2. Touch the name of the File you wish to search:

اكتب باللمس اسم الملف الذي ترغب في البحث فيه.

TITLE

العنوان

AUTHOR

اللؤلف

SUBJECT

الموضوع

وبعد أن يكتب المستفيد باللمس اسم المؤلف المطلوب، فإن الشاشة تعرض عليه انتقاء اواسعا هجائيا من الملف. ويقوم المستفيد بدوره بتضييق نطاق البحث عن طريق كتابة (لمس) المدخل الذي يأتي في الترقيب الهجائي أو العددي قبل المدخل الذي يبحث عنه. ويتكرر هذا الاجراء حتى يظهر على الشاشة المدخل المرغوب فيه

فلنفرض أن المستفيد بعد أن كتب (باللمس) اسم الملف TITLE وظهر على الشاشة الانتقاء الهجائي التالي:

AIRCRAFT OF WORLD WAR II
CASTLES OF WALES
DISCOVER AMERICA
GIRLS' GYMNASTICS
MODERN DOMESTIC ENCYCLOPAEDIA
POPULAR PET KEEPING
RA EXPEDITIONS
THEY FEARED NO EVIL
USING COMPUTERS
YACHTMASTER'S GUIDE

فإذا كان عليه أن يمحث عن العنوان SHAPING UP TO FASHION
اذن فإن عليه _ وفقا للتمليات _ أن يكتب (باللمس) العنوان RA EXPEDITIONS وهو
الذي يسبق في الترتيب الهجائي العنوان اللتي يبحث عنه. وسوف يترتب على ذلك
عرض انتقائي آخر على النحو التالى:

RA EXPEDITIONS
RELIGIONS OF THE WORLD
ROAD SAFETY
ROMAN LIFE
RUG MAKING
SAILING IS FUN
SHRUBS FOR THE GARDEN
SOUTH-AMERICAN INDIANS
STATISTICS IN ACTION
TANKS IN MODERN WARFARE

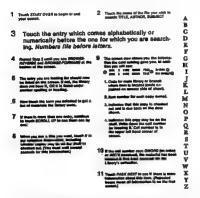
والآن فإن العنوان SAILING IS FUN هو الذي يأتي قبل العنوان المطلوب البحث عنه، وعندما يقوم المستخدم بكبابة هذا العنوان (باللمس أيضا) فإن النتيجة تكون كما يلي:

SAILING IS FUN
SAFETY IN SMALL CRAFT
SATELLITES AND COMMUNICATION
SCIENCE MAKES SENSE
SCOTTISH SPLENDOUR
SEA FISHING
SELF-DEFENCE THE EXPERT'S WAY
SEX AND THE SINGLE GIRL
SHAPING UP TO FASHION
SHIPS OF THE ST LAWRENCE



شكــل (7.14) منفذ انصال (طرقي) يدون لوحة مفاتيح باللمس من انتاج شركة نظم CL.

Public Access Catalog Instructions



شكل (7.15) تطبيات الفهرس الفهرس (7.15) Touch START OVER to end your search or to begin الفهرس الفهرس الفهرس المهرس الفهرس المهرس المهر

وهذا الانتقاء الأخير يشتمل على العنوان المطلوب. وإذا ما قام المستفيد بكتابة (لمس) هذا العنوان على الشاشة، فسوف يحصل على تفاصيل اكثر عنه.

وإن أول مكتبة تقدم هذا النمط من الاتصال بالفهارس العامة هي مكتبة ضاحية افساتستون بشيكاغو بالولايات المتحدة الأمريكية، وتبعتها بسرعة مكتبات أخرى PUBLIC بالولايات المتحدة. ويشار إلى هذا النظام بالحروف الاستهلالية PAC أو ACCESS CAT. كيا أن الاستهلالية OPAC تستخلم عامة للإشارة إلى أي فهرس Online public access catalogue

ومن الواضح أن الإختيارات المتدرجة، من قوائم المداخل لأكثر بطءا من طريقة

إدخال مصطلح البحث وتلقي الإجابة الفورية على الشائشة وعلى المستفيدين أيضا أن يتـذكـروا الترتيب الهجائي من 2- A الذي يعتبر عائقاً اكثر خطورة بما يتردد، لأن التعليهات قد تشتمـل الآن على عرض للحـروف الهجـائية. ومـع ذلك فهذا تطور ابتكاري ومهم جداً.

لقد حاولنا في هذا الفصل الإلمام ببعض الامكانات المتاحة للبحث في الفهارس المتحجة بواسطة الحاسب الآلى. ولسنا ندعى أن هذا العرض كان شاملا؛ إذ ان عدد النظم يتكاثر، ويتباين بشكل كبير من الشبكات الكبيرة التي تعتمد على التسهيلات التماونية للحاسب الكبير، الى المكتبة الصغيرة التي يديرها شخص واحد بواسطة حاسب صغير علي. ومع ذلك فنعتقد أن هذا العرض قد اعطى صورة واضحة للمدى الواسع للطرق والإساليب المتاحة في أعيال البحث والاسترجاع.

وتهدر الاشارة هنا إلى أنه ليست كل الفهارس العامة المتاحة مباشرة بها تسهيلات الاتحاحة الموضوعية subject access علاوة على ذلك فإن إحدى التتاثيج الرئيسة للدراسة المسحية التي أشرف عليها مجلس موارد المكتبات في بريطانيا، تشبر إلى أن هناك حاجة الى توفير مثل هذه الخصائص. ويؤكد سيموندز أن المشكلة تتوقف على قاعدة معلومات (فها) مكتبة الكونجرس لا توفر الاتاحة المؤضوعية الكافية. ونواحى الضعف في الفهرسة المؤضوعية بمكتبة الكونجرس معروفة للجميع . . . والأمل الوحيد في توفير اتاحة موضوعية كافية يكون من خلال تغييرات اساسية في التقنين القدومي ويشتمل (فه) البريطاني على مداخل لكشاف السياق المحفوظ PRECIS التي يمكن أن تستخدم للاسترجاع المباشر. ونظام كشاف السياق المحفوظ، طريقة تم تطويرها بشكل خاص للتكشيف المتناسق بواسطة الحاسب. وعلى حد قول كيلجور فإن التكشيف المتناسق القبلي post - coordinate indexing أفضل من التكشيف المتناسق اللاحق precoordinate indexing والذي فيه يقوم الباحث بالتنسيق بين الكليات ، للاتاحة المباشرة ، لأن النظام الأخير يضمع عبناً تقيلاً على كل من الحاسب والمسفيد. (*)

ولقد قامت مكتبة الكونجرس بدراسة لنظام التكشيف ذي السياق المحفوظ -PREserved Context Indexing System) PRECIS منذ بضم سنوات وخلصت من الدراسة إلى استحسان هذا النظام كطريقة لاسترجاع المعلومات ومما يؤسف له أن تبنى هذا النظام ، بالاضافة إلى الاستمرار في استخدام رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس .. كشىء لابد منه من وجهة نظر مجتمع المكتبات الأمريكي .. سوف يؤدي إلى زيادة في تكاليف التشغيل والأداء تقدر بحوالي مليون دولار سنويا.

الموامش والارجاعات البيليوجرافية

- 1 CITE/NLM: natural language searching in an online catalog/Tamas E. Doszkocs.- Information technology and Libraries.- 2,4 (Dec. 1983).- P. 364-380
- NLM's online public access catalog .-National Library of Medicine.factsheet, Sept. 1983
- 3 Database limitations of online catalogs/Micheal J. Simonds. Library Journal. - 109, no 3 (Feb., 1984). -
- 4 The online catalog revolution / Fredrick G. Kilgour op. cit.

النصل الثامن النواهي الادارية لتحسيب عمليات الفهرسة

الفصل الثاون

النواهي الادارية لتحسيب عطيات الفهرسة

إن فوائد نظام الفهرسة المحسّبة، كيا المحنا إليه في الفصل الأول _ أمر لا يقبل الجدل، ولكن اتخاذ قرار بتحشيب أو عدم تحسيب الفهرس سوف يعتمد على عواصل اضافية كثيرة تشمل :

- حجم ونوع المكتبة
- المستويات العلمية والمهنية لهيئة العاملين بالمكتبة
 - مدى تيسر حصول المكتبة على حاسب آلي
 - الموارد المالية المتاحة للمكتبة

وتحسيب عمليات الفهرسة قد يكون أمراً صعباً، وذلك في مكتبة صغيرة يديرها شخص واحد، وبها موارد مالية محدودة، وغير متاح لها الحصول على أي نوع من أنواع الحاسبات. ومن الأمور التي نقدرها أن بعض المكتبات الصغيرة لا تقدر مع الاسف حتى على شراء مجموعة كافية من الكتب ناهيك عن التفكير في مسألة استخدام الحاسب في عملياتها الفنية. ومن ناحية أخرى فإن مكتبة اكاديمية كبيرة، ذات موارد طائلة، ويتسر لها على الأرجع وجود حاسب كبير (Mainframe) ، قد تجد أنه من الصعب عليها مقاومة إغراء التحسيب.

وسع ذلك فمن المعروف، في حالة المكتبة الصغيرة، حيث تتغير الأشياء بين يوم وليلة، وإذا أتيحت الفرصة فجأة مثلا لشراء نظام حاسب صغير، كما قد يحدث في مكتبة مدرسية أو مكتبة كلية، إذن فإن إمكانية التحسيب لابد من اعادة النظر فيها .

وهذا لا يعنى بالطبع أن المكتبة الكبيرة سوف تجد الأمر سهلا دائيا للقيام بعملية التحسيب. وثمة عدد من المكتبات الكبيرة، مثل المكتبات العامة بمدن ليقربول ومانشستر، مستمرة في الالتزام باستخدام الفهارس المعادية . تحليل النظم Systems Analysis (أنظر أيضا معجم المصطلحات في نهاية الكتاب؛

يستخدم مصطلح وتحليل النظم، عادة ليغطي جميع الجوانب التي ينطوى عليها العمل على ضهان أن النظام المحسّب يعمل بشكل فعّال وبأقصى كفاءة ممكنة. ولا يتعلق تحليل النظم فقط بالحاسبات الآلية، ولكنه مرتبط في الوقت الحاضر بتلك المواقف والأوضاع التي قد تستفيد من استخدام الحاسب، اكثر من ارتباطه بالمواقف الأخرى.

هذا ويرتبط المعنى الدقيق لمصطلح وتحليل النظم، بفحص طريقة تشغيل فعلية موجودة للتأكد مما إذا كانت عملية التحسيب ستؤدي إلى تحسين تلك الطريقة أم لا . ويعبارة أخرى، فإنه قبل تبنّى نظام تحسّب، فمن الشروري تحديد الأهداف من وراء هذا النظام، ثم القيام بدراسة جدوى للمشروع : Feasibility study=

وتهدف دراسة الجدوى إلى فحص الطرق المختلفة التي يمكن أن تحقق الأهداف الموضوعة، وكذلك دراسة التكاليف التي سيتطلبها المشروع في مقابل الفوائد التي ستجنى من ورائه (تمليل عائد التكلفة - المردود)، كيا ستتولى الدراسة أيضاً فحص التكلفة الفعلية من ناحية القوة البشرية اللازمة للمشروع، فإذا توصلت الدراسة مثلا، كيا حدث ذلك بالنسبة لأحدى المكتبات الاسترالية، إلى أن تكاليف الاستمرار في نظام الفهرسة العادي سوف تزيد في غضون خمس سنوات بمقدار خمسة ألاف دولار أمريكي عيا يتكلف نظام فهرسة عسب، وأنه، أي نظام الفهرسة العادي، سيحتاج إلى حوالى عام 1970 ساعة أرجل زيادة في نفس الفترة (أن إذن فإن التوصية الصريحة المدراسة ستحمية المدراسة ستحون بالقيام بعملية التحسيب.

الخيارات المطروحة Options

عندما تعتزم إحدى المكتبات القيام بتحسيب فهرسها فإن أمامها عددا من الخيارات التي عليها أن تختار من بينها وهي :

١ ــ أن تقزم بمفردها بتطوير نظام محليٌّ مستقل

٢ - أن تحصل على حزمة برامج جاهزة كاملة للنظام من إحدى الشركات التجارية.

- ٣ أن تستفيد من إحدى خدمات الفهرسة المركزية مثل فها: "MARC"
 - أن تنضم إلى شبكة تعاونية محلية أو اقليمية أو قومية.
- أو (٣) و (٣) أو (٣) أو (٣) أو (٣) أو (٣) أو (٣)

الحُيار الأول: أن تقوم المكتبة بمفردها يتطوير نظام محل مستقل Going - It alone

يمكن أن يتباين النظام المستقل من جهاز حاسب شخصى واحد إلى تشكيل معقد يدعمه حاسب رئيسى. ولسوف تتم كتابة واعداد البرامج عليا أو قد تتكون من جزمة برامج جاهزة مناسبة. وعملية إعداد وتطوير البرامج المناسبة يمكن أن تكون مزعجة ومستهلكة لوقت المبريجين بالاضافة إلى ارتفاع تكاليفها، ومن ثم فإن كثيرا من المكتبات تفضل شراء الحلول الجاهزة لهذه المشكلة. ومع ذلك فاحيانا ما نجد قسها أو إدارة اخدمات التحسيب في إحدى الكليات أو المؤسسات العلمية يكون لديها الإستعداد والرغبة في تقديم يد العون والمساعدة في هذا الشأن.

ومن الأمثلة التي تجدر الإشارة إليها في هذا المقام ما قامت به مكتبة كلية وويست سافولك للنمليم التكميلي WEST Suffolk College for Further Education إذ قامت المكتبة بالحصول على حاسب شخصي ذي ذاكرة سعتها (32 K) على سبيل الاستعارة من قسم الإدارة بنفس الكلية. وقامت المكتبة بتكليف أحد العاملين بها عن لديهم خبرة بالبريجة، بإصداد البرامج اللازمة لنظام إعارة. وقمت بعد ذلك تجربة النظام أمام المسؤولين بالكلية لإقناعهم بتلبير الموارد الضرورية لتحسيب بقية أعمال المكتبة. وفي غضون شهر واحد من وصول الحاسب Applell من المذاكرة (48 K)، تم تشغيل أول برنامج عليه. وسوف يقوم هذا البرنامج بفرز ورصد مقتنيات الدوريات بالمكتبة في يقرم جائي أو مصنف، وكذلك يبحث عن عنوان معين أو رقم تصنيف عدد، كها يقوم بإضافة أو إلغاء العناوين?

وقد تم إعداد البرامج التي استخدمت بمكتبات (سيفتون : Sefton) الأغراض الحدمة المكتبية بواسطة قسم الشئون المالية التابع للسلطة المحلية. كها تم في نفس هذا الوقت أيضاً إنشاء نظام ضبط الإعارة بواسطة الحاسب Plessy وإذا وقع الاختيار على أسلوب التطوير المحلِّ للنظم، فينبغى الحرص على ضهان أن الإختياطي Back-up متطور وأن الصياقة متاحة وأن التعزيز والدعم سوف يكون محكنا كلها كان ذلك ضروريا. فمن المعروف بالنسبة للنظام المحلى أنه خالبا ما يتوقف كلها نها وتطوِّر ، بسبب نقص مثل هذه التسهيلات. وبالطبع فإنه في الوقت اللهي كانت فيه مكتبات مثل مكتبة كلية (ويست سفولك) تقوم بإعداد براجها الخاصة بها كانت هناك برامج قليلة جدا تعد خِصَّبهما للمكتبات في شكل جاهز. وقد اختلف المؤقف الأن تماما. فكلية (غرب سفولك) تستفيد بالفعل حاليا من حزم البرامج الجاهزة التي يتم الحصول عليها من خارج المؤسسة.

وربها كان المثال الأول للتطوير المحلي للنظم هو نظام جامعة كاليفورينا المسمى "ميلفل : MELVYL" وهو واحد من أكثر نظم الفهرسة تقدما وتعقيدا ومتاح مباشرة للجمهور وفيها يلى المصادر الاضافية للبرامج التي تم تطويرها عمليا :

1 _ شركات صناعة الحاسبات نفسها

إن شركة IBM مثلا قامت بتطوير حزمة برامج تسمى -STAIRSStorage And In- وهو formation Retrieval System والتي تقوم بصناعتها. وهو نظام قوى لاختزان واسترجاع المعلومات بنظام النص الحر، إذا يسمح بالبحث عن السياق داخل أي جزء من التسجيلة. كما يستخدم هذا النظام في الحدمة المكتبية في مكتبة (كلويد : Cwyd) بالمكلة المتحدة لإدارة أحد قواعد المعلومات التي تحتوي على تسجيلات بالموجرافية لأوعية مرجودة (بمجموعة معلومات المجتمع : Community In-

كيا يتاح أيضا بشركة BMI برامج جاهزة لأعمال المكتبات وبالأخص نظام الفهرسة المباشرة المسمى بد دويس / لبيبس DOBIS/LIBIS والذي كان قد تم تطويره أصلا بالاشتراك بين شركة BMI ومكتبة جامعة دورتموند Dortmund Univ. Library . ويقوم باستخدام هذا النظام عدد من المكتبات منها المكتبة الوطنية بكندا، ومكتبة جامعة لويفن ببلجيكا، كيا تستخدمه بعض المكتبات في البلاد العربية ومنها مكتبة جامعة الملك فهد للبترول والمادن بالظهران، ومكتبة جامعة الملك سعود بالرياض. وتصل تكلفة هذه البرامج الى حوالى خمين ألف دولار أمريكي . (أنظر الفصل الثاني عشر)

٣ ــ الموردون التجاريون للبرامج الجاهزة

هناك موردون كثيرون، ومنهم بيوت خبرة للبرامج أو مؤسسات خاصة ولا نستطيع أن نذكرهم هنا جميعا. ولقد تم تطوير بعض حزم البرامج خلال فترة طويلة من الزمن، واصبح لها تطبيقات واسعة في مجال استرجاع المعلومات، وتعد الفهرسة إحدى الوظائف الكثيرة التي يمكن آداؤها بواسطة هذه الحزم. ومن الأمثلة البارزة للحزم التي أصبح لها قبول عام كأداة رئيسية لمعالجة للعلومات، حزمة (نظام الاختزان والانتقاء اللاحق للمعلومات الزراعية: ASSASSIN (Agricultural System for Storage And (Subsequent Selection of Information وهـو مكتـوب بلغة "كوبول : COBOL ويتم تشغيله على حاسبات IBM و ICL و DEC . وكان هذا النظام قد استخدم أصلا بالقسم الزراعي في مؤسسة (IBM) بالملكة المتحدة في غضون الستينات، وقد تمت اتـاحتـة للاستخـدام العام في سنة ١٩٧٢ . كيا تم توسيعه منذ ذلك الحين ليغطى خدمات إضافية مثل خدمة الإحاطة الجارية (١٩٧٤/١٩٧٤)، والبحث والإسترجاع المتفاعل Interactive Searching (۱۹۷۸)، وقد تم تسویقه وبیعه لعدد کبیر من المنظات والمؤسسات. ويشتمل نظام (ASSASSIN) على خصائص معيارية لمعالجة قواعد المعلومات الكبيرة، ولكن آخر تعديل للنظام قد صمم مع الأخذ في الاعتبار بيئة المكاتب وإدارتها. يحاول النظام ان يضمن للمستفيدين سهولة إدخال البيانات، واسترجاعها مرة أخرى والتعليق على المعلومات وتسليم الوثائق لمستفيدين آخرين (الريد الاليكتروني)

وثمة مشال آخر لحزمة برامج ذات استخدام واسع، ولكن يمكن تطبيقها على الممليات من نمط الفهوسة وهي نظام استرجاع المعلومات بمساعدة الحاسب (نامح). (Computer - Assisted Information Retrieval; System) CAIRS: (نامح) تم تطويره في جمعية البحوث الغذائية بالمملكة المتحدة، كنظام على أولاً لكي يحل على المهارس البطانية وكشافات الكلمة المفتاحية في سياقها المطبوعة. وتتجه النية إلى التكول الكلمات الواردة في عناوين الوثائق (باستثناء الكلمات الواردة في عناوين الوثائق (باستثناء الكلمات الواردة في المعشرى التكلمات الواردة في الماسية في أرقام التصنيف العشرى (UDC) Universal Docimal Classification)

وحزم البرامج من أمثال ASSASSIN و CAIRS موجهة أصلا للاستخدام على الحاسبات الرئيسية أو المتوسطة، ويمكن أن تتكلف أي منها من خسة آلاف إلى ثلاثين الف جنيه استراييني أو حتى أكثر من ذلك اعتيادا على عتوى المشروع الذي ستطبق فيه. فكيا كان مدى الحربة أقل، كليا كانت تكلفتها أقل عند استخدامها على الحاسب فيه. فكيا كان مدى الحربة أقل، كليا كانت تكلفتها أقل عند استخدامها على الحاسب خدمات الحاسب ARI ويستول بالملكة المتحدة، ويتكلف من ٤١٤٠ إلى ٤٠٠٠ جنيه أسترليني لمختلف التعدليلات). ويعمل نظام Micro CAIRS على حاسبات مثل الحاسب الشخصي IBM و ACT Sirius على حاسبات مثل الحاسب الشخصي المقال و المنابق أو ما يزيد على ذلك. ويوفر هذا النظام إمكانات المبحث السريع بواصطة المعاملات الرياضية البولية، فيها يزيد على عشر الاف تسجيلة بيليوجرافية مع تصريف كل لبناء التسجيلة بقياعدة المعلومات من قبل المستفيد، بالإضافة إلى الحاسبات الصغيرة التي يستفيد منها وعند من المستفيد، للنظل إلى الحاسبات الصغيرة التي يستفيد منها عدد كبير من المستفيدين.

وقد جاء في أحمد التقارير الحديثة حول البرامج الجاهزة للحاسبات الشخصية لأغسراض المكتبات، والذي لا يدَّعى الشمول، كما يستبعد البرامج ذات الأغراض العامة (والتي قد تستخدم في انشطة المكتبات) أن هناك ما يزيد على خمسين حزمة برامج صممت من أجل انتاج الفهارس أو نظم استرجاع المعلومات⁽⁷⁾

وتجدر الإشارة أيضا إلى مثال آخر لخدمة برامج مصممة للتشغيل على الحاسب الشخصي وتعرض لذى مورد تجاري، ومناسبة لعمليات الفهرسة وهي LIBRARIAN وهذا النظام متاح للمستفيدين لذى شركة Euroteo consultant Ltd بحرولتشستر - 60 بالملكحة المتحدة. وتبلغ تكلفة التعديل المعياري الجاري • 20 جنيه استرايني، أما النظم المصممة خصيصا لتلاثم المشروع فتصل تكلفتها إلى ما بين E170 لجنيه. وقد كتب نظام LIBRARIAN بلغة (باسكال (6b) بت: (bit) ،

وهناك تعديل من نظام LIBRARIAN يتم استخدامه حاليا بمكتبة جامعة باكنجهام، يعتمد على جهاز Commart Communicator المزّود بقرص صلب سعة (20 ميجا بايت) والذي يقدر له أن يستوعب أربعين ألف مدخل فهرسى، وستين ألف مدخل كشاف موضوعي مرتبطة بالمداخل الرئيسية، ومثل ذلك الحبجم من أرقام التصنيف. ومن أبرز الخصائص الهامة لنظام IBRARIAN أن حجم قاعدة المعلومات التي يمكنه التعامل معها لا يتقيد بنظام تشغيل معين. إذ أن كل المطلوب حينها ينمو فهرس المكتبة هو زيادة سعة القرص. (٥ - ٣) (أنظر ايضا ص ٨٣ و ١٣٧)

٣ ... مؤسسات تستخدم معدات متوافقة من أجل عمليات متهاثلة:

هناك مزايا واضحة لكون المؤسسة قادرة على الحصول على برامج ـ تم إعدادها وتجريبها واختبارها ـ من مؤسسة اخرى مساوية له في الحجم ولها تقريبا نفس الأهداف المامة. فمثلا في عامي ١٩٧٤/١٩٧٣ حصلت مكتبات دربيشاير بالمملكة المتحدة على البرامج التي تستخدمها مكتبة تشيشاير Cheshira

«إن النظام الرحيد الجاهز ، والذي وفر ما رأى فريق العمل أنه محقق لمتطلبات مكتبات ديربيشاير، هو نظام التزويد والفهوسة المحسّب (لا يستخدم فها) وإنها يستخدم (فها المتوافق) الذي أدخلته الحدمة المكتبية في تشيشاير عام ١٩٧٧. وكان الحاسب في مكتبة تشيشاير متوافقا مع حاسب دير بيشاير ومن هنا فإن تكاليف البرامج والاختبار وكذل الجهد المبلول ، كل ذلك صوف يقل تبعا لذلك . كها كان نظام تشيشاير عائلاً من حيث المدى (في الرصيد وعدد المكتبات) مع الحدمة المكتبية الجديدة المقترحة لدير بيشاير " (٢٠ وبالتافي فإن ديربيشاير، بالتعاون مع هيئات أخرى قد تطوّرت ووسعت النظام و: «من العجيب أن دارت العجلة دورتها الكاملة في عام ١٩٨٠ حيث حصلت تشيشاير على النظام الذي كانت رائدته ديربيشايره (٤٠)

وثمة عدد من النظم التي تم تطويرها عليا في الولايات المتحدة الأمريكية، يتم عرضها حاليا للبيع لمكتبات أخرى. ومثال واحد لذلك هو نظام الكتبة التقنية بفرجينيا (VTLS) Virginia Tech. Lib. System ومنا المحتبة أن بيع وإقامة ومسائدة وصيانة النظم المحسّبة في عدد ذلك وضرعان ما اكتشفت المكتبة أن بيع وإقامة ومسائدة وصيانة النظم المحسّبة في عدد من المكتبات يربّب مطالب على أعضاه ميثة نظام مكتبات فرجينيا (VTLS) وموارده وهو أمر لم يستعدوا له جيداً ألاً وفي عام 19٧٤ تم النوصل إلى اتفاقية تقوم بمقتضاها شركة المراب الماليال التفاقية تقوم بمقتضاها شركة المحسل إلى التفاقية تقوم بمقتضاها شركة (WTLS) وأعيال وصيانة النظم. وشمة

مثال آخر على النظم التي يتم إعدادها عليا في الولايات المتحدة ويتم عرضها للبيع وهو نظام شبكة معلومات مكتبات الشيال الغربي :NOrthwestern Total ilibrary Information) System NOTIS والذي يمكن أن يعمل على حاسب رئيسي أو حاسب صغير .

مكتب الحاسب الآلي (بيت الخبرة):

ثمة إمكانية واحدة قد تستحق التفكير فيها في سياق مأي التطوير المستقل للنظام (going-italone) ألا وهي معاجمة البيانات الحاصة بالمكتبة لدى بيت خبرة تجاري . وهذا البيت سوف يسمح عادة باستخدام حاسبه لآداء أي عمل طالما كان العميل -cup tomer مستعدا لدفع التكاليف المطلوبة . وبذلك فإن المكتبة ليست في حاجة إلى أن تتشفى نفسها بتوفير الأجهزة الملدية Hardware ، ولا أن تضايق نفسها كثيرا بالتقدم التقنى وما يستحدث من معدات . كها أن بيت الخبرة سوف يقوم - إذا رغب في أن يظل منافسا - بتغيير معداته حسب الضرورة . هذا وسوف يكون توفير البراجيات أيضا من مسؤولية بيت الخبرة بشكل عادي .

ومن المحتمل في الوقت الحاضر أن تعمل مثل هذه الحدة "بأسلوب المجموعات : "Batch" غير المباشر، حيث تقوم المكتبة بإمداد بيت الحبرة بالبيانات الضرورية ويقوم هو بدوره بمدئل بانتاج فهرس على ورق أو على بطاقات مصغرة Flote ومع ذلك فإن خدمة المعلومات المباشرة أمر ممكن أيضا وسوف يكون على المكتبة حينئذ أن تحصل على عدد من الطوفيات حتى يتاح لها استخدام النظام المباشر .

وبصفة عاصة فإنه كلها كانت المكتبة أقرب إلى مقرَّ بيت الحبرة ، كلها كان ذلك أفضل ؛ لأن ذلك سوف يقلل من النفقات العامة مثل تكاليف النقل والاتصالات السلكية ، كها إن موظفى المكتبة وبيت الحبرة سوف يسهل عليهم الإلتقاء لمناقشة المشكلات التي تصادفهم أثناء العمل . وتجدر الاشارة هنا إلى أن عنصر الوقت له أهمية خاصة في نظام المعالجة بأسلوب المجموعات Batch . وإذا كان قد تم توفير نظام الإتاحة المباشرة فإن عدد الساعات التي يسمح بها للاتصال المباشر يصبح عاملا حيويا .

وعند التفكير في استخدام أحد بيوت الخبرة، فيجدر البحث عن خدمة جيدة،

وتبذل محاولات لضهان وجود اجراءات وقالية لمنع المؤسسة من الوقوع في مشكلات. مثلا، إلى أي مدى يسهل الانتقال من نظام لآخر ؟

وتتعلق التضاصيل السابقة باستخدام أحد المكاتب التجارية في كل العمليات المعتدة على الخامب الآلي. حيث تقوم المكتبة فقط بتقديم البيانات المقروءة بالمين المجردة. وثمة بديل آخر بطبيعة الحال وهو وجود المكتبة التي تمد المكتب بالبيانات المشروءة آليا والتي يمكن الاعتماد عليها في إنساج الشكل النامب للفهرس، على ميكروفيش. . الخ. ومع ذلك فإن بعض مشكلات الحصول على المكونات المادية . ومع ذلك فإن بعض مشكلات الحصول على المكونات المادية .

الخيار الثاني: الحصول على حزمة برامج جاهزة

عند بحث موضوع الحصول على نظام برامع جاهزة، فمن الفيد، إن لم يكن من الأمور الأساسية للشخص المرشح للقيام بعملية الشراء، أن يكون قادرا على مراجعة إمكانات هذا النظام، بأن يشاهد تجربة فعلية لتشغيله. ولذلك ينبغي أن يطلب من المورد القيام بعرض عمل للنظام مع الشرح اللازم، وكذلك أسها وعناوين المستفيدين الاخترين من النظام بغية الاتصال بهم لتبادل الرأى والمشورة حول استخدام هذا التخدرين من النظام بغية الاتصال بهم لتبادل الرأى والمشورة حول استخدام هذا النظام. كيا أن عليه أن يدرس كل إمكانات النظام لتكوين فكرة جيدة عن الاختلافات في التشغيل والأداء.

وعند اتخاذ قرار بشأن صلاحية أحد الأنظمة لمتطلبات الفهوسة بهيئة معينة، فمن الأمور المساعدة أيضا اتباع اجراءات نظامية ووضع معايير بمكن في ضوئها الحكم على مذى ملائمة النظام للاحتياجات الفعلية.

وإذا كان ثمة حاسب متاح بالفعل للهيئة، إذن فإن أول ما ينبغي طرحه من أسئلة ما يلي :

- ١ ــ هل يمكن استخدام النظام على هذا الجهاز؟ ماهو نظام التشغيل الذي يستخدمه النظام ، وهل نظام التشغيل هذا متوافقا مع المكونات المادية المتاحة ؟
- ل المكونات المادية hardwer المتاحة ذات سعة كافية من حيث الوصول الفوري والذاكرة الثانوية؟

وبعد هذا، أو إذا كان النظام مطلوباً اختياره أولاً، ثم المكونات المادية الملائمة فيها بعد، لابد من إعداد بعض التفاصيل المتعلقة بالمعابير المناسبة، كالتي نذكرها فيها بعد. حتى يمكن قياس النظام الجديد في ضوء متطلبات المشروع:

- ا سـ شكل التسجيلة المطلوب استخدامها، شاملا عدد الحقول، والعدد الأقصى للتمثيلات في كل حقل وعدد الحقول في التسجيلة.
 - ٢ _ العدد الأقصى للتسجيلات التي ينبغي على النظام أن يعمل على معالجتها.
- سط المعالجات التي ستطلبها حاجة العمل، مثل إضافة، إلغاء، تعديل،
 بحث استرجاع (تخصيص نوع البحث المطلوب، مثلاً، بحث عن سياقات من التمثيلات (String searching)، فرز (sorting . . . الخ.

واذا كانت مجموعة البرامج سيتم تشغيلها من قبل المستفيدين من المكتبة بالإضافة إلى أعضاء هيئتها، فينبغي التناكيد على أن المستفيد يمكن منعه من إفساد قاعدة المعلومات. ومن المهم أيضا عاولة اكتشاف أي أنواع الآداء سيكون متشياً مع كمية البيانات التي تنوي الهيئة اختزانها (مرات البحث مثلا يمكن أن تزيد بشكل مزعج كلها نها حجم الملفات) وإذا كان المقصود هو انتاج غرجات في نسخ مادية hard copy مثل قوائم كتب، فإنه من الضروري فحص الامكانات الحاصة بانشاء مثل هذه النسخ للادية : report generation.

ولعل المعلومات السابقة تعطينا ايضاحا للمخصائص التي ينبغي مراقيتها عندمواجعة النظام . وهذه المعلومات التي ذكرناها ليست شاملة اطلاقا، ومع ذلك فهناك أسئلة أخرى يمكن أن تكون ذات علاقة بالموضوع؛ وفيها يلي بعض الأمثلة :

- ١ ــ ادخسال البيسانات
- ما مدى سهولة ذلك ؟ أي مامدى سهولة ادخال البيانات للنظام ؟
- ما مدى سهولة إحداث تعديلات، مثل الرجوع إلى حقل سابق لتصحيح خطاً
 ما ؟
 - ۲ ـ عسرض البيسانات Displaying data
- هل يمكن ضبط الحقول على أي موضع على شاشة الطرفية VDU أي هل يمكن

إعادة ترتيب الحقول داخل التسجيلة ؟

- عل لابد من عرض كل الحقول أو يمكن إخفاء بعضها ؟
 - هل يمكن طمس اساء الحقول ؟
 - ۳ مند اللفات Number of files _ ۳
- هل يمكن معالجة الملفات المتعددة وهل يمكن ربطها بعضها ببعض ؟

وفيها يتعلق بالفهارس الأكر حجيا والأكثر تعقيدا والمتاحة مباشرة، فإن هيلدرث يحدد لنا أربعة مجالات وظيفية يمكن استخدامها لتصنيف إمكانات توجيه الأمر -Com mand capability وبذلك تسهل المقارنة بين النظم. وهذه المجالات الوظيفية هي: ١ . ضبط التشغيل operational control ، البحث والاسترجاع (بيا في ذلك نقط الاتاحة) ؟ ٣ . ضبط المخرجات output control ؛ ٤ مساعدة المستفيد. وتشتمل وظيفة ضبط التشغيل ليس فقط على إجراءات الدجول للنظام Logon والخروج منه Lagaff ، ولكن أيضا على إتاحة وعدم اتاحة تسهيلات مثل التحرير Editing (محو وتعديل المدخلات)؛ التكديس stacking أي إدخال أوامر متعددة في نفس الوقت، حفظ جمل البحث Saving وإيقاف عرض البيانات المباشرة -online out put . أما وظيفة الاسترجاع فتشتمل على خصائص البحث الممكنة مثل النص الحر ، المنطق البولي، البـتر Truncation الـخ. ويمكن أن تشمل نقط الإتاحة المؤلف، والعنوان، و المؤلف / العنوان معا، والموضوع، رقم الضبط وتدمك (ISBN) أو أي مصطلحات بحثية أخرى. وفيها يتعلق بضبط غرجات النظام قإن أمثلة الخصائص الممكنة تشمل اختيار شكل المخرجات، واستعراض البيانات (Browsing) ، والفرز والترتيب (sorting) ، وطباعة النسخ المادية . والمجال الرابع ويتعلق بكمية المساعدة التي يمكن أن يحصل عليها المستفيد، مثل جنولة الأوامر للاطلاع عليها، وفحص مصطلحات الكشاف أو مصطلحات المكنز، وعرض تاريخ البحث search history وشرح وسائل النظام أو استخدام تسهيلات الدروس الخصوصية (دروس تعليمية يوفرها النظام)

وينبغي مناقشة متطلبات المكتبة مع مُورَّد النظام والحصول منه على تأكيدات بأنه يفي بتلك المتطلبات. ويجب اعتبار حتى أبسط المسائل من الأمور الهامة. فإذا كان المورد موزعا dealer فلنضمن اذن أنه موزع مشهور ويعتمد عليه وأنه يستطيع أن يقدم المساعدة في إنشاء النظام وصيانته ودعمه . وينبغي التعامل مع الموزع الذي جاءت عنه توصية شخصية ، كذلك ينبغي عليك ان تبحث عن المورد الذي يظهر في موقف المساعد والاتجاه نحو مسائدة المهنة . وإذا كانت شركة المورد عضوا في جمعية مناسبة لمجال عملها ، مثل جمعية باتعي الحاسبات بالتجزئة Computer Retailers في المملكة المتحدة ، فإن هذا يعتبر مؤشرا لكفاءة المورد .

هذا وينبغي تجاهمل وغض البصر عن النبواحي المظهرية الزائدة، والتأكيد على الحصول على النظام الذي يؤدي وظيفته بكفاءة وبطريقة تجعل المستفيد يشمر أنه على الفقام وطبيعته. يكم يجب أن نتذكر أن التوثيق الجيد للنظام بشكل يبسر فهمه وتتبعه، مطلب أسامئ لاستبعات قدرات وامكانات النظام.

هذا وتتولى شركات تصنيع الحاسبات وكذلك شركات البيع بالتجزئة وبيوت الخبرة لإعداد البرامج الجاهزة، وصولية فهارس ناشري البرامج الجاهزة، وحولية فهارس ناشري البرامج Software Publishers' Catalogs annual (Meckler Pub.) حمورة على ميكروفيش كثير من هذه الفهارس والادلة. وهناك كثير من أدلة البرامج الجاهزة ومتاحة لن يريدها لكثير من أدلة البرامج الجاهزة ومناك الدليل ومن امثلتها فهرس البرامج الجاهزة (Software catalog) (وكان يسمى قبل ذلك الدليل الدولي للبرامج الجاهزة) وهو في مجلدين، المجلد الأول يغطي البرامج الجاهزة، وممكن على الحاسبات الصغيرة. ويمكن على الحاسبات الصغيرة. ويمكن المحمول على هذا الدليل في نسخة مطبوعة من مؤسسة Software Directory الماسخة. كيا يمكن الحصول عليه كذلك بالاتاحة المباشرة باسم (١٦) International ، من خلال خدمة وديالوجه. وهناك كذلك أدلة أخوى للبرامج مناحة مباشرة.

ومن الممكن بطبيعة الحال تفويض أحد بيوت البرامج الجاهزة بأن يقوم بإعداد وتطوير حزمة برامج تكون ملائمة تماما لمتطلبات مكتبة معينة.

وقبل أن نترك موضوع حزم الـبرامـج الجـاهزة، تجدر الاشارة إلى أنه ليس من الضروري أن تكـون مجموعـة البرامج مابية لمتطلبات نظام كامل للفهوسة. فهناك الفصل الثامن ٢٠١

جموعة متنوعة من البرامج متاحة لمن يطلبها، وهي تستطيع آداء العديد من الوظائف الأسسية للفهرسة، وإذا رغبت إحدى الكتبات مثلا في الاحتفاظ بالفهرس البطاقي الاستفاقي والمنافق في الاحتفاظ بالفهرس، وإذا رغبت إحدى الكتبات فلا كبير من البرامج الجاهزة الملائمة لهذه الوظيفة ومتاحة لمن يريدها. ومن أمثلة ذلك مجموعة برامج Pleasant Hill, Ca, U.S) Library software Co. وتعمل على حاسب Apple 1 و TRS-80 أو TRS-80 ويجموعة برامج CARD لمدى شركة وتعمل على حاسب Apple 1 أو September ويجموعة برامج والارام أمريكي وتممل على نظام تشغيل CAPI ، وتقوم بطبع بطاقات الفهرسة وفقا للقواعد الانجلو أمريكية على نظام تشغيل CP / M). وتقوم بطبع بطاقات الفهرسة وفقا للقواعد الانجلو أمريكية للفهرسة ولا (وقاف ـ 2- AACR-2)

وإذا كان المعلوب هو الحصول على كشاف بالكليات المتاحية في السياق، فتجدر الأشارة إلى بعض حزم البرامج المتاحة لهذا الغرض، والتي سبق الحديث عنها، وهي ASSASSIN و Micro CAIRS ، وكل منها تضم مجموعات من البرامج الملائمة لفض الغرض. وشمة مثال آخر لحزمة البرامج الملائمة لنفس الغرض السابق وهي MICROPSI . وهذه الحزمة عبارة عن مجموعة من البرامج اللازمة لانتاج الكشافات بواسطة الحاسبات الشخصية. ويمكن انتاج نوعين من الكشافات بواسطة هذه الحرمة، كشاف الكلمة المفتاحية والسياق (Key Word And Context = KWAC) الحرمة، كشاف الكلمة المفتاحية والسياق (Key Word And Context = KWAC) ونظام تكشيف الأرجه المتداخلة (NEsted PHase Indexing System = NE PHIS) . وحزمة والذي تم تطويره في بادىء الأمر في كندا بواسطة ت. س. كرافن Cravon . وحزمة برامج (ميكروس = Cravon) متاحة لذى كلية علم المكتبات بويلز وتعمل على نظام تشغيل CP/M.

ومن أمثلة الوظائف الأخرى ذات الصلة بالفهرسة رسي يتوفر لهاحزم برامج جاهزة ، وظيفتا انتاج الببليوجرافيات وتكشيف الكتب مهناك EIBLIOGRAPHY COMPILER وهو برنامج رخيص الثمن محفوظ في كاسيت ، ومتاح لدى شركة Libraries and ومتاح لدى شركة (Commodore أو (TRS) Commodore أو (TRS) و Learning Inc وهناك كذلك برنامج PERSONAL BIBLIOGRAPHIC SYSTEM وهو برنامج شليد التحقيد لتجميع ومتابعة البيليوجرافيات . وهو متاح لدى شركة (Ann Arbor, MI,U.S) ومناحد الدى شركة (Ann Arbor, MI,U.S) ومناحد التحقيد لتجميع ومتابعة البيليوجرافيات . وهو متاح لدى شركة (Ann Arbor, MI,U.S) ومناحد المنافقية لتجميع ومتابعة البيليوجرافيات . مع نظام نقل البيانات DATA TRANSFER SYSTEM المتاح لدى نفس الشركة السابقة مقابل ٢٠٠ دولار أمريكي. وهـذا النظام الأخير يمكن استخدامه في تفريغ السبجيلات من الفهارس المباشرة مثل OCLC و RLIN وإعادة صياغة شكلها السابق (أنظر ص ٢٠٠٤ ـ ٢٣٢ ـ ٢٣٢ ل تكوين ببليرجرافية. ويتم تشغيل هذه البرامج على عدد من الحاسبات تشمل حاسب أبل Apple ، و IBM ، و فيكتور Victor 9000 . أما حزمة البرامج التي تكشف الكتب والتقارير فهي BOOKDEX ، و The System Group المبرامج التي تكشف الكتب والتقارير فهي System Group ومتاحة لدى شركة System Group المبلغ ٤٠٥٠ . وهي تستخدم في تجميع وتركيم كشافات المسحف. كها أن هناك أيضا حزمة برامج Acornsoft, C/o Vector marketing متاحة لدى شركة المتحدة، وهذه المجموعة من البرامج تعمل على الإعداد الآلي للكشافات على قرص مخنط، وتستخدم على معالج الكليات Wiew المخصى لهيئة الاذاعة البريطانية وهي ذاكرة قراءة فقط.

معايير تقييم حزم البرامج الجاهزة

فيا يلي نعرض لقائمة المراجعة checklist للمعايير الثيانية الأكثر أهمية لتقييم حزم البرامج كها حددها ورتبها حسب أهميتها هف إفيسون لوك (١١١) (١١)

١ _ القدرة على آداء أعمال محددة.

٢ _ سهولة التشفيل.

۳ _ استقرار البائم Vendor Stability

ع تقارير المستفيدين الأخرين.

هـ سرعة التشغيل

٦ _ سهولة المكونات المادية للمتطلبات الخاصة للمستفيد

٧ _ السائدة من المورد.

A _ جودة التوثيق Quality of decumentation

القصل الثامن

كيا قام لوك Look ايضا بتحديد عدد آخر من المعايير ولكنها غير مرتبة حسب اهميتها لأن الأولوية سوف تختلف من مستفيد إلى آخر وفيها يلي القائمة الأخرى للمعايير:

Adaptability أ . إمكانية التكيف مع الآلات المختلفة

ب . امكانية التوسع كلها نمت خدمة المكتبات والمعلومات

قيود الحجم التي تفرضها المكونات المادية أو البرامجية على الملفات والتسجيلات

د . الأمن أي تسهيلات الاتاحة من خلال كليات المرور passwords

د. امكانيات تعدد المستفيدين

و . القيود البيئية أي قيود الآلة أو قيود التشغيل

فترة التجربة قبل العقد النهائي

ح. العروض المنشورة عن النظام Reviews

Section 1. The State of the Sta

شكل (4.1) أقباس من كشاف لكتاب مطبوح تم إنتاجه بواسطة حاسب صبار، وتشيد الحروف يتم أليا من قرص والمرافق المرافق المنتخم هنا هو برنامج Wiccinder وللذي يتم تشغيله حقياً على حاسب إلى Apple I 2 والاجهار والقرم شركة Forestad Absociates ، بالممكنة المحتا باستخدام البرنامج في حمل التكشيف وخاصة للميمالات التي تختاج الى كشافات تركيبية . ٢٠٤ القصل الثامن

ومن جهة أخرى تماما فقد وجد المؤلف حديثا وبطريق الصدقة كشافا موضوعيا لتصنيف ديوى العشرى، والذي كان قد انشيء على شريط كاسبت بواسطة بجموعة من طلبة الصف السادس الدرامي، للاستخدام مع الحاسب الشخصي بهيئة الاذاعة المربطانية BBC، وكان يباع بجنيهات قليلة لدى شركة Aztec Software بشيفيلد بالمملكة المتحدة. ومع أن هذا الكشاف ليس مفصلا إلا أنه يمكن أن يستخدم في مكتبة مدرسية صغرة.



شكل (2.4) هيئة من الشاشات التي تعرض نمط البحث الوضوعي حسب نظام ديوى العشرى اعتبادا على يرنامج الحاسب الشخصي نشركة أنتك 2000ه

النظم الجامزة: Turnkey Systems

كبديل لشراء مكونات مادية hardwre ومكونات براجية software منفصلة، فإنه يمكن شراء نظام جاهز (وهو سهل الاستخدام سهولة فتح قفل الباب ولا يحتاج إلى معرفة سابقة) وهذا النظام يضم مكونات مادية وبراجية يمكن تركيبها بسرعة بدون حاجة إلى بحث التواؤم المطلوب بينها وتعتبر شركة جيس الدولية للحاسبات Computers International من الشركات الرائدة في العالم لتوفير هذا النوع من النظم. وتقوم هذه الشركة بتوفير حزمة كاملة من البرامج، شاملة الإستشارة القبلية لاكتشاف الحاجات المحدَّدة للهيئة وتعميم نظام لتلبية هذه المتطلبات، وإقامة النظام وتوزيع الاختصاصات على فريق العمل وصيانة النظام. والمكونات المادية الحياسة بشركة جيس تشكُّل المكونات الأماسية.

وتستطيع شركة جيس أن توفر نظاما لفهرس متاح للجمهور مباشرة ويسهل استخدامه ويُدَّعي أنه يقدِّم المعلومات الببلوجرافية السريعة والمقدة عن طريق المؤلف والعنوان ورقم المتصنيف أورقم ضبط. وعلاوة على ذلك فإن البحث خلاله عن طريق الكلمة للمقتاحية والمعاملات الرياضية البولية Boolean search يمكن المقبلم به. كيا تقدم الشركة ايضا خدمة الضبط الاستنادي Authority control كيا أنها متواقمة مع شطه فيا : MARC

وشركة جيس مقرها كندا ولها اهتهامات عامة بالحاسبات الآلية . ولقد قامت بانشاء شبكة مكتبات تعتمد على الاتاحة المباشرة في اثنين من الجامعات الكندية (جامعة واترلو وجامعة جويلف) وذلك في نهاية السبعينات. ثم تتابعت نشاطات الشركة في إقامة النظام المحسّبة في المكتبات، كها اتسعت النشاطات التي تدور حول عور المكتبة لتصل إلى أوريا. ولقد تم إفتتاح أول نظام عسّب للمكتبات اقامته شركة (جيس Geaco) في جامعة مَلَّ الله الملكة المتحدة عام ١٩٥٠، والنظام الأسامي الذي تم توفيره لضبط الإعارة بشكل متفاعل، تسائدة قاعدة معلومات ببليوجرافية متاحة مباشرة تعمل بمثابة فهرس. ولقد أصبحت قصبة هلنجدون Hillingdon بلندن في الأونة الأخيرة أول مكتبة عامة في المملكة المتحدة تتعاقد مع شركة جيس للحصول على جميع البراميج المجاهزة التي أصبحت الفهارس المتاحة مباشرة معروفة للجمهور العام في سبتمبر ١٩٨٣م.

وفي أواخر عام ۱۹۸۳، أعلن من سلسلة عن الجهود التعاونية بين شركة جيس وشركة فاكسون Faxon ، وذلك من أجل البحث المباشر في قواعد معلومات LINX وتبادل الأشرطة الممغنطة ونقلها¹¹⁷.

وبينا يُبنى نظام شركة جيس حول المكونات المادية التي تصنعها الشركة، فإن موردي النظم الجاهزة الآخرين يرون أن تعدد الاستمهالات Versatility في أي نظام له أولوية. فخدمات أورييل للحاسبات الآلية Oriel Computer Services التي تقدمها شركة Chipping Notron التي تقدمها شركة Chipping Notron بمدينة أوكسون Oxaco بالمملكة المتحدة، لديها نظام فهرسة متاج مباشرة وهمو متيسر للعمل مع قطاع عريض من نظم التحسيب منها IBM الشخصي و Victor 1000 ، و Sirius 1 ، و Sirius 1

وفي شيال أمريكا فإن رائد سوق حزم البرامج للنظم الجاهزة المتاحة مباشرة من ناحية حدد المبيعات معي شركة (CLS) (شركة نظم CL) يليها شركة جيس Geace ، وشركة Detaphase (الما). وتعتمد هذه النظم على الحاسب الصغير Minicomputer ، وصادة ما تكون مُرصَّلة بنظام لضبط الإعارة. وتعد أمريكا الشيالية هي الرائد المحقيقي من حيث عدد الفهارس العامة المتاحة مباشرة. فهناك على الأقل ٣٧ نظام ختلف وما يقرب من مائتي مكتبة بكل منها فهرس متاح مباشرة في حالة تشغيل (االك كا نظام تم إنشاء نظام خارج الولايات المتحدة وكندا ايضا. فنظام (CLSI LIBIS - 100) مثلا

وثمة حزمة أخرى للبرامج اللازمة لتشغيل نظام جاهز Turnkey System ، والتي عربت الحدود الوطنية، وهي URICA . وقد تم إعداد وتطوير هذه الحزمة أصلا في جنوب إفريقيا، حيث قامت مؤسسة Unicon بإعدادها كنظام فهرسة باستخدام طرق قواعد المعلومات العلاقية Mestational database technique ويعرف هذا النظام في استرائيا باسم AWA URICA على امهم الشركة التي اتخذته لما لجة في الإسترائي -(AU) وهو متاح في المملكة المتحدة بترخيص من Microdata ويستخدم نظام URICA في استرائيا مثلا في مكتبة مكتبات متكاملة (۱۷).

متطلبات الفهرسة المحسبة

فيها يلي بيان بمتطلبات نظام حديث للفهرسة المعتمدة على الآلة من وجهة نظر شركة اوربيل لخدمات الحاسبات الآلية Oriel Comp. Services.

 توفير ميكانزم خاص للمعالجة المتفاعلة لجانب الفهرسة على الأقل، من أجل مراجعة التسجيلات المشتراة من خارج الهيئة وكذلك التسجيلات التي تم إعدادها عمليًا الفصل الثامن ٢٠٧

 أشكال لشاشة العرض ممهلة الاستخدام، وتكون قريبة قدر الامكان من انهاط عرض الفهرس العادي.

- إزالة الأكواد المرتبطة بالآلة من على الشاشة بقدر الامكان.
 - إتخاذ القرارات الخاصة بالفهرسة المعتمدة على الآلة
- أن يكون لنظام الفهرسة ارتباطات ببرامج ضبط طلب الأوعية، والإعارة، والدوريات.
- إنشاء كفء لروابط معالجية مع ملفات خارج المكتبة، من أجل الحصول على
 تسجيلات أو على المعلومات البيليوجرافية
- وسائل سهلة الاستخدام للاتاحة المباشرة بها في ذلك استعراض السياقات ومعالجة الروابط المنطقية.
- امكانية تقديم قواثم وفهارس مطبوعة، ابتداءا من نتائج البحث البسيطة الى
 فهارس كاملة على أوعية مصفرة أو مطبوعة بالليزر. . . اللخ .

الخيار الثالث : خدمات الفهرسة المركزية

يرتبط مفهرم الفهرسة المركزية بموقف تأخذ فيه إحدى الهيئات على عائقها مسؤولية انتاج بيانات الفهرسة ثم تعمل على إتاحتها بعد ذلك لأي مكتبة تبغى الحصول عليها. وقد تكون مثل هذه الهيئة والمكتبات التي تقوم بخدمتها بالطبع، جزءا من نظام مكتبي واحد Library System ، ولكن الهيئة المركزية المؤرفة بالبيانات يمكن أن تكون هيئة خارجية تقوم بتوفير بيانات الفهرسة وتجمعلها متاحة لمن يدفع ثمنها. ومفهوم الفهرسة المركزية بالمعنى الأخير، ليس جديدا. فمكتبة الكونجرس تُعدُّ مثالاً بارزاً لمثل هذه مقتنياتها. واليوم تقوم إدارة خدمة توزيع الفهرسة بمكتبة الكونجرس (CARDS Sys-) بانتاج بطاقات الفهرسة حسب الطلب من واقع التسجيلات المقروءة آليا: (CARDS Sys-) بانتاج بطاقات الفهرسة عتمد على الأقراص (Optical - disc - based storage, preservation and printing System) والذي يسمح خدمة توزيع الفهرسة (COptical - disc - based storage, preservation and printing System) والذي يسمح خدمة توزيع الفهرسة (CDS) بالإتصال به واستخراج اكثر من وره والذي يسمح خدامة توزيع الفهرسة (CDS) بالإتصال به واستخراج اكثر من وره ملين بالمون بطاقة فهرسة حسب الطلب، بمئات اللغات المختلفة، والتي ليست في شكل

٢٠٨ الفصل الثامن

مغروه آليا (DEMAND System). ويعنى النظامان السابقان بتلبية طلبات المكتبات من بطاقات الفهرسة بدون ضرورة للاحتفاظ بمخزون كبير من أرصدة البطاقات . ففي الملكة المتحدة أدخلت البيليوجرافية القومية البريطانية خدمة البطاقات عام 1407. ويتم انتاج بطاقات البيليوجرافية القومية البريطانية في الوقت الحاضر باستخدام طابعة بالليزر Laser printer والتي تعطي البطاقات مظهرا جميلا بمقارنتها بالبطاقات التي يتم المطلوبة انتاجها بواسطة طابعات أخرى للحاسب . ومع ذلك فإن البطاقات الست هي المطلوبة لأغراض الفهرسة ، ولكن المطلوب هو البيانات الفعلية المقرومة آليا . وتقوم كل من مكتبة الكونجرس والمكتبة المريطانية - كما سبق أن اشرنا ـ باتاحة مثل هذه البيانات من خلال قواعد معلومات " فيا MARC شيط عمنط.

والانتفاع بمثل هذه الخدمة قد يعني ببساطة الاشتراك في شراء تسجيلات فردية من قواعد فيا بغية القيام بمعالمتها بواسطة حاسب المكتبة المشتركة (خدمة التسجيلات المختارة يمكن تمييزها برقم ضبط المختارة : (selective record service) والتسجيلات المختارة يمكن تمييزها برقم ضبط (مثل تدمك : SBN) أو رقم البيليوجرافية القومية البريطانية السلويقة سوف تكون مكتبة الكونجرس). والتسجيلات التي يتم شراؤها بهذه السلويقة سوف تكون تسجيلات فيا الكاملة. وقمة بديل آخر وهو أن هذه التسجيلات يمكن أن تشتقي بالاتلحة المباشرة، كما يحدث مع نظام خدمة المعلومات المحسبة بالمكتبة البريطانية وعملية التحرير هذه يمكن أن تشمل إلغاء أو تعديل حقول وإضافة بيانات علية إلى السجيلة . ومن الممكن أيضا بواسطة نظام خدمة المعلومات المحسبة بالبيلوجرافية تسجيلات جديدة للمعلومات البيليوجرافية تحديدة للمعلومات البيليوجرافية المتحديدة للعملومات البيليوجرافية المحتلج Extra (MARIC Material = EMMA =

هذا ويمكن تحميل قواعد معلومات الفهرسة المقروءة آليا على حاسب المكتبة، أي مكتبة، إذا كان هذا مرغوبا فيه، وحينتذ فإن هله القراعد يتم تحديثها بواسطة شريط اسبوعي بالتسجيلات الجديدة.

ومن جهة أخرى فإن ثمة مكتبات قد ترغب في الحصول على خدمة فهرسة كاملة ، كتلك التي تقدمها خدمة الفهرسة المحلية بالمكتبة البريطانيةBritish Library's(LOCAS) إنساج عملية الفهرسة للمكتبات التي تريد أن تتنهز الفرصة الكاملة لوجود حدمة إنساج عملية الفهرسة للمكتبات التي تريد أن تتنهز الفرصة الكاملة لوجود حدمة مركزية، مع أنه إذا كانت مكتبة معينة لديها بعض التسهيلات المحلية، فإن الحقدمة كلها يمكن تصديلها بما يلائم هذا الوضع. وكل عملاء خدمة الفهرسة المحلية (LOCAS) غمم ملفات قد تسم حضظها غم ، ومن شم فمن الممكن أن تختار المكتبة (العميل للخدمة) نوع الفهرس أو نمطه، وشكل الملخل ونموذج إخراجه المكتبة (العميل للخدمة) نوع الفهرس أو نمطه، وشكل الملخل ونموذج إخراجه المطباعي، ونظام الترتيب. كما أن المخرجات يمكن أن تكون على ورق، أو على بطاقات أو على ميكروفيلم أو ميكروفيش، وتُقدم خدمة الفهرسة المحلية LOCAS إلى حوالى مائة مكتبة عامة وأكاديمية ومتخصصة، منها على سبيل المثال مكتبات كل من المجلس البريطاني والمعهد البريطاني للمسجلات الصوتية، ومقاطعة ديفون Devon Sheffield بشهيلد Sheffield بشهيلد Sheffield المتعادم ويقون المعادم ويقون Sheffield المتعادم ويقون المناس والمناس المريطاني والمعهد المبريطاني المسجلات الصوتية، ومقاطعة ديفون Sheffield المتعادم ويقون المناسة المتعادم ويقون المناس والمتعادم المتعادم ويقون المتعادم ويقون المتعادم ويقون المتعادم المتعادم ويقون الم

هذا وتتحول خدمة LOCAS تدريجيا من جود نظام لأنتاج الفهارس إلى نظام لبناء وصيانة الملفات المحسبة يعتمد على الفهرسة الأصلية والفهرسة المستمدة من مصادر أخرى Derived Cataloguing. فالتسجيلات يمكن انتقاؤها أو تعديلها، أو انشاؤها مباشرة كيا شرحنا ذلك آنفا، وهذا يمكن تيسيره باستخدام حاسب شخصي كطوفية للاتصال المباشر وكالة مستقلة للمعالجة، ويذلك يقلل زمن الاتصال المباشر، وتقلّل تكاليف الاتصال المباشرة، والاجراء المتبع هو انتقاء التسجيلات بالاتاحة المباشرة، متقلّل شما عادة تحميلها على ذاكرة مساعدة لحاسب شخصي مكونية من قرص لبن شما عادة تحميل هذا الملف المبلغة بالحاسب الشخصي، على الخط المباشر ثانية تتحميل هذا الملف المبلك على الحاسب الضيف، ويتم تشفيل على الخط المباشر ثانية تتحميل هذا الملف المبلك على الحاسب الضيف، ويتم تشفيل لطوفية الاتصال، مع لوحة المفاتيح التي تم تكييفها بواسطة مفاتيح خاصة ووظيفية. هذه البراجيات المساقد بملف رئيسي Master film أو تعرض ملفا كاملا على شريط عمنظ. ومن المكن مثلا الارتباط بخلمة الفهرسة المحلية (LOCAS) لفترة قصيرة لبناء على المتحدا. ومن المكن مثلا الارتباط بخلمة الفهرسة المحلية (LOCAS) لفترة قصيرة لبناء ملفات ثم لاستخدام الأشرطة الناتجة كاملس لنظام على

أدوات مساعدة أخرى للفهرسة المركزية

في مبياق الحديث عن الفهرسة المركزية، تجدر الاشارة إلى الخدمات الاضافية الكثيرة المتاحة لذى مكتبة الكونجوس والمكتبات الوطنية الأخرى، مثل ملفات الاستناد وتبصرات الفهرسة cataloguing notes وقبصرات الفهرسة إلاضا ص ١٤٢٠ والتقنينات الارشادية للمستفيدين. ومع أن هذه الادوات وغيرها قد لا تكون دائيا ذات صلة بالفهرسة المحسبة الاانها ذات أهمية خاصة.

ملفات الاستناد Authority files

إن ملف الاستناد هو أحد مصادر ضبط الجودة quality control وذلك أنه يشتمل على الرؤوس المقننة، والاحالات وبيانات أخرى مقننة. وتحتفظ مكتبة الكونجرس مشاد، بملف استنادي للأسهاء بالاتاحة المباشرة Name - Authority file ، بينها توفر مشاد، بملف استناد موضوعي . المكتبة المربطانية ملفا عائلا عل ميكروفيش وتصدر أيضا ملف استناد موضوعي . ويحتوي ملف استناد الأسهاء بمكتبة الكونجرس على مايزيد عن مليون تسجيلة (۱۷) للأسهاء الشخصية واسهاء الهيئات واسهاء المؤترات والأسهاء الجغرافية والعناوين الموحدة للاسهاء الشخصية واسهاء الهيئات واسهاء المؤترات والأسهاء الجغرافية والعناوين الموحدة شبكات معلومات ونظم مكتبات المديدة وتلك التي تنشأ على نحو رجعي تصباغ وفقا للتنات معلومات ونظم مكتبات أودية أخرى (مثل شبكة CCLC) (أنظر ص٤٣٧) وهذا الملف متاح من خلال وفهرس مكتبات بالمحوث المحودة المودوءة بالآلة لرؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس بالاضافة إلى المصورة الشروءة بالآلة لرؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس وملف الأسهاء والموضوعات للمكتبة العامة لنيوبورك . وعتوي ملف الاستناد لشبكة مكتبات واشنطن (أنظر ص ٢٣٨) على ثلاثية أنواع مفصلة من التسجيلات الاستنادية : المؤلفون، عناوين السلاسل والموضوعات .

ويعرض بلاكويل لشيال امريكا نظاما للضبط الاستنادي المحسب بامكانه آداء الضبط الاستنادي للاسياء والموضوعات بقواعد معلومات فيا MARC

الفهرسة اثناء النشر " قان : CIP"

يعتبر برنامج الفهرسة اثناء النشر وفان، من أهم جوانب النشاط لكل من مكتبة

الكونجرس والمكتبة البريطانية. والهدف من هذا البرنامج هو توفير معلومات قبلية عن الكتب وشيكة المسلورة فتُجمع بيانات الفهرسة من واقع المادة التقديمية التي يقوم الناشر وك المختلفون بارسالها. وتتاح بيانات الفهرسة اثناء النشر CIP data من خلال الخدمات المركزية المتنوعة، مثل خدمة أشــرطة فمــــــا وقواعد المعلومات المتاحة مباشرة، قبل تواريخ النشر المتوقّعة للكتب التي تصفها بوقت قصير. كما تظهر هذه البيانات أيضا داخل الكتاب عند النشر.

ولعل المشكلة الكبرى خدمات الفهرسة المركزية هي تاخر الإعلام الببلوجرافي cur. وطهور تسجيلة ببلوجرافية كاملة
به في شكل مقروه بالآلة أو في شكل مقروه بالعين المجردة، يمكن أن يصل إلى أسابيع
أو شهور. ومن وجهة النظر هلم، فإن تسجيلة (فان) لذات قيمة كبيرة، حتى أن المكتبة
البريطانية تعتزم ترشيد استخدامها لحله البيانات حتى تصبح أو يمكن أن تصبح
تسجيلة اثناء النشر هي الأساس الفعلي لتسجيلة "ببليوجرافية قومية "نهائية. (١٨)
ولسوف تراجع أي تسجيلة فقط في وقت لاحق إذا ما تغيرت البيانات الأساسية المكونة
ما. وهذا يعد نخليا جلويا عن مبدأ استخدام الوعاء الفعلي كمصدر أولى لبيانات
الفهرسة. وسوف لا تعطي إلا أولوية قليلة لنيار الإنتاج الفكري الذي لا يشترك ناشروه
في هذا المشروع الأمر الذي ربيا يشجع الناشرين غير المشتركين فيه عل الانضهام إلى
المشروع.

قواعد معلومات الفهرسة الراجعة REMARC

من المشكلات التي تواجه بعض المكتبات التي ترغب في تحويل فهاوسها الى شكل مقرور آليا باثر رجعي، ويجود أوعية لا يتاح لها بيانات فهوسة في قواعد معلومات فها (MARC) . وحلاً لهذه المشكلة فقد ظهوت الى حيز الوجود قاعدة معلومات الفهوسة الراجعة المقرورة آليا. وتحتوي هذه القاعدة على خسة ملايين تسجيلة تقريبا للأوعية التي تقتنيها مكتبة الكونجوس وغير عمثلة في قاعدة فها (MARC) . وتتبح PEMARC فرصة القيام بتحويل تسجيلات فهوس احدى المكتبات إلى شكل مقروء آليا في شكل في (MARC) مكيفة أياها مع تفنيات مكتبة الكونجوس. وموصد (REMARC) من نتاج

نشاط مطبعة كارولتون Carrollton Press بمدينة أرلنجتون بولاية فرجينيا، والوكيل الأوربي بالمملكة المتحدة هو Chadwyok - Healey بكامبريج .

الخيار الرابع : الإنضام إلى الشبكات التعاونية

حين يتفق عدد من الهيئات على تكوين اتحاد فيا بينهم بغرض تلبية متطلبات محدة متفق عليها في مجال الفهرسة فإن مثل هذا الاتحاد أو المشروع الناشيء يشار إليه باسم شبكة الفهرسة. ويمكن أن تكون هناك اتفاقية لاقتسام التكاليف أو اقتسام الأعيال التي تنظري عليها عمليات الفهرسة. والحالة الأولى مشابهة للخدمات المركزية التي تم وصفها للتو. ويمكن تمثيل مثل هذه الشبكة في رسمة تخطيطية هكذا



وقاعدة المعلومات المركزية تمثلها الدائرة المظللة، وأتجاه تدفق البيانات مبينة اتحجاه الأسهم.

وعندما يتم اقتسام العمل فإن هذا قد يشار إليه بأنه فهرسة تعاونية. والمؤسسات المشتركة في الشبكة تستخرج البيانات من القاعدة المركزية كها تدخل البيانات إليها على حد سواء :



ومرة ثانية نجد أن المثال البارز للفهرسة التعاونية هو ما تقدمه مكتبة الكونيجرس في شكل الفهرس القومي الموحد. وقد نشأ هذا الفهرس أصلا عام ١٩٠١ حينيا أجاز هربت بتنام Herbert Putnam ، أمين مكتبة الكونجرس آنتذ، تبادل بطاقات مكتبة الكونجرس مقابل بطاقات المكتبات الأخرى . وابتداء من عام ١٩٨٣ فإن الفهرس القومي الموحد يتم انتاجه من قاعدة معلومات عشبة Machine - readable base تتم

الفصل الثامن المامن المعالمات المعال

تغذيتها مباشرة أما غرجاتها فتكون على ميكروفيش. وفي الوقت الحالى هناك حوالى ٥٠٠١ مؤمسة تقرم بتغذية قواعد المعلومات المحسّبة بها لديها من تسجيلات فهرسة.

وقد تقتسم بالطبع أحدى شبكات المعلومات تكاليف وأعيال الفهوسة، فتدفع ثمن ما تتلقاه من البيانات التي يتم انتاجها مركزيا، ولكنها تقوم بادخال البيانات المحلية الى النظام كلها كان ذلك ضروويا.

وإذا أضفنا إلى الشبكة ملامح أخرى، وليكن تبادل الاعارة بين للكتبات مثلا، إذن فإن هذه الروابط يمكن أن تبين أيضا على الرسمة التخطيطية للشبكة.



وسع أن العمليات الأساسية المكونة لشبكات المعلومات ليست جديدة، إلا أن المعللج نفسه له أصل حديدة، إلا أن المصلح نفسه له أصل حديث نسبيا، وذلك بسبب استخدامه عادة للإشارة فقط الى تلك النظم التي تنطوي على عناصر تحسيب، مع وجود قواعد معلومات مقرومة آليا تشمح بالاتصال بها اما بالاتاحة المباشرة أو غير المباشرة.

والمكتبة التي تختار الانضهام إلى شبكة للمعلومات قد تجنى فاثدة مزاياها من حيث:

الكفاءة

الانتاجية الضبط

التكالف

مرعة الملاحقة الببليوجرافية

ولسوف يتم تجنب المخاطر الممكنة للسير في الطويق الطويل لعملية التطوير

الفصل الثامن ٢١٤

المستقل، كما قد يتم تحقيق كفاءة اكبر عن طريق اقتصاديات المشاركة في الموارد مع وجود تقنيات وملفات الانتطلب الا مدخلات قليلة من كل مكتبة فردية مشتركة في الشبكة، الذي يعنى بدوره تحقيق انتاجية عالية. أما سرعة الملاحقة البيليوجرافية currency فهي مشكل يصعب حله، ولكن جهدا تعاونيا جادا قد يعنى - نظريا - وجود قاعدة معلومات مركزية اكثر حداثة وشمولا. كما قد توفر الفهرسة المركزية مستوى أفضل في الآداء وكمذلك ثبات في التطبيق أحسن وهذا يساعد على أعيال الضبط. والفهرسة المشتركة بها يصاحبها من إدخال بيانات من قبل عدد من الهيئات المختلفة، قد يسبب صعوبات فيها يتعلق بمسائل ضبط الجودة quality control . وسواء تأثر ضبط الجودة من هذه الناحية أولا، قشمة ميزة كبرى للشبكة التعاونية وهي وجود الفهرس الموحد والذي هو عادة أحد المنتجات الفرعية للشبكة.

وبطبيعة الحال فإن التكاليف قد لا تنخفض (بسبب التضخم، الخ..) ولكن المدف هو تخفيض معدل الزيادة في التكاليف. كيا قد يتحقق أيضا توفير في أعضاء هيئة المكتبة، ولكن حقيقة الأمر في الحياة العملية كانت دائيا خلاف ذلك، ويمكن أن يكون فصلا ذا ميزة في إعادة توزيع الموظفين كليا امكن ذلك، على الأعيال التي يستطيع الموظفون المدبون على الفهرسة القيام بها بشكل مفيد، مثل التحليل والاستخلاص، المعطل الاستشاري، والإرشاد والعرض.

كل هذا يبدو جذاباً ولكن الهم الأكبر يجب أن يكون المستفيد user ومفتاح القضية يكمن في الإجبابة على السؤال التالي : هل العضوية في الشبكة توفر خلعة علية افضل ؟ وبغض النظر عن العوامل التي ذكرت آنفا، فإن الفهرس المحلي ينبغي أن مك ن :

- ـ شاملا في تغطيته
- م يسيطا حتى يسهل فهمه واستخدامه
 - ـ متاحا للإستخدام الفعل دائيا
 - قابلا للتكيف مع الحاجات المحلية

وفيها يتعلق بالشمول، فمن الواضح أنه كلها كانت قاعدة المعلومات المركزية اكبر كلها كان ذلك أفضار للمشترك، كها يجب أيضا أن يكون من الممكن انشاء تسجيلات علية للمواد التي ليس فا تسجيلات في قاعدة المعلومات. هذا وتعد البساطة أمراً عِظى باهتام شديد في الوقت الحاضر؛ فقد يكون لذى الشبكة امكانية الإتصال المباشر، ولكن ميكبانزم مفتاح البحث search "key" mechanisms والأشكال المفقدة للشاشات من شأنه أن يجعل هذه الإمكانية غير مناسبة للإتاحة العامة public acess كما ترتبط الإتاحة أيضا بالمشكلات التي قد تنشأ عندما يتعطل النظام الآلي، أي يتوقف عن اداء وظيفته لأي سبب من الأسباب، وخاصة إذا كان هذا نظاماً بالإتاحة المباشرة عملا قد معطل التكيفية adaptability على ماهي الحاجات المحلية، فمثلا قد يكون لدى إحدى الشبكات ملف مركزي واحد متاح لجميع المشتركين (مثل شبكة OCLC أنظر ص ب٣٤٤)، بينا قد تسمع شبكات أخرى بوجود ملفات فودية اكبر (مثل شبكة SWALCAP) أنظر ص ٢٤٤٨).

ويرى دوبروفتس أن التوفير في نفقات الفهرسة عن طريق قبول الفهرسة المركزية، دون النظر إلى الحاجات المحلية وإلى التأكيد على الظروف المحلية، وإلى المصطلحات الفنية المحلية، وإلى القراء المحلين، سوف ينتج عنه أى التوفير في نفقات الفهرسة .. على المدى الطويل، إنفاق أعلى بكثير يدفعه المستخدمون من وقتهم (١٦٠). ومع أن دوبروفتس كان يشير إلى النظم الأمريكية المستخدمة في المكتبات الأمريكية، إلا أن الاستدلال له مضامين عامة. وإذا كانت شبكة المعلومات قد تقلل من معدل الزيادة في التكاليف إلا أن بعض المكتبات قد تفضل أن تبقى مستقلة للإهتام بالمتطلبات المحلية وللمرونة التي يوفرها هذا الاستقلال.

وقد أكد دي جنارو بحق بأن : «أحد الدروس القاسية التي تعلمناها من تجربتنا في السبعينيات هو أن التماون طريق صعب، مبلّد للوقت، مرتفع التكاليف لعمل شيئا ما، ونتائجه داتيا غيبة للأمال»(٣٠).

ومن ثم أصبح مبدأ الفهرسة التعاونية أو المشتركة الذي قامت عليه أصلا الشبكات الرائفة مثل OCLC أقل قداسة في السنوات الأخيرة، حيث ازداد التنافس من قبل خدمات أخرى تحاول قدر استطاعتها أن تلي الحاجات المحلية بصورة اكثر تخصيصا. وفي هذا الصدد يقول جنارو: وإن الفوائد والطاقة والموارد التي انفقت في بناء الشبكات في السبعينات، تنفق الآن على شراء واقامة نظم علية تعتمد على الحاسبات الصغيرة والشينات، تنفق الآن على شراء واقامة نظم علية تعتمد على الحاسبات الصغيرة والشيخصية والتي تركيز جل اعتمامها على الفهرس المحلى المتاح على الخط المباشر

والتحويل الراجع لتسجيلات الفهرسة ع(٢١)

وهناك بالطبع - كها أكد دي جنارو - شك قليل بأن هذه النظم المحلية سوف يكون لها في نهاية المطاف إمكانية الإرتباط ببعضها البعض (ومع الشبكات الأخوى) من أجل الفهرسة التماونية وأغراض أخرى . وبذلك فإن روح التماون لن تموت ؛ فالشبكة سوف تعيش ولم في شكار ختلف الى حد ما .

والحلاصة هي أن العضوية في إحدى شبكات المعلومات يمكن أن يكون لها فوائد جمة ولكنها أيضا يمكن أن تثير مشكلات معينة فيها يتعلق بحاجات المستفيد المحلي، وأن الخدمة التي تقدم قد لا تسير وفقاً للتوقعات المحلية.

وهناك الآن عدد من شبكات المعلومات يمكن الانتقاء من بينها، وكثير منها تتجه نحو نظام اكثر نحلية واكثر انتشاراً على الساحة الإستخدامية Distributive ، ولسوف نشرح بعضا من هذه الشبكات بشيء من التفصيل في الفصل التالي .

الخامس : الخيارات المختلطة Combinations

لقد أصبح وإضحاً من التفاصيل التي أوردناها آنفا، أن اللمح بين الخيارات بمكن أن يكون اقتراحا مفيدا وواقعيا. فللكتبة التي تسير في طريقها المستقل قد تجد أنه من المفكن أن تشترك في خدمات فيا ومارك). ومن الممكن أن تتوقع مكتبة عامة بالمملكة المتحدة أن تجد بيانات الفهرسة لما يزيد على ٨٠٪ من اضافاتها لرصيد المكتبة متاح بالفعل في شكل فيا (مارك). وبالنسبة للمكتبات الاكاديمية فإن النسبة المثوية قد تكون اقل والكبا تظل ذات نسب مفيلة.

ولقد بينا بالفعل أن النظم الجاهزة مثل تلك التي تعدها شركة جيس Geace متوافقة مع فها (مارك) ومن ثم فمن المكن الجمع بين نظام مستقل له هذه الطبيعة وخدمة مركزية للفهرسة المقروعة آليا.

والخدمات المركزية مثل (LOCAS) مبنية حول قواعد معلومات فيا (MARC) وبالتقدم نحو مرحلة أبصد، فقد يكون من قصر النظر اقتصاديا على الأقل، بالنسبة لشبكة تعاونية كبيرة مثل OCLC في الولايات المتحدة أو BLCMP في المملكة المتحدة آلا تستفيد من خدمة فما (مدارك). وهذا اقتراح جذاب جدا بشكل واضح بأن تكون قواعد المطومات المركزية لفها (Centralized MARC bases) ملحقا بها المدخلات التعاونية والموصدة لعدد من المكتبات. ومع ذلك فالشبكة قد تجد أنه من الصعب أن تلمي الحاجات المحلية بنفس الكفاءة التي تؤديها حزمة البرامج الجاهزة التي أعدت خِصّيصا لمكتبة معينة.

ومن ثم يبدو أن الاتجاه الجارى بالنسبة للمجالين الرئيسين للتطوير وهما (1) حزمة البرامج للنظام الجاهز الموجه نحو حاجات مكتبة فردية و (٧) الشبكة التعاونية، هو أن يعملا معا جنباً إلى جنب. وثمة الآن حزم برامج اكثر توافقاً مع فها MARC حتى يمكن الانتفاع بخدمات الفهرسة المركزية وقدرك الشبكات مزايا المعالجة المحلية المعتمدة على الحاسبات الصغيرة والشخصية.

وشمة إمكانية أخرى وهي أن للمكتبة أن تستفيد من خدمة تعاونية لأجل المتطلبات العامة للفهرسة General cataloguing requirements للبياء وكذلك من نظام محل الأغراض أخرى. فمثلا مكتبة البوليتكنيك بليفربول عضو في شبكة (SWALCAP ... أنظر ص 48% ولكن طوفيات الإتصال الخاصة بالفهرسة مرتبطة أيضا بالحاسب الرئيسي (DEC -20) بالبوليتكنيك، وهو الذي يستخدم لصياتة قواعد المعلومات المتحصمة الصغيرة، مثل المواد السمعية البصرية، وللبريد الالوكتروني، الخ ...

التحويل الراجع لتسجيلات الفهرسة Retrospective Conversion

هناك مشكلة رئيسية كما سبق أن أوضحنا، تواجه المكتبات التي تقوم بإستخدام التغنيات في إنتاج فهارسها، ألا وهي التحويل الراجع للتسجيلات البدوية الموجودة، إلى مقرورة آليا. فإن هذا العمل قد يستغرق سنوات طويلة بل ويتطلب تكاليف باعظة. وفي نفس الوقت فإن الفهارس المجزأة وmultiple cat. أيض ألفهارس المجزأة واليس هناك إجابة مثالية جاهزة manual ، والجديدة المحسّبة، ينبغى الابقاء عليها . وليس هناك إجابة مثالية جاهزة كاملة، وثمة كثير من المكتبات عليها أن تتعايش مع هذا الموقف، ويمكن الاستفادة من واعد معلومات فيا (MARC) ، وكذلك من خدمات نافعة مثل خدمة (REMARC) المتاحة ، ولكن البيانات المحلية ينبغي أن تظل إضافتها، وهذا في حد ذاته يمكن أن

وثمة إمكانية اخرى وهي تشغيل قوة عمل رخيصة النكاليف للقيام بالعمل. فمثلا في المملكة المتحدة، أحيانا ما ينتفع بالقوى العاملة التي تتاح من خلال مشروعات التوظيف التي تديرها الدولة عثلة في لجنة خدمات القوى العاملة.

هذا ومن المكن أن يكون ثمة مساعدة كبيرة متاحة بشمن مقابل، إذا اشتركت المكتبة في مرفق إحدى الشبكات. إذ تقدم شبكة (OCLC) مثل هده الحدمة. فالتحويل يتم مباشرة من البطاقات او من ملفات أخوى _ بها في ذلك إدخال البيانات المحلية _ باستخدام تغيير مواضع المعاملات عند الطرفيات المتعددة. ويمكن معالجة عشرات الآلاف من التسجيلات اسبوعيا بهذه الطريقة.

وإذا كان القهرس قد تم تحسيه بالفعل عند قيام المكتبة بانشاء نظام جديد فإن عملية التحويل تكون اسهل بشكل واضح ، مع أن الصموبات سوف نظل تقابلها . ويمكن كتابة برامج لإتمام عملية التحويل تلقائيا وكذلك تنقيح التسجيلات إذا كان ذلك ضروريا . وحينها انضمت مكتبة بوليتكنيك بليفربول إلى شبكة SWALCAP ، كتب اخصائي النظم systems librarian (جراهام تشان) البرامج اللازمة لتحويل التسجيلات المحلية السابقة وللقروءة آليا إلى شكل فيا (MARC) . وقد تم القيام بعمل عائل في مؤسسات اخرى والشبكات نفسها يمكن أن تقدم المساعدة في هذا المجال .

وبالنسبة للمكتبات التي لا يتاح لها الاتصال بشبكات ببلبوجرافية ، فقد تم تطوير نظام يطلق عليه MITINET retro ، في الولايات المتحدة . وهذا النظام بساند عمليات التحويل الراجع بالمكتبات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، بأن يسمح بتحويل تسجيلات الفهرس إلى أشرطة مقروعة آليا في شكل فيا (MARIC) . ويتطلب ذلك وجود جهاز لقراءة للبكروفيش وحاسب شخصى طراز (Apple II plus) أو (Apple II) بسعة إختزان (48 K) ودوارة أقراص لاستيماب قرص واحد مرن(٢٠٠٠).

التكاميل Integration

يرى المؤلف أن أي بحث لمسألة تحسيب عملية الفهوسة ينبغي الا يبدأ من فراغ. كما ينبغي أيضًا مناقشة العمليات المرتبطة تماما بالفهرسة أو التي تستخلم الفهوس كملف مصدر في نفس الوقت لكي يتم في آخر الأمر إن لم يكن فوراء إنشاء نظام متكامل لطلب المواد Ordering والفهرسة وضبط الاعارة.

وبالمنظام المتكامل فوائد انجابية للمكتبات، لأن الموارد الثابئة ذات التكاليف المالية - مشل الحاسب، ودوارات الأقراص ، والبراجيات _ ينتفع جها أو تستخدم في عدة وظائف ومن هنا فإن تكاليف كل وظيفة تنخفض تبعا لللك(٢٣٠). »

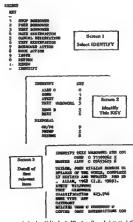
واهمية التكامل أمر معترف به من قبل شبكات المعلومات وشركات توريد حزم برامج النظم الجاهزة. فالتصميم الشامل لنظام (OCLC) المشهور قد وضع على أسلم أنه نظام متكامل، شامل، متاح مباشرة ويشمل ضمن ملاجحه أحيال التزويد، والفهرسة، نظام متكامل، شامل، متاح مباشرة ويشمل ضمن ملاجحه أحيال التزويد، والفهرسة، ومعاجمة اللوريات، وضبيط الإعارة وتبادل الإعارة بين المكتبات. كيا أن حزم برامج النظم الجاهزة التي سبق ذكرها في هذا الكتاب، مثل الكاملة. فحزمة Geace تقدم حلا كليا نشكلات المكتبة وتلبية لاحتياجاتها، التي تشتمل على التزويد، الفهرسة، الإعارة، فشكلات المكتبة وتلبية لاحتياجاتها، التي تشتمل على التزويد، الفهرسة، الإعارة، حزمة برامج لنظام مكتبات جاهز. ويهدا الكلية كمالة. كيا تقدم شركة تجارية أغرى جميع متطلبات تلك المكتبات التي طالما جادلت في مسألة التكامل الكلي داخل نظام واحد لكل وظائف المكتبة الكثبرة. وهذا النظام يشتمل على طلب الكتب، بها في ذلك ضبط الإعارة، معاجمة الكليات (لمساعدة الادارة) واسترجاع المعلومات، بها في ذلك البحث الانتقائي للمعلومات (CD) وخدمة الإحاطة الجارية.

ومعظم الفهارس العامة المتاحة مباشرة في الولايات المتحدة الأمريكية، قد تم التخطيط لها كجزء من نظام اكبر للمكتبات المتكاملة(٢٠).

وفي المملكة المتحدة، بصرف النظر عن شبكات المعلومات وحزم البرامج مثل (OCLC) و (Geace) اللتان مرّ ذكرهما آنفا، هناك شبكات معلومات أخرى مثل BLCMP (أنظر ص ٧٤٧) وخدمات تجارية مثل (Orie) ، لا تقصر نشاطاتها على الفهرسة ولكنها تتهيأ للقيام بعمليات اخرى مثل ضبط الإعارة.

كما تقدم بعض النظم والتي هي نظم ضبط الاعدادة أساساً - وسيلة البحث والاسترجاع على الخط المباشر والتي قد تستخدم كفهرس بديل، أو حتى فهرس اختياري alternative catalogue وليكن فهرسا لاستخدام الموظفين فقط. ومثال ذلك نظم المكتبات المحسبة Automated Library Systems ALS . (أنظر الصفحة التالية)

ويقدم عامل التكامل دليلاً آخر على الإرتباط الوثيق الذي يوجد بين الفهرسة ونمط والتكشيف والإستخلاص، لقاعدة المعلومات Indexing and abstracting type of MEDLARS فنظام التحليل والإسترجاع للإنتاج الفكري الطبي (نتاطب MEDLARS مثلا، يجري العمل فيه لتعلوير نظام خدمة متكاملة تماما بها وسائل لعللب الأوعية، والتزويد، الأعمال المساعدة base work ، واسترجاع المعلومات، والفهرسة، وتقديم الوثائق document delivery والتكشيف، وضبط المقتيات، والادارة.



شكرا (3:3) اسلوب البحث والاسترجاع المباشر باستخدام مفتاح المتوان بوط 1900 في مكتبات تشيشاير. هذا النظام ALB هو اسماسا نظام لضبط الإصارة ولكنه يوار امكانية للبحث المباشر من تفاصيل الكتاب (متاح للموظفين نقط)

46.52

Chapter University Library WILDER TO THE DRIVE CATALOGUE

SING THE CHLINE CATALISTE

PRINCIPLE IN SHARE

FOLLOW DUTTLUCTIONS of the sa

The 'SEND' key is the intge sed key PRESS TRELP at any time, and additional guide

PRESS 'QUICK SEARCH' to look at impactions for a time-way of using the estalogue PRESS 'CLEAR' when you have the resulted.

CAT: To store a new sounds without going back to the very begin-

ping REVISORS REALEN: To display again the screen or second year lare fast near. Till: To start a more Title search, or so looksh from e.g. Austine so

r sames. To store a some Author sounds, or to mittely from a.g. Expressed lather passels

To part a new Reported merch, or to print from ag. Title

IF IN DOUBT SEE LEBRARY STAFFS

شكرا. (8.4) وريقة تحمل تعليات لاستخدام الفهرس المتام مباشرة بمكتبة جامعة جلامجو Cleagow Univ. Library









شكل (a.j) النياس من ورياتة Ineffect تصدرها مكتبة جامعة جلاسجوالمستفيدين الجدودلك لجلب التباههم اكثر من تمليمهم

معلومات إضافية عن التكاليف Costs

من الواضح أن المضامين المالية تشكل عاملا رئيسيا للإدارة، ولكن من سوء إلجفا أن هذا شيء مهم من الصعب استخلاص نتائج عددة عنه، ومن الصعب اقتراح توصيات مفصلة وعلى وجه الخصوص فيها يتعلق بالتكلفة / العائد المنتظر الحصول عليها زيادة عما مجفقه الفهرس المرجود.

ومن الدلالات المختلفة التي وردت في هذا الكتاب، يجب أن يكون واضحا أنه اعتبادا على المتطلبات والمواردالمتاحة، فإن تكاليف أي نظام محسّب قد تتفاوت من بضع آلاف من الجنبهات تدفع لشراء حاسب شخصي ويرامج ملائمة، إلى بضع مئات من الآلاف تدفع لشراء حاسب رئيسي Mainframe.

ولقد أقامت مكتبة الموارد التربوية بتشيشاير (Cheshire Educational Res) نظاما لحاسب شخصي بتكاليف تقل عشرة آلاف جنيه استرليني، هذا النظام يعالج مايزيد على (٥٠،٠٠٠) تسجيلة بكل منها (٥٧٠) تمثيلة، حتى تختز ناعلى قرص صلب وتتاح محليًا على الحفط المباشر عن طريق طرفيات متعددة للاتصال.

وصين انضمت مكتبة البوليتكنيك بلفربول الى شبكة (SWALCAP ـ أنظر ص ٢٤٨) تتكبلت تكاليف رأسهالية ثابتة تقدر بحوالى (٤٣٦٠٠٠) تشتمل على حاسب صغير (٤٩٦٠٠)، وتعزيز نظام الإتصال صغير (٤٩٠٠٠)، وتحزيز نظام الإتصال بحاسب البوليتكنيك (٤٧٠٠)، وطابعة (٤٧٠٠). أما مبلغ ٤١٠,٧٥٠ المتبقية فكانت مقابل الإتصالات اللاسلكية (الموم Modem ، اقامة خط التلفون الخاص، توصيل الاسلاك عليا)

وبالاضافة إلى التكاليف الرأسهالية الثابتة، فإن التكاليف المتكررة وتكاليف الصيانة ينبغي أن تؤخذ في الحسبان فهله يمكن أن تكون تكاليف مرتفعة. ويصل المبلغ الذي رصدته مكتبة (البوليتكنيك) بليفربول لمواجهة هذه التكاليف الرأسهالية المتكررة (لعام / ١٩٨٥ / ١٩٨٥) وذلك لصيانة الأجهزة وتكاليف الإتصال اللاسلكي، وتكاليف المعالجة وأعهال الإتاحة المباشرة، وغرجات الحاسب عل ميكروفيلم.

ويقــدر سيل Seal أن الأسعار الحالية لنظام متكامل فعّال، يقدم فرصة الإتاحة

العامة المباشرة، وكذلك خدمات أخرى مثل ضبط الإعارة الغ. . سوف لا تقل عن ثمانين ألف إلى مائة الف جنيه استرليني ويصل هذا المبلغ إلى ثلاثياتة الف جنيه استرليني بالنسبة للمكتبة الكبيرة⁽²⁰⁾. ويمكن أن يهبط الحد الأونى لهذا السعر في السنوات القليلة القادمة، إلى حوالى اربعين الف جنيه استرليني وفقا للشروط الجارية للمحصول على حزمة برامج كاملة

وهناك من يرى أن الفهارس التاحة للجمهور مباشرة سوف تصبح على المدى الطويل ارتحص تكلفة من المخرجات على ميكروفيلم (٢٦). وتدرك بعض المكتبات بالفحل أن تكلفة انتاج فهرس على ميكروفيلم يتم تحديثه تماما كل شهر، اصبحت باهظة (٢٦) وفي (البوليتكنيك) بشيال لندن مثلاء فإن الفهوس على ميكروفيش الذي يطبع منه ٣٥ نسخة كل شهر تلخى تماما الإصدارة السابقة، قد وصل حجمه وكذلك وصلت تكلفته إلى حد مزعج (٢٦). وهناك طريقان لحل هله المشكلة يمكن اتباع أحدهما وهما:

(١) تقليل مرات الصدور أو (٧) تقليل كمية التفاصيل في التسجيلة الببليوجرافية. و (البوليتكنيك) بشيال لندن كعضو في شبكة BLCMP (انظر ص ٧٤٧) وبالاشتراك مع المنتجين الآخرين للفهارس على ميكروفيلم (COM) ، تخطط الآن للتحول إلى نظام الاتحادة المباشرة. وبالطبع سوف تكون التكلفة الأولية لطرفيات الاتصال بالحاسب اكثر من تكلفة اجهزة قراءة الفهارس على ميكروفيلم (COM Readers) ، وسوف يكون ذلك عنصرا رئيسيا في الإنفاق. ومن الصعب أن نقدر عدد الطرفيات التي ستكون مطلوبة ؛ وإن كان ثمة تقدير بأن تخصص طرفية واحدة لكل مائة مستفيد يوميالاً؟، ولسوف تطلب الطرفيات لكل من للوظفين والمستفيدين على السواء . فجامعة هل مثلا النااً) (LIM) لديها عشرون طرفية إتصال ولكن سبعا منها فقط غصصة للإتاحة العامة في الوقت الحال، ".

وهناك بنود أخرى في ميزانية الإنفاق ربيا تحتاج أيضا إلى أن تؤخذ في الحسبان مثل ما تنطوي عليه عملية اعداد البيانات، وتحويل التسجيلات وادخال البيانات، وهناك بالإضافة إلى ذلك ـ فيها يتصل بالفهرس العام المتاح مباشرة ـ التكاليف المحتملة لعملية الاختزان الاحتياطي لمحتويات النظام Backing up

تأثير نحسيب عمليات الفهرسة على موظفي المكتبة

إن هناك جانبا وإحدا من جوانب ادارة الفهرسة لا يمكن اغفاله، وهو تأثير عمليات التحسيب المتزايدة على موظفي المكتبة. ففي النرويج كانت نقابة المهن المختصة مهتمة باكتشاف أثر التحسيب على الموظفين. ومع أن النرويج ربيا تكون دولة غير متقدمة من ناحية استخدام التقياب الحديثة في الانشطة المختلفة، ومع ذلك فقد كانت دراسة مامة. فبعد أن قامت فرقة البحث بمقابلة الموظفين الذين خاضوا غيربة التحسيب في مكتباتهم، ووجهت اليهم الاسئلة الملائمة، كانت احدى التأثيج الرئيسة أن التدريب الكافي بعد أحد التطلبات المهمة جدا. وينبغي أن يشتمل هذا التدريب على الاشتراك المفعلة في النظام والاتصال به كلها تطور في عنويات الآداء. كها اعتبرت الدراسة أن الفهم العام لكيفية عمل الحاسب أمر اساسى جدالاً").

ويؤكد برى Penry ايضا عند حديثه عن الفهرس العام المتاح مباشرة، على أن التدريب له اهمية اساسية، فيقول: وعلى النظام أن يقدم فرصة التدريب المكتف عاما: ومن الناحية المثالية فإن واحدا أو اثنين من اعضاء المكتبة يتلقون تدريبا مكتفا يصبحون بعده خبراء في تشغيل النظام وفي استخدامه بالفعل: وآنثد فسوف يتحملون مصوولية تدريب أعضاء آخرين بالمكتبة. . . ولسوف تجد المكتبة أيضا أنه من المفيد والنافع أن يكون لديها قاعدة معلومات الأغراض الاختبار والتدريب، أي ملف صغير، منفصل عن الملف العادي، يمكن استخدامه الأغراض التدريب وكذلك لحالات المرض على زوار المكتبة دون تعريض النظام الرئيسي الأخطار التعطل أو الفسادى "(٢٦)

ويؤكد جاجودزسكي Jagodzineki على أهمية ردود أفعال موظفي المكتبة أو غيرها تجاه الحاسبات في الوقت الحاضر حتى إن أعضاء المؤسسة أوالمكتبة اللبين هم غير مدربين تماما على أعيال التحسيب، يطلب منهم تشغيل طوفيات الاتصال بالحاسب كجيزه من صميم عملهم اليومي. فإذا كانت خبرات الموظفين السابقة غير ملائمة للحمل، فسوف يتجنبون استخدام النظام بقدر الإمكان ولسوف يكون هذا من سهات الفشل. «??

هذا وينبغي القيام بمحاولات لإزالة المخاوف التي تبنى غالبا على أساس معلومات

خاطئة. وقد تشمل هذه المخاوف الاعتقاد الخاطيء بأنه لا بد من إلمام الفرد العضو بالمحرفة العلمية والرياضية، والحوف أن هناك أخطاراً صحية مرتبطة بالإستخدام المستمر لوحدة العرض المرثي (VDU) أو حتى الخوف من كون الشخص زائدا عن حاجة العمل.

وحين يتعلق الأمر بالتوظيف employment فمن المحتمل أنه في المراحل التمهيدية اكثر والتحسيب، يكون المطلوب اشتراكهم في المشروع من بين اعضاء الهيئة اكثر وليس أقل، كها أن الحاسب ربيا يفتح في مرحلة لاحقة أفاقا جديدة للحمل بأن يوجه أصهالا جديدة لما تأثير طيب في نفوس الموظفين وتحظى برضائهم. ومن اعظم مزايا الحاسب أنه يمكن أن يلغى الأعمال البسيطة المتكررة دائم (الروتينية) التي لاتحظى برضاء وظيفي مثل أعمال تصنيف البطافات ((الاالة))، ويعطي وقنا أكبر لتلك الأعمال والأنشطة التي يجد فيها الموظفون متعة كبرة حيث ترتبط بالكتاب وبالملومات (Book).

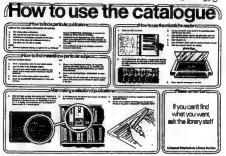
ولم يعن التحسيب أبدا _ كما تمنى كثير من مديري الكتبات ذات يوم _ تخفيضا في عدد الموظفين (وبالطبع باستثناء ما يترتب على التحسيب من إحكام لنمط تدفق العمل داخصل المؤسسة والإستخدام الكف للموظفين)؛ بل بالعكس فإن التغير الرئيسي للتوظيف كان في زيادة المسؤوليات الملقاة على عوائق الكتبة واشباه المهنين، وغالبا ترقية لمستوى الوظائف . . . وإن نسبة عالية مما كان يعتبر ذات يوم في كثير من المكتبات " الشهرسة الأصلية : "Original cataloguing تتم الآن معالجتها أمام طرفيات الانصال بالحاسب بمساندة موظفين للمهم خرة جديدة في أشكال وفياء واحدث تقنين للمهرسة والمهارسة الأنهارسة اللههرسة الأنهارسة الأنهارسة اللهرسة الأنهارسة الأنهارسة الأنهارسة الأنهارسة الأنهارسة الأنهارسة الأنهارسة اللهارسة اللهارسة اللهارسة الأنهارسة اللهارسة اللهارسة اللهارسة الأنهارسة المناسبة المنهارسة المناسبة المنهارسة المناسبة المنهارسة اللهارسة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة الناسبة المناسبة المنا

وينبغي أن يشجع المفهوس عل قبول تحدى الحاسب الآلى وأن يمكن من استخدامه كحليف قوي على توفير خدمة اكثر كفاءة وفعالية. ولكي يتم ذلك فإنه من الأهمية بمكان أن تصمم النظم المحسبة على أساس أن تكون ذات الفة مع المستفيد بقدر الإمكان.

إعداد وتدريب المستفيد

يعد إعداد وتدريب المستفيد من أهم الجوانب الأساسية لأي مشروع تحسيب. فالمستفيد ينبغي أن يجاط عليا في مرحلة مبكرة - بأن نظاما جديدا في طريق الإنشاء، وأن يظل هذا المستفيد عاطا بتقدم المشروع - وهذا يعد درساً نافعا في الدعابة بشكل وضحح ، إذ سوف يؤدي هذا إلى اقامة علاقات طيبة مع المستفيدين. كما ينبغي أن يقدم متوقعة في الحدمة المكتبية . وإذا كان المستفيد سيطلب منه تشغيل جهاز من الأجهزة مثلها هو إلحال مع الفهرس على ميكروفيش أو الإتاحة المباشرة ، فلابد أن يُعطى بعض الإرشادات حول ماهو معلوب منه ، وإن يُؤكد له من جديد على السهولة التي يستخدم بها الجهاز. وعناما يتم يله تشغيل النظام فلابد من إتاحة النصيحة الشفوية والمطبوعة وكدارك التعليات للمستفيد ومع النظام المتفاعل والمتاح مباشرة فلربيا يكون هناك خصائص أضافية ومتكاملة للمساعدة، ووسائل لإعطاء المستفيد دروسا خاصة في التشغيل.

ويؤكد برى على الحاجة إلى الحياس الواضح من جانب هيئة المكتبة والذي يؤمل أن ينتقل إلى المستفيد(٢٠)



شكل (8.6) تعليهات لإستخدام الفهرس المتنج بواسطة الحاسب على الميكر وفيش بمكتبة بوليتكنيك بليفربول.

إقامة واختبار النظام

مها يكن من أمر أسلوب التطوير الذي يقع عليه اختبار المكتبة، فسوف تكون هناك تقريبا وبشكل مؤكد متاعب اكتبال مقومات النظام، وتشبه تلك المتاعب، المتاعب المصحية التي تصاحب ظهور الأسنان عند الطفل Teething troubles وينبغي أن يكون الصبر ورباطة الجائس والتفكير الواضح هي الفضائل التي تتحل بها في مثل هذه الظروف. وسوف يعتمد عدد وخطورة المشكلات على حجم وتعقد النظام، ولكن بري Perry من خبراته مع شبكة (SCOLCAP) كأحد عملائها، ومع شبكة (OCLC) كمورد ومنشيء نظم، يوسم لنا براعة صورة لما قد مجدث:

وإن اقامة واختبار النظام من المحتمل جدا أن يكون عملا شاقا. وسوف تتوقف المكتبة على الأرجح متعجبة ما الذي حثها على شراء النظام في القتام الأول! فالماليج processor قد لا يعمل، وطرفيات الاتصال ربها تتوقف عن الآداء، وإذا كنت سعيدا فإن هذا سوف لا يحدث كله مرة واحدة! ولسوف يصبح مهندسو الشركة بائمة النظام سريعي الغضب اذا لم تهتم بهم. إنهم يقدومون بوظيفة معقدة ولذلك إذا لاطفتهم فسوف تجد أنهم يستجيبون بطريقة أفضل. وعادة ما يكون ذلك أمرا صعباً، ولكن على للكتبة أن تؤجل الحكم على النظام، أو على الشركة البائمة للنظام أو مهندسيها، حتى يكون النظام قد أصبح مقبولا بالفعل وقحت الضيان. من الضروري تجنب الحدّة مها تكلف ذلك. وقد يكون هذا واضحاً ولكن الظروف تحنث كمي تختبر صبر القديس؛ تلك هي الأوقات المطلوب فيها إبقاء القابس الكهربائي في حالة إتصال حتى يوجد حلى وسرا



TERMINAL SEMICHURS

The terminals are left so continuously and SMGLD SMT SE SMTGMED OFF, hattractions are displayed on the across in a logical sequence. They are salf-mostlaney and require no special knowledge to thee. After centring your salection, always press SSD to communicate with the computer. To return to the first agreen to begin a search, sater X followed by SSDG, To correct an error, simply beckspace, Filing is abphabelical, letter by letter, imbones and letters — but not spaces or punctuation w are read, except in the call assembly, where the period is read also.

FEATURES OF THE SYSTEM

- Searching by AUCHOR: Seter the author's name as follows: BATTH RICHARD C

The system will respond with five extrict on the screen, with the nearest autho in the widdle, SMITH S C will appear before SMITH SPOAMS C. Brown forward and basis word in the file to over all possibilities.

- Savething by TITLE Erise as each of the 4162s as is accessary to identify the book, Since Tilling is alphabetis with all articles ignored (sevent *sp and *sile), it cleam is nature if you cater The MARTIN, TILLES ARTINGS ARTINGS

FOR A MORE STRICTEDIT SEARCH, ALMAYS SEARCH UNDER BOTH TITLE AND
MITHOR.

شكل (9.7) افتياسات من تطبيات استخدام الفهورس العام للتاح مبلشرة بمكتبة جامعة اوتارا بكندا. وفي * هماد الحاقة فإن كندا دولة ثنائية الملقة؛ فالتعلميات ستاحة ايضا بالفرنسية (سواه في شكل مطبوع أو على الشاشة)

الهوامش والارجاعات الببليوجرافية

- Feasibility study for an automated ciateloguing system / Perry James and Pam Ray. - LASIE. - v.9, no.4 (Jan / Feb 1979), p.34 - 41.
- Advent of micros offer many possibilities / Robin Shreeve. Educational computing v.2, no. 6 (June 1981), p.37 38.
- Library software for micro computers / compiled by Hillary Gates. Oxford: Caims Library 1984. - (British Library R & D. Report no.5798).
- Librarian cataloguing and enquiry / Eurotec Consultants. Publicity leaflet. June 1984.
- Selecting software for a micro-based library catalogue / John E. Pemberton.
 The law librarian.
 14 (Dec. 1983).
 p.35 38.
- 6. Cataloguing on a micro with Librarian / John E. Pemberton op. cit.
- What price independence / Peter Gratton. Catalogue & index. 62 (Autumn 1981). - p.1-4
- 1981). p.1-4 8. ibid.
- Competition and change: 1983 automated library system market place / Joseph R. Matthews, - Library J. - 109, 8 (May 1, 1984), p. 853 - 860.
- 10. Online public access catalogue: the user interface / Charles R. Hildrithop cit.
- Menu international software database.
- 12. Information technology and libraries. 2,4 (Dec. 1983) p.450,
- 13. Oriel news. 3(Feb 1983). p.3.
- 14. Competiotion and change: the 1983 automated library system market place / Joseph R. Matthews op, cit.
- Online public access to library files in North America / Alan Seal. Vilne. 53 (April 1984),p. 33 - 37
- AWA / URICA library systems / Pat Manson. Vine. 53 (April 1984). p. 13 -28.
- 17. Information bulleten / Library of Congress. 43, 4(Jan. 23, 1984), p.15.
- cataloguing in publication: the new programme set to take off. British Lib. Bibliog. Serv. Division newsletter. - 3(April 1984). - p.1-2
- The future of original cataloguing and the library of Congress / A. Dobrovitz.
 Austrialian library J. 20.4 (May 1971), p. 16 19
- Library automation & networking perspectives on three decades / Richard De Gennaro. - Lib. J. - 108, 7(April 1, 1983). - p. 629 - 635.
- 21. ibid
- MITINET / retro: retrospective conversion on an Apple / Hank Epstein. Information technology and libraries. 2, 2(June 1983). p, 166 168.

- Competition and change: the 1983 automated library system market place / Joseph R. Matthews op. cit.
- 24. Online public access to library files in North America / Allan Sealop. cit.
- 25 The development of online catalogues/Allan Seal. In: Introducing the online catalogue: papers based on seminars.../ edited by Allan Seal. - Bath Univ. Centre for Catalogue Research, 1984.
- The future of the catalog: the library's choices / S. Micheal Mainconico and Paul J. Fasana. - Knowlewdge Industry Publications 1979 - p.25 - 86.
- The development of online catalogues / Allan Seal op. cit.
 Management problems arising from the introduction of automation / Simon Francis. - The Electronic Library. - 2, 1(Jan. 1984). - p.25 - 29.
- The library catalog: COM and online options. library technology reports. v. 16, n 5 p 505.
- Online public access catalogue: experiences at the Hull University / Tom Graham. - In: Introducing the online catalogue / edited by Allan Seal, op. cit.
- Address to students of the School of Librarianship and Information Studies Liverpool Polytechnic by Ragnar Nordlie in May 1983.
- 32. The implementation of an online public catalogue / Niall Perry op. cit.
- Staff attitudes to computers / Peter Jagodzin ski. Vine. 41 (Dec. 1981) p.36 - 39.
- Managing the catalog department / Donald Foster. 2nd ed. scarecrow Pr., 1982. - p97 - 98.
- 35. The implementation of an online public catalogue / Niall Perry: op. cit.
- 36. op. cit. p.42.

النصل التاسع شبكسات المعلومسات

الفصل التاسع شكسات الملومسات

قبل مناقشة أبة تطورات عُمَّدة بشأن شبكات المعلومات networks ، فمن الضروري إعادة تأكيد واحدة أو اثنين من النقاط الهامة .

فاولا وقبل كل فيء تجدر ملاحظة أن ثمة اختلافا بين وجود وسيلة التاحلافا بين وجود وسيلة التاح online cataloguing ، وبين الفهرس المتاح للفهرسة عن طريق الإتاحة المباشر online public access catalog ، فمن الممكن في كثير من للجمهور بشكل مباشر ponline public access catalog ، فمن الممكن في كثير من شبكات المماومات ، الدخول إلى قاعدة معلومات مركزية بالاتاحة المباشرة ، لاستدعاء تتحجيلة معينة ومتحدة مناسبيلة المعلملة إلى الملف الرئيسي للمكتبة Master file ومع ذلك وبالتاحة المباشرة ، واشكال شاشات المخرجات Master file ، ومع ذلك output screen formats . ومن ذلك والمباشرة ، واشكال شاشات المخرجات المباشرة soutput screen formats مناسبة للاستخدام العام . ومن ثم فإن الإتاحة المباشرة soutput screen formats تكون مقصورة على فريق العمل وأن المُخرج النهائي للفهرس العام سوف يكون في شكل ميكو وفيلم . COM أو أي شكل آخر.

 ثانيا، إن طبيعة تعدَّدية المستفيدين لنظام شبكة المعلومات، يجعل من الصحب تلبية الحاجات الفردية المحلية.

ومن ثم فإن الاتجاء الجاري هو نحو إنشاء شبكات تعمل لصالح نظم فردية محلية ذات أنشطة معينة باستخدام الحاسبات الصغيرة. ولعله بما يساحد على هذا النظام الاتجاه، وجود المنافسة من قبل الشركات التجارية التي توفر حزم البرامج الجاهزة التي لا تتطلب مما لجنها وتشغيلها سوى التعامل مع المفاتيح. وأن مثل هذه النظم سوف تعمل دائيا على تحقيق التكامل بهن الأنشطة المتنوعة المرتبطة بعضها ببعض مثل الفهرسة، وضبط عمليات الإعارة.

الولايسات المتحسدة

لقد تولت الولايات المتحدة الأمريكية ريادة إنشاء شبكات المعلومات في العالم؛ فكانت المرافق البيليوجرافية مشل شبكة (OCLC) وخدمات المعلومات مثل نظام التحليل والاسترجاع للإنساج الفكري الطبي (نتاطب: MEDLARS) واثدة لنظم وشبكات أخرى كثيرة. وفيها يتعلق بالمرافق البيليوجرافية، فإن الشبكات الرئيسية هي مركز التحسيب المباشر للمكتبات (Online Computer Library Centre)، وشبكة معلومات مكتبات البحث (Wesearch: Libraries Information Network RLIN)، وتجدد الإشارة وشبكة مكتبات وإشنطن (Washington Library Network: WLN)، وتجدد الإشارة أيضا إلى نظام جامعة تورنتو المسمى (University of Toronto Libraries Automation) ، فهذا النظام كان مقاماً في كندا إلا أن منتجاته متاحة أيضا في الولايات المتحدة.

وتتهاشل المرافق البيليوجرافية في كثير من النواحي؛ فكل منها يقدم خدمات الفهرسة؛ وكلها تحتوي عل تسجيلات فيا (MARC) في قواعد المعلومات بها . ومع ذلك فهناك فروق فيها بينها؛ فمثلا ليست كل المرافق بها تيسيرات البحث الموضوعي . ولقد كانت أول شبكة للفهرسة المحسبة مهدت الطريق لمن جاء بعدها، هي :

مركز التحسيب المباشر للمكتبات Online Computer Library Center : OCLC

وهي مؤسسة لا تهدف إلى الربع قامت في مدينة دبلن Dublin (كولومبس سابقا) بولاية أوهايو، وتقوم هذه المؤسسة بتنظيم شبكة مكتبات عسبة بالاتاحة المباشرة للمكتبات الأكاديمية والعامة والمتخصصة. ومع أن انشاء هذه الشبكة كان عام 197۷ أخد أما Ohio College Library Center: OCLC إلى المكلبات بألوهايو: المالا في عام 197٠. وكانت هذه الحقيمة أن أول خدمة مكتبية عسبة لم تبدأ العمل إلا في عام 19۷٠. وكانت هذه الحقيمة تعمد على نظام فهوسة للمنفودات monographs يقم على تسجيلات الفهوشة المقرومة آليا (فيا: MARC) والتي يتم إدخالها ومعالجتها بالحاسب وفقا لنظام الإتاحة غير المباشرة آليا (فيا: Batch-processed) . وهذا بدوره قد حل عله نظام آخر للاتصال المباشر من بعبد بالحاسب ما 19۷۷ ليكون و مركز الشبكة ابتداء من عام 19۷۷ . وقد غيرت المؤسسة إسمها عام 19۷۷ ليكون و مركز الشبكة ابتداء من عام 19۷۱ . وقد غيرت المؤسسة إسمها عام 19۷۷ ليكون و مركز

التحسيب المباشر للمكتبات (OCLC Inc) كي يعبر عن النمو والتطور الذي حدث على مستوى الدولة في عدد أعضاء الشبكة من (٥٤) مكتبة بولاية أوهايو الى مايزيد عن (٧٥٠) مكتبة من جميع أنحاء الولايات المتحدة الأمريكية وكندا. وقد تغير الاسم مرة أخرى في عام ١٩٨١. كما انضمت مكتبات من خارج الولايات المتحدة عبر البحار إلى عضوية الشبكة وأصبحت جزءا منها. فهناك فرع للشبكة في أوربا (OCLC Europe) ومقره في برمنجهام بانجلترا. وكانت أول المكتبات المربطانية التي تشترك في الشبكة هي مكتبات جامعات إسكس ١٩٨٦ في عام ١٩٨١ في الشبكة هي

وحتى تحقق مؤسسة (OCLC) أهدفها الأساسية من حيث زيادة إتاحة وتيسير سبل الإنادة من أوعية المشتركة في الشبكة ، الإنادة من أوعية المشتركة في الشبكة ، وتقليل مُصدَّلات الإرتفاع في تكاليف الآداء في المكتبات ، فقد قامت ، أي OCLC , بإنشاء شبكة من الحاسبات Computer network system من فيها ربط ما يزيد على أربعة آلاف طرفية بالحاسب الرئيسي بألوهايو رذلك عن طريق خطوط هاتفية خاصة . كا يستخدم أعضاء آخرون طرفيات ذات الإتاحة بالحائف (Dial access terminal)

ويجد المستفيدون من هذه الطرفيات تحت تصرفهم قاعدة معلومات متاحة مباشرة تحتوي على معلومات ببليوجرافية لما يربو على تسعة ملايين كتاب واوعية معلومات أخرى من دوريات ومواد سمعية بصرية ومخطوطات وخرائط ونوتات وتسجيلات صوتية.

والجدير بالذكر أن مؤسسة (OCLC) تتجه نحو تقليم خدماتها على نطاق أوسع خارج دائرة أعضائها. ومن الخدمات المتاحة الآن، خدمة إتاحة التسجيلات على أساس انتقائي Selective Record Servic والرئي يُسمع للمكتبات بمرجبها باستخراج معلومات الفهرسة من شبكة OCLC والاستفادة منها، دون أن يطلب من تلك المكتبات إدخال معلومات ببليوجرافية إلى قاعدة المعلومات في مقابل ذلك. هذا وقد قامت OCLC أيضا بتطوير نظام متكامل للمكتبات :OCLC أيضا بتطوير نظام متكامل للمكتبات :Gutegrated Library System بسبق للمكتبة الوطنية للطب أن طورته للمرة الأولى. وهذا النظام المتكامل للمكتبات يقوم بترنير حزمة برامج جاهزة لتشغيل خسة نظم فرعية : للادارة، والبيوجرافيا، والبحث

خلال الفهرس، والاعارة، والدوريات. (1) يضاف إلى ذلك أن مؤسسة OCLC قد قامت بشراء شركة (Avatar)، وهي الشركة التجارية الأخرى الوحيدة لتسويق نظام المكتبات المتكاصل (ILS) (1) وسمع النظام الفرعي للفهرسة بالإتاحة المباشرة، بالبحث عن طريق المؤلف والمنزان والموضوع (أي كلمة مفتاحية) وكذلك عن طريق بعض نقط الإتاحة الأخرى المحددة. وثمة مكتبة واحدة بالولايات المتحدة، بها خسة عشر نوعا أخرى من البحث خلال الفهرس بالإتاحة المباشرة، تحت العرض. (2)

هذا وقد قامت شركة BM إبامداد مؤسسة OCLC بذاكرة رئيسية جديدة (M300) وهي ذاكرة تعتمد على حاسب شخصي طراز (BM). وقد أتاحت هذه الداكرة الفرصة بلعل خدمات شبكة OCLC أقل تكلفة وأكثر قبولا لدى المكتبات المشتركة ، كيا أنها مؤشر آخر على عزم إدارة الشبكة على السير قذما نحو تومنيع قاعدة خدماتها خارج إطار العضوية . كيا تتطلع OCLC أيضا إلى الحصول على برامجيات إضافية للحاسب الصغير ، الأمر الذي يزيد من قيمة الخدمات التي تحصل عليها المكتبات المشتركة في مركز التحسيب المباشر للمكتبات (OCLC)

وإن من أهم السيات البارزة لشبكة مكتبات (OCLC) هي حجم قاعدة المعلومات الرئيسية من حيث عدد التسجيلات الببلوجرافية المختزنة بها. وتعتبر هذه القاعدة أكبر قاعدة معلومات من نوعها في العالم. وفي المملكة المتحدة نبجد أن جامعة نيوكاسل، والتي قامت بتوفير خدمة الإتاحة العامة المباشرة للبحث بفهارسها عن طريق نظام المكتبة المتكامل في (200 /20) في آوخر عام ١٩٨٤ واوائل عام ١٩٨٥، حد ذكرت معدلات استرجاع التسنجيلات الملائمة HT يزيد على ٣٠٠٪. وفي ديسمبر من عام ١٩٨٧، قروت شبكة OCLC تقوم بتسجيل حقها القانوني OCLC في قاعدة المعلومات التي تقتنبها، مُدَّحِية أن هذا الإجراء معناه الاعتراف بالقيمة المتنامية لهذا المؤراء المعاد الاعتراف بالقيمة المتنامية لهذا المؤردا لدى يحتمم المعلومات. (٥)

RLIN: Research Libraries : شبكة معلومات مكتبات البحث Network information

إن شبكة معلومات مكتبات البحث RLIN شبكة ذات مجال قومى مثل شبكة OCLC تماما. وتعد جماعة مكتبات البحث Research Library Group : RLG وهي الجهة المسؤولة عن الشبكة، بمثابة عجلس استشاري Consortium لكتبات البحث، مهمته الأساسية هي العمل على حل المشكلات المشتركة بشأن بناء المجموعات وإدارة المقتنيات، والاستفادة منها وحفظها. ويمكن لشبكة معلومات مكتبات البحث أن توفر الأعضائها نظم الفهارس الحسبة المباشرة والتزويد الآلى ونظام الإعارة بين الكتبات.



شكل (81 ناكرة) M 300 (001C) المتملة على حاسب شخصي طراز (1800 واقع اضالت إليه المؤسسة ملامح تجهيزية وبراعية خاصة للسياح انظام الإكاحة للباشرة بها أن يستخدم من قبل للسطيدين.

وفي مطلع عام ١٩٧٨ أعلنت جاعة مكتبات البحث عن عزمها على الانتفاع بمخدام النقاع بخدام المنتفاع المنتفاع بخدام التحسيب الببليوجرافي للعمليات الفنية بالمكتبات الكبرى بإستخدام الفلم الوقت المقتسم Bibliographic Automation of Large Library Operations الفلم المقتب الم

بامكانية البحث الموضوعي كيا أن البحث فيه يمكن أن يتم بإستخدام أرقام التصنيف ورؤوس الموضوحات.

وعندما أصبح نظام BALLOT هو النظام المفضل لدى جماعة مكتبات البحث، فقد أطلق عليه أسم شبكة معلومات مكتبات البحث (RLIN) وفي الوقت الحاضر فإن هذه الشبكة تقدم خدماتها لمستفيدين أقل، وتوفر طوفيات اتصال أقل عا توفره OCLC ولكن امكانية البحث الموضوعي لدى شبكة RLIN وكذلك وجود قواعد معلومات انتقائية أخرى، أدى ذلك كله إلى زيادة الطلب على الحدمات التي تقدمها هذه الشبكة (RLIN ويتولى نظام الإعلام البيليوجرافي التابع لشبكة (RLIN)، والذي تم الشبوجرافي من واقع التسجيلات الشباؤة حديثا والتابع المتسجيلات الشباؤة عن واقع التسجيلات.

وتنحو شيكة معلومات مكتبات البحث منحى شبكة OCLC من حيث توسيع نطاق خدماتها فيها وراء العضوية التقليدية . وفي عام 19۸۳ أعلنت جماعة مكتبات البحث عن تلقى منحة قيمتها ربع مليون دولار امريكي للبدء في دراسة مثل هذا النظام (۵۰)

شبكة مكتبات واشتطن: , Washington Library Network: WLN

يرجع تاريخ انشاء هذه الشبكة إلى عام ١٩٦٧، حينها اخدات مكتبة ولاية واشنطن على عاتفها مسؤولية انشائها. وفي البداية قامت عشر مكتبات بالاشتراك في نظام رائد يعتمد على المعالجة غير المباشرة Batch system عام ١٩٧٧م. وتلى ذلك تطوير نظام استرجاع مباشر عام ١٩٧٥. وفي غضون ١٩٧٧ أصبحت خدمات الحاسب التي تقدمها شبكة مكتبات واشنطن. وقد زاد عدد المكتبات خارج ولاية واشنطن. وقد زاد عدد المكتبات المشتركة في الشبكة إلى ١٧٠ عضواً موزعين بين ولايتي أريزونا والاسكا٠(١٠)

وتزود شبكة مكتبات واشنظن أعضاءها بخدمة الفهرسة المتسمة. aloging وميانة الفهارس، كما تقدم هم خدمة التحويل الراجم للتسجيلات البيوجرافية. هذا إلى جانب ما تقدمه الشبكة من تسهيلات للتزويد المحسب. وتتكون قاعدة المعلومات المركزية من حوالى ثلاث ملاين تسجيلة ببليوجرافية. ولا تزال شبكة واشنطن WLN غثل نظاما اقليميا للفهرسة بصفة أساسية، ولكن برابجها تشتمل

على برامج للبحث المباشر شديد التعقيد وكذلك برامج لضبط قوائم الاستناد المحسّب (۱۰)

ويعتقد المسؤولون عن شبكة مكتبات واشنعان ومعهم مسؤولو مرافق ببليوجرافية أخرى، أن المكتبات سوف تستفيد من الإمكانات المحلية المتزايدة لمعالجة المعلومات والتي يمكن أن توفرها الحاسبات الصغيرة والشخصية، كيا أنه بدءاً من عام ١٩٨٤ فقد قدم للمشتركين حاسب شخصي IBM معدّل كبديل لطرفيات الإتصال السابقة من طراز (هازلتين: hazeltine). وهذا التغير يعد دليلا على اتجاه شبكة مكتبات واشنطن نحو معالجة المعلومات بالحاسبات الشخصية وكذلك المعالجة الموزعة distributed (۱۱) processing

شبكات معلومات أخرى في الولايات المتحدة

على الرغم من أن المقام لا يسمح بأي تحليل تفصيلي، إلا أنه تجدر الإشارة إلى الشبكات الإقليمية الأخرى، التي يعتمد الكثير منها حاليا على مرافق ببليرجرافية مثل OCLC للمحصول على خدماتها التحسيبية. ومن أمثلة هذه الشبكات الإقليمية، شبكة CAPCON بواشنطن وشبكة مكتبات نيو انجلاند CAPCON ، وشبكة مكتبات الجنوب الشرقي : Network ، وشبكة مكتبات الجنوب الشرقي : Network واشبكة الأخيرة تستفيد من برامجيات شبكة مكتبات واشنطن لحدمة فهرسها الموحد الإقليمي . 170،

هذا وقد قررت واحدة أو اثنتين من الشبكات إنهاء تبعيتها لمؤسسة OCLC ومنها شبكة مكتبات اقليم مدويست (Midwest Regional Library Network :MIDL.NET) عام ۱۹۸۳، وقد حزت حزوها مكتبات مشتركة في شبكات إقليمية أخرى (۱۲).

وعلى خلاف ما سبق فقد كان ثمة اتجاه من قبل شبكة OCLC نحو تقوية العلاقات مع الشبكات الاقليمة، على فرض وجود قدر كبير من المهام والإهتيامات والهياكل المشتركة بين هذه الشبكات، وهذا لا شك تطور هام. (11).

دور مكتبة الكونجرس واللجئة الاستشارية للشبكات

ربها كان من المحتم، إن لم يكن من سوه الحظ أن نمو شبكات المدلومات في سياق المرافق الببليوجرافية قد تم بإسلوب إنعزالي، أي في غياب خطة قومية شاملة. ومع ذلك، فقد أخلت مكتبة الكونجرس على عاتفها القيام بدور المنشق Coordinator يين هذه الشبكات.

ويرجع افسطلاع مكتبة الكونجرس بمهام تطوير الشبكات إلى زمن ليس بالقصير. فقد بدأت في تقليم خدمة بطاقات الفهرسة في عام ١٩٠١، وبعد ذلك بدأت في مشروع الفهرسة المقروع الفهرسة المقروع الفهرسة المقروع المرطة (فيا عام ١٩٠٦. وفي منتصف السبعيسات استجابت مكتبة الكونجرس لاقتراح بأن تضطلع بمسؤولية أو بدور المنسق بين شبكات المعلومات وذلك عن طريق انشاء مكتب لتسطوير الشبكات والمستشارية للشبكات والمستشارية للشبكات في عام ١٩٧٦. وقد دعى لحضور الاجتماع عملون لشبكات المعلومات الرئيسية لمناقشة النشاطات التي تتم بشأن إنشاء وتطوير الشبكات ولاكتشاف أفضل الطرق التي يمكن بها تطوير نظام قومى اكثر ترابطا. وقد نشرت طبعة مبدئية لأول ورقة تخطيطية Planning paper للجنة في عام ١٩٧٧. (١٥)

هذا وقيد قام مكتب تطوير الشبكات بنشر دراسة بتمويل من اللجنة القومية National Commission on Libraries and Information عام المعلومات Science: NCLIS عام 19۷۸ و (۱۱) وتسانيد تلك البدراسة دور مكتبة الكونجرس كمنشّى، وتؤكد بأن متطلبات التسجيلات المقروءة آليا قد يتم تلبيتها بشكل جيد إذا استمرت مكتبة الكونجرس في تقديم خدمات توزيع أشرطة الفهرسة المقروءة آليا وفي توسيم هذه الخدمات وجعلها متاحة مباشرة أو غير مباشرة.

ولقد بدأت مكتبة الكونجرس عام ١٩٦٩ في إنشاء قاعدة ببليوجرافية أساسية من أجل نظام قومي باستخدم شكل الفهرسة المفروءة آليا (فيا) كحجر الزاوية في هذا المشروع. وفي أوائل عام ١٩٨٤ نمت قاعدة معلومات (فيا) للكتب لتصل إلى مليون وربع مليون تسجيلة ببليوجرافية. ١٩٠٠ وكانت تزيد كل عام بمقدار مائة وعشر الأف

الفصل التاسع ٣٤١

تسجيلة ببليرجرافية. كيا تم تصميم عدة مشروعات ميكنة وبمالجة البيانات بها. وقد الكونجرس ذاتها من أجل تسهيل البحث في هذه القاعدة وبمعالجة البيانات بها. وقد شملت هذه المشروعات نظام (فها) متعدد الاستخدامات OMultiple Use MARC (بومنها أيضا (Multiple Use MARC بيانات (فها)؛ ومنها أيضا ملف معلومات المراجعة الآلية Automated (Process Information File: APIF) والذي معلومات المراجعة الآلية عداد المحافظة على المعالجة والمستواها؛ ومنها نظام الاسترجاع المباشر المعالجة والمسترواها؛ ومنها نظام الاسترجاع المباشر Subject Content Oriented معالجة المعلومات (Hetriever for Processing Information Online SCORPIO): والسابي وطرفي عام صمم للاستخدام على قواعد المعلومات البيليوجرافية له (فه) وغيرها من الفهارس.

هذا وتقوم خدمة توزيع بطاقات الفهرسة بمكتبة الكونجرس -Cataloging Dis يبدو يبدو tribution Service of LC يبدو التسجيلات البيليوجرافية (في). ويبدو أن نمو عمليات المعالجة المحلية للمعلومات لن يقلل من اعتياد المكتبات الامريكية على فهرسة مكتبة الكونجوس. ١٩٨٠)

ومن جههة أخرى فقد قامت مكتبة الكونجوس بالاشتراك في برناجين تعاونيين التحويل بطاقـات الفهـرسة المطبوعة إلى الشكل المقروء آليا. ولعل مشروع " فيا التعاوني: COMARC) بعد عاولة جادة للمساهمة في الجهد المبدول بتحويل البيانات البيليوجرافية للكتب المنفودة في نشرها Monographs والتسجيلات البيليوجرافية مشروع تحويل البطاقات المطبوعة للمسلسلات الى تسجيلات فيا CON version of مشروع تحويل البطاقات المطبوعة للمسلسلات الى تسجيلات فيا SERials: CONSER! إلى إنشاء قاعدة معلومات قويية مقروءة آليا تحتوي على معلومات الفهرسة للمسلسلات ذات المستوى العلمي الجيد. ويشترك عند من المكتبات ذات المجموعات الكبيرة من الدوريات في هذا المشروع وتتم تغذية التسجيلات مباشرة لقاعدة المعلومات بشبكة OCL . وتعمل كل من مكتبة الكونجوس والمكتبة القومية الكندية كمـركـزين للاعتياد Authentication .

هذا وتعد قاعدة الاستناد للأسماء Name - Authority base (أنفلر أيضا ص ٢٠٨) جهداً تعاونيا جزئيا في هذا الصدد. فقد تم إدخال حوالي ماثة ألف تسجيلة من قبل المشتركين في المشروع التعاوني لقاعدة استناد الأسماء Name Authority Cooperative) project: NACO

وفي عام ١٩٨١ قامت مكتبة الكونجرس - بتمويل من مجلس موارد الكتبات - بضم جهدها مع كل من جماعة مكتبات البحث PLG وشبكة مكتبات واشنطن (انظر ايضا ص ٢٣٨) من أجل تطوير شبكة للاتعمالات المباشرة وكذلك نظام لاسترجاع الميانات فيها بين الأنظمة والعمل على صيانتها -(Intersystem data retrieval and main من أجل مساندة ملف استناد مشترك. وسوف يسمح هذا المشروع فيها بعد للنظم المترابطة باقتسام التسجيلات البيليوجرافية الكاملة، وكذلك البيانات عن مواقع الأوعية والبيانات الاقتنائية . وهذه حركة نرحب بها نحو شبكة قومية تعتمد على خليط من النظم المترابطة بشكل معياري .

وكيا ينوه مكتب تنمية شبكات المعلومات بالخدمات الوطنية التي تقدمها مكتبة الكونجرس في مجال الفهرسة المقروءة آليا، فإنه يستمر في تحليل الدور الذي تقوم به المكتبة في مجال التبادل الدولي لتسجيلات في (MARC). وكيا أشرنا في ص ٧٧-٧٧ فقد تم إعداد مواصفات لتحويل التسجيلات من شكل فيا الولايات المتحدة (USMARC) للحدد، كيا تم تحويل تسجيلات فيا البريطاني -UK إلى شكل فيا الأمريكي واصبحت متاحة من نحلال خدمة توزيع تسجيلات فيا (MARC إلى شكل فيا الأمريكي واصبحت متاحة من نحلال خدمة توزيع تسجيلات فيا (MARC Distribution Service)

خدمات التكشيف والإستخلاص

تتكون عتريات قواعد المعلومات المركزية مثل RLIN ، OCLC من تسجيلات فهرسة الوثائق، بينيا هناك شبكات أخرى مثل نظام التحليل والاسترجاع للانتاج الفكري العليّي: نتاطب MEDLARS توفر تسجيلات ببلورجرافية لمحتويات مثل هذه الفكري، وهذا يشبه الفهرسة التحليلية. ومع أن المناقشة التفصيلية لموضوع قواعد المعلومات التحليلية ليست داخلة في إطار هذا الكتاب، إلا أنه تجدر الإشارة إليها في

سياق الفهرسة المحسّبة، لأنها تتطلب أساليب تكشيف عائلة، والتنيجة النهائية لعملية البحث فيها مماثلة لتنيجة البحث في الفهرس البطاقي، وهي استخراج واحد أو أكثر من الاستشهادات البيليوجرافية.

نظام التحليل والاسترجاع للانتاج الفكري الطبي / العلب مباشر

MEDLARS/MEDLINE

لقد كان نظام تناطب MEDLARS كغيره من قواعد المعلومات الأخرى انبئاقا من خدمة تكشيف مطبوعة. فلقد كانت هذه القناعدة، التي تحتوي على إشارات ببلوجرافية refrences من حوالى ثلاث ألاف دورية أحياطيية Biomedical تُشر في جميع أنحاء العالم، هي نفس القاعدة التي استخدمت لبناء الكشاف الطبي Index (Internetional nursing index)

وفي البداية كانت مثل هذه القواعد تعالج بطريقة الدفعة الواحدة غير المباشرة Batch - processed ومعنى ذلك أن الاستفسار كان يرد للقاعدة ويتم معالجته بعد أسبوعين أو ثلاثة يتلقى صاحب الإستفسار أو السؤال قائمة بأوعية الانتاج الفكري التي تعالج موضوع السؤال بعد استخراجها من الحاسب. وبعد ذلك يمكن للباحث الحصول على نسخ من المقالات المطلوبة من خلال خدمات المكتبات العادية.

والآن فإن خدمة نظام التحليل والاسترجاع للأدب الطبي، التي تقدمها المكتبة القـومية للطب بالـولايات المتحدة، يتم الحصول عليها بشكل مباشر onlina تحت اسم: الطب مباشر MEDLINE وتعد أول قاعدة معلومات من نوعها في العالم.

وعمل المرضم من وجود آلاف من خدمات التكشيف والاستخلاص إلا أن نظام (نتاطب) هورائنها دون منازع. وفيها يلي بعض الأمثلة لتلك الخدمات الأخرى غير MEDLARS.

کشاف الهندسة المحسب (COMPEN DEX: Computerized Engineering Index)
 ويقوع باستخلاص المعلومات من أهم مفردات الانتاج الفكري الهندسي
 والتكنولوجي.

- مركز معلومات الموارد التربوية (ERIC : Educational Resources Information)
 center)
- وهـ و قاعـدة معلومـات للمـواد الـتربوية : مشروعات البحوث، المشروعات، مقالات الدوريات.
- الحدمة القومية للمعلومات التقنية (NTIS: National Technical Information)
- قاعدة معلومات تحتوي على التسجيلات البيليوجرافية التي تصف البحوث العلمية التي تدعمها الدولة وكذلك التحليلات العلمية التي تعدها الوكالات الاتحادية.
- PSYCHINFO (psychological سابقا السيكولوجية (سابقا abstracts.

وهي تغطي عجالات علم النفس ومجالات العلوم الاجتياعية ذات الصلة بعلم النفس.

خدمة معلومات ديالوج وشركة تطوير النظم Dialog and SDC

في وقت من الأوقدات كان الاتصال بقواعد المعلومات يتم بشكل منفرد كل على حلدة، ولكن فيا بعد أقيمت شبكات كيرة من قواعد المعلومات، مثل تلك التي أقامتها شركة لوكهيد (حاليا تسمى شركة خدمات المعلومات ديالوج)، وشركة تطوير النظم، شركة لوكهيد (حاليا تسمى شركة خدمات المعلومات ديالوج)، وشركة تطوير النظم، بخطام استرجاع المعلومات البيليوجرافية مباشر ذي الوقت المقتسم ORBIT الذي طورته، وذلك في عاولة لتقنين لفات البحث والاسترجاع. ومن سوء الحظ أن كلا من هاتين الشركتين قد سارت في طريقها الخاص بها وكانت التيجة أن هناك الأن برنامجين رئيسيين للبحث. ومع ذلك فإن كلاً من هذين البرنامجين يوفر أسلوباً واحدا للبحث في رئيسيين للبحث. ومع ذلك فإن كلاً من هذين البرنامجين يوفر أسلوباً واحدا للبحث في بمجرد الدخول إلى النظام يستطيع الباحث أو الباحثة أن يتنقل من قاعدة معلومات بمجرد الدخول إلى النظام يستطيع الباحث أو الباحثة أن يتنقل من قاعدة معلومات إلى أخرى حسب رغبته وأن قواعد المعلومات في نظام ديالوج مثلا يزيد عددها على مائة وأين قاعدة حتى يناير ١٩٩٤، وتحتوي على أكثر من ثيانين مليون تسجيلة ببلوجرافية.

وتمتري مثل هذه الشبكات ليس فقط عل قواعد معلومات تمتمد على التكشيف والاستخلاص ولكن تحتري أيضا على قواعد معلومات من نوعيات أخرى . وقوفر شركة ديالوج مثلا فرصة الإتصال بملفات ببليوجرافية مثل فيا مكتبة الكونجرس (LCMARC) وقاعدة معلومات الفهرسة المقروءة آليا الراجعة (REMARC) كما تقتفي شركة تطوير النظم SDC قاعدة معلومات (LBCON) والنظم تسجيلات فيا مكتبة الكونجرس.

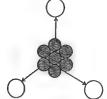
وهنـــاك بالاضــافة إلى ذلك عدد من قواعد المعلومات غير الببليرجرافية التي توفر للهاحث معلومات فعلية وليس بجرد إشاوات ببليوجرافية الى مصادر المعلومات. ومن أمثلة ذلك:

1 - EIS Industrial PLANT

وهو يجيب على كثير من الأسئلة المتعلقة بالاقتصاد الصناعي للولايات المتحدة الامريكية

2 - US EXPORT

وهو يقدم احصاءات عن الصادرات بالنسبة لجميع السلع بالقيم الدولارية ووزن الشحن.



رسم تخطيط للشبكة من تمط نظام ديالوج مع هند من قواهد للملومات في التواة

شبكات المعلومات بالمملكة المتحدة

على الرغم مما يبدو من أن المملكة المتحدة متأخرة عن الولايات المتحدة في انشاء

وتـطوير شبكات المعلومات للباشرة، إلا أنه قد حدث بعض التطورات الرئيسية في السنوات الأخيرة في هذا المجال على المستوى القومي والإقليمي .

خدمة الملومات المحسَّبة بالمكتبة البريطانية British Library Automated المريطانية Information Service

لقد بدأ تقديم هذه الحدمة في مطلع عام ١٩٧٧، وقد قدر لها المسؤولون منذ ذلك التاريخ أن تكون واحدة من كبريات خدمات المعلومات في العالم. وتقدم خدمة "BLAISE" وظيفتين رئيسيتين، وذلك باستخدام أساليب المعالجة المباشرة وغير للباشرة ، والوظيفتان هما:

١ ... توفير خدمة استرجاع معلومات عُسَّبة

 ٢ ــ تسهيل عمليات إدارة المقتنيات من انتاج الفهارس الى تبادل الإعارة بين المكتبات.

وفيا يتعلق بالوظيفة الأولى فإن خدمة BLAISE - LINK ترتبطة بالموضيفة الأسباد الاستناد المرتبطة بالموضوعات Authoritative subject - related files بالموضوعات الاستناد المرتبطة بالموضوعات مصدر فردى آخر (۱۱۰ و تبسل هذه الحديث يتيسر الحصول عليها كمجموعة من أي مصدر فردى آخر (۱۱۰ وتبسل هذه الحديث باللاعم والمساندة من قبل المكتبة الوطنية للطب بالولايات المتحدة الأمريكية . وقواعد المعلومات المتاحة تشمل على سبيل المثال ، الطب مباشر MEDLINE والسرطان والملاحة المحالمة الم

خاص على الأوعية السمعية البصرية المستخدمة للأغراض التعليمية): والكشاف المريطاني للتربية، ويشمل تسجيلات لمقالات الدوريات وأعيال المؤتمرات في هذا المجال، وكشاف أعيال المؤتمرات (Conference Proceeding Index) وفهرس العنوان المختصر للقرن الشامن عشر (Eighteenth Century Short Title Cat. : ESTC) وهو مشروع دولى لانتاج فهرس عسب بالعنوان المختصر للكتب والنشرات العلمية والمواد المؤتمة aphemera المطبوعة في القرن الثامن عشر

وفي الوقت الحاضر فإن قاعدة معلومات BLAISE-LINE هي نظام إحالة لقواحد المطلومات BLAISE-LINE هي نظام إحالة لقواحد المطلومات الدخول الى ملفات هندائية من أجل المبحث فيها. أما قاعدة معلومات BLAISE-LINE المزمع انشاؤها فسوف تكون معيناً للمستفيدين وسوف تظهر أمام المستفيد على الأقل كملف واحد متكاما,

مشروع خدمات المكتبات بمشروع التحسيب التعاوني لمكتبات برمنجهام BLCMP Ltd

لقد بدأ هذا المشروع حياته في عام ١٩٦٩ باسم مشروع الميكنة التعاونية لكتبات برمنجهام Birmingham Libraries Cooperative Mechanization Project خدمة للفهرسة المحسّبة التعاونية في الملكة المتحدة، وكان اعضاء المشروع في البداية ثلاث مكتبات فقط، وهي مكتبات جامعات برمنجهام واستون ويرمنجهام العامة وقد انفصم إلى هذه المكتبات الثلاث فيها بعد مكتبة البوليتكينك برمنجهام. وفي عام ١٩٨٤ بلغ اعضاء المشروع صبع وثلاثون مكتبة من غتلف أنحاء المملكة المتحدة (ومن اطلته مكتبة مدرسة جيلدهول للموسيقى والدراما، ومكتبة مقاطعة وارويكشاير ويوليتكنيك اولستر Ulster Polytechnic، وقد تركت مؤخرا مكتبة لندن بورو أوف ريتشموند هذه الحدمة مستخدمة حزم برامج أعدتها لها تحصّيصا أحدى بيوت الخبرة للبرمجة لتلبية المالية المحلية .

ولقد قامت إدارة هذا المشروع (BLCMP) بتصميم وتنفيذ نظام تحسيب يستخدم قواعد معلومات الفهرسة المقروءة آليا لمكتبة الكونجرس وللمملكة المتحدة، كما يتم أيضا انتاج التسجيلات عليا في شكل فيا. كذلك يقدم المشروع خدمة التسجيلات المنتقة BLCMP هو Selective Record Service وفئله بسكة BlcMP وفئلك بدهم الامكانات الشاملة للفهرسة والبحث وانشطة التزويد المحسّبة. وغرجات الخاسب قد تكون على بطاقات أو في شكل كتاب أو على أوعية مصغرة Microform. كما تقدم المخرجات أيضا على أشرطة ممنطة الى مستخدمي نظام الإعارة المنفصل بشكل رئيسي (CIRCO) وقد تتخذ اجراءات الاستعلام من نظام الإعارة من أجل توفير إجراء للبحث في قاعدة الفهرسة المحلية المباشرة والمعتمد على قائمة الحيارات عن طريق استهلاليات اصم المؤلف والمعزان، أو رقم التصنيف أو رقم الضبط. ويجري المعلى حاليا في توصيف مجموعة برامج للاتاحة الكاملة للجمهور وسوف تكون متاحة في أواخر عام 19۸٤ مع اقامة أول نظام من نوعه في البوليتكنيك ببرمنجهام . ("")

ويستطيع المشتركون في شبكة BLCMP أن يحصلوا على فهارس مصنفة وفقا لنظام ديوى العشري أو تصنيف مكتبة الكونجرس أو التصنيف العشري العالمي أو الفهرس المبريطاني لتصنيف الموسيقى . وقد تفضل المكتبات ايضا أن تتلقى كشافا موضوعيا (أنظر أيضا ص ١٩٦)

وابتداء من عام ١٩٧٨ فإن مشروع BLCMP هو المسؤول عن البطاقات المطبوعة للبليوجرافية القومية البريطانية بناء على عقد مع المكتبة البريطانية. وهذه البطاقات يتم انتاجها بشكل آلى اعتهادا على الأشرطة الممغنطة التي يوفرها لها أحد بيوت الخبرة للحاسب الآلى.

ويدف مشروع BLCMP إلى أن يضمن لأعضائه الحصول على فوائد آخر منجزات التغنية وفي نفس الوقت يتيح للمكتبات الأعضاء سيطرة متزايدة على المعلوسات البيلوجوافية من خلال الفهارس.

South - West مشروع التحسيب التماوني للمكتبات الأكاديمية للجنوب الغربي Academic Libraries Cooperative Automation Project

لقد بدأ مشروع SWALCAP ، مثل مشروع BLCMP ، في عام 1979 . وقد اعتمد هذا المشروع في قيامه على دعــم مائيًّ مـن مكتب المعلومـات العلمــية والتقيــة بعد (OST: Office for Scientific and Technical Information) . والذي سمى فيها بعد قسم المبدوث والتطوير بالمكتبة البريطانية) . وكما يشير اسمه فإن عضويته تتألف في غالبها من مكتبات جامعات ومكتبات البوليتكنيك وoplytechnic libraries ومكتبة متخصصة واحدة (وهي المكتبة المرجعية لهيئة الاذاعة البريطانية) كها تشترك في العضوية أيضا مكتبة كلية المكتبات بوياز بصفتها مكتبة متخصصة اكاديمية.

ولقد بدأت خدمة الفهرسة الحالية بمشروع SWALCAP منذ عام 19۷۸. ونظام الفهرسة هذا متواثم مع فها، والمشروع يحث على التعاون بين اعضائه وإن كان هناك بمض النبود على أنشطة المكتبات الأفراد. والمداخل الببليوجرافية قد تكون ختصرة أو كاملة حسبها تعتبر ذلك كل مكتبة عضو في الشبكة مناسبا لاحتياجاتها والمخرجات قد تكون على ميكروفيلم COM أوجل بطاقمات أو على ورق عادي. وفهرس مكتبة ليفربول بوليتكنيك على سبيل المثال، يستمر في احتوائه على مداخل بالكلهات المفتاحية للموسول والنبكة الشبكة الشبكة الشبكة المثالية.

ونظام الفهرسة المباشر لشبكة SWALCAP نظام يعتمد على الاختيار من قائمة الوظائف Menu-driven مع أمكانية البحث عن طريق الاستهلاليات أو ارقام الفهبط (أنظر ايضا ص ٢٤). ولقد حاولت بعض المكتبات استخدام النظام الفرعي للإعارة من أجل البحث المباشر في الفهرس العام. ومع ذلك فشمة نظام فهرسة منفصل تحت التطوير.

وشبكة SWALCAP عضدو في شبكة مكتبات برمنجهام PICMP وإذا لم تكن التسجيلة البيلوجرافية في قاصلة معلومات SWALCAP فمن الممكن طلب القيام ببحث غير مباشر في ملفات شبكة برمنجهام. وتقوم هذه الشبكة بتزويد مشروع SWALCAP بشريط عمنط مجتري على التسجيلات التي وجدتها في ملفاتها حتى يمكن إتاحة هذه التسجيلات للمكتبة الطالبة. وتجيدر الإشارة منا إلى أنه كان ثمة فكرة دمج أو توحيد المشروعين BLCMP ولكن هذا الافتراح لم يتحقق.

شبكة مكتبات لندن والجنوب الشرق

London And South Eastern Library Region: LASER)

يرجم أصل هذه الشبكة إلى المكتبات االاقليمية للجنوب الشرقي التي ظهرت في الثي ظهرت في الثي ظهرت في الثلاثينات من هذا القرن تحت اسم South Eastern Regional Libr. System وكانت الوطائف الأصلية لمثل هذه الشبكات الاقليمية هي تسهيل عمليات الاعارة بين المكتبات الداخلة في الاقليم عن طريق المكتبة القومية المركزية، ولتقوم بدور مراكز للمعلومات البيلوجرافية والاحتفاظ بالفهارس الموحدة. أما شبكة LASER كيا تعرف اليوم، فترجع إلى عام ١٩٧٠م، وتشخل نفسها ليس فقط بأمور الإعارة بين المكتبات ولكن أيضا بخدمات الفهرسة وكذلك أمور التقنية الحديثة مثل نظم البيانات المرثبة .view data systems.

ويقوم حاسب صغير بشبكة ASER بدعم ومساندة خدمات الإعارة بين المكتبات والخدمات المرتبطة بها، وتحتري قاعدة معلومات الفهرس الموحد على ما يزيد على مليون تسجيلة ببلوجرافية تمثل مقتنيات سبم وخمسين مكتبة أعضاء في الشبكة، والتي تربو على الأربعين مليون مجلد. وتقع جميع للكتبات الأعضاء في الشبكة في نطاق المنطقة الجغرافية لشبكة ASER

وفي خلال عام ١٩٧٨ طلب عدد من المكتبات الأعضاء في الشبكة أن يرتبطوا بنظام الحسب الصغير ليس فقط من أجل أغراض تبادل الإعارة بين المكتبات وتقديم الحنمات المرجعية ، ولكن أيضا من أجل خدمات الفهرسة الجارية وخدمات التحويل الراجع للفهرسة . وكانت شبكة ALASER قد أعضاءها بتسجيلات فهرسة راجعة كتتيجة لتحويل فهرسها الموحد إلى شكل مقروم آليا ، وكان تقديم خدمة تسجيلات الفهرسة الجارية تطورا منطقيا . ولأغراض الفهرسة فإن هناك قاعدة معلومات موازية للقاعدة التي تختزن في الحاسب الصغير لشبكة ALASER ولكنها عملة على حاسب رئيسي Main frame بأحد المكاتب وعند كتابة هذه السطور فإن هناك أربع مكتبات تستغيد من خدمة التسجيلات المنتقاة في أعهال الفهرسة الجارية .

ولقد كان من نتيجة الجهود الكبيرة التي قامت بها شبكة LASER وصلاتها الوثيقة بالبيليوجرافية القومية البريطانية ، أن نشأت قاعدة معلومات في (MARC) البريطانية

الراجعة التي تفطي حتى ١٩٥٠. كما يوجد لدى الشبكة أيضا قاعدة معلومات راجعة الني تفطي حتى ١٩٥٠. كما يوجد لدى الشبكة أيضا قاعدة معلومات راجعة المتحيطات من الحتيات العامة، ١٩٠٥ وما بعدها. ولقد استخدمت الشبكة من قبل عدد متزايد من المكتبات العامة، الاعضاء منهم في الشبكة وغير الأعضاء، وذلك كأساس لملفاتها الخاصة، ولقد تم تنفيذ برنامج مدته عامان لتحويل التسجيلات المختزنة في قاعدة معلومات الشبكة LASER ليلاثم القواعد الانجلو امريكية للفهرسة ط ٧ (قاف 2: AACR-2)

هذا كها كانت شبكة LASEN واثانة في أحد أشكال الفهرس الموحد الذي يستخدم الآن في مناطق وأقاليم أخرى بالمملكة المتحدة، آلا وهو فهرس موحد عل أرعية مصغرة Microform catalogue وهو مرتب بارقام تنمك ISBN أو ارقام الببليوجرافية القومية الميطانية BNB بالإضافة إلى أماكن وجود الأوعية Locations.

مشر وع التحسيب التماومي للمكتبات الاسكوتلاندية (SCOttish Libraries Cooperative Automation Project : SCOLCAP)

قبل مكتب البحوث والتطوير التابع للمكتبة البريطانية.

لقد بدأ إنشاء وتطوير شبكة معلومات اسكوتلاندا في عام ١٩٧٣ حينها بدأت جماحة من أمناء المكتبات الاسكوتلاندية في بحث ودراسة مزايا استخدام التقنيات الحديثة في المكتبات والفرص التي توفرها من أجل التماون بين المكتبات الاسكوتلاندية. ولقد بدأ النشاط الفعلي لهذا المشروع في عام ١٩٧٧ حينها تم تدبير ورصد التمويل اللازم من

وإن تاريخ مشروع SCOLCAP في غضون الخمس سنوات الماضية لبرهان - [ذا كان البرهان مطلوبا علم pittalls فقد كان تعلوير كان البرهان مطلوبا علم أن طريق التحسيب ملي، بالعراقيل pittalls فقد كان تعلوير النظام والتنفيذ الكامل له مُعلَّقا على سلسلة من العقبات والصعوبات الرتبطة بشروط المحقد. "أوفي غضون تلك الفترة فقد استفادت المكتبات الأحصاء في شبكة SCOL- من خلمة الفهرسة المحلية بالاتاحة المباشرة بقاعدة معلومات (LOal معلومات Cataloguing Service: LOCAS) معلومات SCOLCAP وهذه القاعدة الأساس SCOLCAP وهذه القاعدة الأساس scolcap في مقائمة على حاسب صعف ويتكون من حوالي ثلاث أرباع مليون تسجيلة من فها

البريطاني (UK MARC) وفيا مكتبة الكونجرس (LC MARC) ومن خارج فيا (Extra - في المدال (LC MARC) ومن خارج فيا (MARC) مع بيانات عملية ومعلومات عن المقتنيات. والقصد من القاعدة الأساس هو تلبية أكبر قدر ممكن من متطلبات الفهوسة ، بينها اتصالها بشبكة BLAISE يوفر امكانية اكبر للبحث المباشر في جميع ملفات فيا (MARC). ولقد تم حل مشكلة الوضع التعاقدي وقد خطفل لقبول النظام في آخر عام ١٩٨٤.

وبمحموعة البرامج الكاملة المقدّرة لمشروع SCOLCAP توفر إمكانات لأعهال التزويد ـ والفهرسة، واسترجاع المعلومات، والمعلومات الادارية بالاتاحة المباشرة.

وفي الوقت الحالي يوجد عشرون عضواً في شبكة SCOLCAP سواء كانت عضوية كاملة أو غير كاملة Associate ويتوقع أن يصل عدد الأعضاء إلى حوالي اربعين. ويتراوح حجم المكتبات الأعضاء في الشبكة ما بين المكتبة القومية الكبيرة لاسكوتلاندا ومرورا بمكتبات أكاديمية وعامة ونزولا الى أصغر مكتبة متخصصة مثل مكتبة المحلمين.

جاعة التحسيب التعاون Cooperative Automation Group

لقد كان من المرغوب فيه بشكل واضح الحصول على وسيلة ما للتنسيق بين أعيال
19. الشبكات الرئيسية بغية الوصول الى التطوير المخطط لهذه الشبكات، وفي عام ١٩٨٠
تكونت جماعة التحسيب التعاوني CAG قعت رعاية المكتبة البريطانية. وتضم الجهاعة
في عضويتها عثلين من المكتبة البريطانية، وجميع الشبكات الرئيسية وخبراء من جمعية
المكتبات المتخصصة ومكاتب المعلومات (ASLIB) وجمعية المكتبات البريطانية (Standing Con- والمؤتمر اللدائم للمكتبات القومية ومكتبات الجامعات -Gestanding Con-
(Standing Con- والمؤتمر اللدائم للمكتبات القومية ومكتبات الجامعات مكتبات المواقعة
المجانبات (Conucii of Polytechnic Libr: COPOL) وكان المدف العام لجهاعة
المبولتيكنيك (Conucii of Polytechnic Libr: COPOL) وكان المدف العام لجهاعة
التحسيب التعاوني هو ضهان تحقيق أقصى استفادة عكنة من الخدمات التي تقدمها
المكتبة البريطانية والتعاونيات المكتبية
على إطلاقه.

ولقد قررت جماعة التحسيب في مرحلة مبكرة ، أن تركز على امكانية انشاء فاعلة معلومات مشتركة قد تتيح للمستغيدين في المملكة المتحدة فرصة الوصول إلى ملف من التسجيلات أكثر كثيرا مما يمكن أن توفره كل مكتبة عضو في الشبكة على حدة واقترحت أن يكون هو شبكة قواعد المعلومات بمكتبات المملكة المتحدة (UKLbrary:UKLDS) (UKLbrary: ukl.DS) وستتحدث عن هذا المشروع في الفقرة التالية بشيء من التفصيل.

شبكة تواعد المعلومات بمكتبات المملكة المتحدة UK Library Database System

لقد رؤي أن شبكة UKLDS ، كيا اقترحتها جاءة التحسيب التعارني، سوف يكون لها غرضان رئيسان الأول هو جعل التسجيلات البيليوجرافية متاحة لأغراض الفهرسة؛ والثاني هو توفير معلومات عن اماكن الأوعية Locations سواء لأغراض الإحالة المرجعية أو للاستخدام في بحال الإعارة بين المكتبات. وكانت هناك مشكلتان رئيستان ، الأولى تتعلق بالصموبات الفنية والتشغيلية ؛ والثانية تتعلق بالصماع المذي اسينشا حتيا داخل إحدى التعاونيات ، بين اهتهامات ومصالح اعضائها من ناحية ، واهتهامات ومصالح اعضائها من ناحية ، واهتهامات ومصالح بحتمع المكتبات الأوسع . وفي عاولة للتعلب على المضامين المالية للمشكلة الثانية ، وفي نفس الوقت حلا للمشكلة الأولى ، تم البحث عن دعم مكتب الفنون والمكتبات Office of Arts and Libraries لتنوير المكانات الربط الفمروري بين الحاسبات المختلفة العصائح التحسيب التعاوني أنه من رصد أي أموال حكومية للمشروع ، ووجدت جاعة التحسيب التعاوني أنه من المرروع وراسة وتقيم خيارات أخرى . وخلصت الجهاعة ، في نشرة إعلامية خاصة أصدتها في يوليو ١٩٨٤ ، يؤنه :

دلم يعد انشاء شبكة معلومات للمملكة المتحدة (UKLDS) بالطريقة التي تصورناها أصلا، هدفا واقعيا نعمل على تحقيقه. وبدلا من هذا فإن ما نتطلع إليه هو القيام بسلسلة حرة من الاجراءات والترتيبات بين شبكات المكتبات يترتب عليها تبادل البيانات بين اطراف ختلفة على أساس شروط متفق عليها من كل الأطراف. وبهذه الطريقة فإن المشروعات التماونية COOperatives من ناحية وللكتبة البريطانية من ناحية أخسرى، سوف تكون حرة في المخاذ أي ترتيبات من جانبها مع أولوية تحقيق متطلباتها التنظيمية. وبدلك فإن جماعة التحسيب التعاوني (CAG) سوف تتوقف

رسميا عن اعتبار هدفها هو التطوير الهيكلي لشبكة معلومات الممكلة المتحدة (UKLDS) وإن كان من المتوقع أن هذه الترتيبات المنفرة الإنشاء الشبكة، سوف تذهب شوطا بعيدا على طريق تحقيق واحد من الأهداف الرئيسة للشبكة القومية للمعلومات، الا وهو تحسين المشاركة في التسجيلات البيليوجرافية واتاحتها للجميع»

هذا ولسوف تستمر جماعة التحسيب في وجودها ولكن قوة العمل الرئيسية سوف تتحول إلى مجموعة مراقبة Steering Group ، تتكون من ممثلين للمشروعات التعاونية
بالمملكة المتحدة، وللمكتبة البريطانية. ولقد عملت هذه المجموعة على إحاطة
الأعضاء الآخرين لجاعة التحسيب التعاوني بها مجري من أمور كها عملت على عقد
إجتماع للمجموعة كلها لمناقشة ما يطرأ من أمور السياسة العامة لانشاء وتطوير
الشبكات بالمملكة.

شبكات معلومات اخرى بالمملكة المتحدة

إن شبكات المعلومات التي سبق ذكرها في الفقرات السابقة هي تلك الشبكات التي لها أهمية خاصة بالنسبة للمفهرسين في المملكة المتحدة ولكن ثمة خدمات أخرى لها أهمية غير مباشرة بالنسبة للمفهرسين.

فالخدمات الفنية لبلاكويل Blackwell Technical Services تدير شبكية عسبة المضابوعات الدورية (PERLINE) وتنظمها الفرعية) وتزويد المكتبات (Bookline) ونظمها الفرعية). وملفات بلاكويل يمكن استخدامها بالاتاحة المباشرة، ومع أن توفير نظمه فهرست خاصة Dedicated cataloguing systems غيرج عن نطاق خدمات بلاكويل الفنية، الا أن الحاجة إلى العكوف على أحد نشاطات الفهرسة أمر معترف به حتى يمكن معالجة الميانات المتراكمة بشكل مفيد. (٢٠٠٠) فهناك نظام فها المترابط للفهرسة والتنزويد (MARC Interface for cataloging and Acq. MICA) الذي يقوم بإدخال المبيانات وقواءتها من أشكال فها للمنفردات والنوريات (ويقوم بلاكويل بشيال أمريكا بتوفير خدمات عائلة في الولايات المتحدة، ومن أكبر زبائن هذه الخلعة هي مكتبة نيويورك العامة وجامعة كاليفورينا في بيركلي).

وتشكل خدمات المعلومات المباشرة ليرجامونPergamon online; Information services، وتشكل خدمات المعلومات المباشرة ليرجامون Infoline شبكة من نمط نظام ديالسج Dialog (أنظر ص 42.4)

شبكات معلومات خارج الولايات المتحدة والمملكة المتحدة

مع أن طبيعة هذا الكتاب تجعلنا نستبعد كثيرا من التفاصيل الخاصة بتطورات انشاء الشبكات على اتساع العالم. ، إلا أنه من المهم القول بأن انشاء الشبكات ليس قاصرا على الولايات المتحدة والمملكة المتحدة. والأمثلة التي سنسوقها لم نقصد من وراثها صوى ايضاح الاتجاهات العامة في هذا الميدان.

الشبكة البيليوجرافية الاسترالية (Australian Bibliographic Network : ABN)

عَمِم الشبكة البيلوجوافية الاسترالية بكفاءة عالية ، بين وظائف شبكة فهوسة بالاتاحة المباشرة (Online cataloguing network) وقاعدة معلومات قومية ، وفهرس قومي موحد بالاضافة إلى إمداد المكتبة القومية بكانبرا بنظام فهرسة محلي . (٢١٦)

وتتضع الشبكة البيليوجرافية الاسترالية ببرامج شبكة مكتبة واشنطن (WLN) ، كها قامت الشبكة أيضا باقتناء ملف شبكة (WLN) للمتمد على فها مكتبة الكونجرس LC فلم MARC) يضاف إلى ذلك تسجيلات فها الاسترالي المستخدم في المكتبة القومية (AU) . SMARC ، وكذلك تسجيلات متفاة من فها البريطاني وفها الكندي (CANMARC) . وكذلك تسجيلات متفاة من فها البريطاني وفها الكندي (CANMARC) . وقد كون كل هذا الأساس القرى لبناء قاصدة معلومات ببليوجرافية تحتوي الأن على حوالي ثلاثة ملايين تسجيلة . ويضاف إلى القاعدة معلومات ببليوجرافية لأوعية فير الكتب ولا سيها الأوعية السمم بصرية .

ويتم البحث المباشر في هذه الشبكة بتوجيه الأوامر Command - driven كها يتم توفير عدد من نقط الاتاحة تشمل المؤلف والعنوان والموضوع . وثمة امكانية لبتر السطر الطويل من جهة اليمين Truncation كها أن هناك كذلك امكانية استخدام المعاملات الموليل من جهة اليمين . Boolean operators . وهناك خسة مستويات للعرض، من المداخل المختصرة الم الشكل الكتبات المشتركة في الشبكة ، المستجيلية البيليوجرافية التى تريدها داخل القاعدة ، فعليها أن تختار قبوله في ملفها

وحينئذ ما عليها إلا أن تضيف إلى التسجيلية المعلومات الاقتنائية اللازمة، أو تختار تعديل التسجيلة أولا قبل إضافة هذا البيان.

وقد وصل عدد المشتركين في شبكة المعلومات البيليوجرافية الاسترالية إلى ما يربو عل ستين مشتركا من خلال خطوط هاتفية خاصة حتى ابريل ١٩٨٤. (ثمة حوالي ٣٧٥ طرفية اتصال مترابطة معا) كها أن عدد المستفيدين الذين يستخدمون الشبكة من خلال الحط الهاتفي الخاص، آخذ في الازدياد بسرعة

الشبكة القومية للمعلومات بكندا .Canada - UTLAS inc

كانت هذه الشبكة تسمى قبل ذلك نظم تحسيب مكتبات جامعة تورنتو (Univer باستهالاليات الاسم السابق للدلالة على اسم الشبكة، بعد أن تحولت إلى مؤسسة باستهالاليات الاسم السابق للدلالة على اسم الشبكة، بعد أن تحولت إلى مؤسسة وطنية أو مرفق ببليوجرافي وطني، وكان هذا المرفق الببليوجرافي يوفر النظم والخدمات المحسبة بالانجليزية والفرنسية منذ عام ١٩٧٣، وفي السنوات الأخيرة فقد كسبت هذه الشبكة (UTLAS) عملاء من دول خارج كندا، تشمل الولايات المتحدة والبابان. وبالنسبة لليابان فقد انشيء أول خط اتصال سريع لنقل البيانات بين كندا واليابان في عام ١٩٨٢، وقد سمح هذا الحط لشركة ماروزن (Maruzen) (وهي واحدة من كبريات دور النشر اليابانية) وللجامعة المسيحية الدولية، أن ترتبط بالشبكة من خلال الاتاحة المباشرة. (١٤)

وتضم الشبكة ما يزيد على ٣٣٠ مؤسسة واعضاء في اتحادات Consortia ولتضم الشبكة من اكثر من ألفى مكتبة بصفة فردية خدمات ومتنجات ببليوجرافية. وتشمل هذه الخدمات : الفهرسة المباشرة، وضبط ملفات الاستناد للأسهاء والموضوعات؛ والتحويل الراجع للتسجيلات الببليوجرافية؛ وتطوير قواعد المعلومات بها يتلامم مع الشواعد الانجلو / امريكية للفهرسة ط ٧ (قاف ٧: 2- AACR)؛ وضبط أعيال التواسيد المتعلقة بالميزانية) وضبط الدوريات؛ ومسائدة التراجع ؛ وضبط الدوريات؛ ومسائدة المراجع وضبط الدوريات؛ ومسائدة المباشرة بعدة المراجع online public access catalogues

وعلى أوعية مصغرة، وتسجيلات فها على أشرطة معننطة. كها يمكن تقديم متتجات المحرى تشمل ببليوجرافيات تم إعدادها حسب طلب المستغيدين وcustomized bib- المتعالمة ال

وقد يفضل المستفيدون من الشبكة أن يحتظوا الانفسهم بملفات خاصة عن النظام ولكنهم يجب أن يشتركوا في مفهوم البيانات المشتركة shared - data concept والذي تضاف بموجبه نسخ من التسجيلات البيلوجرافية التي ينشئونها هم بانفسهم إلى مجمع معلومات الفهرسة pool of cataloguing information المتاح للمستفيدين، وذلك بعد استبعاد البيانات المحلية التي تخص كل مكتبة دون غيرها (١٩٥٠)

وشبكة (UTLAS) هي المرفق الببليوجرافي الوحيد في كندا الذي يعتمد على مفهوم اقتسام بيانات الفهوسة بين المشتركين shared cataloguing data ومن ثم فهو يعتبر بحق شبكة قومية⁽⁷⁷⁾.

هذا وقد قامت الشبكة مؤخرا بالتوقيع على اتفاقية للتسويق المشترك مع شركة نظم (CL) (أنظر إيضا ص ٢٠٦) وبموجب هذه الاتفاقية فإن شركة (CL) سوف تقوم بتسويق منتجات وخدمات قاعدة معلومات (UTLAS) في داخل الولايات المتحدة، بينا تقوم شبكة (UTLAS) بتسويق نظم وخدمات المكتبات المحسبة لدى شركة (CLS) داخل كندا. وبالاضافة الى ذلك فإن كلامن شبكة (UTLAS) وشركة (CLSI) خنطان لتـطوير منتجات جديدة، على أسام تعاوني، الأمر الذي يسهل تحقيق التحسيب المحلي وأسلوي التحسيب المحلية.

ومن التطورات الحديثة الأخرى التي حدثت في هذا المجال، الاتفاقية التي عقلت بين وزارة الاتصالات بمقاطعة كويبيك الكندلية وبين شبكة (UTLAS) في ربيح 1948. ويموجب هذه الاتفاقية فإن شبكة (UTLAS) لها حق الشريك في مقاطعة كويبيك بحيث يكون لما الحق المطلق في تقديم خدامات ومتتجات الشبكة في تلك المقاطعة. والملقات المقروءة آليا والتي إنشاها عملاء الشبكة الموجودون بمقاطعة كويبيك سوف يتم تكرارها في كويبيك بينا محتفظون بحلقة اتصال آلى متفاعل غير مرثية بين مركز خدامات كويبيك وشبكة (UTLAS) وهذا الانشاء لمركز لشبكة المعلومات الكندية في كويبيك Node يقع ضمن هدف الشبكة طويل المدى فيها يتعلق بالمعالجة التوزيعية distributive processing ، أي لا مركزية خدماتها حينها كان ذلك محكنا. والامكانية الفيئية لتنفيل ذلك تضمنها نظم الحاسب الجديد Tandem والتي تحول اليها نظم شبكة (Tandem).

وتقدم نظم Tandem الجديد للشبكة القومية للمعلومات UTLAS للرونة الفنية في تكرار خدماتها في اي مكان في العالم ولتدقيق وتوسيع خدماتها ومنتجاتها المستمرة في التوسع.

هولندا ـ الشبكة القومية للفهرسة المشتركة Nether Lands - PICA

تدار هذه الشبكة من قبل المكتبة الملكية في لاهاى. يوجد بها مائة وثيانون طرفية اتصال Terminals منتشرة في ثلاثين موقع بواسطة خطوط هاتفية خاصة leased . يتكون أعضاء الشبكة من المكتبة الملكية وسبع مكتبات جامعية ، والبيليوجرافية القومية الهولندية ، ومركز التوثيق الهولندى . وهذا المركز الأخير ينتج بطاقات فهرسة لحوالى تسعيلة مكتبة عامة . وتحتوي قاعدة المعلومات على حوالى ثلاثة ملايين تسجيلات فيا مكتبة الكونجرس وفيا البريطاني . وقد ذكرت رموز الأماكن على نحو مليونين من التسجيلات . ونظام البحث المباشر . وهد ذكرت command ما خليط من أسلوب الاختيار من قائمة الوظائف وأسلوب توجيه الأمر command معا خليط من أسلوب الاختيار من قائمة الوظائف وأسلوب توجيه الأمر معمله ولكن البحث مقيد إلى حدما لكونه قائها على الافتراض بأن المستعلم سوف يؤدي عمله من دليل ارشادي . (۲۷)

وتقـوم شبكـة المعلومات الهولندية (PICA) بدعم ومساندة نظم التزويد والإعارة وتبادل الإعارة بين المكتبات .

وكان ثمة فهرس ذو اتاحة عامة public access catalogue لا يزال تحت الإنشاء

وكان مخططا له أن يقلم عام ١٩٨٤.

وهناك عضو واحد من أعضاء شبكة (PICA) وهو جامعة أوترشت Vrecht وهي من المستفيدين أيضا بخلمات شركة Geace للحاسبات الدولية (أنظر ص ٢٠٤) ولم وللمنالب المحتمل تصارعها وهي ولمنالب الانتهاء إلى شبكة قومية مشتركة geace بمنالب المحتمل تصارعها وهي مطالب الانتهاء إلى شبكة قومية مشتركة المخالف والمحالب والمحالب عن طويق نظام على ٢٠٨٠ وهذه المكتبة تستخدم شركة (جيس Geace) في بجال الفهوسة وترى أن الموائد الرئيسية للشبكة القومية للفهوسة المشتركة (PICA) ليست في استخدامها كمورد مشترك لمعلومات الفهوسة، ولكن في امكانية تسخيرها لتبادل الإعارة بين المكتبات ٢٠١١) ومع ذلك، فتمشيا مع سياسة الحكومة، فقد وافقت الجامعة أن تضع في الشبكة القومية (PICA) عشر الاف تسجيلة في عام 1946

شبكة معلومات المكتبات السويدية Sweden - LIBRIS

تتركز شبكة المعلومات السويدية LIBRary Information System حول الكتبة . وكانت هي المشروع الرئيس لتحسيب أعيال الكتبات في السويد. وقد بدأت الشبكة نشاطها عام ١٩٧٧ وكانت مصممة في باديء الأمر لتلبية احتياجات مكتبات البحوث السويدية. وتحتوي قاحدة المعلومات حاليا على تسجيلات لمقتيات اكثر من مائة مكتبة. ويتم فهرسة الكتاب أو الوعاء داخل المكتبة التي اقتنته قبل غيرها، ويعد أن يتم إدخال بيانات الفهرسة للحاسب بالاتاحة المباشرة، فإن هذه التسجيلة تصبح متاحة على الفور للاسترجاع المباشر عند جميع المكتبات الأخرى داخل الشبكة، كيا تحتوي القاعدة المركزية أيضا على تسجيلات في مكتبة الكونجرس وفها البريطاني.

نظام ضبط الإعارة وأوعية المعلومات Sweden-BUMS

قامت مؤسسة الخدمة المركزية للمكتبات السويدية بانشاء هذا النظام. وفي الوقت. الخاضر يتكون من نظامين فرعيين: نظام فُرعي للقهرسة والذي يشتمل على اجراءات لتسجيل وصيانة وامسترجاع المعلومات من قاعدة المعلومات الببليوجرافية، والنظام الآخر لضبط الإعارة. ويتم انشاء الفهارس على أوعية مصغرة أو على ورق، وباستثناء الفهوس الرئيس للمكتبة، فمن الممكن انساج قوائم متخصصة من البيانات المخترفة في الملفات الرئيسية، مثال ذلك قوائم بالمتنيات الحديثة، قوائم بالكتب المنشورة بلغات أجنبية متنوعة، قائمة بالكتب الموجودة بالمجموعات المحلية . الخ.

وهناك ما يزيد على أربعين شبكة مكتبات عامة في السويد بإجمالي اربعهائة نقطة خدمة ، تستفيد من خدمة ضبط الإعارة واوعية المعلومات BUMS بشكل رئيسي لتوفر فهارس على ميكروفيش. وثمة خطة لربط هذه الخدمة بالشبكة الفومية للمعلومات UBRIS ماشرة.

الشبكة الأوربية للمعلومات EURONET/DIANE

يرجع تاريخ مفهوم الشبكة الأوربية للمعلومات (EURONET) إلى عام 19۷۱ عينا أحسار بجلس وزراء المجموعة الأوربية قرارا بشأن « تنسيق عمل الدول الأعضاء فيا يتصل بالإعلام والتوثيق العلمي والتقيّّ وكان المقصد الأولى للخطة الشاملة للشبكة — التي يتصل بالإعلام والتوثيق العلمي والتقيّّ وكان المقصد الأولى للخطة الشاملة للشبكة — التي والصومية والتخصصسة المسوحوب وهو الاستنفادة من السنظم السلولية والمددة. وكان هذا المشروعا طمووعا: وقسد اتحسد المشروع بعض الدوقت حتى أصبيح في موضع المستنفيذ عام ۱۹۸۰ ، ولا يزال يتوسع ويتسطور . أما أصبيح في موضع المدتنفيذ عام ۱۹۸۰ ، ولا يزال يتوسع ويتسطور . أما أحمدات المعلومات المتاحة، أما إسم (EURONET) فهو قاصر على شبكة الاتمالات بما اللاسلكية فقط. ولعلم عما يوضح مدى التطور الذي حدث لشبكة المعلومات الأوربية، أن نذكر حقيقة أنه في عام ۱۹۸۰ كانت الشبكة تشتمل على سنة عشر مركز خلمة معام بالمومات (بادة مقابلة في علم قواعد المعلومات (وي عام ۱۹۸۳ كان هناك حوالى اربعين مركز خلمة مع زيادة مقابلة في عدد قواعد المعلومات (٠٠٤ قاعدة تقريبا). ومن اوائل روافد هذه الشبكة الى ما وراء المروق الأوربية المشتركة فقد أخل قدار كبيرا من العناية .

الموامش والارجاعات البيليوجرافية

- 1 OCLC's local sytem and a new selective records service/David Buckle and N.Perry .- Vine 49(Aug. 1983).-P. 19-25
- 2 Online public access to the library files in North America/Allan Seal op.cit.
- 3 find
- 4 Introducing the M300.-OCLC publicity leaflet 1984
- 5 Library networking in the United States, 1982/Glyn T. Evans.- The Bowker annual of library book trade information.- 28th ed. -Bowker, 1983.-p.70-76
- 6 Ibid
- 7 The RLIN Reports System: a tool for MARC selection and listing/Walt Crawford information technology and libraries.-3, 1(March 1984).-p. 3-14
- 8 Library networking in the United States, 1982/Glyn T. Evans op.cit.
- 9 The WLNPC: local processing in a network context/David Andersen. -Information technology and libraries .-3, 1(March 1984).-p. 54-58
- 10 Onine public access to library files in North America/Allan Seal op. cit.
- 11 The WLN PC/David Andersen op.cit.
- 12 Online public access to library files in North America/Allan Seal op.cit.
- 13 Library networking in the United States, 1982/Glyn T.Evens op.cit.
- 14 Ibid
- 15 Towards a national library and information science network: the library bib-liographic component/Network Advisory Group.-prelim ed.- Library of Congress, 1977.
 - زلقد غيرت للجموعة الاستثمارية لشبكات المعلومات إسمها إلى اللجنة الاستثمارية لشبكات عام ١٩٧٧)
- 16 The role of the library of Congress in the evolving netional network/Lawrence F. Buckland.-Library of Congress, 1978.
- 17 Information bulletin/Library of Congress, 1978.
- 18 Online public access to library files in North America/Allan Seal op. cit.
- 19 How BLAISE-LINK can help you.- BLAISE publicity leaflet, 1984.
- BLCMP update on services and systems/Tonny Hall, Robert Watson.-Vine.-54 (June 1964).-p. 11-15.
- 21 SCOLCAP .- Vine.-54 (June 1984).-p.21
- 22 Blackwells beaver away: FIBER, PERLINE, and BOOKLINE/ Phil Holmes, Angela Pacey, Taube Marks.-Vine.-54 (June 1984).-p. 22-26.

777

- 23 ABN: a national cataloguing network/Judith Beakino, Warwick Cathro, Dlana Dack - Vine.- 53 (April 1984).p. 4-12.
- 24 UTLAS-Japan communications link/George Gorstine and Wyley L. Powell-Information technology and libraries.-2, 1 (March 1983).-p. 33-34.
- 25 Cataloguing in Canada.-International cataloguing .-11, 3 (July/Sept. 1982). p. 22-32.
- 26 Ibid
- 27 Dutch and Belgian Library Systems: a compendium/Derek Law.-Vine.-53 (April 1964).-p. 38-42.
- 28 Ibid
- 29 Ibid

444

قاثمة بالمختصرات والاستهلاليات

UNISIST: United Nations Information System in Science and Technology

نظام الملومات العلمية والتقنية بالامم المتحدة

or: UNivesal System for Information in Science and Technology

النظام العالى للمعلومات في العلوم والتقنية

UTLAS: University of Toronto Library Autometion System

الشبكة القومية للمعلومات بكندا

VTLS: Virginia Technical Library system

نظام للكتبات التقنية بفرجينيا

ملحق الفصل التاسع

الملامح الأساسية لخدمة المعلومات المحسبة بالمكتبة البريطانية مباشر BLAISE-LINE

- أولا : الدخول إلى النظام
- ا من خلال شبكة BLAISE
- ١ الاتصال بأقرب مركز خدمة.
- ب عند سياع صوت معين يشبه الصقير يتم وصل هذا بالرابط المسمى Accoustic
 MODEM أو الضغط على زر DATA الموجود بالموج
 - ٣ _ يقوم المستفيد بالضغط على الحرف الكبير ٥ ، ثم على مفتاح " أرسل: Return "
 - PLEASE ENTER/LOGIN : موف يجيب النظام على المستفيد بالعبارة التالية :
 - ه _ يقوم المستفيد بكتابة كلمة LOGIN / ثم يضغط على وأرسل،
 - ٦ _ صوف يستحث النظام المستفيد بالعبارة التالية:

PLEASE ENTER USERID / PASSWORD

(أي من فضلك ادخل رقم الهوية الخاص بك وكذلك كلمة السر) بعد برهة أدخل رقمك الخاص وكلمة السر مفصولة بشرطة ماثلة (/)

- من خلال خلمة نقل الرسائل عبر الاتصالات اللاسلكية (PSS) للمستفيدين
 داخل المملكة المتحدة فقط)
 - ١ _ الاتصال بأقرب مركزخدمة داخل شبكة الاتصالات
- عند ساع صوت ذي صفير يربط هذا بالرابط الصوتي أريتم الضغط على زر
 DATA الموجود بالمودم
- ب يقوم المستفيد بالضغط على مفتاح "أرسل Return" مرتين، ثم يكتب A2 ويضغط على مفتاح وأرسل مرة أخرى.
 - ٤ ... سوف يستجيب النظام بعرض رقم سطر Line number
- قيرم المستفيد بإدخال رقمه الخاص باشتراكه في الخدمة (Network userid.) يليه .
 بشرطة ثم يضغط على مفتاح «أرسل» : Return

٦ - سوف يعرض على الشاشة ? ADD وعلى المستفيد أن يدخل عنوانه بشبكة
 Return للم AZ1920 222 BLAISE LINE

۷ _ سوف مجيب النظام بيا يلي: COM عبيب النظام بيا يلي: 001

A _ يقوم المستفيد بكتابة LOGIN / ثم الضغط على أرسل Return

PLEASE ENTER USERID/ إلى المستفيد بعرض الجملة التالية PASSWORD

 ١٠ ــ بعد برهة يقوم المستفيد بإدخال رقم هويته كمستخدم USERID يليه كلمة السر الخاصة به مفصولة بشرطة ماثلة /

ثانيا : تغيير الملفات Changing Files

لكي يتم تغير أي ملف داخل النظام في أي رقت يقوم المستفيد بادخال كلمة FILE ثم ترك مسافة space واحدة يليها اسم الملف الفعلي name أو الاسم المختصر لأي ملف في شبكة BLAISE - LINE هكذا. FILE BEI

ثالثا : عملية البحث والاسترجاع SEARCHING

يقرم المستغيد بإدخال مصطلح أو مصطلحات البحث التي يربدها بعد أي 88 search أو إشارة حث المستغيد " "WSER : تذكر أن نستخدم محددات البحث qualifiers أو أكتب كلمة حلله أي كل مصطلح.

SS I/C

USER:

ALL GARDEN AND ALL ENGLISH

PROG:

SS (1) PSTG (194)

وكانت نتيجة هذا البحث هي وجود ١٩٤ تسجيلة داخل النظام حول الموضوع.

رابعا: أختيار مصطلحات البحث

استخدم أمر NBR لكي تشاهد كشاف الصطلحات .. مباشر

NBR GARDN

خامسا: الربط بين مصطلحات البحث:

يمكن التأليف بين مصطلحات البحث باستخدام المعاملات المنطقية AND و OR . و AND NOT .

(TW) HEAT OR HOT

وتكون نتيجة هذا أن يقوم النظام بالبحث عن الكليات HEAT أو HOT في حقل العنوان

سادسا: البتر TRUNCATION

: الشارحة تدل على عدم وجود تمثيلة أو مسافة space أو عدة تمثيلات في وسط أو في نهاية المصطلح .

* هذه العلامة Hash تمثل تمثيلة واحدة أو مسافة في وسط أو في آخر المصطلح

سابعا: الطباعة printing

لاستعراض نتائج البحث المباشر online أو لطبع التسجيلات بغير الخط المباشر Offline أدخل أمر PRT بعد أي USER : cue

ثانيا : الحروج من النظام LOGGING OFF

اكتب STOP Y ثم اضغط على مفتاح Return للخروج من النظام في أي وقت.

الفصل الماشسر آفاق مستقبلية لتحسيب عمليات الفهرسة

الفصل الماشس آفان مستقبلية لتحسيب عمليات الفعرمة

التقائية Technology

ثمة قليل من الشك أنه كليا ازدادت كتافة الدائرة الكهربائية، فسوف يستمر حجم الحسب في التناقص؛ ولسوف يصبح أسرع واكثر قوة وتضاءة كليا أصبح تصميم الدوائر الكهربائية حتى أكثر تعقيدا؛ ولسوف يكون له كضاءة أعظم في الاتاحة الفورية الساعدة كليا تم تطوير طرق جديدة للاختزان؛ ولسوف يصبح أخيراً أكثر صداقة للمستفيد. وربيا لا يكون على المستفيد من الحاسب أن يقوم بتشغيل الآلة، بالمنى المعروف للكلمة، ولكن سيكون عليه أن يتحدث معها voice - activated منشا للصوت voice - activated

هذا ولسوف تتحسن الأجهزة المساعدة للحاسب؛ مع ملاحظة أنه تم إدخال منفذ الاتصال الحساس للمس Touch terminals ، وثمة تطورات أخرى هامة وشيكة الحدوث، مثل الجهاز المستقبل أو الشاشة المسطحة Flat-Screen monitor والتي يمكن تعليقها على الحائط.

هذا ولسوف تكون عملية الوصل بين الحاسبات أكثر كفاءة وأرخص تكلفة. فقسم عصب المكتبات بجامعة كاليفورنيا مثلا يقوم الآن ببحث استخدام راديو ارسال -PBC لمحتبات بجامعة كاليفورنيا مثلا يقوم الآن ببحث استخدام راديو وعملية نقل الرسائل عبر الاتصالات اللاسلكية) كبديل لإنشاء خطوط تلفون مخصصة وهي مرتفعة التكاليف، وذلك من أبحل نقل لمعلومات بين منافذ الاتصال والفهرس المتاح مباشرة.

ولسوف تنتقل البيانات من نقطة إلى أخرى بسرعة أكبر. كما سوف تؤدي تقنيات جديدة مشل الالياف البصرية، والتي تنتقل خلالها المعلومات بسرعة الضوء، سوف تؤدي إلى ثورة حقيقية في عملية الإتصال. ولسوف تتحسن تبعا لذلك الارتباطات الدبلية.

ومن جهة أخرى سوف ينخفض سعر الحاسب ويصبح اكثر شيوعا بين الأفراد والماتلات إذ ستقنني كل أسرة تقريبا حاسباً، مرتبطا داخليا باجهزة أخرى مثل الهاتف والتلفزيون المحوري (الكابل) لتوفير فرصة التفاعل مع العالم الخارجي.

الاتصال بالفهرس catalogue access

وتبرتيها على ما صبق فإن الإنسان سوف يتمكن من الاتصال بفهرس المكتبة وهو جالس في منزله بجوار المدنأة. ولسوف يكون هذا الاتصال مستمرا لمدة ٢٤ ساعة دون توقف، سبعة ايام في الأسبوع. كما سيتاح للفرد الاتصال ليس فقط بفهرس المكتبة المحلية ولكن أيضا بكشافات مجموعات أخرى من للعلومات بل بالمعلومات ذاتها.

والمشكلات الرئيسة الثلاث لعملية نقل المعلومات هي:

۱ حول موضوع معین

٧ _ اكتشاف أين يمكن الحصول على هذه المعلومات

٣ _ الحصول على المعلومات ذاتها

وتتعلق الفهرسة التقليدية بالمشكلتين الأولى والثانية منها ولكن هوبكنز^(١)يؤكد بأن الثورة الحقيقية سوف تحدث مع حل المشكلة الشالثة ، تلك المتعلقة بالحصول السريع على المعلومات المرغوب فيها أو الوثائق المرغوب فيها في شكل أو آخر .

ومن التسهيلات التقنية التي سوف تسمع بالوصول السريع جدا الى المعلومات التي تحتوي عليها الوثائق، هي الاسترجاع المتفاعل للنص الكامل مباشرة. ويشير بعض الكتـاب من أمثال لانكستر Lancaster إلى والتكاليف المتزايدة والى عدم كفاءة نقل المعلومات في شكل ورقيء. ⁽⁷⁾ ويتنبأ هؤلاء الكتاب بأن الوقت سوف يجيء حين تتم عمليات التكوين والنشر والاسترجاع للمعلومات من خلال النظم ذات الاتاحة المباشرة بشكل اليكتروني.

وبالطبع فإن استرجاع النص الكامل أمر ممكن بالفعل. وفي الشكل (10.1) نجد أن مثالاً بسيطاً على استخدام نظام معلومات يعتمد على النص الحر مم حاسبات

```
# BRILLIB AND BLITHY
Set 11 2 hits in 1 record
POEMS records: / 1 /
Set 1: 1 record (forms: 2)
Record 1 (PGEMS: 13, see also MIRROR: 24)
Poem: JABBERWOCKY
Chapter 1: Looking-Glass House
Number of verses and lines: 7 and 28
Ship to next record? /YES/1 N
Persons in the rotal
    Jove
Borosove
    Rath
    Jabberwock
     July-hub
     Bendersnatch
     'Twee brillise and the slithu toves
       Did swre and simble in the usbet
     All minsu were the borosoves:
       And the mome raths outgrabe.
    'Eguare the Jabberucck, as son'
The Jaus that bite, the class that catch!
Beware the Jubjub birds and shun
The frumious Bandersnatch!"
    He took his verral sword in hand!
Lons time the menkone for he soush: -
So rested he be the Tuetue tree:
       And stood awhile in thought.
 Continue? /YES/:
     And, as in uffish thought he stood,
     The Jebberwock, with eyes of flame,
Came whiffling through the tulses wood,
       And burbled as it come!
    One: two| Jne: two| And through and through
The vormal blade went snicker-enack!
He left it dead; and with its head
       He went selberhing back.
     "And hest thou slain the Jabberunck?
       Come to my arms, my beamish bout
     O frebjous daw! Callook! Caller!"
He chortled in his Joy.
     'Twasibeillim' and the slithe towes
       Did sure and simble in the wabet
     All minsu were the borosoves:
And the mome raths outside.
```

DEC - 200 ، DEC ويطلق عليه RIP وتتكون المعلومات في هذه الحالة من أخيال لويس كارول Lewis Carrol. ويتم البحث عن تفاصيل ببليوجرافية وعن النص الفعلي للقصيدة التي يعرف المستعلم أنها تحتوي على الكلهات "Brillig" و "Sitty"

ويرى كيلجور Kilgour بأن الشيء المتوقع والأكثر إشارة في غضون السنوات القليلة القادمة هو وتكامل وظائف الفهرس مع وظائف الإمداد بالملومات، وبهذا سيكون من الممكن للباحث عن المعلومات من خلال حاسبه الشخصي، الحصول على المعلومة ينفس السرعة تقريبا التي يستطيع جا أن يجدد مكان أحد المداخل بالفهرس ، [©]

ومع أن إختران أوعية كاملة والوصول اللاحق إلى اجزاء معينة منها مباشرة، أمر
عكن فعلا (فهناك مثلا عدة موسوعات متاحة مباشرة) إلا أن الإختران على نطاق واسع
عكن فعلا (فهناك مثلا عدة موسوعات متاحة مباشرة) إلا أن الإختران على نطاق واسع
لمجموعات موضوعية كاملة باستخدام وسعط مثل القرص المتناطيسي، قد يتطلب سعة
علمالة من الاقراص كيا أنه ليس عمليا في الوقت الحالى. ومع ذلك فإن ثمة أداة اختران
عجمل استرجاع الوثائن الفعلية من عجموعة ما أمراً مكنا، وهي القرص الرقعي الضوئي
ولكن أوعية المعلومات بالمكتبات، سواء كانت كتبا أو شرائح أو خرائط أو مخطوطات،
أو أيا ماكانت، يمكن تحويلها بسهولة نسية ويتكلفة وتبعصة، للاختران بهذه
أو أيا ماكانت، يمكن تحويلها بسهولة نسية ويتكلفة وتبعصة، للاختران بهذه
المطريقة، ثم الوصول إليها عند الضرورة، في خلال ثوان قليلة، عن طريق منفذ
المطريقة، ثم الوصول إليها عند الضرورة، في خلال ثوان قليلة، عن طريق منفذ
اتصال تلفزيوني - Terminal Video System وفي مكنية
في فرنسا، حيث يتم التخطيط للوصول العام إلى الفهارس القومية والأوعية الفعلية عن
طريق ملاين منافذ الاتصال بنظام معلومات مرثي Terminal videotex
وفي مكنية
الكونيجرس، حيث يجري المصل منذ مدة لإعداد برنامج استرشادي للأقراص
الضوئية Optical discs
الضوئية Optical discs
الشوئية
Optical discs
المتحدوث المعام (المنا المناء المنا المواعة المتعاربة المترشادي للأقراص

والأقراص الرقعية الضوئية يمكنها اختزان المعلومات بشكل اقتصادي بكنافات عالية جدا. فإن صفحة بكتاب مساحتها ٨×٥٠ ا بوصة تشغل حيزا مقداره ١٠٠٠ م مليمتر مربع . وهذا المساحة يمكن اختصارها إلى ٧٠ مليمتر مربع على ميكروفيش ذات ٨٨ إطار صورة rrame ، وإلى ٣ ـ ٣ مليمتر مربع على قرص صوئي ٣٠. وفي مكتبة الكوفيجرس يتم إدخال المعلومات عن طريق جهاز لفحص الصفحات بدقة Scanner (أو فاحص البطاقة المصغرة fich) والذي يقرم بفحص الوعاء بدقة متناهية ثم يخزن البيانات مؤقدا على قرص مفتاطيس للسياح لمراجعة الجودة قبل بثها إلى القرص الفسوشي. وهـذه الأقراص محفوظة في خزانة خاصة Jukebox ، تحتري على ١٠٠ قرص، وحينها يطلب مستفيد ما أحد الأوعية ، فيسترجع القرص المناسب، والصفحات المطلوبة تختزن على قرص محفظ وسيط من أجل الاستخدام. وإذا كان المستفيد يريد نسخة من الوعاء فقد يستخدم الطابعة للجاورة أوقد يطلب نسخة مطبوعة عن طريق الحط غير المباشر(*).

هذا ويتم الآن تطوير نظام لإدهال واخراج البيانات من أجل ربط نظام الأقراص الشوئية مع نظام الاسترجاع للمحتوى الموضوعي للمعاجقة الباشرة للمعلومات . SCORPIO (أنظر ص 141) وقد بدأ التشغيل الاسترشادي بمكتبة الكونجرس في يناير 14۸6 وامتد حتى 14۸0 .

ويمكن أن يكون لإمكانات القرص الضوئي تأثيراً ليس فقط على الوعاء الفعل ولكن أيضًا على اختزان الكشافات لهذه الأوعية. فقاعدة معلومات OCLC كلها مثلا ربيا تنقل إلى عدد قليل من الأقراص الضوئية ومن ثم نجد أن اكبر قاعدة معلومات من نوعها في العالم مختزنة على وسيط يسهل نقله ! ! وحتى اليوم احتاج الأمر إلى حاسب كبير جدا لتوزيع التسجيلات الببليوجرافية بالاتاحة المباشرة. فإذا أمكن ربط دوارة القرص الضوثي بحاسب صغير مثل حاسب IBM الشخصي - ومثل هذه النظم يتم تطويرها بالفعل _ إذن فإن طبيعة الفهرسة الموزعة distributed cataloguing كيا هي معروفة اليوم، سوف مجدث فيها ثورة. ومن هنأ يمكن أن تحدث حركة ابتعاد عن الإمداد بالتسجيلات record supply وتجاه الإمداد بالنظم system supply مزوّدة بقواعد المعلومات. وسواء اختزن الفهرس على قرص ضوئي أو على قرص مغناطيس، وفإن اساليب الإتاحة ينبغي أن تكون بسيطة وسهلة الاستخدام، مع الابقاء على كل مِن المصالحة الفكرية والمادية في حدها الأدنى»(¹). ويعتقد كيلجور الذي اخذنا منه الاقتباس السابق، أنه بمثل هذه الفهارس وفلن يكون من الضروري وجود نظم شاملة لقواعد الفهرسة الوصفية، مثل الطبعة الثانية من التقنين الانجلو امريكي للفهرسة (قاف _ 2) (١٠٠ ويعارض كتاب آخرون هذا الرأي قائلين: وينبغي الانتخل تقريبا عن ١٥٠ سنة في محدمة الفهرسة الانجلو امريكية من ألجل ازيز تقني. يجب ألا نقيد

الفهرس. يجب أن نستغل التقنية الحديثة لتعزير آداثه الصحيح لوظائفه الأساسية والتاريخية والتقليدية:(١٠)

وفي دراسة حديثة لفهارس ذات تسجيلات مختصرة وأخرى ذات تسجيلات كاملة ، قام بها مركز بحوث الفهارس بجامعة باش^(۱۲)، تشير إلى مزايا التسجيلة المختصرة » ولسوف تشجع بنون شك مكتبات أكثر على استخدامها في فهارسها العامة ذات الإتاحة للباشرة (۱۲)

رأيا كانت وجهة النظر بشأن الفهارس ذات التسجيلات المختصرة، فإن ميخائيل جورمان Michael Gorman ، ويأمل المؤلف أن يكون على صواب ـ بأنه ولن يكون هناك طبعة ثالثة من (قاف ـ 2 AACR-3) (۱۱)

ووسوف يكون التقنين التالي العام للفهوسة موجزا ارشاديا إلى كيفية انشاء تسجيلة في للشبكة القومية المباشرة. وسوف تكون تسجيلات فيا تلك مختلفة عن تسجيلاتنا الحطية الحالية في أنها ستكون متعددة الإبعاد ومعتمدة على مفاهيم الملف الاستنادي كتلك التي أنشئت جزئيا في شبكة مكتبات واشنطن MNN (۱۰) والشبكة القومية التي يشير إليها جورمان هي بالطبع الشبكة القومية للولايات المتحدة التي يرى أنها وإندماج بين شبكة OOLC وشبكة معلومات مكتبات البحث RIIN واللي سوف يصدر به قرار من اللجنة التي شكلها مجلس مواود المكتبفت PILIN ولكن بحرس وجعية مكتبات البحث ARI وتم تكويتها للتعامل مع آثار التدهور الماتي لشبكة معلومات مكتبات البحث ARI وشبكة معلومات مكتبات البحث "

ويصرف النظر عن مستقبل قاف _ 2:2 - AACR ، و" فيا: MARC" ، فإن ثمة شيئا واحدا يبدو أنه مؤكد، وهو أن الوصول الموضوعي ينبغي تحسينه . وتؤكد الدراسة المسحية على الفهرس العمومي المتاح مباشرة التي قام بها بجلس موارد المكتبات ، . . وتحليلات الآداء لعمل الفهارس المباشرة ، والمقابلات مع جماعات مركزة وبيانات وتقارير احصائية من عدة مكتبات ربها فيها مكتبة الكونجرس وشبكة مكتبات جامعة كاليفررنيا) تؤكد على حقيقة أن الغالبية العظمي من مستخدمي المكتبات يقومون بآداء البحث الفهرمى عن طريق المآتي الموضوعي الدقيق وليس البحث عن طريق المؤلف/

العنسوان أو البحث عن طريق وعساء مصروف. هذه هي التتيجة السماحقة لهذه الدواسات. كها كانت أيضا نتيجة لبعض الدواسات السابقة لاستخدام الفهارس، ولكن هذه المرة لا يمكن تجاهل سطوع الدليل ولا اغفاله، (١٦٥)

وقد قدمت اقتراحات عديدة فيها يتعلق بكيفية تحقيق هذا التحسين للمأتي الموضوعي. ويذكر جورمان أنه: وفي مجال المأتي الموضوعي فسوف نشهد تحركا تجاه تبسيط ارقام تصنيف الكتب على الرفوف، مصحوبا بتهذيب استخدام التصنيف في النظم الآلية والمان ويحدد لنا سفنونيس Svenonious عددا من استخدامات التصنيف في نظم الاسترجاع المستقبلية المتاحة مباشرة. ومن هذه الاستخدامات تحسين نسبة الاستدعاء Recall (نسبة عدد الوثائق المتصلة بالموضوع وتم استرجاعها اجابة على احد الأسئلة إلى العدد الكلي للوثائق ذات الصلة بالموضوع داخل النظام) وتحسين الدقة أو التحقيق Precision (وهو عدد الوثائق ذات الصلة بالموضوع وتم استرجاعها منسوبة إلى العدد الكلى للوثائق التي تم استرجاعها) وهما مقياسان معياريان لتقييم نظم استرجاع المعلومات. وكذلك توفير وقت المستخدم الذي ينفقه في تحويل مصطلحات البحث الى كلمات دالة. ففي بعض مجالات المعرفة يمكن استخدام التسلسلات الهرمية المنظورة لمعرفة معنى المصطلحات البحثية الغامضة عن طريق القرينة بها يمكن المستخدم من المحاكاة الجزئية للتفاوض بشأن طلب بحث الذي يقوم به اخصائيو المراجع. وثمة استخدام هام آخر للتصنيف التقليدي في النظم المباشرة وهو تقديم هيكل للاستعراض (أو التصفح) الهادف. (١٩) ويتمسك أحد الكتاب برأيه بأن وليس هنـاك مستقبل عظيم جدا في استخدام الكليات المفتاحية أو الجبر البولي أو رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس في عمليات البحث والاسترجاع المباشر ومن المحتمل جدا أن التصنيف سيكون الزاميا mandatory ، ربها من النمط الذي بديء به بالفعل بواسطة لغة SMALLTALK (٢٠) وهي لغة برعجة للحاسب مألوفة جدا للمستفيد، والتي كانت في مراحلها الأولى معدة للاستخدام من قبل الاطفال. وهذه اللغة أهمية بالنسبة للتحليل الموضوعي لأنها تعتمد على نظام تصنيف وتستفيد من الطريقة التي يتعرف بها العقل البشرى على الانباط. (٢١١) وثمة امكانية أخرى وهي استخدام نظام التكشيف ذي السياق المحفوظ PRECIS (أنظر ص ١٨٤)، والذي يستخدم في بعض النظم ولأنه يوفر نقط بحث ممكنة اكثر مما توفره الكليات المفتاحية وتركيبات المعاملات البولية. وكشاف PFIECIS بعطى سياقات من المصطلحات، مع بيان العلاقات بين المعاملات الميزة للمصطلحات ذات الكلمة الراحلة أو متعددة الكليات ذاتها، وبين سياق هذه المصطلحات الميزة ذاتها. كما يسمح هذا الكشاف بالنظر إلى اماكن أكثر لأن استراتيجية السياق واستراتيجية المصطلحات مبنيتان داخليا كجزء من جانبه المعتمد على السياق. (٢٦)

التكامسل Integration

إن أعظم منقبة لنظم قواعد المعلومات هي أنها تسمع لملف واحد للمعلومات بمجرد تحويله إلى شكل مقروء بواسطة الآلة، بالقيام بوظائف مختلفة و^(۱۲۲)

إن تكامل الفهرسة مع العمليات الأخرى مثل التزويد وضبط حعليات الإعارة، قد تمت مناقشته وتأييده. وحيثيا يتعلق الأمر بالاعارة مثلا، فسوف يكون من الممكن لأي مستخدم للفهرس المتاح مباشرة، وأي مستعير منتظر، سواء كان فردا أو مؤسسة، أن يتأكد سلفا من الإجابة على أسئلة مثل: هل الوعاء الذي اخترته متاح بالنظام ؟ وإذا لم يكن متاحا، فعنى من المحتمل أن يكون متاحا؟ ومثل هذه التسهيلات الاستفهامية المباشرة يتم تقديمها بالفعل في عدد من الكتبات.

ولربيا يكون من الممكن أيضا في آخر الأمر أن ينقل المستفيد طلبه من الأن فصاعدا تلقائيا إلى مكتبات أخرى ومراكز معلومات، أو حتى إلى ناشرين أو باتعي كتب كلما كان ذلك ضروريا. ولقد بدأ بالفعل النقل الاليكتروني للطلبات في الولايات المتحدة والمملكة المتحدة ولو أنه على نطاق صغير. ويؤكد بعض الكتاب من أمثال بونك Bonk (۲۹)بأن التحسيب المتزايد في تجارة الكتب وفي المكتبات سوف يؤدي إلى نمط جديد من التداخل والعلاقة بين باتم الكتب والمكتبة

ولسوف يتوقع الباحث _ كيا بينا آنفا _ أن منفذ الاتصال الذي يسر له الاتصال بالفهرس، سوف يسر له الاتصال أيضا بخدمات اخرى. وولسوف تكون الفهارس هي المكون الببليوجرافي لمجتمع من نظم متفاعلة، ومرتبط بعضها ببعض، ومقدمة الى الماحين فيها من خلال برامج منداخلة وغاية في التعقد والتي ستظهر للباحث في النظم كأنها تكون نظاما واحداء (٣٠). وهكذا فإن خدمات الإستخلاص والتكشيف مثلا، والتي رضم التنكشيف مثلا، والتي رضم التشابه في طبيعة كل منها، قد تطورت مستقلة عن نظم الفهرسة المحسبة وبالتالي غير متوافقتين تماما معها ـ سوف تتكاملان أخيرا معها. وقد يكون من الممكن تقديم خيارات امام مستخدم الفهرس، بين ـ مثلا ـ كتاب عن موضوع معين أو مقالة دورية حديثة.

ويؤيد جورمان فكرة المراجعة الجلذرية لنشر المسلسلات، ومن افكاره توحيد حملية التكشيف والاستخلاص مع حملية النشر الاليكتروني "". ولقد يسر الحاسب كثيرا عملية ضبط الدوريات بشكل افضل، ولاسيا تلك المجموعات الناقصة والتي كانت ثمثل مشكلة أمام اخصائي المكتبة. ومن المؤكد أن المستقبل سيشهد بعض التغيرات في نشر ويث هذا الشكل من أوعية المعلومات، وهذا بدوره سيكون له أثر على اسلوب التكشيف.

الخلاصية

لا أحد يستطيع أن يتنبأ بالضبط بها سوف بحدث في العقد التالي من هذا القرن ولكننا نستطيع أن نتأكد أن تأثير الحاسب سوف يصبح حتى اكثر وضورها. وهذه اوقات مثيرة لمنتج الفهرس. فإن وظيفة الفهرس تبقى دون تغيير، ولكن وسائل القيام بهذه الوظيفة تنمو بشكل اكثر تعقيدا، وإن الوظيفة الأساسية ربها تعززها في النهاية المقدرة على استرجاع ليس فقط إشارات ببليوجرافية للوثيقة التي تعالج موضوع البحث، ولكن ايضا استرجاع الوثائق الفعلية ذاتها. أن الفهرس مقتاح لأبواب المعرفة؛ وفي الماضي لم يكن دائها الأداة الأكثر كفاءة، ولكنه بعد التحسيب سوف يصبح مفتاحا ذهبيا لمستقبل ذهبي.

الموامش والارجاعات الببليوجرافية

- Technology and the future of libraries / Rich- ard L. Hopkins.- Argus.- 9,2 (Mars - Avril, 1980).- p.41-51.
- Towards Paperiess information systems / F.W. Lancaster .- Academic press, 1978.
- The online catalog revolution / Frederick G. Kilgour op. cit.
- The reality of information storage, retrieval and display using videodiscs / Julie Schwerin.- Videodisc and optical disc.- 4,2 (March / April 1984). p. 113, -121.
- Adress by F. Reiner (Mediatheque, France) at information technology in the illorary information school curriculum: an international conference (1983: London)
- The Library of Congress optical disc pilot prgram: a report on the print project activities / Ellen Z. Hahn.- Library of Congress Information bulletin.- 42,-44 (oct. 31, 1983) p.374 - 376.
- ibid
- B. Ibid
- 9. The online catalog revolution / Frederick G. Kilgour op. cit.
- 10, ibid
- Must we limit the catalog? / Maurice J. Freedman.- Library Journal .- 109, 3 (Feb.3, 1984).- p.322 - 324
- Full and short entry catalogues: Library needs and uses / Alan Seal, Philip Bryant, Carolyn Hall.- Bath: Univ. Library, 1982.
- Library automation & netwrking perspectives on three decades / Richard De Gennaroop, clt.
- Technical services, 1984 2001 (and before) / Michael Gorman. Technical services quarterly. - 1, 1/2 (March 1983). - p. 3-4
- 15, ibid
- 16. Ibid
- A paradigm shift in library science / Pauline A. cochrane .- 2,1 (March 1983). 3-4
- 18. Technical services, 1984 2001 (and before) / Michael Gormanop.cit.
- Use of classification in online retriceval / Elaine Svenonius .- Library recources and technical services .- 27,1 (Jan. / March 1983). - p. 76 - 80
- Futuristic aspects of subject access / Phyllis A. Richmond .- Library recources and technical services .- 27. 1 (Jan. / March 1983). - p. 88-93

- 21. ibid
- 22. ibid
- The future of the catalog: the library's choices / S. Michael Malinconico and paul J. Fasanaop.cit.
- Integrating library and book trade automation / Sharon C. Bonk. Information technology and libraries. - 2,1 (March 1983). - p.18 - 25.
- 25. Technical Services, 1984 2001 (and before) / Michael Gormanop.cit.
- Mutating and genome / Michael Gorman. cataloging and classification quarterly. -3, 2/3 winter 1922 / Spring 1983). - p. 19 - 25

الفصل المادي عثر منيزيس MINISIS

نظام لادارة وتحسيب أعلليب الكتبلت ومراكز الملومات

الفصل الماذي عثر منيزيس MINISIS

نظام لادارة وتعميب أسليب الكتبات وبراكز الملوبات

MINISIS

متيزيس

توطئسة :

يتتمي نظام ميزيس إلى عائلة والنظم المتكاملة للمعلومات: Integrated Set يتتمي نظام ميزيس إلى عائلة والنظم المتكاملة للمعلومات في مركز التوثيق التابع المنظمة العمل اللولية (OLD) منذ اوائل الستينات. وكانت هذه المجموعة المتكاملة من النظرة تميل على حاسبات آلية من النظراز ذي الاطار الرئيس (Mainframes) لمعالجة البيانات البيليوجرافية. وتسم هذه النظم بقدرتها وامكاناتها الهائلة على اختزان وادارة البيانات البيليوجرافية. وتسم هذه النظم بقدرتها وامكاناتها الهائلة على اختزان وادارة نظام (ISS) على حاسبات كبيرة ، فقد قام المركز الدولي لبحوث التنمية (ORC) بكندا بالعمل على تصميم وتطوير نظام يؤدي نفس الوظائف التي يؤديها نظام (SSS) بنفس الكفائدة ولمه نفس الإمكاناتها المائلة على المساورة الى هذا المنى. "أوإن كان هذا لا يعنى في نفس المؤلف عليه استهادة من النظامين الإدارة المناريس قد تم تصميمه على أسس ومبادى، نظرية جديدة ، مستهادة من النظرية الرياضية للروابط المنطقية : وقد روعي عند تصميم النظام الاهتداء بالمبادئ، التابلة :"

- ا ... أن يكون النظام قابلا للتطبيق في اكثر من مجال؛ أي أن يكون ذا غرض عام بقدر الإمكان General applicability
- ل يكون النظام قابلا للتعديل والتطوير تماما بها يسمح بسهولة الصيانة والتوسع
 للائمة الظروف للتغرة Modularly

- س_ أن يوفر النظام نوعا من الاستقلالية لوظائف التطبيقات العملية عن وظائف ادارة قاعدة البيانات.
- أ ل يكون النظام موجها أساسا نحو المستخدم والمستفيد معابحيث (أ) يكون مرنا في المدت على معابديث (أ) يكون مرنا بدرجة تسمح بفهمه والقيام بتشغيله واستخدامه بأقل جهد ممكن ؛ (ج) ويوفر للمستفيد لنمة سهلة الفهم حتى يكون المستفيدون مستفيدين بالفعل؛ (د) ويكون ويكون قادرا على توفير أنواع شتى من المخرجات outputs.
- ه __ أن يكون النظام له توجه نحو التعليق في المهام الطارقة Mission oriented (أ) بحيث تكون له إمكانية قبول غرجات من نظم أخرى للمعلومات السليوجرافية ؛ (ب) وأن يكون قابلا للتعليق في المؤسسات الصغيرة ؛ (خ) وأن يكون عترافقا مع نظم دولية أخرى، وخاصة نظام SISI ونظام AGRIS وإثاني هو نظام معلومات العلوم الزراعية الذي تقوم بتشغيله منظمة الأغذية والزراعة.
- ب. فصالية التكلفة: أي ينبغي أن يكون النظام الأساسي، في حالة تشغيل في ديسمبر ١٩٧٧ حتى يمكن للمركز IDRO اعفاء نفسه من الأرتباط بالمكتب التجاري الذي كان يتولى تشغيل نظام ISIS لهم.

وفي عام ١٩٧٨ قررت منظمة العمل الدولية أن تستبدل نظام منيزيس بنظام ISIS الذي كانت المنظمة تستخدمه منذ عام ١٩٧٥. وفي عام ١٩٧٩ قم تركيب حاسب طراز HP.3000 في مكتب نظم المعلومات بمقر المنظمة الدولية، كما تم إمداد الحاسب ببرجيات منيزيس. وكمان السبب الرئيسي وراء هذا التغير هو التكاليف الباهظة لتشغيل نظام ISIS على حاسب MBI من طراز الاطار الرئيس بالمركز الدولي المتحسيب منيزيس لاجل منظمة العمل الدولية. وكان من المقدر أن تنمو هذه التطبيقات باستمرار وبالتالي تنمو معها التكاليف المالية لتشغيل النظام السابق. وقد قصد من نظام منيزيس أن يكون إحلالا لنظام ISIS ، من حيث معالجة جيم نظم المعلومات الفعلية بالمنطقات. وفي منتصف عام ١٩٧٩ بالمنظمة . وكانت تطبيقات المكتبة التي ظلت تنمو منذ عام ١٩٧٩ أمال

التحويل الفعلية فقد حدثت في ديسمبر ١٩٧٩ ، وأصبح نظام منيزيس في حالة تشغير. كامل بمكتبة المنظمة في أبريل عام ١٩٨٠ (٢)

وعلى الرغم من أن نظام منزيس كان قد صمم أصلا للاستخدام في نظم المعلومات المبلوجرافية ، إلا أن به من المرونة ما يجعله قابلا للاستخدام في بجالات تطبيقية أخرى غير مجال المكتبات والمعلومات الببليوجرافية ").

الملامح الرئيسية للنظام(١)

لعل من أبرز الملامح والقسيات features التي تميز نظام منيزيس الخصائص التالية:

- الستخدام المتفاعل لطوفية الحاسب من قبل مستفيدين من مستويات مختلفة ومتنوعة.
- التحكم في معظم وظائف النظام الموجهة للمستفيد user من خلال ميكانزم
 الادارة المتفاعلة بدون أي برمجة أو تدخّل من أحد البرامج الخاصة.
- ٣ .. امكانية التعامل بلغات متعددة وبجموعات محارف متنوعة Character Seti في يتعدل بادارة قاعدة البيانات أو الحوار مع المستفيد، وبجموعة المحارف المستخدمة في الوقت الحاضر هي الرومانية، والمسريلية والعربية والعبينية.
- ٤ _ إمكانية إحداث الحوار مع المستفيد بلغات متعددة، بالانجليزية والفرنسية والاسبانية والعربية وذلك بدعم ومسائدة من مركز التوثيق التابع لجامعة اللمول المربية بتونس.
 - المكانية توزيع المعلومات بالشكل المعياري الدولي 1973 . 1979 OSI
 - ٦ ... به نظام أمن للتحكم في الاتاحة واستخدام قواعد المعلومات
- لا ... توفير الاتاحة الأنية لقواعد المعلومات وللقيام بعملية تحديث الملفات في نفس
 الوقت.
- ٨ ـــ العمل على أمساس مفهوم قواعد المعلومات العلاقية relational databases
 للسياح باقتسام المعلومات المشتركة داخل اكثر من قاعدة أو ملف لإنجاز أو آداء وظيفة معينة .
- A ... به مُعالج للاستفسار Query processor يعمل بشكل متفاعل بواسطة معاملات

رياضية ومكنز متعدد اللغات.

١٠ قي نباية الثانينات قام المركز الدولي لبحوث التنمية بكندا بتطوير نسخة جديدة من منيزيس تعمل على حاسبات صغيرة ايضا وبها امكانات افضل. وفي عام ١٩٨٦ قامت اليونسكو بعمل تعديل لنظام منيزيس بحيث يعمل على حاسب شخصي وأطلق عليه (Micro - ISIS) وهو متوافق مع كل من أنظمة SISI و Mainframe وبالتالي فيإمكانه تسهيل تبادل المعلومات بين موافق المعلومات المعتمدة على الحاسبات الشخصية.

 ١١ ـ يجمع بين انشاء قواعد البيانات وتسهيلات ادارة واسترجاع المعلومات في حزمة براجية واحدة.

1 Y _ متوافق تماما مع حزمة برمجيات نظام SIS واسعة الاستخدام.

١٣ _ نظام منيزيس يتسم بالسهولة واليسر بحيث يستطيع المستفيد قليل الخبرة أو حتى بدون خبرة أن يقوم بتشغيله .

التصميم العام لنظام منيزيس

سبق أن ذكرنا أن النظام مصمم على أساس الجبر الربطى relational algebra أي أنه نظام تُحلُّ المشكلات من خلاله بطريقة مطردة وموحدة بما يجعله سهل الفهم . كها أن هذا النظام قد صمم بحيث يسمح للمستخدم بإعداد برامج خاصة لحل مشكلات خاصة ، ثم إدخالها في النظام العام وفقا الأسلوب موحد وهذا يجعل عمل المبرمج سهلا كها أنه في نفس الوقت يحافظ على إطراء التطبيق في المجالات المختلفة . (٧)

والجدير بالذكر أن المدخل التقليدي لقواعد المعلومات (كمجموعة بيانات مترابطة داخل الحاسب) كان الاحتفاظ بكل مجموعة بيانات موجهة لوظيفة خاصة أو هدف خاص على حدة؛ أي تخترن في بناه واحد للبيانات data structure يسمى ملفا file ولكل منها برنامج خاص لكي يصل الى كل واحدة من هذه القواعد أو الملفات والحصول عل التتاتيج . وكانت المعلومات المخصصة لغرض معين لا يمكن الوصول البها واتاحتها لملفات أخرى . كما أن أي مجموعة من المعلومات لا يمكن ربطها بمجموعة أخرى . وعلى خلاف ما سبق فإن نظام منيزيس يقوع على مفهوم قاعدة المعلومات المتكاملة: فالمعلومات المشتركة يتم اقتسامها، وجميع المعلومات يتم اختزانها بطريقة موحدة ولم يعد المستفيدون في حاجة إلى ضرورة النتركيز على ملفات معينة، وإنها أصبح متاحا لهم الحصول على المعلومات التي تهمهم حتى وإن جامت اليهم من ملفات مختلفة.

وإذا انتقلنا من مستوى التعميم لمفهوم تصميم نظام منيزيس إلى مستوى التحليل المؤلفي له، يمكن القول بأنه يتكون من مجموعة من قواعد البيانات databases وعموعة من المُعالجات processors التي تقوم بتجهيز وتشغيل هذه القواعد. وتتكون قاعدة البيانات من مجموعة أو اكثر من البيانات المتجانسة، يطلق على كل مجموعة منها ملف fill، وعتري أي ملف (راجع الفصل الثالث) على عدد من التسجيلات المتاثلة. وكل تسجيلة تتكون من واحد أو اكثر من عناصر البيانات يطلق عليها حقول fielde.

وإذا كانت كل أنواع نظم المعلومات تتشابه من حيث تكوين قواعد البيانات بها، إلا أن كلا منها ينفرد بخصائص وسيات تميزه عن غيره. ولذلك بحسن بنا أن نبين هنا خصائص وسيات قاعلة البيانات بنظام مينزيس ومكوناتها من التسجيلات والحقول.

أنواع قواعد البيانات

يوجد بنظام منيزيس نوعان من قواحد البيانات. (٩) ١ _ قاعدة البيانات الرئيسية MASTER-XREF

وتتكون هذه القاعدة من نوعين متوازيين من الملفات الفيزيائية؛ الأول يسمى الملف الأستاذ Bypysical file والذي تختزن فيه البيانات كتسجيلات متنابعة من رقم اللي ولم آخر تسجيلة في الملف المادي physical file والثاني يسمى ملف الإحالات و Cross Reference file والثاني يسمى ملف الإحالات الإحالية يساوي نفس عدد التسجيلات المختزنة في الملف الأستاذ التسجيلات المختزنة في الملف الأستاذ ملى حقيق فقط هما: مقال المرقم المتسلسل الداخل Roll وحقل المؤسر pointer ويصل حجم التسجيلة الاليكترونية جذا الملف إلى ١٠ بايت Bylos أما التسجيلة الاليكترونية منا الملف إلى ١٠ بايت Bylos أما التسجيلة الاليكترونية والملف إلى ١٠ بايت Bylos أما التسجيلة الاليكترونية في الملف إلى ١٠ بايت حقول تصل حجم المناف الأستاذ فتحتري على حقل أو مجموعة حقول تصل أحيانا إلى ٢٠٠

حقل. ويصل حجم التسجيلة في الملف الأستاذ إلى ٩٦، \$ بايت؛ أي ٤ كيلو بايت. والرسمة التالية توضح لنا هذه البنية للقاعدة الرئيسية

XREF	ملف الاحالات	الملف الاستاذ MASTER (البياتات)	
التسلسل الداعلي	PNTR High	Record for ISN 1 Record for	
.0		ISN 2 Record	
1		for ISN 3	
2		Record for ISN _A	
3	·-/	Record for ISN 5	
.4	- Ju		7
•	•		1

نلاحظ في هله الرسمة أن المؤشر يحتوي على الرقم النسبي للتسجيلة الاليكترونية physical record والموقع داخل الملف الأستاذ.

أما شكل أو بناء التسجيلة في الملف الأستاذ فإنه يتكون من ثلاثة اجزاء:

القساتح Header

وهو حقل ثابت الطول يتكون من ١٣ بايت (تمثيلة) ويحتوي بحل الرقم المتسلسل الداخلي ISN Internal Sequential Number ، عدد المداخل بدليل التسجيلة، حجم التسجيلة، رموز خاصة للاستخدام الداخلي flags.

دليل البيانات Data Directory

وهو حقل متغير الطول يحتوي عل مدخل طوله ٨ بايت (تمثيلات) لكل حقل موجود في التسجيلة. وشكل هذا المدخل يكون على الصورة التالية:

_ التاج Tag الخاص بحقل البيانات

ــ موقع حقل البيانات داخل التسجيلة

ـ طول حقل البيانات

حقول البيانات Data Fleids

وهي الحقول التي تحتوي على البيانات ذاتها في شكل سياقات متجاورة

من التمثيلات

ويذلك فإن شكل التسجيلة في الملف الأستاذ يبدو هكذا:

_			
	Header	Data Directory	Data Fields
	الفاتح	دليل التسجيلة	حقول البيانات

قاعدة البيانات ذات الاتاحة المفتاحية KSAM

إذا كان البناء العام لقاعدة البيانات الرئيسية MASTER يعتمد على السياق المتتابع لتسجيلات البيانات التي تحتوي عليها، فإن البناء العام لهذا النوع من قواعد البيانات والمعلومات، KSAM ، يعتمد على السياق المقتاحي غير المتسلسل وهو ما يعنيه اسم هذا النوع من القواعد Keyed Sequential Access Method أي طريقة الاتاحة المتتابعة للبيانات في نطاق حقل مفتاحي، أو باختصار طريقة الاتاحة المفتاحية .

. ويقوم بناء التسجيلة في قاعدة KSAM على وجود حقول بيانات ثابتة الطول. وأحد هذه الحقول هو المبيز الوحيد للتسجيلة ألا وهو المفتاح The Key والحقل المفتاح هو نقطة اتباحة access point للوصول الى محتويات التسجيلة أو التسجيلات المرتبطة بقيمة الحقل المفتاح (مؤلف، عنوان، . . . الخ). ولا يوجد رقم للتسلسل الداخلي ISN لتسجيلة هذه الفاعدة KSAM وتستخدم هذه القاعدة لانشاء ملفات التثبت من صحة الحقول Validation أو ملفات البحث والاسترجاع look- up files.

هذا وتجدر الإشارة إلى أن ملف KSAM يمكن أن يستخدم أيضا كملف معكوس Inverted file أذا كان ضبط المفردات Controlled vocabulary أمرا مطلوبا.

التكاملية في قواعد البيانات بنظام منيزيس

لقد عرفنا أن قاعدة البيانات الرئيسية تحتوي على واحد أو أكثر من الملفات الأستاذ (Master Files و أن كل ملف يحتوي على جموعة من التسجيلات المتجانسة للبيانات المتعلقة بوصف أحد الأشياء موهوفنا كذلك أن هذه التسجيلات مكونة من واحد أو اكثر من عناصر البيانات يطلق عليها حقول، وأن هذه التسجيلات والحقول المكونة فا، غترته في سياق تنايعي داخل وسط الاختزان الاليكتروني. وقد عرفنا أن كل تسجيلة في الملف الأستاذ لها يميز فريد هو الرقم المتسلسل الداخل (MSN)، وكل تسجيلة في ملف الانتحاد المقتاح (KEY)، وكل تسجيلة في ملف الانتحاد القتاح (KEY)، وكل تسجيلة في ملف المتحاد الله النائل الذات ورؤية عنوياتها الطرق التي يوفرها لنا نظام منيزيس للنظر إلى قاعدة البيانات ورؤية عنوياتها واستخدامها.

إن نظام منيزيس يوفر للمستفيد عدة طرق للنظر الى قاعدة البيانات(١٠٠)

- ١ فقد يتيمها للمستفيد كيا هي ؛ أي كيا حلدها مدير النظام في جلدول تحديد البيانات. ومعنى ذلك أن المستفيد يرى القاعدة بملفاتها وتسجيلاتها الواحدة تلو الآخرى ؛ من الرقم المسلسل الأول (ISNO) حتى آخر رقم ؛ أي آخر تسجيلة في القاعدة. فإذا كان الملف الأستاذخاصا بالكتب مثلا، فإن المستفيد يستطيع أن يسترجع التسجيلات الشاملة لكل كتاب تم اختزان البيانات التي تصفه وهذه هي الإتاحة الكلية للقاعدة كيا تم تحديدها باديء الأمر.
- ٢ وقد يتيح النظام للمستفيد حسب رغبته ووفقا لاحتياجاته عددا من الحقول المختارة من كل تسجيلة ؛ كان يطلب إخصائي التزويد مثلا أن يتاح له الوصول الى حقول السعر، البائع، وتاريخ طلب الكتاب، والمؤلف، والعنوان والناشر ومكان النشر. وأن يطلب المفهرس أن يتاح له الوصول الى حقول المؤلف، والعنوان، والناشر والوصف المادى، ورقم الاستدعاء وفي هذه الحالة فإن

التسجيلات في الملف الأستاذ، والتي تم تحديدها لكل كتاب، وعملية تحديد الصلة أجزاء متجانسة من كل تسجيلة لخدمة غرض معين، يطلق عليها وتحديد الصلة (AB) (BELATION DEFINITION) أما الأجزاء التي تم تحديدها من كل تسجيلة لخدمة غرض أو تطبيق معين أو مأتى قسم التزويد للفاعدة ومأتى قسم الفهرسة PRO للقاعدة . . . الخ فيطلق عليها للجموعة الفرعية المجتزأة للمستفيد ـ PRO

٣ ... وقــد يكــون مأتى المستفيد لقــاعدة البيانات مقترنا بقاعدة أخرى أو اكثر من القواعد المرتبطة بالقاعدة الرئيسية. فمثلا يكون لدينا قاعدة بيانات رئيسية تسمى LIBRARY وتحتوى على معلومات ببليوجرافية عن أوعية المعلومات الموجودة بالمكتبة ، وكذلك لدينا قاعدة بيانات اخرى ذات اتاحة مفتاحية KSAM تسمى وناشر: BUBLISHER وتحتوي على معلومات كاملة عن الناشرين العرب ومفتاح كل تسجيلة في هذه القاعدة هو شفرة اسم الناشر .Unique publish Code فنحن أمام قاعدتين منفصلتين تماما للبيانات. ولكن مأتي المستفيد من قاعدة والمكتبة : LIBRARY" قد ينطوي على استخدام قاعدة والناشر : PUBL كملف استناد يعتمد عليه وقت إدخال البيانات الببليوجرافية لكي يتحقق من صحة البيانات التي يُدخلها في حقل شفرة الناشر. وسوف يقوم منيزيس بالبحث في ملف الناشرين للتأكد من وجود الشفرة الخاصة به. فإذا لم توجد هذه الشفرة في الملف فسوف يتلقى المستفيد رسالة بذلك على شاشة الطرفية، فإذا وجدت الشفرة فإن هناك ميكانزم داخلي للربط بين القاعدتين والمكتبة، و الناشر، وهنا سوف يُستخدم حقل شفرة الناشر لربط التسجيلة الخاصة به (الناشر) مع كل تسجيلة اساسية Master Record من قاعدة والمكتبة LIBRARY ومن هنا فسوف يكون للمستفيد اتاحة لكل الحقول بكل من قاعدة «المكتبة» وقاعدة «الناشر» وهذا البناء يطلق عليه النموذج الفرعى للبيانات (DATA . SUBMODEL (DS)

وهـذا الـذي ذكرنـاه في الفقرات الثلاث السابقة يفسر لنا مفهوم قواعد المعلومـات العـلاقية الـذي يسمر عليه نظام ميشريس؛ أي السـلح باقتسام المعلومات المشتركة داخل اكثر من قاعدة بيانات أو ملف الأجل آداء أو انجاز وظيفة معينة.

معالجات البيانات في نظام منيزيس MINSIS PROCESSORS

مبق أن ذكرنا أن نظام متيزيس يتكون من مجموعة من قواعد البيانات، ومجموعة من المحالجات لتجهيز واعداد البيانات داخل هذه القواعد. وهناك نوعان من هذه المحالجات: النوع الأول موجه لإدارة النظام نفسه، والنوع الآخر موجه للمستفيد المهالي من النظام. . وكل معالج من هذه المعالجات بنوعها له وظائقه التي يؤديها.

أ . معالجات (برامجيات) ادارة التظام(١١)

مدير نظام منيزيس في حاجة إلى مجموعة من المعالجات التي تُحكّنه من إنشاء قواعد البيانات وتحديد الملاقات فيها بينها، وتخصيص الحيز داخل وسائط الاختزان، والقيام بعمليات صيانة النظام. ومن أبرز معالجات ادارة النظام، معالج إنشاء القواعد DATADEF ومعالج GARBAGE بمعالج إنشاء القواعد المحلوط والمعلل على انتاج نسخة أخرى من هذه القواعد اكثر اكتنازا بقدر داخل قواعد المباتات والمعل على انتاج نسخة أخرى من هذه القواعد اكثر اكتنازا بقدر المركان. وفائدة هذا المعالج الكبرى تكمن في توفير الحيز الاختزائي وللقضاء على أي الإمكان. وفائدة محدا المعالج الكبارى تكمن في توفير الحيز الاختزائي وللقضاء على أي الملفات المكوسة PALOADER ووظيفتة أيشاء وصيانة الملفات المكوسة وعلى الكائز متعددة الملفات داخل القاعدة؛ ومعالج استنساخ قواعد البيانات VACOADER ووظيفتة الممل حقول داخل التسجيلة، وفلك في شكل التبادل المعاري الذى وضعته المنظمة الدولية للمعاير الموحدة (VSO 2709)، وحيث لا يتسمع المجال في هذا الفصل الإضافي، للحديث بالتفصيل عن معالج انشاء قواعد البيانات PATADEF نظرا لاهمية بالنسبة للحمايات الأخرى المرجودي المحبية المساجلات، فإنه من الضروري الحديث للمعابات الأخرى المرجودة المحبة المساجلة المناجات الأخرى المرجودة المساجلة المساجلات المساجلات الأخرى المرجودة المستغيد

ممالح انشاء قواهد البيانات DATADEF(12)

هذا المعالج هو الأداة الرئيسية التي يستخدمها مدير قاعدة أو قواعد البيانات لأجل انشاء قواعد البيانات وتعديلها. وكذلك للقيام ببناء ملفات الأمناذ Master Files والملفات ذات الاتاحة المفتاحية KSAM، كما يستخدم معالج DATADEF في ازالة وعو ملفات البيانات، ويستحده كذلك في بناء وازالة ومحو الملفات المعكوسة من النوع ذي الشكل الشجري THEE (أنظر ص ١٠٧ - ١٠٩)

ويؤدي معالج انشاء قواعد البيانات وظائفه السابقة من خلال مجموعة من الأوامر يقوم مدير النظام بتوجيهها إليه عن طريق لوحة المفاتيج المرتبطة بطرفية الحاسب الألي 1P 3000. ومرز هذه الأوامر :

CREATE BIREE

لانشاء ملف معكوس في نمط شجري

CREATE XREF

لانشاء ملف إحالي (مرتبط بالملف الأستاذ)

CREATE MASTER

لانشاء ملف استاذ

DB VERIFY لانشاء قاعدة بيانات لانشاء ملف لمراجعة البيانات التي يتم إدخالها

وهكذا. وسوف نركز هنا على أمر أنشاء قاعدة بيانات وهو Bd والذي يعني نوجيه أمر للنظام بانشاء وتحرير تعريف للقاعدة التي نريد انشاءها DATABASE DEFINI. TON

وضع تعريف لقاعدة بياتات

هناك جانبان لتعريف البيانات:

الأول: السيات المنطقة والمادية لقاعدة البيانات. وفي هذا الجانب يقوم مدير النظام بامداده بمعلومات عن نوع قاعدة البيانات (RD, DS, PS)

نوع الملفات (استاذ (MASTER) ؛ KSAM ، موقع الملفات GROUP ؛ حجم الملفات . . الخ .

الثاني تعريفات الحقول Field DEFINITIONS : وهنا يقوم مدير القاعدة بامداد النظام بمجموعة السيات والمواصفات المتملقة بكل حقل داخل القاعدة والتي يكون قد أسده بها المختصون أصحاب الاهتيام بالقاعدة المطلوب انشاؤها . والجدير بالملكر هنا هو أن تعريف الحقول يتم حقلا حقلا ؛ بمعنى أن حقلا واحدا يتم تحديد سهاته ومواصفاته مرة واحدة ، يليه حقل آخر وهكذا حتى نهاية الحقول المطلوب انشاؤها لتكوّن التسجيلة . وفيها يلي ابرز مواصفات الحقل :

- 1 _ مميز الحقل أو التاج Tag ويتكون من حرف هجائي لا تيني يليه ٣ أرقام عربية
 مثلا 323 8 للعنوان نفسه.
- Y _ الاسم المختصر التذكري MNEMONIC ويتكون من حروف هجا رقعية حتى ستة محارف و وبالنسبة للقاعدة العربية لا يزيد عن اربعة محارف . ويضمه مدير النظام بشكل يساعد على تذكرة دائيا مثلا "CALLNO" لحقل رقم الاستدعاء ، و ACCESS لحقل رقم الاتاحة و "AUTHOR" لحقل المؤلف الشخصي و وعنون علما للخفل المنوان نفسه في القاعدة العربية وكذلك وموجده لحقل المنوان الموحد و ومؤلف، لحقل المنوان المرحد و ومؤلف، علم المناب ال
- سم الحقل FIELD NAME وهو الإسم الكامل للحقل ولا يزيد عن ٣٤ حرف.
 ويطلق على المواصفات الثلاث السابقة عميزات الحقل التي تستخدم دائيا مجتمعة
 أو منفردة للتعوف على الحقل والتعامل معه.
 - ٤ ... الحد الأقصى لطول الحقل (من التمثيلات)
- م اذا كان متفرعا subfielded field (مثل اسم المؤلف الذي يتفرع إلى اسم المؤلف الذي يتفرع إلى اسم المسائلة، الأسهاء الأولى، والدور) أو أساسيا Elementary أي غير متفرع مثل عندان الكتاب.
- بـ ما إذا كان الحقل متكررا Repeatable بمعنى انه يتكرر في التسجيلة الواحدة
 اكثر من مرة مثل اسم المؤلف.
- ما إذا كان مطلوبا من النظام ذكره عند كل مرة يراد من المستفيد ادخال بيانات
 شأنه
 - A _ ما إذا كان الحقل إلزاميا Mandatory
 - Puplicate checking من عدم تكراره التحقق من عدم أذا كان مطلوبا التحقق من عدم
 - ١ ما إذا كان مطلوبا التحقق من صحة بيانات الحقل Validation
 - ۱۱ _ ما إذا كان مطلوبا ادراج الحقل في الملفات المعكوسة Inversion
- ٩ ١ _ المستوى البيليوجرافي Bibliographic level أي مستوى المعالجة هل هو منفرد Monograph فيكون المستوى M: ك؛ أو مسلسل يكون المستوى S: د؛ أو المستوى تحليلي يكون المستوى A: ت ؛ أو مجموعة يكون المستوى C: م.
- 14 _ نوع الملف المحكوس هل هو من النمط الشجري B-Tree أو من نمط الاتاحة المتاحة KSAM

 ١ إذا كان مطلوبا استبعاد الكلمات عديمة الأهمية والواردة في قائمة الكلمات الموقوفة STOPWORD

١٥ _ ما إذا كان مطلوبا اضافة مواصفات أخرى محددة لهذا الحقل.

وهناك مواصفات أخرى للحقل لا يتسع المجال لذكرها هنا ويكفي هذا القدر لتعريف القاريء الكريم بوظائف ومهام معالجات ادارة النظام حتى ننتقل الى الحديث عن معالجات البيانات الموجهة نحو المستفيد النهائي. (أنظر الجداول بالملحق رقم ١ -٢)

ب. مُعالجات البيانات الموجَّهة لحدمة المستفيد User-oriented Processors

من المعروف أن كل مستخدم لنظام منزيس عليه أن يقوم بآداء عدد من الوظائف باستخدام برامج منزيس أو بالأحرى مُعالجات منزيس وهي حزمة البرامج المترابطة التي تمكن المستفيد من انشاء التسجيلات ومعالجة البيانات وانتاج المخرجات . فالمستفيد يقوم بإدخال بيانات الى قاعدة البيانات إلتي تم إنشاؤها وتوصيفها داخل النظام في شكل جدول اليكتروبي لتعريف البيانات (DDT) والدني يحدد بدوره مواصفات عناصر البيانات أو ما يسمى بالحقول داخل قاعدة البيانات ، كما بحدد السيات الحاصة لكل حقل والعلاقات الداخلية فيا بينها .

هذا وقد يلجأ المستفيد إلى تعديل التسجيلات التي قام بانشائها عن طريق إلغاء
بيانـات أو إضـافـة بيانـات إلى التسجيلة السابقة. أو قد يبحث في قاعدة البيانات
لاسترجاع مجموعة من التسجيلات التي تلمى حاجة محددة لمعلومات معينة. هذه وغيرها
من أمور الاستخدام التي يتعرض لها نظام منيزيس سوف نتعرض لها من خلال الحديث
عن كل واحد من معالجات البيانات المرجهة نحو خدمة المستفيد من النظام.

■ معالج إدخال البيانات ENTRY

يستخدم هذا المعالج في إدخال وانشاء تسجيلات جديدة داخل قاعدة البيانات. ومن خلال هذه المعالج بقوم منيزيس باستدعاء القاعدة التي يريد المستفيد أن يتعامل معها، ويطلب منه أن يلخل المعلومات في الحقل المخصص لها، ثم المعلومات الأخرى في الحقول المخصصة لها حتى تنتهي حقول التسجيلة وحينتلا يطلب النظام من المستقيد أن يُخار التسجيلة التالية أو ينهي عملية الادخال في القاعدة من خلال توجيه الأمر END. وهنا يطلب النظام مرة أخرى من المستفيد أن يُختار قاعدة بيانات أخرى للتعامل معها أو ينهي عملية الاتصال بالنظام ، من خلال المعالج ENTRY والعودة الى قائمة اختيار الوظائف الرئيسية لمينزيس MINISIS MENU.

هذا ويقوم المعالج ENTRY بالأضافة إلى المهام السابقة ، بمراجعة البيانات التي يتم إدخالها للتأكد من أنها الانزيد عن الحد الأقصى من التمثيلات المخصص للحقل الذي ادخلت فيه ، وللتأكد من أنها كذلك غير مكروة كأن يكون سبق ادخال نفس العنوان في تسجيلة سابقة وهنا فإن على المستفيد أو المفهرس أو مدخل البيانات أن يتخذ قرار الغاء احدهما أو الاستمرار في إدخاله . وفي نهاية التسجيلة يرجه المعالج إلى المستفيد قائمة من الوظائف يختار من بينها ما يلائم الحاجة إلى التعديل أو الإضافة أو الانتقال إلى التسجيلة التالية أو عرض احد حقول التسجيلة أوالتسجيلة كلها للتأكد من وصحتها .

معالج التعديل MODIFY

ويستخدم هذا المعالج لتعديل أي تسجيلة من التسجيلات التي تم إدخالها لقاعدة البيانات. والتسجيلات التي يراد تعديلها، قد تستدعي بواسطة الرقم المتسلسل الداخلي (ISN) الذي يعينه منيزيس، أو بواسطة قيمة حقل معين؛ أي بتحديد عنصر بيانات فعلي كأن نستدعي جميع التسجيلات التي يرد فيها المؤلف الغزائي مثلا. وبعد استدعاء التسجيلات التي نريد تعديلها، فإن المستفيد قد يضيف إلى التسجيلة حقلا، أو يستبدل حقلا بحقل آخر داخل التسجيلة، أريقوم بنقل بيانات من حقل إلى حقل آخر، أو يقوم بتغيير البيانات الموجودة بحقل معين. وفي كل حالة من هذه الحالات يستخدم المستفيد أحد الأوامر الحاصة بكل وظيفة. وهي ADD من هذه الحالات يستخدم المستفيد أحد الأوامر الحاصة بكل وظيفة. وهي TRNSFER للإحلال و TRNSFER لنقل البيانات من حقل لاخر، وظيفة واحدة فقط في الوقت الواحد، مثال ذلك

ADD B211, B212, B213

أي أضف بيانات في حقل المؤلف الشخصي (اسم العائلة، الأسياء الأولى، الدور) وتجدر الاشارة هنا إلى أن ثمة حقولا لا يمكن تعديلها وهي الرقم الداخلي(١٩٥٨)والحقل المفتاحي في تسجيلة الملف في الاتاحة المفتاحية (١٩٥٨)، والحقول المترابطة في النموذج الفرعي للبيانات (٥٥). ومن جهة أخرى فإن هناك حقولا يمكن تغييرها ولكن لا يمكن إلغاؤها أو نقل البيانات التي بها إلى حقل آخر أو إحلالها ببيانات أخرى، وأهم هذه الحقول هوالحقل الالزامي Mandatovy.

معاليج الاستضيار QUERY

يختص هذا المعالج بمسألة استرجاع المعلومات. وهناك مأتيان أوطريقتان اساسيتان والاسترجاع الطريقة الأولى تسمى البحث الحر في النص Fast Access ، والطريقة الأخرى تسمى البحث ذي الائاحة السريعة Search Search

وفي طريقة البحث الحرفي النص فإن معالج الاستفسار يقوم بقراءة كل تسجيلة داخـل قاعدة البيانات من أجل أيجاد البيانات المطلوبة. فإذا كان المطلوب مثلا هو استرجاع كل التسجيلات التي يرد فيها اسم «المقاد» في حقل المؤلف الشخصي، فإن المالج سوف يقوم بفحص حقل المؤلف الشخصي في جميع تسجيلات القاعدة، للمثور على هذا السياق من التمثيلات ولتعادة، للمثور على هذا السياق من التمثيلات ولاء اده.

ولاهنك أن هذه الطريقة استنفد وقنا طويلا ولا سيبا في قواعد البيانات الكبيرة. ولذلك فإن الطريقة الأخرى التي لا تعتمد على النص الحر تكون أسرع واكثر اقتصادا في الـوقت. وتتخلص هذه الطريقة في أن معالج الاستفسار يبحث في الملفات التي انشأها نظام منيزيس من خلال الحقول المكوسة Inverted Fields ، عن مغاتيح البحث Keys ، في ملفات جديدة تسمى ملفات الاتاحة السريعة fast Access Files وهذه الملفات عبارة عن قواتم بمصطلحات البحث وأمام كل منها ارقام التسجيلات المحتوية عليها وتسمى Poelings ولذلك يتم استرجاع التسجيلات المعلوبة بواسطة المحت . وبعد ذلك يتم البحث في ملف الإتاحة السريعة ، بواسطة هذه الصيغة ، عن البحث . وبعد ذلك يتم البحث في ملف الإتاحة السريعة ، بواسطة هذه الصيغة ، عن ارقام التسجيلات المحتوية على هذه المصطلحات والمفاتيح البحثية .

ويمكن تقسيم حقول البحث إلى ثلاثة أنواع:

- عنوى الحقل بالكامل، مثل: ثاريخ النشر، ولا ينبغي أن تزيد التمثيلات به عن ٢٥٦ تثيلة characters
- كلبات من الحقل وهي ما يُحصر بين مسافتين، وفي هذه الحالة يجب حذف ما
 يسمى بالكلبات المرقوفة Stopwords مثل ادوات التعريف، وحروف الجر،
 وحروف العطف . . . الخ. .
 - ج. مصطلحات أو واصفات Terms وهي ما محصر بين عملُدين Term delimiters / / مثلًا وطريقة البحث في كل هذه الأحوال واحدة وتكون بالشكل التالي:

المقاوب Inverted مفتاح البحث (Field/D)

 المقاوب Inverted مفتاح البحث (Field/D)

 بداية الاستفسار تاج الحقل كلمة ، واصف الاسم المختصر محتوى حقل كامل

مثال: >= عنون (أو 8230) المعلومات: 56 == 56 ج = 56

وهذا معناه أن القاعدة بها ست وخسون تسجيلة وردت كلمة والمعلومات في حقىل العنوان بها. ويمكننا تبعا لذلك أن نعطي للنظام أمرا بعرض هاه التسجيلات أر بجموعة منها على شاشة الطرفية بواسطة الأمر وتصفع: Вгомзе . أو حتى 8 فقط. كها يمكننا اعطاءه أمراً بطبع هذه التسجيلات على الطابعة السطرية الملحقة بالجهاز بالأمر واطع . كها يمكن البحث كذلك باستخدام المعلملات البولية NOT ، ROD ، NOT ، EOR ، OR ، AND Boolean Operators ، 'Rôj وذلك للربط بين مصطلحات أو مفاتيح البحث عند إعداد استراتيجية البحث التي تسبق عملية الاستخدام مله المعاملات.

فإذا فرضنا أننا لريد الاستفسار عن الكتب والوثائق التي تعالج قضايا المكتبات والمعلومات، فإنه يمكننا صياغة اسئلة البحث بواحدة عمن الطرق النالية:

أولا : بواسطة الناتج المنطقى AND أو (و)

وهنا يجب أن نوضح أن النظام أو المسؤولين عن ادارته، إذا خصصوا مفاتيح معينة للبحث عن المؤلف، والعنوان، والمؤصوع مثل 73. 78 ، أو أننا أسنا في حاجة إلى ذكر عيز الحقل (التاج أو الاسم المختصر Mnemonic) قبل ذكر مصطلح أو مفتاح البحث. ولنبدأ بالبحث للوضوعي فنصيغ السؤال على النحو التالى:

علم المكتبات و علم المعلومات 2 : م = 9 ج = 9

فقد اجاب النظام بأن قاعدة الفهرسة بها تسع تسجيلات تحتوي كل منها على رأسي الموضوع «علم المكتبات» و «علم المعلرمات» معا. وهي تسجيلات تمثل الكتب والوثائق التي تعالج قضايا الكتبات والمعلومات بشكل مترابط، إذ أن القاعدة بها ٤٧ تسجيلة في هذين الموضوعين، يوجد لعلم المكتبات منها ١٧ تسجيلة، ويوجد لعلم المعلومات ١٦ تسجيلة من بينها ٩ تسجيلات مشتركة. وهذا المجموع هو ما نحصل عليه تقريبا حينها يكون سؤالنا باستخدام المجموع المنطقي أي المامل "٣٥" أو (+) أو (أو) هكذا

علم المكتبات أو علم المعلومات 3: م = 24 ج = 24

كها أننـا نستطيع أن ىنوجه الاستفسار عن طريق العنوان باستخدام نفس المعاملات هكذا : علم المكتبات وعلم المعلومات

4: م=9 ج=9

ونــــلاحظ هذا أن التنيجة متماثلة مع نتيجة البحث عن طريق رؤوس الموضوعات مما يدل على أن الكلهات الدالة Key words في عناوين كتب علم المكتبات والمعلومات، صادقة في تمثيلها للمحترى الموضوعي لهذه الكتب. ومما يؤكد هذا الرأي أن الكاتب قد قام بتجربة توجه مجموعة من الاستفسارات للنظام من خلال حقل والعنوان، المقلوب تحت جميع الكليات الدالة في مجال المكتبات والمعلومات مثل فهرسة، تصنيف، تخشيف، ببليوجرافيا، رؤوس موضوعات، مكاتر. الخ. . ثم استخدم نفس الكليات، تحت شكلها للمنن، للبحث في ملف الموضوع عن التسجيلات التي تمثل كتب ويثاثق تعالج تلك الموضوعات. فكانت التيجة في كلتا الحالين تكاد تكون متطابقة.

هذا ويمكن البحث في اكثر من ملف مقلوب miverted file نفس الوقت ا فبذلا من الاقتصار على ملف واحد في الوقت الواحد، المؤلف، أو العنوان أو المؤضوع مثلا فإننا نستطيع أن نربط بواسطة المعاملات البولية و: AND و أو OP بين مفاتيح بحثية من حقول غتلفة . فإذا اردنا مثلا معرفة التسجيلات التي تمثل المؤلفق والكتب التي تعالج موضوع المكتبات والمعلومات وصدرت في معمر في التيانيات قصوة الاستضار هكذا:

علم المكتبات أوعلم المعلومات ومصدر مص وسنشر (مميز حقل التاريخ) ۱۹۸۵

5:م = 2

ويمكننا تغيير استراتيجية البحث بطرق عديدة وفق ما تحليه طبيعة السؤال ودرجة تعقده ، ونستخدم تبعا لذلك معاملات أخرى مما اشرنا اليه سابقا. ولمحامل التالي هو "NOT" أو الفرق المنطقي logical difference ، ويومز له كذلك بعلامة الطرح (-) . فإذا اردنا مثلا استرجاع كل التسجيلات التي تحتوي على مصطلح علم المكتبات ولا تحتوي على مصطلح الحاسبات الآلية فإن الاستضار يصاغ هكذا: علم المكتبات ـ الحاسبات الآلية

6: م=14 ج=14

أسا المعامل EOR وهو يؤدي وظيفة المجموع المنطقي مطروحا منه الفرق المنطقي بمعنى أنه يستخدم عندما نريد استرجاع التسجيلات الببليوجرافية التي تحتوي إما على المصطلح الأول فقط أو المصطلح الثاني فقط ولا تحتوي على

الصطلحين معا . . هكذا:

Library science EOR computer science

7 P 38 T = 34

ويستخدم المعامل ADJ عندما يراد استرجاع التسجيلات التي تحتوي على مصطلحات أو مفاتيح بحثية متجاورة كأن نطلب مثلا استرجاع التسجيلات التي تحتموي على المصطلحات والمكتبات، و والمعلومات، متجاورة في حقل العندان مثلا. مثال ذلك

⇒ TITLE Library ADJ Information

أما المعامل IGN فيستخدم للبحث المتنام complementary searching حينها نريد استرجاع التسجيلات التي تحتوي على مصطلح معين منى كان غير متبوع مباشرة بمصطلح محدد آخر. مثال ذلك

TITLE Information IGN Computer

حيث يسترجع لنا التسجيلات التي تحتوي في حقل العنوان، على كلمة -in formation غير متبوعة بكلمة formation

ومن أساليب البحث في نظام منيزيس ايضا استخدام البتر الايمن أو البتر الايسر Right or Left Truncation لفتاح البحث وذلك من أجل استرجاع التسجيلات التي تحتوي على جميع المفاتيح التي تبدأ أو تنتهى بنفس السياق من التمثيلات. ويستخدم الرمز @ كعلامة للبتر مثال ذلك

= B 831 America

فسوف يسترجع لنا التسجيلات التي تحتوي في حقل الموضوع بها على التسجيلات التالية:

NORTH AMERICA P = 100

SOUTHAMERICA P = 150

CENTRAL AMERICA

P = 99LATINAMERICA

P = 20

1: P = 210 T = 210 ومن أمثلة استخدام البتر الأيمن في عملية البحث في نظام مينزيس، عندما يريد المستفيد استرجاع الموثباتين التي نشرت خلال الثانينات مثلا فسوف يعماغ الاستفسار هكذا. . . سنشر ١٩٥٥ . كما يمكن استخدام هذا البتر ايضا في البحث الموضوعي أو غيره . فنحن نستطيع استخدامه في أرقام التصنيف عندما نريد استرجاع التسجيلات التي تحمل رقم تصنيف معين (أنظر ص ١٦٧) بجميع تفريعاته مثال ذلك .

رَفَيف @ CALLNO 02 @ و CALLNO 02

سوف يسترجع لنا جميع التسجيلات التي تحمل أي رقم من أرقام تصنيف علوم المكتبات والمعلومات بدءاً من ٢٠. وحتى ٧٩٥٧ • (هذا بالطبع باستثناء البيلوجرافيا ١٠٠) سواء في القاعدة العربية أو قاعدة المعلومات الأجنبية.

وهناك وسائل واساليب أخرى للبحث ولكن يكفينا هنا ما اوردناه من أمثلة تين امكانات نظام منيزيس في البحث والاسترجاع

معالج التكشيف NDEX Processor معالج

وهذا المعالج مرجه أساسا نحو خدمة المستفيد ويقوم بمهام التقاط وضبط وفسرز وترتيب مضاتيح البحث وبناء الكشافات المحسّبة وفقا للمواصفات والتعريفات التي يحددها المستفيد لكل من مفاتيح البحث والحقول والتسجيلات التي تحتوي عليها. ويتم آداء هذه المهام من خلال القيام بالخطوات السبع التالة:

- ١ _ اختيار قاعدة المعلومات التي سيعتمد عليها في معالجة وانتاج الكشافات
- ٢ __ اختيار مجموعة التسجيلات (الببليوجرافية) التي تلاثم الحاجة والهدف من
 الكشاف
 - output selection انحتيار نمط وشكل الإخراج
 - Key specifications بنوصيفات مغاتيح البحث
 - ه _ تحديد توصيفات الحقول field specifications أي تحديد مفاتيح البحث.
- ٦ التقاط مفاتيح البحث Key extraction حيث تختزن مفاتيح البحث في ملف

العمل الخاص بالمعالج INDEX WORK FILE وهذا يمكن أن يكون على شريط محفنط أو على قرص محفتط.

- ل = فرز مفاتيح البحث؛ حيث تتقل التسجيلات من ملف العمل بالمالج INDXWRK الى المعالج الفرعي للفرز SORT الذي يقوم بعملية الفرز والترتيب المطلوب
- انتاج الكشاف، حيث يعيد معالج الفرز والترتيب التسجيلات التي تم فرزها
 وترتيبها الى معالج التكشيف مرة اخرى وهذا بدوره يرسلها إلى ملف المخرجات
 معالج output FILE

معالج الطباعة PRINT

وهـذا معالج آخر موجه خانمة المستفيد فيا يتعلق بأمور عرض وطباعة غرجات الحاسب من البيانات والمعلومات. فمعالج الطباعة يؤدي وظيفة ضبط عمليات عرض جميع التسجيلات على الشاشة أو على الطابعة الملحقة بالنظام. فهو يسمح للمستفيد باختيار حقول معينة من التسجيلة البيلوجرافية ثم يحدد طريقة ترتبها على شاشة وطرفية احتساسات أو على المصفحة المطبوعة أو على ميكروفيش. وهذه المخرجات يمكن أن تعرض في شكل متوافق مع استهارات بها بيانات سابقة الطبع متناسع، كما يمكن أن تعرض في شكل

ويؤدي معالج الطباعة عمله من خلال ملف اشكال الطباعة PRINT FORMAT الذي ينشؤه بناء على متطلبات المستفيد، والتي يمليها عليه من خلال الحوار الذي يحدث بينها في شكل سؤال من النظام PRINT واجابة من المستفيد. وهذا الملف تُختزن فيه جميع مواصفات الإخراج الطباعي للمعلومات والبيانات كيا يريدها المستفيد تماما. ومن جهة أخرى وسياغة ملف الطباعة وفقا لاحتياجاته المتغيرة.

وإذا أردنا مثالاً نوضح به عمل معالج الطباعة PRINT ، فلنأخذ التسجيلات البيلوجرافية الأربع التي عرضناها في الشكل (11,1) كما هي موجودة بالملف الأستاذ بالقباعدة Master file. فقد قام المستفيد بانشاء ملف لشكل طباعة التسجيلات على بطاقات فهرسة بالمواصفات التي المحنا اليها في الفقرات السابقة . ومعنى ذلك أن هذا الملف قد اختران فيه جميع مواصفات التسجيلة البيليرجرافية المطبوعة (البطاقة) كيا تمرفها، من حيث عدد السطور في البطاقة وعدد التمثيلات في كل سطر والأبعاد المختلفة التي تراعى عند اعداد البطاقة المادية ، والمسافة بين السطور وعلامات الترقيم الحاصة بكل حكل حقل وهندسة توزيع حقول الوصف الخالص بالاضافة إلى المدخل ويبانات المتابعة على البطاقة وبذلك فقد ألحرجت التسجيلات المشار اليها على البطاقات الفهرسية المروضة في شكل (11.4)

هذه إذن هي المعالجات الرئيسة المنوجهة لخدمة المستفيد ويتم التعامل معها جميعا عن طريق إحداث الحوار بين المعالج والمستفيد. وتجدر الإشارة هنا إلى أن هذه المعالجات الانعمل بمعزل عن بعضها البعض، بل أن غرجات أي معالج يمكن أن ترسل الى معالج تحر أو اكثر من أجل التعديل MODIFY أو الطبع والعرض عل شاشة العلوفية INDEX.

استخدام نظام منيزيس في مكتبة الملك عبد العزيز العامة توطئــة :

سوف نعرض في هذا الجزء، الملاصح العامة لتجربة استخدام نظام منيزيس الساق منيزيس الساق منيزيس الساق إلى المستبد العزيز العامة بمدينة الرياض، مبينن أهداف المسروع، والمراحل والخطوات الأسلسية التي اتبعت حتى بدأ تشغيل النظام بصورة فعلية في اواسط عام 15.9 هراء مراح التحسيب بها بدراسة عامة للجدوى وامكانية التنفيذ في ضوء مجموعة من المعايير والظروف المالية والفنية والمشرية والبيئية والمؤسسية، إلا أن مثل هذه الدراسات المعايير والولوف المالية والفنية والمؤسسية، إلا أن مثل هذه الدراسات لم تعد في الوقت الحاضر، من الضر وريات الملزمة لكل مكتبة أو مرفق ببليوجرافي، بل يعتمد هذا الأمر على ظروف كل منها على حدة، فلكل مكتبة أن تقرر المدخل أو المائتي يتلام مع ظروفها وامكانياتها. ومكتبة الملك عبد العزيز العامة بالرياض، واحدة من أحدث المكتبات العربية التي انتشت بالمملكة العربية السعودية لتقديم خدمات من الامكانيات المادية والبشرية

والفنية ما يجعلها تتحلل من ضرورة القيام بدراسات الجدلوى لمشروع استخدام الحاسب الآلي وتقنيات المعلومات. بل اتجهت مباشرة الى الخطوة التي تل دائها مثل هذه الدراسات، ألا وهمي اختيار النظام الأمثل للتعلبيق في المكتبة، والتخطيط لعمليات التحسيب ذاتها.

إختيار النظسام

قامت اللجنة المكلفة باختيار النظام بالاتصال بمعظم المكتبات والمؤسسات العلمية
داخل المملكة والتي تستخدم الحاسبات الآلية في مكتباتها، وذلك للتشاور والوقوف على
طبيعة كل نظام وإمكاناته ومواصفاته وخصائصه ومدى تلبيته لحاجات تلك المكتبات.
كما قامت اللجنة كذلك باجراء اتصالات بمركز التوثيق والمعلومات بجامعة الدول
العربية حيث يستخدمون نظام منيزيس وكذلك تم الاتصال المباشر بمؤسسة الملك عبد
المربية حيث يستخدمون نظام منيزيس وكذلك تم الاتصال المباشر بمؤسسة الملك عبد
المحزيز العامة بالرياض، حيث يستخدمون كذلك نظام منيزيس. وبعد المناقشات
والمحاورات مع المختصين بتلك الهيئات والمؤسسات استقر الرأي على اختيار نظام
منيزيس MINISIS المجموعة من الاعتبارات والأسباب، منها ما أشرنا البه في صدر هذا
المصل من خصائص وملامح عامة للنظام، ومنها ما يتعلق باستخدامه في مكتبات
يلمى احتياجات المكتبة في تطوير انظمتها وتعدماتها بالدرجة التي تجعلها قادرة على تحقيق
يلمى احتياجات المكتبة في تطوير انظمتها وتعدماتها بالدرجة التي تجعلها قادرة على تحقيق
الأهداف التي انشئت من الجلها.

الحصول على النظام وتركيبه

بعد أن استقر الرأي عل اختيار نظام منيزيس، قامت ادارة الكتبة بالاتصالات الإزرة مع الشركة الموردة للنظام الله المنظام، بشأن التفاصيل المتعلقة بمكونات النظام، ومواصفاته واسعاره الى غير ذلك من الامور المرتبطة بتركيه وتشغيله وصيانته. وبعد الانتهاء من جولة المباحثات المتعلقة بشراء النظام، والاتفاق على جميع التفاصيل المرتبطة بعملية الشراء، حصلت المكتبة على جهاز الحاسب من طواز 8000 الموابعة Soltwara والمؤدم وكذلك المكونات البراجية Soltwara الممتلة في مجموعة

المعالجات Processors التي اشرنا إليها في القسم الأول من هذا الفصل.

ويعد تركيب النظام وعمل التوصيلات اللازمة داخل المكتبة واقسامها المختلفة ، طلبت إدارة المكتبة من الشركة المسؤولة عن النظام نفسه ، وهي شركة اجهزة الحاسبات الآلية وتطبيقاتها Computer Solutions Company ، طلبت منها ارسال خبير لالقاء مسلسلة من المحاضرات النظرية والعملية والتطبيقية للعاملين بللكتبة في اطار دورة تدريبية قبل البدء الفعلي في تشغيل النظام . . . وقت هذه الدورة في اوائل عام والمفهرسة والدوريات والحاسب الآلي . وقد شملت هذه الدورة محاضرات عن النظام وطبيعته وخصائصه ومواضفاته ، ومكوناته من الممالخات المختلفة ، وكيفية بناء وتصميم قاصدة البيانات ، وعمليات ادخال البيانات وتعديلها ، وعمليات التكشيف والطبع للمخرجات والاستفسار وغير ذلك من الوظائف التي يوفرها النظام .

الأعمال التخطيطية العامة للتطبيق

بعد أن تم تركيب الحاسب الآلي HP 3000 بمكوناته المادية والبراجية ، كان على المكتبة أن تضم خطة عامة لاستخدام النظام في تحسيب العمليات التي تُؤتَّى داخل المكتبة . ولذلك كان من الضروري تحديد عناصر أو مكونات تلك الحقة بحيث تغطي كل أوجه الأداء ومتطلبات كل وجه ، من ناحية إمكانات التحسيب بنظام ميزيس MINISIS . وعلى الرغم من أنه ليس هناك خطة مكتوبة ، إلا أن الكاتب ، باعتباره عضوا في فريق العمل بالمكتبة ، سوف يعرض فيها يلي الخطوط الاساسية أو المهادية التطبيق داخل المكتبة .

أولا : قطاعات العمل الرئيسية التي سيتم البدء في تحسيبها

على الرغم من تنوع قطاعات واقسام العمل بللكتية، إلا أن الإدارة، بالتعاون مع الاشراف الفني، وأت أن الأولوية للبدء في استخدام النظام يجب أن تكون لقطاع التزويد، بشعبتيه للكتب العربية وغير العربية؛ وقطاع الفهوسة والتصنيف بشعبتيه أيضا، للكتب العربية، بالاضافة الى فهوسة للمخطوطات والكتب النادرة، على أن يرجأ التطبيق على قطاعات العمل الأخرى إلى مرحلة لاحقة.

ثانيا : أوعية المعلومات التي سيشملها التطبيق

كان السؤال التالى أمام المكتبة هو : أي أنواع االأوعية ستشملها قاعدة المعلومات ؟ الكتب، الدوريات، المخطوطات، المطبرعات الحكومية، مقالات الدوريات، الخ..؟

وفي هذا الصدد رأت المكتبة أن تكون الكتب والمخطوطات هي الأولى بالبدء في تطبيق النظام عليها، حيث تمثل الكتب العربية وغير العربية والمخطوطات والكتب النادرة حوالى 40٪ من مجموعات المكتبة.

ثالثا: العمليات الفنية التي سيتم البدء في تحسيبها

بعد ذلك كان لابد من تحديد أي العمليات الفنية يتم البده في تحسيبها وأيها يتم تحسيبه فيها بعد . . وكان من الطبيعي أن تقرر المكتبة ضرورة البده في اهم عمليتين يتم القيام بهما في أي مكتبة ، الا وهما عمليتي السزويد والفهرسة، وفيها عدا ذلك من عمليات فيتم ارجاؤها الى مرحلة لاحقة .

رابعا : التقنينات الببليوجرافية وأدوات التحليل الموضوعي

تستخدم المكتبة بالفعل قواحد الفهرسة الانجلو امريكية ط ٢ - AACR2 منذ بداية المعل بالفهرسة ، وهو نظام يتمشى مع التقنين اللولى للوصف البيليوجرافي (ISBD في جانبه الوصفي (الفسم الأول) لللك رأت ادارة المكتبة الاستمرار في تطبيق هذه الشواعد في انشاء التسجيلة البيليوجرافية للوعاء ، ولا سبيا وأن نظام منيزيس ليس مرتبطا بتقنين مدين للفهرسة . هذا على الرغم من أنه متوافق مع مبادىء الفهرسة الواردة في الموجز الارشادي المرجعي للوصف البيليوجرافي المقروم آليا بنظام UNISIST ، والموجه اسما للسياح بتبادل البيانات البيليوجرافية وكذلك خلمات التكشيف والاستخلاص بمرائز المعلومات .

كيا رأت المكتبة الاستمرار في تطبيق واستخدام نفس ادوات التحليل الموضوعي التي تسخدم بالفمل وهما قاتمة رؤوس الموضوعات لجامعة الرياض (جامعة الملك سعود حاليا) وتصنيف ديوى العشري تعريب فؤاد اسياعيل. هذا على الرغم عا يعتري هذين التقنيين من بعض نواحي القصور والعيوب، إلا أن الثبات على نفس التقنينات مع معالجة ما بها من ثغرات، ربها كان أفضل من تبنى تقنينات أخرى قد تخل بعبداً الثبات والإطراد في التطبيق.

خامسا: وضع أساس قاعدة المعلومات لللمكتبة

كان على المكتبة بعد ذلك أن تحدد باديء ذى بدء، الحقول المطلوبة لتكوين السجيلة البليوجرافية العامة Jeneral bibliographic record. السجيلة البليوجرافية العامة Jeneral bibliographic record التي تقرَّر البدء بها. وهنا تكونت لجنة أو فريق عمل من اخصائي الانتويد والفهرسة والحاسب الآلى، كل في بجال تخصصه، لتصميم التسجيلة. وقد تم وتعريف حقول البيانات وكان هذا الجدول باللغة الانجلية من خلال جدول تحديد به في بناء قاعدة المعلمات العربية. وبعد انتهاء فريق العمل من تحديد وحصر جميع الحقول اللازمة لانشاء القاعدة العامة، رزى أن يُشتق منها مجموعة من القواعد الفرعية المحديد اللاجنبي والرابعة للفهرسة غير العربية والسادسة للمخطوطات. والأعراض هذا الكتاب فقد اوردنا هنا العربية (انظر ملحق العربية والناتينية لفهرسة الكتب العربية وغير العربية وغير العربية وغير الرافعة ليتروك العربية وغير العربية وغيرة العربية والغربية وإنظر ملحق 1. ٢٠

سادسا: بداية انشاء التسجيلة

كان السؤال المطروح بعد ذلك هو: في اي مرحلة سيتم انشاء التسجيلة البليوجرافية داخل النظام ؟ في البداية استقر رأى المختصين على أهمية بل وحتمية النصل بين القاعدة اللاتينية والقاعدة العربية، وذلك لتتلام مع طبيعة وظروف العمل في هذه الأقسام داخل المكتبة. ونظرا لما يتسم به نظام منيزيس من تكاملية بين القواعد الشرعية، فقد رؤى أن يبدأ انشا التسجيلة الأساس Basic record عند طلب الكتاب بسم الترويد، حيث تخترن البيانات الأولية عن الكتاب المللوب، بالاضافة إلى البيانات الحسابية الأحرى. وعند ورود الكتاب، يقوم اخصائيو الترويد بمراجعة البيانات المخترنة عنه بالقاعدة، بالبيانات الفعلية على الكتاب، وفي حالة وجود نقص اليانات السابقة، يتم تعديلها بحيث تصبح دقيقة وصادقة وهو ما يطلق العمدة في البيانات السابقة، وم العيانية المعلق الميانات المعافقة وهو ما يطلق العدادة وجود ما يطلق

عليه عملية التحديث updating. وعند إرسال الكتاب إلى قسم الفهرسة ، يقوم الفهرسة ، يقوم المهرسة ، يقوم المهرس بصلء استهارة البيانات المعدة لفلك، وفقا للقواعد والتقنينات المتبعة في القسم . ثم يقوم أحد الأفراد بإدخال هذه البيانات الى قاعدة الفهرسة حيث سيجد التسجيلة الأساس التي سبق إنشاؤها في مرحلة التزويد، فيضيف إلى هذه التسجيلة بقية حقول البيانات المدونة بالاستهارة ، حتى تصبيح تسجيلة الكتاب كاملة داخل الفاعدة .

سابعا: استيارة إدخال بيانات الفهرسة

قام المختصون بدراسة مجموعة من استيارات ادخال بيانات القهرسة، وعلى وجه الحصوص تلك التي أعدها مركز التوثيق والمعلومات التابع للأمانة العامة الدول العربية، بقصد الاستعانة بها في إعداد استيارة جديدة تشتمل على جميع الحقول اللازمة والضرورية لتلبية متعالميات الفهرسة بالمكتبة. وقد نتج عن هذه الدراسة الاستيارة المرفقة في نهاية هذا الفصل (ملحق ٣). وقد روعي فيها البساطة والوضوح قدر الإمكان. على أن تخضع للتجريب فترة كافية من الوقت، بحيث يتم استخدامها في وصف مجموعات كبيرة ومتنوعة من فثات الكتب، المنفردات في نشرها، والمجموعات المتيزة في التابية عملات الكتب، المنفردات في نشرها، والمجموعات المتيزة في التأليف والنشر، وفقة الميات البيلوجرافية والمادية؛ وهي تلك الكتب التي صدرت معا أوجلات معا وغير ذلك من انهاط النشر والتوزيع. وفي غضون تلك الفترة سوف يتم تثبيت الجزء الإعظم من حقول البيانات المطلوبة.

ثامنا : فهارس (ملقات) الاستناد Authority files

كان السؤال الذي واجه المكتبة بعد ذلك هو: أي ملفات الاستناد ينبغي أبشاؤها لمسائدة ودعم قواعد المعلومات البيلوجرافية ؟ وبعد الدراسة والمناقشات بين المختصين باقسام الحاسب الآلي والتزويد والفهرسة، استقر الرأي على إنشاء الفهارس الاستنادية التالية:

١ _ ملف الناشرين والموردين العرب: ويشتمل على تسجيلة لكل ناشر / مورد، تحتوي كل منها على اسم وعنوان الناشر بالاضافة الى شفرة فريدة للناشر. وهذا الملف مرتبط بملف البيانات البيليوجرافة للكتب ألمطلوبة، واثناء أنتاج أوامر الطلب، فإن اسم وعنوان المورد تطبع على هذه الأوامر دون ظهور شفرة المورد.

٢ _ ملف اسهاء الحيثات والمؤسسات

٣ _ ملف رؤوس الموضوعات

٤ _ ملف اسياء المؤلفين العرب

ملف الكلمات غيرالدالة (الموقوفة) stop words

(لا زالت الملفات ٢ - ٥ تحت المداسة حتى كتابة هذه السطور)

تاسعا: الفهارس/ الملفات المقلوبة inverted files

كان من الضروري أن تحدد الكتبة أي الفهارس / الملفات المقلوية اليها من أجل سرعة البحث والاسترجاع. وبعد الدراسة والمشاورات بين المختصين بالتزويد والفهرسة واخصائي النظام ، استقر الرأي على وجود الملفات المقلوية التالية: المؤلف، المناوان، المؤسسع، الناشر، وقم التصنيف، تاريخ النشر، مكان النشر، مصدر الوثيقة، اسم المفهرس، مراجم الفهرسة، مُدخل البيانات، تاريخ ادخال البيانات، المؤلف من أن هذه الملفات لفة النص، حالة التسجيلة . وتجدر الاشارة إلى أنه على الرغم من أن هذه الملفات المقلوبة، تعد ادوات نافعة للبحث والاسترجاع، إلا أن ثمة بعض القيود على انشائها (مدى توفر السعة الاختزائية من الاقراص) وعلى تحديثها (من حيث وقت التشغيل المتاح وكذلك الأقراص الاختزائية اللازمة) وبالتالي فإن على المكتبة أن تختار بعناية وحكمة الحقول التي ينبغي جعلها مقلوبة . وينبغي منذ البداية مواجهة كل الاحتهالات المرتبطة بالملفات المقلوبة واولويات استخدامها .

عاشرا: المنتجات الببليوجرافية المطلوبة

حددت المكتبة متطلباتها من المنتجات البيليوجرافية في الأنواع التالية: بطاقات الفهرسة للمؤلف والعنوان والموضوع؛ سجالات الكتب؛ الفهارس المطبوعة؛ البيليوجرافيات المتخصصة؛ الى غير ذلك من المنتجات التي تدعو الحاجة إليها في المستقبل.

حادى عشر: تأثير عمليات التحسيب على انهاط الترتيب بفهارس المكتبة

من المعروف أن استخدام الحاسب في مجال الفهرسة، له تأثير على تطبيق القواعد

التقليدية لتربيب التسجيلات (البطاقات) البيليوجرافية داخل الفهارس المحسّبة أو المطبوعة بواسطة الحاسب. فإن مجموعات من الحروف والارقام والكلهات ترتب بواسطة النظام المحسّب وفقا للنظام الذي تتعقر به، كها هو الحسّب وفقا للنظام الذي تتعقر به، كها هو الحال في النظام غير المحسّب. ولمفلك يلزم إعداد برنامج خاص للفرز والتربيب المحسّب المساقد المعروف المنتج الفهرس الناتج سوف يحدث به اضطراب في ثبات واطراد النظام المعروف لدى القراء. ومن هنا فكرت المكتبة في هذه المساقد منذ البداية، وقمت مناقشتها مع المرجين وبعض المختصين في الفهرسة، وروق ضرورة العمل على تلافي مثل هذه الأثار الجانبية عن طريق بعض البرامج الخاصة. ولحل ابرز الظواهر التي يقع عليها مثل هذا التأثير هي المناوين التي تبدأ بارقام، فهذه سوف ترتب في أول الفهرس. بدءا من الارقام الأصغر ثم الأكبر فالأكبر، وهذا بالنسبة للفهارس المطبوعة فقط، حيث يمكن اخضاع مثل هذه العناوين للقواعد المروفة عند الترتيب في الفهارس البطاقية.

ثاني عشر : عمليات التحويل الراجع للتسجيلات الفهرسية المطبوعة

من القضايا المسامة التي كان على الكتبة أن توليها المتهاما خاصا، قضية تحويل التسجيلات (البطاقات) الفهرسية الى شكل مقروه آليا، وهو مايمرف بعملية التحويل الراجع Retrospective conversion فعند بدء تشغيل النظام الجديد ستكون الكتبة قد انتهت من فهرسة وتصنيف حوالى ۲۹۰۰۰ كتاب باللغة العربية وأعدت لها فهارس كاملة للمؤلف، والمنوان، والمؤضوع، يقابلها حوالى ۲۵۰۰۰ كتاب باللغات غبر العربية تمت فهرستها أو شراء بطاقة الساسية، ومعها حوالى ۲۰۰۰ كتاب باللغات غبر العربية للمداخل الموضوعية وغير الموضوعية، تمثل الفهرس العام للمكتبة. وكان السؤال المحسب، والاكتفاء باصدار ملاحق للفهرس البطاقي نهائيا مع تشغيل النظام موضوع)، بالاضافة الى البحث والاسترجاع المباشر من الحاسب (مؤلف، عنوان، موضوع)، بالاضافة الى البحث والاسترجاع المباشر من الحاسب (بالمؤلف أو العنوان المؤسس البطاقي عن طريق طبع بطاقات الفهرس نقط الاتاحة) ؟ أم لابد من تنمية الفهرس البطاقي عن طريق طبع بطاقات الفهرسة بواسطة الحاسب، حتى لا يضطر الفهرس البطاقي عن طريق طبع بطاقات الفهرسة بواسطة الحاسب، حتى لا يضطر

القارئ، والباحث الى البحث في اكثر من فهرس ؟ وبعد مناقشة المسألة من كافة وجوهها رؤي انه من الأصوب الإبقاء على الفهرس البطاقي دون اغلاق، ولا سيا الفهرس المما الذي يستخدمه جهور المتردين على المكتبة، دون الفهرس الرسمي اللهوس الرسمي ألما تمد هناك حاجة الى تنميته، اكتفاء بالبحث المباشر بالحاسب، وكذلك الفهارس المطبوعة، ريشا يتم تحويل التسجيلات الفهرسية الى شكل مقروه آليا واختزانها بالقاعدة وبذلك تصبح قاعدة المعلومات عمثلة لكل ما تحت فهرسته بالمكتبة.

ويصدالوصول الى هذا القرار، كان السؤال التالى والملعُ هو ؛ كيف ومنى ستتم
عملية التحويل الراجع للتسجيلات الببليوجرافية البطاقية ؟ وكانت الاجابة على هذا
السؤال الكبير بأنه من المستحسن الانتظار حتى يتم التغامل مع النظام الجديد وتجربته
على المجموعات الجديدة واكتساب شيء من الخبرة في كيفية التعامل مع مسألة
التسجيلات الراجعة . وكان ترقع الإدارة أن الشهور الأولى لتطبيق النظام الجديد،
سوف تشهد كثيرا من المشكلات التي سيكون من الواجب مواجهتها والعمل على وضع
الحلول المناسبة لها . ومن ثم سوف يكون من المفصل حل كل مشكلة من هذه
المشكلات قبل الشروع في عملية تحويل واسعة النطاق . وبذلك فإن الخبرات التي
ستكتسب من استخدام النظام في اختزان وبعالجة البيانات الببليوجرافية الخاصة
بالكتب الجارية ، سوف تسهل بلاشك عملية التحويل الواجع ، حيث سيكون النظام
حينئذ قد تم تكييفه للمتطلبات التي حددتها المكتبة للنظام المحسب .

إنشاء وتطوير قواعد المعلومات

في ضوء المضاهيم العامة لقواعد المعلومات، التي وردت بالقسم الأول من هذا الفصل، وفي إطار المحدّدات التخطيطية التي تم وضعها في الجزء السابق، قام المبرجون واخصائيو النظام بانشاء مجموعة من قواعد المعلومات Data Bases الرئيسية والفرعية خدمة أغراض التزويد والفهوسة للكتب العربية وغير العربية والمخطوطات والدوريات العربية والإجنبية. وهي :

قاعدة المعلومات (العامة) للكتب العربية ARBLIB

وتشتمـل على تسجيلات للكتب المطلوبـة، والكتب التي وردت من الموردين،

والكتب التي تم ارسالها للفهرسة ، والكتب التي تمت فهرستها وتصنيفها . وهذه القاعدة تبدأ تعذيتها عند إدخال بيانات طلب الكتاب ، والتي تُعد التسجيلة الأساس للكتاب بالقاعدة . ثم تستمر هذه التغذية عند ورود الكتاب ، حيث يتم مراجعة بيانات التسجيلة الأساس على البيانات الفعلية الواردة على الكتاب ، أي تتم عملية تحديث لبيانات التسجيلة السابقة بعد ذلك يتم إدخال بيانات الفهرسة والتصنيف حيث يكتعل بناء التسجيلة للكتاب .

قاصلة المعلومات الخاصة بالتزويد (عربي)" وثيق : ABACQU"

وتحتسوي هذه القاعدة على التسجيلات المتملقة بالكتب المطلوبة والكتب الواردة والتي تم تسجيلها فقط. وهذه القاعدة الفرعية، هي في حقيقة أمرها عبارة عن رؤية Wew للقاعدة العامة ARBLIB تتسهيل مهمة عمليات التزويد.

قاعدة معلومات القهرسة (العربية) "فهرسة: ARBIBLO"

وتحتدي هذه القاعدة على التسجيلات الببليوجرافية للكتب العربية التي تحت فهرستها وتصنيفها. وهذا القاعدة العربية الرئيسية فهرستها وتصنيفها. وهذا القاعدة العربية الرئيسية لتسهيل مهمة عمليات الفهرسة والتصنيف. أي أن قاعدة الفهرسة لا تحتوي إلا على الحقول المحرّقة في ملف تعريف البيانات DDT والتي تتصل بوظيفة الفهرسة (أنظر الجدول في الملحق ٧).

ويتم إدخال البياتات لهذه القاطة عن طريق المعالم (البرنامج) ENTRY إذا كان الكتاب ليس له تسجيلة اساسية في قاعدة الترويد؛ كأن يكون مثلا ورد على سبيل الإهداء، أو المعالج MODIFY في الحالات العادية الاخرى. والبيانات التي يتم إدخالها تكون مدونة في استيارة إدخال البيانات التي تم إعدادها لهذه الغرض (ملحق؟). والذي يقوم بملتها المفهوس وفقا لقواعد الفهوسة الانجلو امريكية ط٢ AACR2 ، وتصنيف ديوى العشرى ط ١٨ المعربة، وقائمة رؤوس الموضوعات اعداد مكتبة جامعة الملك سعمود اشراف د. ناصر السويدان، وقائمة اسها المؤلفين العرب لنفس الهيئة السابقة كها في الشكل (11.1) وقد تم فهوسة وتصنيف وإدخال وإنشاء حوالي (٢٠٠٠) تسجيلة ببلوجرافية للكتب العربية حتى مثول هذا الكتاب للطبع. وأصبحت متاحة تسجيلة ببلوجرافية للكتب العربية حتى مثول هذا الكتاب للطبع. وأصبحت متاحة

الفصل الحادي عشر مَكْنَبُهُ أَكْلَاكَ عَبْدالْعَزِيْزِالْعَاهَةُ : المَّمَارِةُ ادفِال بِانَانَ تُهُرسَرٌ .

	A19.	مصرة الرحيدل للتنسيلة	
نهرس	Eizi	بشذة لماكنة	وسناح
	Eiss	المرتفي الحالقة	
ENERY - EASTS	£13+	راتم معلىل	
9NV -1870	8660	ردمك	

12235	T	رتد
ای در در	Alex	رتم ستدهاء
ces	A 160	بالمنشأ
	£ too	رُمُ الرَّتَينَةِ
	A-Be	مرتع الرئينية

د \$	c f		-0	A	م ت	131	الرنية لناية	Alŝo	المستوى الساوماني
L	S	lc_		м	0		علينوا طيناه		البليوين
الله الممهموي	كلهيمات والماعة إ	شرطات خ	411	به دوسیات	روان کو ا	Ł	ملجع عامة	E150	مۇشىر رىنىيە
	E 101 7		ن	-1		بـ			الإوعياء
							الهبت	235÷	المدخوا لركيس
5~	یه دحدیث ۱ اس	نع الحالد	ے تی ج	المعاومان	بندله	ت ر	الكنباة	8230	عنوان الرئيسة
						_		E240	المندا والموازى
								E#+==	العنوا بدأوجه
16.50 Just Just Just 16.50				8 212			-1 -2 -3 -4 8211	B 2.10	المؤلفون إدخناس دمنواغزلن دالمناده المرتم دالمناره المتم دالماسر. الخا
· 1 /2 /2 /	شنرة د. الدستناد د.		-4 ³	اشنر الدوا		-1 -2 -3 -1 -2	الرئية المكان الرئية الرئية الزمية	8234	
دة دولة بهتاج رئة ملت رئة مكارم ومكارم	4	ા					برجماع سنية بدنيلع تدخ بدنيلو	B#10	الایتمامات اخ ^ر فرات
									-

الرثيقة المنبيغة

	8310	7,		- 1				
ا من الث الشخصي	1	الشهرة	1	نما			.H	-
الثراث الهيئة	1 5330	الایسم ا لمدینیة لیکة لمذیک			_		1/4 5% 1/4 5%	
نرا المثيثة المنينة	-	- 1	P				116	
منوان الخاسان	SHIP						35/2	
		-			_		177	
نران العرابين	E200						ST.	
الناشر	8610	المرينية المدينية	البيث العل	لعليات			عزبد	Gau
		_					1 (44.2)	
	8630		14/		- 6 -		1/20	
	8640	المسك	CP 197	التاسيد	مانوا	601		
العيث المامات								
الصيف المادات سا فا نت	2260		سعد محد الوبية	•				
دومان المانات بيانات	8210							
روین المان بیانات المسئولیة	8820		سفد الاستالوپ					
اروپذه المادات بيانات المستولية المادسناات	8820					عدالن		
اروپذه المادات بيانات المستولية المادسناات	B830	ع الرابطة ١٩١٩	اْن ۲اد			اعدالت ت = ترج ۲ = مارد	- ط	و طبعة : نزدان
المستدلات المستدلية المستدلية المستدلات المستدلية المناف	8820 8540 4140	1 442 1 442 1 613	اْن ۲اد	8 f	غ ه	15:0	- ط	
المستولة ال	8820 B.540 A140 B.630	(A 14) 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	ات ۲ الم الكليات الفيلة البلية	8 f	8.14	15:0	- ط	
الصف المنات المستولية المصنولية المصنولية المصنوبية المصنوبية المصنوبية المصنوبية المصنوبية المستولية المستويات الم	8820 8540 8140 8630	A14 200 100 100 100 100 100 100 100 100 100	ان ۲ ال اکتات انفیاه الیلوم الیودهانا	8 f	8.14	15:0	- ط	
المستولية المانت الملاحظات الملاحظات الملاحظات الملاحظات الملاحظات الملاحظات الملاحظات المراحظات المراحظات المراحظات الملاحظات المراحظات الملاحظات المراحظات المراحظات المراحظات المراحظات المراحظات الملاحظات الملاحظا	8820 8540 8530	हार्याच्या कर्मा करा कर्मा कर	أن 7 فر الكنيات الغبط البلور البلورسانيا	e 1	الأمن الأمن	ت + ترج ۲ تـ مامو	- ط	
الصف المنات المستولية المصنولية المصنولية المصنوبية المصنوبية المصنوبية المصنوبية المصنوبية المستولية المستويات الم	8820 8540 8530 8550 6550	हार्याच्या कर्मा कराम कर्मा कर कर्मा कर्म	ان ۲ ال اکتات انفیاه الیلوم الیودهانا	ह । ं	8.14	ن : ترج 1 تـ ماره 1 تـ ماره	- ط	

شكمل (11,1) نموذج لفهرسة كتاب باللغة العربية

للبحث والاسترجاع بأي حقل من الحقول الاساسية المعروفة، مثل المؤلف، العنوان، الموضوع، وقم التصنيف، اسم الناشر، بالإضافة الى حقول اخرى كثيرة اصبحت عناصر استرجاع، بفضل ما يتيحه نظام مينزيس من قلب أي حقل نريد أن يكون نقطة الساحة للتسجيلة. والتسجيلة البيليوجرافية في بنائها الأساس داخل القاعدة تبدو للمستغيد عند الرؤية الخارجية على النحو المين في الشكل (11.2)

```
المنافر المنا
```

شكل (11.2) تسجيلة ببليوجراقية كها تُرى من علال قاعدة " لهرسة : ARBIBLO"

كيا يمكن أن تبدو التسجيلة للمستفيد باشكال أخرى حسب حاجه؛ كأن تظهر له في شكل بطاقة فهرسة عادية كيا في شكل (11.3) أو تظهر في شكل تسجيلة غتصرة الأغراض البحث والاسترجاع، أو لأغراض إعداد وطبع ببليوجرافيات موضوعية عند الحاجة. ويلاحظ القارىء أن البطاقة السابقة لا تحترى في بيانات المتابعة إلا على رؤوس

-11...11

١٨ / ١/ ١٠ م البجرسي ٤ معيد محمد ،

- المكتبات وبنوك المعلومات في مجمع الخالدين وحديث السيرة / سعد محمد البجرسي .-- القاهرة ٤ البيت العربي القاهرة ١ البيت العربي ١٩٨٦ م ١ ١٩٨٦ م ١ ١٩٨٠ م ١ ١٤٦٠ م ١ ١٩٨٠ م ١ ٢٠١٠ م ١ ٢٠١٤ م

/£^£77 £^£70

ا - المكتبات "إ - البيليوجر افيا "- الفيط البيليوجرافي -

شكل (11.3) تسجيلة ببليوجرافية مطبوعة بواسطة الحاسب

المرضوعات فقط دون المداحل الأخرى. . وكان الرأى هو إلغاء هذه البيانات تماما من كل بطاقة ، إذ أن وظيفتها هي توجيه الناسخ إلى المداخل المختلفة التي عليه أن يكتبها في أعلى كل بطاقة موحدة لإعداد مجموعة البطاقات الحاصية بكل كتاب. أما الآن ، وبعد استخدام الحاسب، فإن النظام يطبع لنا جميع البطاقات اللازمة للكتاب تحت جميع المداخل المبينة في حقىل المؤلف، العنوان، الهيئة، المؤتمر، الخ. . وقد رأى المختصدين أهمية الابقاء على ذكر رؤوس الموضوعات في البطاقات كدلالات على المحتوى الموضوعي للكتاب.

قاعدة المعلومات (العامة) للكتب غير العربية LATLIB

وتشتمل هذه القاعدة على تسجيلات للكتب التي طلب شراؤها، أو الكتب التي وردت للمكتبة، أو الكتب التي تحت فهرستها وتصنيفها وردت للمكتبة، أو الكتب التي تحت فهرستها وتصنيفها ووضعت على الرفوف. أي أن هذه القاعدة تخدم قطاع الترويد للكتب غير العربية، وقطاع أو شعبة الفهرسة للكتب غير العربية وهي الكتب الانجليزية (٩٦٪) والكتب الانوسية (٤٪). ومعنى ذلك أن هذه القاعدة الرئيسية متاحة كما هي لكل من العاملين بقسم الترويد للكتب الأجنبية، ويقسم الفهرسة والتصنيف أيضا. كما أن القاعدة عنزاة كذلك إلى قاعدتين فرعيتين أخريين تمثلان رؤيتين غنافتين، إحداهما للترويد فقط، والاحرى لأخراض الفهرسة.

قاعدة معلومات التزويد للكتب غير العربية LBACQU

وهذه القاعدة تحتوي على التسجيلات التي تمثل الكتب المطلوبة ، أو الكتب الواردة أوالكتب التي في مرحلة المعالجة من حيث الفهرسة. وتشتمل كل تسجيلة على مجموعة الحقول التي تتطلبها طبيعة العمل بقسم التزويد مثل المؤلف، العنوان، الطبعة، الناشر، تاريخ النشر، المورد، السعر التقديري أو السعر الفعلي، العملة. وهكذا.

قاعدة معلومات فهرسة الكتب غير العربية LBIBLO

وهذه المقاعدة تحتوي على تسجيلات ببليرجرافية لجميع الكتب التي تحت فهرستها وتصنيفيها وإدخال بياناتها إلى القاعدة منذ بده تشغيل النظام في فهرسة الكتب غير المحربية وحتى كتابة هذه السطور ، وتبلغ حوالى ١٠٢٧٧ تسجيلة . منها ٢٠٠٠ تسجيلة ناتجة عن الفهرسة الأصلية المحلية وحوالى ٣٠٠٥ تسجيلة ناتجة عن تحميل أشرطة فيا MARC للكتب التي سبق استيراد بطاقاتها من بالاكويل ، على قاعدة الفهرسة LBIBLO بعد إعداد برنامج على للتوافق بين النظامين MINISIS و MARC.

هذا وتتم عملية الفهرسة والتصنيف للكتب غير العربية وفقاً لقواعد الفهرسة الانجلو امريكية الطبعة الثانية الأصلية AACR2 ، ونظام تصنيف ديوى العشرى الطبعة ١٩ الأصلية DDC19 وكذلك ط 20 ، وقائمة رؤوس الموضوعات لمكتبة الكونجرس، وهي نفس التفنينات التي تستخدم في فهرسة وتصنيف الكتب التي تشتريها المكتبة من الموردين الأجانب مع طلب بطاقات الفهرسة الخاصة جا بعد ذلك عن طريق بلاكويل Blakwell .

ويتم إعداد التسجيلة البيليوجرافية للكتب غير العربية، مثل الكتب العربية، بمل ا استهارة ادخال بيانات الفهرسة التي تماثل تماما استهارة بيانات فهرسة الكتب العربية من حيث الحقول إلا أنها باللغة الانجليزية (شكل 11.4). ويستعين المفهرسون عموما عند إعداد التسجيلة، سواء كان ذلك عند ملء الاستهارة، أو عند إدخال البيانات مباشرة دون المرور باستهارة بيانات الفهرسة، وهذا لا مجدث الا قليلا حتى الآن، بالموجز الارشادي المؤقت لإعداد التسجيلات البيليوجرافية، والذي تكوّن من خلال

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

KING ABDUL AZIZ PURLIC LIBRARY, RIYADH

CATALOGUING RECORDS RETEY FORM

IBM		5 75	7		Stat	ann t	Jode	, E15	2	9. 4	14	10	
Call No.	A122	-	20		Acc.	i Bo.		Ø80	\neg				
Main Entry Initials	Ā123	V. V. S			ISBN B660				0	0-408-10684-0			
Status Code	KI 21	Shelv			1881								
	T	. Doc.	Level	П	A131	Т	A	-1		HV	l a	8	
Bibl. Level	1130	Gener	ic Leve	1	A132	\Box	M			T .	- 8		
Al Idt. Indicators	æ150	R	GP.	Γ	AV	£	,]	I	Ť	D	1		
Main Batry	B250	Vick	ry . 8:	riax	1				_		**		
Title of Doo. Unit	B230	In form	alion s	Llev	nce en	th	rorg	anı	d F	raci	ice		
Title	15 240			_				_	_	_			
Uniform title	2700												
State of Responsibil:	B270	by Br	ian Vi	ker	j 44	d i	911 ma	Vic	ke	rä	_		
Personal auth. Doc. Unit	B210	Vick	ery . A	lin	a				I	lole .	B 213		
Corporate Author Doc. Unit	B220	Corpore Location Corpore du-Sub State (ate Code				Con	pora	te		- Iź		
Meetings & Conferences	8710	Meeting Name Meeting Loostic Meeting	S S			_				ting	12.		
		Date				_	1	Mc.	ng				

		_			_		_						
ent											_		
B310					_					86	12	Γ	
	Инто				_			_	_		_	P	
B320	Country				. Country Code								
	linb-body												
B330									_				
1 B410						TRRW .			_		_		
IE500		-			Ė			_	_	_	_		
B540	A"Arabi	c"	D*Ges	Taty.	·		glia	h.H.	343	renci	'n	T	
- 1961 0 -	Жаще		Butt	Par							_		
2010	Location Lond				en Put			Country GR					
2630	192	7						\neg					
3640	Extent	,	mij si	84 1									
B820													
B830					nça	£ 5,		_					
E520	1				Number of Isbels			M 050					
1500	Khawaja				Checked.			Γ	1				
D130	T. P. Lagman, Ir				200 44 44								
101,20	Day 13121	9						4			-1	1410	
	B320 B330 1 B410 2000 B540 2630 2640 2630 2640 2650 26500 2130	B310	B310	B310	B310	B310	B310	B310	B310	B310	B310 Mame	B310 B510 B5110 B5110 B5120 B320 Country Code Country Code B320 B330 B330	

تابع شكل (11.4) نموذج لفهرسة كتاب باللغة الانجليزية

دليلا للعمل في جميم اقسام العمل بالكتبة.

ويعد الانتهاء من انخال التسجيلة ومراجعتها وتعديلها تصبح جاهزة للاتاحة للمستفيد سواء بصورتها الأصلية داخل القاعدة أو بأي تركيبة ormal يريدها المستفيد. وفي الشكل (11.4) نصوذج لوصف ببلوجرافي لكتاب دعلم المعلومات بين النظرية والتعليق، تأليف بريان وألينا فيكري. ويل ذلك مباشرة عرض للتسجيلة الببلوجرافية لنفس الكتاب داخل قاعدة LBIBLO شكل (11.5)

LBIBLO

```
MON, JUN 4, 1990
ISN-5757
A122 CALLNO : 020
A123 MNENIN : V.V.I.
E121 STATUS
            : Shelv
E122 STDATE : 9-4-141
E130 ACCESS : 6839
BEIT LNAME
           : Victory
B212 FNAME
           : Alina
B230 TITLE : Information science in theory and practice
8540 LANTEX : E
B611 PUBNA : Butterworths
B612 PUBLOC : London
B613 PUBCC : GB 826
           : 1987
B630 YEAR
B641 EXTENT : xiii, 384 p.
DEAR COLNOT : 24 cm.
0460 ISBN
            : 0-408-10684-0
ES20 NUMCOP : 1
DIE1 DAYINP : 9
DIES MONTHE : 4
DIES YEARIN : 1410
E600 DESBY : Khawaja
REY! SUBHO1 : Information science
8832 SUBHO2 : Library science
B250 MAENTR : Victory, Brian
BETO COMPL : by Brian Vickery and Alina Vickery
D130 INPTNH : T.P. Lagman, Jr.
Z020 Z020
           : BIB
```

*** TOTAL RECORDS PRINTED = 1 ***

قاعدة معلومات فهرسة الدوريات غير العربية LSERIAL

وهـ له القاعدة تحتوي على التسجيلات البيليوجرافية للدوريات غير العربية التي تقتنيها المكتبة وببلغ عددها ٧٧٠ دورية. وتشتمل كل تسجيلة على مجموعة من الحقول الاساسية التي رؤي انها كافية لتحقيق هوية الدورية. وقد تحت الفهرسة وفقا للفصل الأولى (صام) والقصل ١٢ الحاص بفهرسة الدوريات والطبوعات المسلسة بقواعد الفهرسة وقاف ٧٧. وبعد أن تم تحديد وتوصيف حقول التسجيلة داخل القاعدة، قام إخصائي الدوريات بإدخال بيانات الفهرسة الى القاعدة مباشرة من بطاقات فهرسة المدوريات التي كان قد سبق إعدادها قبل بدء تشغيل النظام. وبذلك اصبح بالمكتبة قامدة أساسية للمسلسلات Serials يمكن تنميتها أولا بأول.

هذا وقد قامت المكتبة بعليم فهرس للدوريات بواسطة الحاسب ليكون في متناول القراء والباحثين وإخصائي المكتبة . وهو يتكون من تسجيلات غتصرة لكل دورية رأنظر ملحق ه) وكل تسجيلة تشتمل على : المنوان، وتاريخ بدء الصدور، بيانات النشر، وصرات الصدور، والعنوان السابق للدورية أو المنوان اللاحق لها، واخيرا مقتنيات المكتبة من الدورية . وكل تسجيلة مصحوبة برقم لتسهيل استرجاع أحد اعداد أو مجلدات الدورية سواء الأعداد الجارية أو السابقة .

والفهرس مرتب هجائيا بعناوين الدوريات وملحق به كشاف موضوعي هجائي لتسهيل البحث الموضوعي عن الدوريات.

قاعدة معلومات فهرسة المخطوطات MANUSCRI

وهذه القاعدة أحدث قواعد المعلومات إنشاءً بالكتبة ، وهي تحتوي على تسجيلات ببليوجرافية للمخطوطات العربية التي تقتنيها المكتبة وقت فهرستها وفقا لقواعد فهرسة للخطوطات المتبعة في المكتبة وكذلك كثير من مكتبات المملكة . وتتكون كل تسجيلة من مجموعة من الحقول الفهر ورية لوصف وتحليل عترى المخطوط ويستفيد المفهرس بقائمة رؤوس المؤضوعات المتبعة في فهرسة الكتب العربية . والشكل (11.6) غرجة المناعية تسبحيلة أحد المخطوطات داخل القاعدة .

الغـــــن ؛ امول فقه

العبروان ؛ مر30 اللمول في شرح مرفاة الومول

تــِــارنـــغ وفساتــه : ۱۵۸۰هــ /۱۵۰۰م

بيداية المختفوطة : الحصد لله الذي كرم بدن أدم بالعقل القويم ... أما بعد قان أولي ما تقسرهه القرابج القوارج و أعلى ما تجدع الن محميلة الجوارج ...

ىپىيانىة المخطوطية : فيگون المجتهد من له ملكة يقتدر بينا على استنباط كل حكم غرجي فرعي فليله فلك يعنافي ذلك عدور لك ادري من المجتهد لما

السيسم التنسيناسق ٥ محمد بن عخبان بن يحين بن عضان القرماش

يتاريده المحميدة ، ١١٩٣ هـ ق ١٢ هـ / ١٨ م

بيسيسوع الخيسط دحطيق

عــــــدد اللوراق ٢ ٩٧٧ق المسطرة: ٧اس الملام ١٩٢١١٥١

التقيير و التطبيق : مخبوع في اسطنيول سنة ١٠٥١(هـ، و ١٣٢١هـ.

بيانسات اطبري: كتب النص بالعداد القدود » بعض الكلمات و العبارات و خطوط التنبية بالمداد المذخر » قوبلت بالموط وتلبيا المنصيحات ربضي القروع و العواض و العطيات

البئيادر: کفف القسون ۱٫۵۷/۴ و اللعللم ۴۳۸/۱ و بروکلمان ۴۳۷/۳ البئون ۴۳۷/۳ مادی ۱۳۷/۳

مقان النطط قداطلين): ٨٠٤

شكــل (11.6) تسجيلة بينيوجرافية لأحد المخطوطات

شاريسة الفيرسنة / ١٤١٠/٤/١٦

قواعد معلومات أخرى في طور الانشاء

عند مثول هذا الكتاب للطبع كان قد تم الإنتهاء من بناء قواعد معلومات لمتابعة وضبط وفهرسة الدوريات العربية وغير العربية بالمكتبة . وكذلك قاعدة معلومات خاصة بعرضامج التبادل والاهداء الذي تزمع المكتبة تنفيذه وسوف يبدأ التعامل مع هذه القواعد، حللا يتم إدخال المعطيات إليها .

انشناء وتطوير ملفات / فهارس الاستناد Authority Files

رأينا في الجزء المتعلق بالتخطيط للنظام، أن المكتبة قد وضعت في اعتبارها أهمية وضرورة أنشاء مجموعة من ملقات الاستناد اللازمة لمساندة قواعد المعلومات المختلفة التي انشأتها. وإذا كانت الأدوات الاستنادية المطبوعة التي تستخدمها المكتبة، مثل قائمة رؤوس المرضوعات، العربية، والأجنبية، وقائمة أسهاء المؤلفين العرب، وقائمة أسهاء الناشرين العرب، تؤدي هذا الغرض بدرجة ما، إلا أن طبيعة النظام المحسّب في بجال الفهرسة والتزويد، تقتضي تخزين مثل هذه الأدوات داخل النظام وفقا لقواعد وأصبول ومبادىء بناء الملفات في نظام منزيس، حتى تتكامل الوظائف والعمليات المختلفة التي يؤديها النظام في هذين القطاعين. ولكن نظرا لأن الأدوات الاستنادية المطبوعة، يعتميها قصور من ناحية المنبى والمحتوى، لذلك فإن المكتبة تجرى اتصالاتها مع يعض الهيئات العربية التي تستخدم نفس النظام للتعرف على إمكاناتها الفنية في النشاء على هذا المفات الاستنادية وإبرز هذه الهيئات، مركز التوثيق بجامعة الدول العربية بتونس ومكتبة الملك فهد بالرياض.

عمليات ألبحث والاسترجاع

وكيا سبق أن ذكرنا في صدر هذا الجزء، فإن مكتبة الملك عبد العزيز العامة بها فهرس بطاقي عام بالمؤلف والعنوان والموضوع، وآخر رسمي لموظفي المكتبة، لأغراض البحث والاسترجاع. وقد آلحق به فهارس مطبوعة، حيث تم إعداد وطبع ثلاث فهارس للمؤلف، والعنوان والموضوع، كملاحق للفهرس العام والرسمي أيضا، حتى يستطيع القاريء أو موظف المكتبة أن يُتم عملية البحث واسترجاع الكتب التي تهمه في عمال بحثه. وفي الملحق (٦) نياذج لهله الفهارس. اذن فإن على القاريء أو موظف المكتبة أن يبحث عن المعلوسات الببلوجرافية التي يريدها، سواء بهدف استرجاع الكتب ذاتها، أو بهدف التحقق من وجود أوعدم وجود تسجيلة لكتاب معين يراد طلب شرائه أو فهرسته حتى لا يحدث تكرار غير مقصود، عليه أن يبحث في فهرسين، الفهرس البطاقي العام مع ملاحقه المطبوعة بواسطة الحاسب، أو عن طريق البحث المباشر من خلال طرفية الحاسب، أو بها جميعاً.

أما كيفية البحث في الفهرس البطاقي العام أو الرسمي، فهذا أمر أصبح مألوفا لدى القراء والباحثين، هذا بالإضافة إلى وجود الأدلة والموجزات الإرشادية التي تيسر للقارى مَهمة البحث. أما البحث المباشر، فقد خصصت المكتبة عدد من الطرفيات داخل مواقع الخدمات القرائية بها لأغراض البحث والاسترجاع فقط، وزويدها بدليل غتصر مطبوع لشرح كيفية فتح واستخدام النظام لهذه الفرض (أنظر ملحق ٧).

ولقد تحدثنا عن إمكانات البحث في نظام منيزيس من خلال برنامج أو معالج الاستفسار في الجزء الأول من هذا الفصل (أنظر ص ٧٩٧) وعوضنا لبعض نهاذج البحث في قاصدة معلومات الفهرسة للكتب العربية ARBIBLO ، كيا سفنا بعض نهاذج البحث التي استقيناها من مصادر خارجية .

يوجد بالمكتبة الآن (٣٠) طرفية ،منها ٢٤ طرفية عربي لاتيني، و ٢ طرفيات لاتيني فقط. تستخدم في عمليات إدخال أو تعديل أو البحث عن المعلومات البيليوجرافية. والجلدير بالذكر أن أي عملية إدخال للبيانات، تسبقها عملية بحث مباشر on-line للتحقق من وجود أو علم وجود تسجيلات سابقة لنفس الوعاء.

وتننوع أنياط البحث عن للعلومات، يتنوع أغراض البحث نفسه لدى القاتمين يأعيال وعمليات الترويد والفهوسة وخلمات القراءة والبحث. فهناك البحث بعنوان الكتاب، وهناك البحث باسم المؤلف أو بجزء منه، وهناك البحث بموضوع الكتاب، وهناك البحث برقم التصنيف أو بجزء منه، وهناك البحث باسم الناشر، أو بمصلح الكتاب وغير ذلك من عناصر البحث والاسترجاع.

أما قاصدة معلومات الفهرسة للكتب غير العربية بالمكتبة، فإن امكانية البحث فيها تناظر مثيلتها في القاصدة العربية، من ناحية استخدام المعاملات الرياضية البولية AND ، (* ، * ، *) بالاضافة إلى استخدام رموز المفاضلة \subset أكبر من ، * إصغر من ، * يساوي .

والأمثلة التالية توضح للقارئء هله الاستخدامات في البحث . لقد وجهنا للنظام سؤالا عن الكتب الأجنبية التي تعالج التوثيق فصغنا السؤال على النحو التالي (أي مفترض موضوع) Q> Default B 831

Q>Documentation

DOCUMENTATION P = 3

2: P=3 T=3

أجاب النظام في قاعدة LBIBLO لفهرسة الكتب غير العربية، بأن هناك ثلاث كتب تعالج موضوع التوتيق داخل القاعدة. ثم اردنا أن نعرف إن كان ثمة كتب تعالج هذا تعالج موضوع المكتبات، فريطنا بين نتيجة البحث السابق وهذا الموضوع الجديد بالمعامل AND هكذا:

(استخدمنا علامة البتر الايمن لتوسيع نطاق الموضوع) @ AND LIBR

LIBRARIANSHIP =2

LIBRARIES =14

LIBRARY =53

3: P=1 T=1

أجاب النظم بأن هناك في القاعدة كتابان عن مهنة المكتبات، و(18) كتاباً عن المكتبات كمؤمسات اجتباعية، و(78) كتاباً عن المكتبة، وأن نتيجة الربط بين نتيجة البحث (2) والبحث (3) مي وثيقة واحدة. وعنوانها باللغة الانجليزية هو:

Archives, libraries, museums and documentation centers.

مثال ٢: أردنا أن نبحث عن الكتب التي تعالج موضوع الفهرسة والحاسبات الآلية فصغنا السؤال على النحو التالي

Q> catal @AND Comput@

CATALOGING		P=12
CATALOGS		P=11
COMPUTATION		P=2
COMPUTATIONAL		P=1
COMPUTER		P=1
7:	P = 2	T = 2

أجاب النظام بأن هناك في القاعدة كتابان يعالجان موضوع الحاسب الآلي مرتبطا بالفهرسة ونتيجة البحث هي رقم (7) في سياق أسئلة المفهرس أو اخصائي الحلمة التي وجهها للنظام .

مثال ٣: وجهنا سؤالا للقاعدة اللاتينية LBIBLO عن الكتب التي توجد وتحمل رقم تصنيف يبدأ بـ 12 أي علم المكتبات أو أحد فروعه فكان السؤال

> Q>A 122 02@ 9: P=57 T=57

أجاب النظام بأن تمة (٥٧) كتاباً تحمل ارقام تصنيف (٥٥) أو أحد فروعها حتى (٥٥٥)

هذا ويُقبل كثير من القتراء والباحثين على تلقى خدمة البحث المباشر بواسطة الحاسب ويوجهون للمختص انباطا متنوعة من الأسئلة من السؤال البسيط عن كتاب أو كتب معنية المؤلف معين.. أو كتب تعالج موضوعا مركبا مثل: أثر التلفزيون على تربية النشيء، عن دور اجهزة الأمن في مكافحة المخدرات الى غير ذلك. ولابد للمستفيد أن يستمين بالمختص لصياغة استراتيجية للبحث تضمن له استرجاع الكتب التي تمالح موضوع بحثه إذا كان ثمة مثل هذه الكتب داخل المكتبة وقد اختزنت تسجيلاتها بالقاعدة.

تنمية الفهرس البطاقي العام

بدأت الكتبة في انتاج بطاقات الفهرسة للكتب التي لما تسجيلات بقواعد المعلومات بالمؤلف، والعنوان، والموضوع، وذلك من أجل استثناف تنمية الفهرس البطاقي العام، دون الفهرس الرسمي للموظفين، اكتفاء بفهرس واحد توفيرا للوقت والجهد والنقات المصاحبة لهذا النشاط. وكل ذلك من أجل توفير فهرس بطاقي عام واحد وشامل للقاريء، مما ييسر له عملية البحث دون التنقل بين اكثر من فهوس والبحث في سياق اكثر من هجائية واحدة. وكانت إدارة الكتبة قد اتخلف قواراً بعلم إغلاق الفهرس البطاقي العام، في مرحلة التخطيط للنظام الجديد، وذلك لأن الوقت لا يزال عبرا على الكتبات العربية المجارع على الكتبات العربية

التي بدأ استخدام النظم المحسبة في أعيالها، قضية غير مطروحة الآن على الصعيد القومي العربي. ويمكن تفسير هذا الاتجاه، بأن الانظمة المحسبة في المكتبات العربية، لا تزال في مرحلة النشأة والتطور، ولم تصل بعد إلى المرحلة المتقدمة التي تجعلها قادة على تلبية جميع احتياجات القراء والباحثين دون الحاجة إلى الالتجاء إلى الفهرس المطاقى.

وإذا عرفنا أن حركة المتردين على المكتبة، صباحا ومساءاً، ومن الجنسين، ومن جميع المستروبات التعليمية والثقافية والعلمية، في ازدياد مستمر، امكننا القول بأن الامكانات الحالية لنظام البحث والاسترجاع المباشر للمعلومات، ربها لا تفي بجميع متطلبات الحدمة القرائية والبحثية لهذه الشرائح المتنوعة من القراء. لذلك كان لزاما على المكتبة أن تستأنف عملية تنمية فهارسها البطاقية باستخدام الحاسب الآلي.

التحويل الراجع للتسجيلات الفهرسية المطبوعة إلى شكل مقروء آليا

لقد أشرنا في (ثاني غشر) تحت الجزء الخاص بالتخطيط في هذا الفصل، الى أهمية هذا الموضوع، وإن المكتبة توليه عناية خاصة، من هذا المتطلق نرى أنه من الضروري وضع خطاة مدروسة لهذا الجانب من العمل، حتى تسير عمليات التحويل الراجع بصورة مقننة ورشيدة. وقد بدأ بالفعل في وضع مجموعة التصورات والخطوات المنطقية التي ينغى أن تنظري عليها الخطة.

هذا وقد سارت المكتبة منذ البداية في خط مواز نحو تحويل التسجيلات الفهرسية للمكتب الأجنبية الى شكل مقروء آليا، وذلك عن طريق الحصول على أشرطة "فيا:
"MARC "MARC للكتب الكونجرس، للمجموعات التي تقتنيها للكتبة وتقدر بحولى (٩٠٠٠) كتاب. وقد بدأت الاتصالات بالفصل مع الهيئة الموردة للبطاقات المطبوعة وهي (بلاكويل نورث أمريكا) لهذا الغرص. وقد وصلت للمكتبة عينة من هذه الأشرطة لحوالي (١٩٠٠) تسجيلة للكتب المقتناة بالمكتبة. ولكن المشكلة التي كانت تواجه هذا الطريق هي عدم توافقية نظام منيزيس مع قواعد المعلومات البيليوجرافية لنظام كممتوزية برجيات وسيطة Interface modules بين النظام من قرامة نظام منيزيس مؤرد بهرنامج خاص به ISOCONV من شأنه تمكين النظام من قرامة أشرطة التسجيلات البيليوجرافية الموافقة للتقنين الدولي لتبادل الأشرطة المختلطة

للتسجيلات الببليوجرافية الذي اعدته المنظمة الدولية للتوحيد القياسي ISO تحت رقم 2709 عام ١٩٧٣ . كما يعمل هذا البرنامج أيضا على تحويل قواعد المعلومات الخارجية إلى البناء الداخلي لمنيزيس. وقد كلفت المكتبة الهيئة سالفة الذكر بدراسة هذا الموضوع من كافة جوانيه حتى يمكن أتخاذ قرار في هذا الشأن.

وقمد قام المختصون بالمكتبة بإعداد البرنامج الوسيط المطلوب لعملية التحويل والتحميل وهو يعمل الآن بشكل جيد حيث أمكن تحويل حوالي ٤٣٠٠ تسجيلة من أشرطة فيا MARC وتحميلها على قاعدة LBIBLO لفهرسة الكتب غير العربية.

الموامش والإرجاعات البيليوجرافية

- 1 An introduction to MiNiSiS/Computer Solutions Company. Ottawa: iDRC.
- 2 Information retrieval and library management: an interactive Minicomputer system/ Faye A. Denelluk .-Ottawa, Ont.:iDRC, 1978, repr. 1983.-p.5
- 4 Guide to MINISIS in the ILO Library/Central Library and Documentation Branch, ILO.-Geneva, 1927, p.5
- 6 An introduction to MINISIS p.5 Guide to MINISIS ...p. 5-6
- 7 An introduction to MINISIS p.2
- 8 Ibid
- 9 MINISIS: Training Course lectures at King Abdul-Aziz Public Library, Riyadh/ delivered by Ron Davies, pt.1,p. 17-21,
- 10 Guide to MINISIS... p.13-14
 - An introduction to MINISIS... pt.1
- 11 Guide to MINISIS p.11
- 12 MINISIS: Training course lectures... P.2 DATA DEF.
- 13 Guide to MINISIS... p.9-10
- 14 tbfd
- 15 Guide too MINISIS... loc cit MINISIS: Training course ...pt.6:PRINT
- 16 Planification de l'automatisation des bibliothèques a' l'aide de MINISIS/Maureen Sly.-Ottawa (Canada): IDRC, 1983..p. 5-14.
- 17 Guide to searching Data Bases available in the ILO Library/ILO. Central Library and Documentation Branch.- Geneva: 1986.-p.4

ملاحق الفصل الصادي عشر

																	ی	انان	ول البي	حق	يف	ب وتوص	مرية	جدول ت	(١)	ملحق
P T	ANDTOR	D CHCK	BLVL	DATE	RIMKEY	۷	NV RE	N V OF	N V TYP	N V TH	U M E X T	PEXT	LENEXTR		T R I P	STPFILE	NY FIL		I N V F I L	CH	V A L FILE	A R G N A H	E X I T	PAGE		
Y						Y			В		10		38	:					CALI"							
YYYY						Y			8 8		10 10		4						LEVO							
Υ Υ-		Y				Y Y Y			8 8 8		10 10 10	u	40 40 8						AATH AUTH ROLE							
Y																										
						Y			8		10		*						3COR							
*****		Y				Y			8		10		40						HTUN							
YYY																										
¥ Y Y						Y			В		10	u	40						нтіт							
Y				Y		Y			B		10		6						LANX		LAN	L BS40	,			
*****						Y			Ð		10		20						YEAR							

HON, JUN 4, 1990 LIST	DOT DATA				
		S	E N	E	E P
FIELD NAME M	NEMON I C	TAC T	H	R P I L C	A T,
*** Database : LBIBLO					
LIBRARY CODE AND CALL NUMBER	LIBCAL	A120 -1	60		Υ 1
CALL NUMBER	CALLNO	1- SS1A	38		
	MMENIN				
	BIBLEV				
LEVEL OF DOCUMENT UNIT	LEVDU	A131 -1	- 4		
LEVEL OF GENERIC DOCUMENT PERSONAL AUTHOR DOCUMENT UNIT	AUTUOR	8010 -1			Υ.
HANK DOCONER! DAT!	MAHE	B211 -1	50		Ŧ
FIRST NAME		B212 -1			
MOLE	AROLE	B213 0			
CORPORATE AUTHOR DOCUMENTARY UNIT					Υ.
CORPORATE AUTHOR DOCUMENTARY UNIT CORPORATE DU-NUE CORPORATE DU-LOCATION CORPORATE DU-LOCATION CORPORATE DU-SUB-BODY	COMPNA	8221 -1	240		-
CORPORATE DU-LOCATION	CORPLO	B222 -1	40		
CORPORATE DU-COUNTRY	CORPCC	B223 -1	6		
CORPORATE DU-AUTHORITY CODE	CORPAC	B224 -1	8		
CORPORATE DU-SUB-BODY	EDMP IN	9552 -1	200		
MAIN ENTRY OR AUTHOR	TATLE	B230 -1	600		Y
RTATE OF BERROMETEN TTV	COMPI	B250 -1	150		
TITLE OF DOCUMENT UNIT MAIN ENTRY OR AUTHOR STATE.OF RESPONSIBILITY PERSONAL AUTHOR GENERIC DOCUMENT	AUTCEN	B710 -1	200		Υ
NAME	LNAMES	B311 -1	50		т
FIRST NAME		B312 -1			
2011年	FROLE	B313 -1			
CORPORATE AUTHOR-GENERIC DOCUMENT		B320 -1			Υ.
CORPORATE GD-NAME	CORGNA	1- 1988	240		-
CORPORATE GD-LOCATION	CORGLO	B322 -1	40		
CORPORATE GD-NAME CORPORATE GD-LOCATIOM CORPORATE GD-COUNTRY CODE CORPORATE GD-AUTHORITY CODE	CORGCC	B323 -1	6		
CORPORATE GD-AUTHORITY CODE CORPORATE GD-SUB-BADY	CORGAL	B324 -1	8		
	CORDSB	B325 -1	200		
TITLE OF GENERIC DOCUMENT (M/C)	TITLEG	B330 -1	400		
OLUME/PART NUMER SERIAL	VOLSER	B410 -1			
	TREA	D420 -1	40		
CODE LANGUAGE(E,A,F,I,D)	ISEN LANTEX	9540 4	1.0		Y
- NAT 1 SHEK	Publ	8610 -1	700		٠,
PUBLISHER NAME	PUBNA	B611 -1	250		
PUBLISHER LOCATION	PUBNA PUBLOC PUBCC	B612 -t	40		
PUBLISHER COUNTRY CODE	PUBCC	B613 -1	6		
EAR OF IMPRINT					Y
	PDESC				١
COLLATION MOTES	EXTENT				
NOTES		8642 -1			
Maleu	NOTE2	B643 -1	70		

PNDBVRAUIA ONPBL MDI FICLD TOHVA RCLT YKE	PIIIIII RNNNNN IVVVVV W OROTT KNEFYHE LFPE	N TL SSA U YE TIN M PN RPY E E E PFF X XX II T TT OLL P RR PEE	اليم ملحق (١) I LV A N OA R V GL G F CF N I H I A L GL H E E	PAGE 2 E X I T
Y	Y B	10 16	ISBN	
Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	Y B	20 u 49	MEET	
¥	Y B	10 6	MCTY	
¥	Y B	10 30	MDAT	
Y Y Y Y	y B	10 U 40	Lang	
Ý	Y B	10 W 40	SUBJ	
*	Y B	10 U 48	LEUS	
*	Y B	1 W 48	SUBJ	
	Y B	1 W 40	SUBJ	
Y Y Y Y Y				TIMESAVE
Ý	Y B	1 # 4	LJ00	TIMESAVE
Ž.	Y B	1 W 4 1 W 6	LMOI LENT	TIMESAVE
Ÿ	Y B	10 W 40	LNAB	TIMESAVE
•	Y B	10 40	LHOD	
Y	Y B	1 W 8	STAT	TIMESAVE TIMESAVE
Y	Y F	10 10	LREG	ITHERAVE
Ÿ	Y B	10 20	ALLI	

Ý	Y B	10 W 40	LNAM	TIMESAVE
Y	γ 🔳	100 W 40	TITT	
¥	γ 🗷	1 4 4	LL20	
Ÿ	Y B	1 4	DBCT	TIMESAVE

MON, JUN 4, 1990	LISTODT DATA	DEFI	NIT	ION			
			0	L	N	D	R
			F	E	U	Ε	E
			F	N	14	C	P
			8	G	Ε		E
			E	T	R	P	A
FIELD NAME	MNEMONIC	TAG	T	н	Ü	L	T
ISBN BOITION MEETING, CONFERENCE ETC. MEETING NAME MEETING LOCATION MEETING COUNTRY CODE MEETING DATE MEETING NUMBER AUTHORITY FILE CODE ANCILLARY DATA (NOTES) SUBJECT HEAD IS SUBJECT HEAD IS SUBJECT HEAD IS SUBJECT HEAD 3 SUBJECT HEAD 3 SUBJECT HEAD 4 SUBJECT HEAD 5 SUBJECT HEAD 6 ACCES NUMBER CARD INPUT DATE DAY—INPUT MONTH—INPUT YEAR—INPUT INPUT—NAME Last modifer to the record RECORD STATUS STATUS CODE STATUS	ISBN	B660	-1	25			
EDITION	EDITM	8670	-1	100			•
MEETING, CONFERENCE ETC.	MEET	8710	-1	454			Υ
MEETING NAME	MEETNA	B711	-1	350			•
MEETING LOCATION	MEETLO	B712	-1	50			
MEETING COUNTRY CODE	HEETCC	8713	-1	6			
MEETING DATE	HEETDA	9714	-1	30			
MEETING NUMBER	MEETNO	B715	-1	8			
AUTHORITY FILE CODE	AUCODE	B716	-1	10			
ANCILLARY DATA (NOTES)	ADATA	8820	-1	400			¥
BUBJECT HEADINGS	SUBHED	B830	-1	250			٠,
SUBJECT HEAD 1	SUBH01	B831	-1	150			
SUBJECT HEAD 2	SUBHOS	9832	-1	150			
SUBJECT HEAD 3	SUBH03	9833	-1	150			
SUBJECT HEAD 4	SUBH04	8834	1	50			
SUBJECT HEAD 5	B835	B835	-1	150			
SUBJECT HEAD 6	SUBH06	B836	-1	136			
ACCES NUMBER CARD	ANCARD	C800	-1	50			Y
INPUT DATE	INOUT	D120	-1	10			** y
DAY-INPUT	DAYINP	D121	-1	2			
MONTH-IMPUT	MONTHI	221D	-1	2			
YEAR-INPUT	YEARIN	D123	-1	4			
INPUT-NAME	INPTHM	D130	-1	60			
last modifer to the record	LMREC	D150	-1	40			
RECORD STATUS	STREC	E120	-1	18			¥
STATUS CODE	STATUS	E121		10			
STATUS CODE DATE	STDATE	E122	-1	10			
CCESS NUMBER	ACCESS	E130	-1	14			Y
L LITERARY INDICATORS	ALLIT	E150	-1	20			Υ
MALLE OF SUB-SERIAL	TITLSS	E200	-1	200			
AND THE TAKE MOUREK - SOB-RESTA	L VOLSS	E210	-1	40			
NUMBER OF CONTRA	PTITLE	E240	-1	300			Y
PARALLEL TITLE NUMBER OF COPIES DESCRIBED BY CHECKED BY UNIFORM TITLE DOUBLE CARDS CARDS OUT UNBER OF LABELS DOOR DATA BASE CONTROL ****	NUMCOP	E520	-1	10			
MECKED DA	DESBY	E600	-1	20			
INTERPRETATION	CHEKBY	E610	-1	20			
DOUBLE CARRE	UNITIT	E700	-1	400			
ARDS OUT	L010	T010 -	-1	4			
SUMBER OF LARFLE	F050	L028 ·	-1	4			
#### DATA RASE CONTROL	M050	M050	-1	4			
SULU BUSE COMINOT 4888	Z020	Z020 -	-1	4			

ملحق (٢) جدول تعريف وتوصيف حقول البيانات بقاعدة الفهرسة العربية

JE EURAUIARNNNN N 1C PBONPBLIVVVVV	I PN RPY V GL G I
	I TTE EE PFF F CF N
H IL TOTOHVAKNEF	
C ERCLTE LF	
DYKEY	ESR RR PEE E E
	*** Database : ARBIBLO
قو 16 1- ۸۵۵۹	موقع الوطيقية مو
A120 -1 50 Y	
A121 -1 10 A.	
10 30 ACAL A	
وف ۲ 1- A123 -1 15 سو TINESAVE	
1.0 6 ALEV	
10 6 ALEV	
در AORG 10 10 10	يلم أليستك مه
مل 18 1– A190	طفرة الوعول للتسجيلية عو
B210 -1 150 Y Y LAJ	
رت AATH او 10 U 40 م	
10 AROL KROL J	
B220 -1 500 YY 44	الموالث البييكة هم
B221 -1 240 Y	
9222 -1 50 Y	
هو Y 1- 10 B223 -1 10 Y ا	
B225 -1 200 Y 2	
10 10 AROL	الحور (لليپيكه) دو
ون ATIT ون 30 U 40	عبوان ألوطياف عنا
جم 1 200 - 8240	القدوان الصوريم - اللحليزية عد
شر AATH فر B260 -1 350 Y	
وُلُ ¥ 8260 -1 350 ¥ وُلِّ مِلْمِ 8310 -1 120 ¥ ¥	
9311 -1 50 and	
حلي 60 1~ B312	البليسم الم
رهي 10 1- 8313	
8320 -1 520 Y Y → 8321 -1 250 Y ↓	
8321 -1 250 Y L 8322 -1 40 Y L	
8323 -1 10 Y J	
8324 -1 10	كفرة الملف اللسماذ شم
الر Y 000 1- 1325	
B330 -1 400 Y	
جم ٢ - 8340 -1 100 ٢ نص ٢ - 8410 -1 70	
	رآم البجلد و الجزء و البعلمل جز
1 U 30 ASBN	الرائم الخولي المخياري للمعلملات رد
	رِمِزُ الْلَحَةَ (عَيْنَ الْعَمَايُلُ) " لَحَ
	التناشر دا اسم التناشر ام
ط APUB ا ان APUB ان APUB ا	اسم العناشر اما مقدمتة العناش مك
POIS ~! 4E 1 3	print, the same

ID RSPHODVPILIIIN TL SSA I LV A E

MON, JUN 4	90	LISTDOT DATA	DEFINITION O F F S	E N
	FIELD N	A H E	MNEMONIC T	AG "T
	A122 -	-1 30	Y	Y
A130 -1 1	A131 - A132 - A160 -	-1 6	Y	Y Y Y
	B211 - B212 - B213 4 10	-1 52 -1 82		Y 10
	8224 -	-1 10		Y
	9226 - 8230 -	-1 10 -1 600 Y	YYY	Y Y
	8250 -	-1 150		Y

		تابع ملحق (Y)
n RSPHDBVPIII		- 11100 0
D R S P M D B V P I I I I		
C PBONPBLIVVV		RPY V SL S I
EFND IN		i i i i
RP ALPTCLD 0	ROTTE	EE PFF F CF N
	EFYHX	XX II I HI A
C E RCLTE	LFPET	TT OLL L GL H
DYKEY	ESR	RR PEE E E E
8613 1 10 Y	خشرن	خشرة بلد المحشر
B620 -1 30 Y	يستقر	الساريخ الكاجل للسشر
10 RO AYER	مستقر	سنة آلبنش
B640 -1 400 Y	وعفم	البوهف البسائق
9641 -1 80 Y	مخو	المحرب
B642 -1 120 Y	ججم	الحجمء آلبواد البرافقة
8643 -1 70 Y	ايشج	الخيشاخاس
10 20 AS9N	ردمك	الترفيم الذولي البوهد للكساب الطبعة
9670 -1 100 Y Y	***	الطبقة الديتماعات والمؤتمر اتدب والخ
B710 -1 480 Y Y	اجمم	الدختجا عاطاو المحوطير المدارية الح اسم اللجماع
10 W 40 AMET	اسمج	اسم الدوساع مديسه الماجسماع
10 10 AMCT	جدين خشيل	ففرة دولة اللوساع
10 20 ADAT	دعر اچ	ساريخ اللجسماع
B715 -1 20 Y	بأمد	رقم اللجساح
B716 -1 10	طباس	ففرة ملف اللبياع
B820 -1 400 Y Y	ملاج	النملية حظات (التعيمين آت،)
8830 -1 400 Y Y	ر اس	ررؤوس البموهوعنامته
to U 40 ASUB	ر اول	أأأس الموقوع اللول
10 W 40 ASUB	وشأن	رامن البوفوع الخاننى
10 W 40 ASUB	رشال	رأحس البوطوع التخاليف
10 W 40 ASUB	رزر ابید	رائين البيوشوع الرابيع
10 W 40 ASUB	رخام	راص البوقوع الطامنن
10 U 40 ASUB	رساد	راص البوطوع السادس
50 T 100 ALHT	و اعف	الوامشاه
C800 -1 40 Y Y	رفسج	رقم التحسبيل المتسلمل لليطاقب
TIMESAVE	معر اش	عاريخ اللفكال
JOU TIMESAVE	معيوم	ساريخ اللدخال ـ اليوم حاريخ اللدخال ـ الخير
101 TIMESAVE	د عش ہر دعست	ساريخ الدنال ـ السيه عاريخ الدنال ـ السيه
INP TIMESAVE	مخدس	اسم مدخل البيان
10 40 AHRC	مرجن	المراجع الشهاش للبسجيلية
.E100 -1 20	رشيق	رقم الوطيقة
TIMESAVE	حالية	وضع التسحيلية
STT AETA TIMESAVE	خفحل	أخفره الخالب
TIMESAVE	ومخفيج	ىدارىخ خفرة الحالبه
1, W 20 AREC	سجل	رقم التسبيل الجنسليل
10 30 ASTH	معرمال	حاريخ الحالب
I TYWA IALI	متوشه	مواشر بتوعية الوشيقة
E200 -1 200 Y	عسانات	عبوان المسلسل الفرعي
E210 -1 10 Y	يرجسف	رقم الجزء و السعلمل الفرعي
10 W 40 ATIT	غببور	التعنو ان المو ازي
E510 -1 100 Y		الوطيالية ومحسوي اليكسبة عدد الييسة
E520 -1 10 Y	بتسج	عدد المنسج الشخصيات،
100 T 100 ADES	شقص	المتحصات
mn iinesave	مشهر	المم المعسيدرين

عشہ	الحادى	القصا	ملاحق

HON, JUN 4	98	LISTODT	DATA	DEFINITION	0 L F
	· I E L D N	AHF		MNEMONIC	TAS T
	B630	-1 60	Y	٧	٧.
	B660	-1 30	¥	¥	Y
	B711	-1 350			Y
	B713 B714	-1 10 -1 20			Å,
	B831 B832 B833	-1 100		Y	Å, r
	B834 B835	-1 100		Ý	Y =
	B836 C210			Y	Y
B120 -1 1 D121 -1 4	Y	¥	9		
D122 -1 4 D123 -1 6 D130 -1 4	Y	Y	B	1 96	
D130 -1 4	Y 0150	-1 40 Y	В	10 W 40	Y
E120 -1 2 E121 4 1	Y	Y Y		10 10	•
E182 -1 1	¥ E130		Υ_	10 W 12	Υ.
	E150 4 4		Y Y	YYY	B 1
	E240	-1 300	Y	۳	Y
E600 -1 4	E550 Y	-1 250 Y	В	Y 100 W 40	٧

ملحق (٣) استيارة ادخال بياتات فهرسة

مَكُنَّبُهُ المَاكَ عَبْدالعَزِيْرَا لَعَاهَمُهُ : ١٠ مِمَارة ادفال بِإِنانَ فهرستر .

مَرْ إِسَدَمَا لَهُ اللَّهِ ال المستقبل المستقب المستقبل المستقبل المستقبل الله الله الله الله الله الله الله ال			222				
المنافقة ال							رتد
المساعدة ال		Eizi will	المنتقا			A122	رتم ستدعاء
المستقري ال		Etzz Cili	200			A 16s	بلدالمنشأ
البيابيول المنافق الم		سلسل ١٥٠	721 T			Elee	رتم الرثبتية
المستوى المست		8660 Cl.	<i>5</i> 71 1			4080	مرتع الوثعيفة
المنافق المنا							-
البيانيون المنافق الم	SJC	f M	Ø A	يات	والمتواضية وور		المستوى
المن المن المن المن المن المن المن المن	S					AlBo	
المنظمة المنظ		-10	11111		1	1	- 9 50
المنظمة المنظ	Gregor Cilly act 13	لرطان اكلامية	باتا كاينيا	11 34 (C.)	3. S. L. and .		
الدين الإسلام و 150 الدين المسلم و 150 ال	الإراعد العدي	3	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	1,5406		E150	بنية
المن المن المن المن المن المن المن المن	2 2	7 5	<u> </u>	1 5			١٧وعيه
المرشية : 1 المرش						8250	
الكو المؤلف المواجعة						8230	_
المن المن المن المن المن المن المن المن							الوثينة
ا المرتون الم						E240	
المرتبون ال						E 400	العنوا سلوعد
المدين المناف المدين ا	الدور				-4		
المدار ا	and .		- 1	er.	-8 60%		
المدار ا	1 1			۲۳۱	اشهره اد-	8210	د مشروا لولف
الميد المعادلة الميد ال			- 1	8 213			والمشاركة ولتركم
ا المؤتف المهيشة الكان المؤتف			1		-5		دامورداج رافامران
ا المؤتف المنابقة عند المؤتف عند الكانت المنابقة عند المنابقة المنا	1321				1 007	\vdash	
ا المبيشة (228 المكان)، استرة (2 الرستداد)، استرة (2 الرستداد)، استرة (2 الرستداد)، الرستداد (2 الرستداد)، المدينة (2 الرستداد)، المدينة (2 المدينة (2 الرستداد)، المدينة (2 المدينة (2 الرستداد)، المدينة (2 المدي							المؤلف
البرنسية المسادة المس	-4] ;	امتذ	شذة اد			8220	
البرنسية المسادة المس			الديلة				
النيسة يه المسلمات النيسة المسلمات النيسة المسلمات النيسة المسلمات النيسة المسلمات		7.7	.2 7				
الدينمانات (حرا الدينمانات المستقبل ا					الساحا		
الایتمال ۱۹۶۵ میتانیا استواع استواد الایتمال ۱۹۶۱ میتانیا الایتانیا الایت	- 1					_	
اعر ترات المعرال المعر							الانيماعات
E141						BSta	ر د شری
المراجعة الم	الاجتماع					2,00	المزخرات
	الشرة مانت الارجاد	بتميلاية			1147 61		

						نبيغة	الرثيقة المم
الدوم			الوجم		الشهر <u>ة</u> الشهر <u>ة</u>	83to	الشخصي الشخصي
10. 25.	4524 1926 1917				ا لايسم ا لمدينية ليشة لمذه	5320	الثراث الهيشة
1	15			P		8 330	عزاره لينيه بلضينة
.s.	rie .					8410	عنوا فالحلسل
-	3/201					£100	منوان المدوايين
	2:ii				الدينية المدينية	3610	الناشر
	الله					8630	تاريخ النشر
		لنفسيلات ما ديا ١ مزين			المراك	86Q+	الوجهت المادي
						8260	بيانات المسئرلية
						6820	اشلامظات
						B 540	لفة النص
	عدالنسنع						الرمنية ومذوه كمكتبة
ط و طبعة ع = غيرة الله		0 & 8	LA 1	ت ۲	الرابطة ¹¹⁹ الكرابطة 142	Al4o	التسبيلية اعرتبله بوا
		(A)			بزود	B \$3 o	رۇوس المومنوعات
						£550	الشضييات
						N 050	عدد الملاميّات ديطامات انكسي
		E610 Pt 1110				660	إيما لمنهم
		ارتخ لإدلال 120	1			1130	الم مركل لبيانا

ملحق (٤) استهارة ادخال بياتات الفهرسة للقاعدة غير العزبية

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

KING ABDUL AZIZ PUBLIC LIBRARY, RIYADH

CATALOGUING RECORDS ENTRY FORM

	_	-		\neg		_						
ISM				1	Stat Date	AM 1	Dode	\$1.2	2			
Call No.	A122				Acc.	, No		080	٥			
Main Entry Initials	A123				ISBg			B66	0			
Status Code	181.21	L		╛	ISSN			Pll	0			
	Г	Doc.	Level	Т	4131	Т	Á		_	H	٥.	s
Bibl Level	2130		ic Leve	ı	A132 M			b 8		_		
Al Tata			_	1		-			-τ		_	-
Indicators	8150	R	GEP		AV	1	8	×	-[D	1	K
Main Bates	1250											
Title of Doc. Unit	B230						_					
Parallel Title	E 240			_		_		-			_	
Uniform title	E700			_								
State of Responsibil:	B270 ty											
Personal Auth. Doc. Unit	ngao									Roln	8 213	
Corporate		Corpor author				_						
Author	B220	Corpor	on									
Doo.		Corpor					Q	rpor	ate	du		
Unit		diz-Sub State	Code	-		_	1 40	en. O	ode		10 2	
Meetings		Meetin		_		-			_	[104	Ea 3	
E Condonne	B710	Meetin Locati	_	Meeting Country Code								
Conferences		Meeting Date			Meeting					οα.		
		neres					ㅗ	Mo.				

Generic Bocum	ent				_	_								
Personal Author	B310		_			_			_		Ric	15		
Corporate		Name												
Author	B320	Countr	Country		Country Cod						Coun	try		
		Sub-bo	ďу											
Title of generio doc.	B330													
Title of Serie Series	1 B410					Г	rssn							
Title of Sub- Serial	JE200						188)1							
Language of	B 540	A"Arabic		D"Ge	rman	n '	B°E	glie	hu	P"F	renc	h"		
Publisher	~ B61 0 ~	Унине												
		Location				Pub.			Country					
Year of Imprint	B630							Bii:	Lon	B 670				
Physical description	B640	Extent	I					Note						
Ancillary data	B820													
Publant		1.					5.							
Subject	B830	2.					6.							
Headings		3. 4.												
Number of Copies	IB520	4.	_		_		kumb		05	. 1		_	-	
Described by	2600						Ohec	ked	Г	310				
Input Name	D130					ŀ	Modi. Nam		DE					
Input date	D120	Day D1.21			- 1		mth .22				Yes Dl.	-1		

ملحق (٥) صفحة من فهرس الدوريات الأجنبية بالمكتبة واللي انتج بواسطة الحاسب

149. Information Sciences. -- 1968-

New York, NY: Elsevier Science Publishing Co. Inc.

9/yr.in 3 vols.

1986 Vol.38,39,

40, no. 1, 2, 1988 Vol. 44, 45, 46. 1989 Vol. 47, no. 1.

150. Information Services and Use. -- 1981-

Amsterdam, The Netherlands. Elsevier Science Publishers, B, V.

6/yr.

1988 Vol.8, no.1,

151. Information Technology and Libraries. -- 1968-

Chicago, IL: American Library Association.

Quarterly

Formerly (until 1982): Journal of Library Automation.

1986 Vol.5, no.2-4 1988 Vol.7, no.1-3,

152. Institute of Muslim Minority Affairs Journal .-- 1979-.

London: Institute of Muslim Minority Affairs.

2/yr.

Lynn

1979 Vol.1,no.1, 1979-80 Vol.2,no.2/1, 1980-81 Vol.3,no.2/1,2 1981 Vol.4 1983-84 Vol.5,no.1,2, 1985 Vol.6 1986 Vol.7

Vol.9

ملحق (٦) ملحق الفهرس العام ... بالمدخل الرئيس

164 (ع م رغدوسه عاشل سايط د المنتساعد العراسي و ولد سطة د) ف ويوفي سبة دره ف مطاقيها عالم الرسوسة منظ (دستافيها عاشل رضويية منظ (دستافيها عاشل عواسة الرساسة درغاغالد (درغاغالد منه) عالم عام رف (۱۹۵۳ ملین داود رف (الدرو علمین داود الدراه العلمیة هی الدشام می القریمین الدول و اطاسی للمیچرة مطلب داود الزرو مسحة ا محبیروت ددر الداتهای المحبیدة الاماره (۱۹۷۱م ۱۹۲۰م) ۱۹۲۴م

رق ن زريق ، قىمشىشى ز دىن زريق ، قىمشىلىپ دېماۋلدىن قى مساعة قىمالىپ دېماۋلدىن .قىمىلىغان زريق ---خ 7 ---بېرودى دەرار الطام للېللىپىن (۱۹۸۵) م، ۲۴۲- مى ۲۴۲- مىر، ۲۶۲- مىر،

(14 % زگریا : مؤاد کم عصر العقب : شبکل وارسة العقل العربي - مؤاد زکریا - میط ---الاویمت بشرکة کاظیة للعیش والمترجمة والعوزیع ۱۹۸۳ م --۱۳۸۳ در ۲۰ مم - ۲۰ مم

۳۷] مع زریق و مقروف موقیعگ ساذا یقول ۴ : دراسة باریکیه علمیة فندیه دفسیة باریکیه علمیه فندیه دفسیة بمعروفازریق ، منط ! مستبدق دار الشکر . ۲۷] می ۱۳۵ سم .

971 من زكريا ، بطيي معني معني معني و المحتريس الكنيس ، و معني معني المحتريس الكنيس ، و معني معني معني معني المعتريب الكنيس الكنيس المحتريب الكنيس المحتريب المحتريب المحتريب (كريا المحتريب عن المحتريب (كريا المحتريب

الم المروف و مخروف ز م م زريق و مخروف مشاكليا العطمية و مجعروف زريق ومساط المستمثق فدار الفكر الطباعة والعوزيج والعشر (14.0 عام) (140 م 15.0 م

تابع ملحق (٦) ملحق الفهرس العام_ بالعنوان_

Prv:VP-ol

ه و ۱۳۵۲-۵۶ و خیابت کی لجنان : بعلیل په و ۱۳۵۶ و خیابت کی لجنان : بعلیل په استفامین العلالات اللیریکیة اللسراهیلیة دورج و، بال پ بطلبه الى العربية عفيف يطحوق : الدم ألبه متعاطى فوفين أرسندر م، يدر

ت أ م ١٩٤٠ القسر١٤٠٧ م - ١٦٤ من و - pag 1794

107:7:4

خطا^ن و خياسه في لبيمان ۽ عجليل المضامين العلللااهم اللمريكية اللسراكيلية بجورج ه و، بال ؛ طلب الى العربية عقيقًا طندوق ع قدم ليه الميروفسور سعاطي طوغين ۽ ٧٠٤ اهـ.٧٨٧ ام . ـ ١٩٨٧من

۲ ااسم د

أخ خطبه البمعة باحمد حسين كعكو وسنط والمستطيب ومكتبية النعراف POR- - PARTAMETER : ILLINET A PARTAMETER A 1 27 may

أ⁴خ الخطب الطوالج و الحكم الجوامع بتاليف أبراهيم بين على العماص "الجزء الطابع" ---ط إ ءالبوالف : 2 V-1|هــ/١٨٦م الإدهـ الأوام عن الأوام الماري

TIPIA

ربية ثا⁹ ج النقطب الطوالع و النكم الجوامع النجزء اللول بساليف ابر اهيم بين على الندامر يسبط ع المخلف : ١٤١٧هـ / ١٩٨٦م ۰-۳۲۷مي ، ۲۶سم.

PVENE

[۲۷۶۳] غ ما تت خطة مربية الطفل العربي في مسواته اللولي على شوء امعراسينية العربية العربية /اشترك في اللعداد سقد سرسي أخمد ه ه (واق) مستونسي والمنظبة العربية للعربية و النشاشة و العربية العربية و النشاشة و العلوم و الدارة العربية و ١٩٨٦ -- ۱۸ ش ا ۲۵ سم -

F-1:190F

م ع في الخطة متوسطة المحي اللولى في تتفيذ التعور الخامل لنشاط المنظمة على المدى البعيد والمنظية و ١٩٨٥ م --۱۵۸ هي ۽ ۲۳ سم،

107:1-1 ا ۱۹۲۰ م. خ الخطر المهيوس بيقلم ابن ألبعران محمد فاطل البجمالي ، ممط م مستوسس ، والظرعة المعوسمية

للسوريع ، ١٩٨٥ --١٠٨ هي ١٨٨ -

1100

في م في قطر الكفر و المتطاق على مجتمع اللسلام بمحمد محولي الشعراوي : أعداد و نظنيم رياش معطى العبدالله .--ط (.--دبخق ر بيروف عدار الحكسة ع ١٩٨٧م - AP PL : 17 mg .

تابع ملحق (٦) ملحق الفهرس العام (برؤوس الموضوعات)

بعفزنين واسترجاع المحلومات

ين منان ملطان و مرغض ابراقهم، منظم المسطونات واستخدام «السخاصب الملائي محد ولرياض و در المنجريج الملائش و 2-3:4هـ/1900م در إذاؤ هي: المبشى و 2:4 سم

-1011V

· · 1 • 76

را ۱۹۱۷ ساميد ۽ مفجد ابراقيم ، سنظيم الوطاطق ۽ سطم الملکسران الصديبة والمياطسطة والميلوسة ،،، الماطرة ؛ دار الباطاطة للمحشر والمعوزبع ، ۱۹۷۷ ۱۹۷۷ مي ۽ ۱۹۷۷

-111V

۱۱ ادمد ؛ احمد ف-ج الله». ادفال بياسات التاسب التاسي ----الرباش : مصيد اللدارة العامة ١-١٨١ه-/١٩١١م-/١٩١١م ١٤٤ م- ب ١٨٠ سم

وضح سطام عربي للخمزات واسعرياع المحلومات في قطاع العلوم: الراعية دب موسى الاركز الراعية دب موسى الاركز المحرف في علوم المكسيات والمحلومات الاركز والمحلومات الاركز المح

۱۰۱۱٬۶۴۵ د درکامه و خمین حسن . به چ شد درکامه و خمین حسن . ماسطدام و الکینیونر الخکمی ماسطدام (4.0 Prokey 4.0 . ۱ الجرائم و (۱۹۸۳) . اگا فی و ۴۲ مالا

۱۹۱۱) ها کونندون و رویرند چ... ها رنت کونندون و رویرند چ... بندلیل ونسییم بظم مخالجة البیانباند دنت ۱۹۵ دمت الریاش و

مِعْمِدُ اللَّذَارِةَ لِلسَّامِةِ ۚ ءَ ۖ وَيَوَّ هَٰ |01 هـ، اليقى : اليفي و ١٤ سم " ١٩٨٠م. أمن أن المِعْدِ ، امياعيل مِعْدِ ،

عظم المخلومات للنقاذ القرارات الدارية بس اللسكندرية : المخطية العربي الخديث المطياعة والنظر : 1-1 م؟ ٢٧١ هي ٢٤ مم

ملحق (٧) خطوات استخدام الحاسب للبحث عن المعلومات

- ١ أنتع الجهاز بالضغط على رد الكهرياء المخصص لذلك .
 - ٢ اضغط على زر RETURN لتظهر لك نقطتين (١) .
- " للدخول الى البرنامج اكتب (HELLO QUERYLIB)) ثم يسألك الجهاز من كلمة السر : ENTER ACCOUNT (LIB) PASSWORD
- فاكتب (CROWN) " لا تظهر على الشاشة " انتظر حتى يسألك الجهاز عن اسم القاعدة وتظهر لك أوامر الاستفسار اسفل الشاشة

أمرض موضوع مؤلف عنون خروج اطبع البداية اسم القاهدة 18 F1 F2 F3 F4 F5 F6 F7 F8

مفاتيح الاستفسار التي تقابل أوامر الاستفسار هي المفاتيح التي توجد في أعلى لوحة المقاتيح من F1 الى F8 .

ادخيل الأمر الأول بالضغط على زر (F1) اسم القاعدة ثم بعد ظهور العلامة (>) اضغط على (F2) البداية لتبدأ مملية الاستفسار بظهور العلامة (س).

. ٦ - يمكنك البحث بعدة طرق (العنوان أو المؤلف أو الموضوع) وذلك بالضغط على الزو المناسب - شم كتابة اسم المؤلف أو العنوان أو الموضوع المراد البحث عنه فتظهر لك على الشاخة البيانات التالية -

5= 2 15 = م = 15

فيكون مجموع الكتب المتاحة لك هي 5 كتب .

٧ - بالضغط على الزر الذي يقابل أمر (FB) بمكنك استعراض مجموعة الكتب المتاحة لك ملاحظة : يمكنك استعمال مفتاح (STOP) للتوقف والمواصلة عند العرض .

 ٨ - يمكن البحث بالعنوان والمؤلف أو العنوان والموضوع وذلك بالربط بين الاجوية بالرقامها. مثال : أولا المؤلف . (اضغط على زر F6)

مرك المغزالي

3 = 5 8= , = : 2

ثانيا : العنوان . (اضغط على زر FS) س العلم والايمان

3 ء ع = 8

للربط بين الجواب رقم 2 ورقم 3 يكتب: س) 2 و 3

فيكون الجواب : 4 : م = 3 ج = 3 . يعرض لك كل الكتب التي الفها الغزالي تحت عنوان العلم والايمان . ملاحظة ؛ اذا كان الجهاز جاهز (س)) "عليك بتطبيق الخطوة رقم كم فقط"

*** لمزيد من الارشاد اتصل بموظفي المكتبة ***

الفصل الثاني عشر

دوبيس / ليبيس

نظام لتحسب وإدارة عمليات المكتبات

القصل الثاني عثر

دوبیس / لیبیس

نظام لتحسب وإدارة عمليات المكتبات

هو نظام متكامل لتحسيب العمليات الفنية بالكتبات ومراكز المعلومات. ويقوم النظام أصلا على تحقيق الاندماج بين نظامي دويس الذي أعدته جامعة دورتموند
بالمانيا الغربية تحت اسم نظام مكتبات دورتمونر: Dortmunder Bibliotheks system بالمانيا الغربية تحت اسم نظام مكتبات دورتمونر: بلجيكا تحت اسم النظام المتكامل
لكتبات لوفز Leuvens Integraal Bibliothreek System وفظ مده المحتبات لفوز ليكون أداة مثل لإخصائي المكتبات للقيام بكل العمليات التقليدية غير
اللهيان الله يقومون بها داخل المكتبة وبالتالي الساح لهم بإعطاء اكبر قدر من الوقت
للأعيال اللهنية التقديم خدمات الاستشارة للقراء. ومعنى ذلك أن نظام دويس /
ليبيس يغزن مددا كبرا من الملقات الاليكترونية للمكتبة files التي تحتوي على كثير أو
وببالتالي فهد يوفر لامن المكتبة المعلومات اللازمة لاتخاذ قرارته بشأن أمور التزويد
وببالتالي فهد يوفر لامن المكتبة المعلومات اللازمة لاتخاذ قرارته بشأن أمور التزويد

الملامح الرئيسية لنظام دوبيس / ليبيس

يتسم النظام بالخصائص التالية:

إلى متوافق مع نظام فيا: MARC أي أنه متوافق مع شرائط الفهوسة المقروءة آليا
 يسمح النظام بأن يستحدم ضممن شبكة من الكتبات سواء على المستوى المحلى

أوالوطني على الخط المباشر أو غير المباشر

٣ _ نظام متعدد اللغات ويسمع بامكانية تخزين محارف خاصة (العربية مثلا)

- إلى المكانية احداث الحوار مع المستفيد باكثر من لغة: الانجليزية، الفرنسية،
 الألمانية
- به نظام أمن للتحكم في الاتاحة واستخدام قواعد المعلومات، وبصفة عامة فإن
 الاتاحة من أجل البحث والاسترجاع search بسموح بها لجميع المستفيدين،
 بينها الاتاحة من أجل البحث والاضافة أو التعديل أو التغيير داخل القواعد مسموح بها لفئات خاصة من الموظفين.
- ٦. به اجراءات ذاتية لاكتشاف الاخطاء مرتبطة بملفات استناد متكاملة من أجل الارتفاع بمستوى جودة ودقة المعلومات.
- لسياح للمستفيد المرخص له authorized user بالقيام باحداث التعديلات أو الإضافات أو التغييرات داخل أي ملف أو فهرس بالنظام
- ٨ ــ يعمل النظام على حاسب ذي اطار رئيس Mainframe ، كيا نشر أنه طوَّع للعمل
 على حاسبات شخصية .
- ب به وظائف لصيانة الملفات عما يسمح بتسهيلات كبيرة لجعل الفهرس المُحسَّب متكيفا مع الظروف المتغرق.

وظسائف النظسام

يوفر لنا نظام دوبيس / ليبيس الوظائف الاجراثية الثالية:

- ١ ـــ الفهرسة cataloging سواء بالأسلوب المباشر online أو غير المباشر وهي تعني اجراءات إدخال تسجيلات ببليوجرافية جديدة أو تغير أو تعديل أو الغاء تسجيلات موجودة بالفعل داخل الملفات. هذا بالاضافة إلى امكانيات طباعة بطاقات الفهرس وقواتم الإعلام الجارى بالاضافات الحديثة.
- ٢ التسزويد والاقتناء Acquisitions وهذا يتم بالاسلوب المباشر ويعنى اتخاذ اجراءات طلب الكتب والدوريات ordering واستقبالما والمطالبة بالمتاخر منها. ويتضمن كللك إدخال أية إضافات أو تحديث لكل ملفات التزويد. كما تقدم هذه الوظيفة للمسؤول معلومات عن الموضع الراهن من ناحية البائع، وميزانية المكتبة، وقم أمر التوريد ورقم الكتاب المطلوب وكللك معلومات ببليوجرافية شاملة المؤلف والحنوان والموضوع، كما تقدم هذه الوظيفة معلومات مالية واحصائية حديثة حتى آخر دقيقة عن الأرصدة وطلبيات الكتب والموردين.

- 3 __ البحث والاسترجاع Searching . يوفر لنا نظام دويس / ليبيس امكانية البحث في قاعدة المطلبات من خلال أي واحد من الكشافات التالية: المؤلف، العزبان، المؤسوع، رقم الطلب call number ، تدمك، تدمد الناشر، رقم بطاقة مكتبة الكونجوس
- و الإعارة Ocroulation وهذه الوظيفة تتم بالاسلوب المباشر، وتتضمن اعارة الكتب للقراء ومتابعتهم ومطالبتهم بإلديهم في حالة تأخرهم في اعادتها، وحفظ ملفات المستميرين وملفات الكتب المعارة، والإضافة المباشرة والفورية لملفات الاستعارة وتحمد يشها، وبيان الوضع الراهن للكتب المعارة حسب اسم المستعير، ورقم المستمير ورقم الكتباب المعارة حسب اسم المستعير، ورقم الطلب (التصنيف) وكذلك المؤلف العنوان والكليات المدالة بالمعنوان أيضا. وكذلك اجراءات حجز الكتب وعمليات أخرى تتملق بملفات الاعارة المستقلة والخاصة بكل مكتبة عضو في شبكة المكتبات في حالة قيامها.

وهذه هي الوظائف الخمس الرئيسية التي يوفرها لنا نظام دويس / لييس بالأضافة لما بعض الوظائف الثانوية المساعدة الأخرى مثل ملفات الاستناد والفهرس العام _ مباش online public Access catalog

ولإغراض هذا الكتاب فإننا سوف نقصر الحديث هنا على وظيفتي الفهرسة والبحث بشكل متكامل أي دون فصل إحداهما عن الأخرى

الفهرسة بنظام دوبيس / ليبيس

ثمة طرق غتلفة لإدخال بيانات الفهرسة إلى الحاسب الآلى (أنظر الفصل الرابع) ومع ذلك فكلها تدخل تحت طريقتين رئيسيتين هما: الطريقة غير المباشرة offline وهي الاقدم تاريخا، إذ أنها مرتبطة ببداية استخدام الحاسب عموما واستخدامه في مجال الفهرسة على وجه الخصوص في بداية الستينات. والطريقة المباشرة online التي بدأت مع ظهور طوفيات الحاسب Terminals في السيمينات. إذن فالطريقة الأولى تعني الإدخال عن غير طريق الطوفية، انها بواسطة البطاقات أو الشرائط المثقبة أو الاشرطة الممغنطة أو الأقراص البصرية المكتنزة CD - ROM . أما الطريقة المباشرة فهي التي يتم من خلالها ادخال البيانات للحاسب مباشرة بواسطة لوحة مفاتيح الطوفية .

ونظام القهرسة بنظام دوبيس / ليبيس يعمل وفقا لكل من الطريقتين السابقتين؛
بمعنى أنه يسمح بالتعامل المباشر مع الحاسب من خلال الطرفية وبالتالي فهو نظام
يعتمد على الحوار بين المفهرس وبين النظام .. كما يسمح بإدخال البيانات للنظام عن
غير طريق الطرفية انها عن طريق وسائط الاختزان المعرفة من أشرطة ممغنطة وأقراص
بصرية مكتنزة وذلك بأن تقوم المكتبة بالحصول على شرائط الفهرسة المقروءة آليا من
مكتبة الكونجرس أو غيرها، ثم تقوم بتحميلها على قاعدة المطومات الببليوجرافية كها
تفصل مكتبة جامعة الملك سمود وربها مكتبة جامعة الملك فهد للبترول والمعادن
تفصل مكتبة جامعة الملك سمود وربها مكتبة جامعة الملك فهد للبترول والمعادن
بالمظهران، وتقوم المكتبة بعد ذلك باستخدام هذه القاعدة المصدر في البحث عن
الكتباب للمطلوب فهرسته وتخزينه بقاعدة المعلومات الأصلية، فاذا وجدت تسجيلة
على هذه التسجيلة.

وتبدأ عملية الفهرسة ، وبعد أن يكون المفهرس قد دخل للنظام وفقا للبريتوكولات الفنية المعروفة ، بأن مجتار المفهرس إحدى الوظائف بقائمة الوظائف الأساسية للنظام التي تظهر على شاشة العرض (الأولى) . وهنا فسوف يطبع رقم ٤ (الفهرسة) إذا كان قد اختار اللغة العربية في البداية أو (4) إذا كان غير ذلك . وعند ثل فسوف تظهر على الشاشة مجموعة العمليات المختلفة المتعلقة بالفهرسة subfunctions مرتبة بارقام

مسلسلة بالشكل التالي: شكل (12.1) شاشة مرض مجموعة ممليات الفهرسة

Cataloging	١ . القهرسة
1 Cataloging 2 Catalog maintenance	٢ . صيانة القهرس
3 Copies	٣ . الاستنباخ
5 System cross-references 6 Local cross-references	٤ . المُحِلدات
7 Abstracts	ه . الاحالات
Enter number or code	*****
1	- e end

2

وهنا سوف بختار المفهرس الرقم 1 كيا هو مبين على الشاشة للبدء في عملية الفهرسة ويعد طبع هذا الرقم والضغط على مفتاح ENTER فسوف يظهر على الشاشة قائمة باسهاء ملفات االفهرسة ، لكل عنصر من عناصر الفهرسة ملف وأمام كل منها رقم على النحو التالي :

. Names	اسهاء المؤلفين	. 1
. Titles	عناوين الكتب	. Y
. Subjects	الموضوعات	٠, ٣
. Publishers	الناشرون	٠ ٤
. Classification	التصنيف	
etc	<u>-11</u>	

ومن الجدير بالذكر هنا أن المفهرس يلجأ عادة إلى فهرس للكتبة للبحث عها إذا كان للكتباب المطلوب فهرسته بطاقة في الفهرس أم لا وذلك منعا لتكرار الجهد، كما يلجأ كذلك إلى مجموعة من التقنينات المرجعية أو قوائم الاستناد مثل قائمة السهاء المؤلفين والهيئات أو قائمة رؤوس الموضوع وذلك بغية التوحيد واطحراد التطبيق. وبالمثل في نظام الشهرسة المباشرة، فإن على المفهرس أن يقوم بعملية بعحث في الفهرس الحسّب وكذلك في قاصدة المعلومات البيليوجرافية Bibliographic Pool عن يتحقق من أن الكتاب المفهرس المباشر فقط حين يربد المفهرس أن يقوم بعملية بعث في الفهرس المباشر فقط حين يربد المفهرس أن يضير بعض البيانات في إحدادى النهيرس المباشر فقط حين يربد المفهرس أن يضير بعض البيانات في إحدادى النهير. ونفس عملية البحث السابقة لابلد من القيام بها عندما يراد إضافة نسخ أو التغير. ونفس عملية البحث السابقة لابلد من القيام بها عندما يراد إضافة نسخ أو بخلات، لكتب سيق فهرستهاء إلى مقتنيات المكتبة.

ومن الواضح أن عملية البحث السابقة تعامل كاحدى العمليات أو الوظائف الفرعية للفهرسة وهي ليست موجهة للمستفيد العام إنها هي من وجهة نظر المفهرس فقط، حيث لا يسمح للقارى، إلا بعملية البحث فقط دون تعديل أو تغيير أو إضافة أى شيء.

وتبدأ عملية البحث الفهرسي المباشر عندما يختار المفهرس رقم العملية التي يريد التعامل معها من شاشة الفهرسة (ص٣٥٤) وقد اختار رقم (١) للفهرسة، وبعد ذلك عليه أن يختار ملف اسماء المؤلفين من شاشة العرض التي أشرنا اليها (ص٥٥٥) فيطبع رقم (١) عندئذ سيظهر على الشاشة تعبير وأدخل مصطلح البحث Enter search Term فإذا كان اسم المؤلف مثلا (كاظم، حسين رمزي) فإنه يكفى طباعة اسم العائلة (كاظم) وسوف يظهر على الشاشة قائمة هجائية مكونة من اربعة عشر اسها من ملف أسياء المؤلفين منها واحد قبل مصطلح البحث (كاظم) ثم ١٢ اسم بعد هذا المصطلح . وإذا لم يظهر مصطلح البحث (كاظم) على الشاشة بالموقع الثاني في القائمة فمعنى هذا أن هذا المصطلح لم يسبق إدخاله للحاسب أي أن الاسم المشار اليه غير موجود وعندئذ تختار أحد الرموز الاضافية الموجودة باسفل الشاشة السابقة، وهو (P) ليعني أننا نريد إدخال بيانات جديدة لوثيقة جديدة. وفي هذه الحالة فإن النظام دوبيس / ليبيس حين يتلقى هذا الرمز فإنه يخصص حيزا اختزانيا للتسجيلة الجديدة ويعطيه رقيها. وإذا اردنا أن نغير المعلومات الببليوجرافة لوثيقة موجودة بالنظام فإننا نختار الرمز (C) وهو يعني أننا نخبر النظام بأننا قد وجدنا به معلومات ببليوجرافية للوثيقة المطلوب فهرستها. وعندما يتلقى دوبيس / ليبيس هذا الرمز (C) فإن هذه المعلومات سوف تهيأ لك حتى يمكنك تعديلها. وفي هذه الحالة فإن دوبيس لن يمدك برقم جديد للوثيقة، ولكنه بحجزها لك حتى لا يستطيع شخص آخر أن يغيرها اثناء قيامك بالتعديل المطلوب.

وإذا اردت أن تكرر التسجيلة البيليرجرافية الموجودة بالنظام لإحدى الوثائق، لوثيقة أخرى مشابهة لها إلى حد كبير؛ كأن تكون طبعة أخرى لها مثلا، فها عليك إلا أن تدخل رمز (p) وحيئتل فإن دوبيس سوف يعدك برقم وثيقة جديد، ويقوم باستنساخ معظم المعلومات البيليرجرافية المعروضة على الشاشة وينقلها إلى التسجيلة الجديدة. ومعنى ذلك أن تدمك، وتدمد (ISBN, ISBN) وغيرها من العناصر الجديدة لن تستنسخ. وحيثذ فإن التسجيلة الجديدة سوف تهياً بشكل يسمح بإضافة معلومات أو الغائها أو تغييرها.

وإذا كانت المكتبة تستفيد من إحد قواعد المعلومات الببليوجرافية Bibliog. pool فلابد للفهرس أن يقوم بالبحث في هذه القاعدة ايضا من خلال الكشاف الخاص بها. وعا يذكر أن هذه القاعدة تتكون وتبنى عن طريق تحميلها بشرائط الفهرسة المقروءة آليا والتي تم الحصول عليها من مكتبة الكونيجرس أو (بلاكويل) أو غيرهما. فإذا ما وجد المفهرس بهذه القاعدة تسجيلة للوثيقة التي يريد فهرستها ، فإن النظام يسمح بنقل نسخة من هذه التسجيلة إلى الفهرس المباشر conline catalog ، وبالتائي تبيئتها بصورة تسمح بأن يضاف إليها أو يُعدل أو يلغى منها. وبذلك تكون عملية البحث الفهرسي المباشر قد انتهت وبنداً عملية الفهرسة الفعلية أو بالاحرى عملية إدخال بيانات فهرسة جديدة للنظام.

كيفية إدخال بياتات فهرسة جديدة

بعد الانتهاء من عملية البحث السابقة، والقيام بعمليات التغير أو التعديل أو التعديل أو التعديل أو التعديل أو الانتهاء في التسجيلات المرجودة بالنظام، أو تكرار تسجيلة سابقة لرئيقة مشابهة مع بعض التعديلات أو الاضافات، أواستخدام تسجيلة من قاعدة معلومات لرئيقة جديدة، نقول بعد الانتهاء من هذه العمليات، يختار المهرس الرمز ع لإدخال بيانات فهرسة جديدة. وهنا فسوف يظهر على الشاشة عرض لملخص الرئيقة المحلومة مناوعة الكل وثبقة ويجب استيفاء بيانات هذه الحقول واحدة واحدة. وهذه الحقول تقسم إلى الأنواع الاساسية التالية:

- معلومات ملف نقط الاتاحة (١٧٠١٠ access point file information (١٧٠١٠ _ 1)
- التبصرات (۱۱)
- معلومات الحقول الثابتة والمعلومات الرمزية (التواريخ ، الحقول المفتاحية)
 ۲۱ ۲۱ (۱۳) (۲۰ ۲۰)
 - العلاقات مع وثائق اخرى (١٥)
 - الإحالات (١٦)

وهذه العناصر مرتبة بهذا الشكل على الشاشة المعروضة لتسهيل مهمة المفهوس.

```
Cataloging

Haw document

Bocument summary

1 Names

2 littles

3 littles

4 littles

5 littles

6 littles

6 littles

6 littles

6 littles

7 rublishers

6 littles

6 littles

7 rublishers

6 littles

8 littles

8 littles

8 littles

9 littles

10 ress references

10 littles

11 littles

11 littles

11 full

1 full
```

شكل (12.2) شاشة عرض ملخص وثيقة جديدة

وعلى هذا الأساس فإن المفهوس يستعليم أن يختار أيا من العناصر الفهوسية للوثيقة ، الحواحد تلو الآخر، ما يتلائم مع سيات الوثيقة المطلوب فهوستها. وجين يختار أي عنصر، عليه أن يدخل رقم السطر المين أمامه على شاشة عرض الملخص، كيا هو موضح . . والمفهوس هنا قد اختار العنصر رقم (١) وهو الأسياء names . ولغرض أتنا تريد ادخال اسم المؤلف الذي لم نجده اثناء بحثنا بالفهوس المحسب وهو (كاظم، حسين رمزي) فسوف يظهر على الشاشة . بعد إدخال رقم (١) مباشرة . مجموعة من البيانات المختلفة التي تحدد نوع مدخل الاسم أو بعبارة أخرى وظيفة الاسم ، مدخل رئيس ، بديل ، ثانوي . . النح كيا هو مين على الشاشة شكل (123) وعلينا الآن منحتار رقم (١) مرة ثانية حيث ان الاسم الذي معنا مدخل رئيسى . وهنا

```
Catalosing مناص (12.3) كثر (12.3) المثلثة توع مناص (الاسم الاصم ا
```

سوف يظهر لنا على الشاشة بجموعة أخرى من البيانات التي تحدد نوع علاقة الاسم بالوثيقة أو الادوار ، مؤلف محرر ، مترجم . . الخ كها هو مين بالشكل (12.4) (ومرة أخرى نجد انفسنا نختار رقم (١) لئين لنظام دوبيس / لبيس أن الملاقة هي أن هذا الاسم (كاظم) مؤلف . وفي نفس الوقت يمكننا أن نضيف الى سلسلة الأمر الاسم (كاظم) للتأكد ثانية من أن اسم المؤلف المراد إدخاله إلى ذاكرة الحاسب لم بسبق ادخاله حتى هذه اللمحظة . وبعد الضغط على مفتاح و أدخل و نيان دوبيس / لبيس يستمر في أجراء البحث كالمتاد ، وهنا نشاهد على الشاشة ـ دوبيس / لبيس يستمر في أجراء البحث كالمتاد ، وهنا نشاهد على الشاشة ـ مرة ثانية - قائصة هجائية باربحة عشر اسما كالتي شرخناها سابقا

 السلسلة. . أي ارقام ١ - ١٠ ، ١٧ من ملخص الوثيقة .

فإذا ما اردنا إدخال الموضوع الذي يعالجه الكتاب فإننا نختار رقم (٣) الموضوع subject ، ثم نضغط على مفتاح "أدخل: Enter" فسوف يظهر على شاشة الطرفية وأدخل مصطلح البحث Enter search term" وهنا نقرم بطبع الموضوع أو جزء منه على الشاشة ثم نضغط على المفتاح وأدخل، ولسوف تظهر على الشاشة قائمة مكونة من اربعة عشر موضوعا وعادة ما يكون الموضوع المطلوب هو رقم (٢) فنختاره بأن نكتب على الشاشة هذا الرقم ويذلك يضاف رأس الموضوع الى تسجيلة الكتاب الذي نحن بصدد فهرسته. وإذا لم يظهر الموضوع المطلوب بالقائمة فعلينا أن نختار رمز الاضافة (a) أي Add ثم نضغط على مفتاح الادخال Enter وهنا سوف يظهر لنا شاشة تحديد نوع الموضيوع subject type ، اسم شخص، اسم هيئة، اسم مؤتمر، رأس موضوع . . . النع وامام كل نوع رقم . . فاذا ما اخترنا رقم ١٥ مثلا وضغطنا على مفتاح الإدخال ENTER سوف تظهر شاشة مصدر الموضوع subject source . نختار الرقم (١) أي غير محدد not specified عند ذلك سوف تظهر شاشة الموضوع وكذلك الموضوع الذي ادخلناه من قبل فنكمله اذا كان ناقصا أو نعدله، وكذلك ادخال جميع الحقول الفرعية اذا كانت موجودة، وبعد ذلك نضغط على مفتاح الإدخال وبذلك نكون قد ادخلنا الموضوع الى ملف الموضوعات المختزنة في قاعدة المعلومات. فإذا كان هناك موضوع آخر نريد إدخاله فيا علينا إلا اختيار رمز الاضافة A ثم مفتاح الادخال ENTER ونعيد نفس الخطوات السابقة التي ادخلنا بها الموضوع الأول.

والآن نتتقل الى كيفية ادخال بيانات العنوان لقاعدة المعلومات دوبيس / ليبيس. في البيداية نصود الى شاشة مداخل الكتاب (شكل 12.2) وتختار رقم (٢) مدخل العنوان. ثم نضغط على مفتاح الإدخال ENTRY فسوف تظهر لنا شاشة مبين عليها وظيفة العنوان Title Function مكونة من الآتى:

١. غيرمحلد

Not specified

No title Added Entry

٢. لا يوجد مدخل اضافى للعنوان

٣. المدخل الاضاف للعنوان

Title Added Entry

فإذا كان هناك عنوان واحد نعتار رقم (١) غير عمد، فإذا كان هناك اكثر من عنوان فيجب علينا أن نحتار الرقم (٩) للعنوان الأول ثم نحتار الرقم (٣) للمداخل الاضافية الأخرى ثم نضغط على مفتاح الإدخال ENTER فسوف يظهر على الشاشة نوع العنوان الاخران العنوان المراد الراد (١) Title (١) من اذا كان نوع العنوان هو العنوان الرئيسي فنختار رقم (١) Title (١) أما إذا كان نوع العنوان هو العنوان المرحد أو المقنن Uniform title فنختار الرقم (٣) أما إذا كان العنوان غير ذلك، (رقم ٢، ٢) فنختار الرقم (٣) ثم نضغط على مفتاح الاحتوان، فسوف تظهر شاشة العنوان ثم نبدأ بإدخال بيانات العنوان: العنوان نفسه، البيانات الأخرى للعنوان وكذلك جميع الحقول الفرعية المرتبطة بالعنوان إذا كان موجودة ماحدا بيان المسؤولية. بعد ذلك نضغط على مفتاح الإدخال ويذلك نكون قد اتحمنا إدخال بيانات العنوان. وذاك ويذلك ويذلك نحيط على مفتاح الإدخال ويذلك الكون قد اتحمنا إدخال بيانات العنوان فنختار ورز الأضافة المثم نضغط على مفتاح الإدخال ويذلك الم المنات العنوان فنختار الودخال بيانات الحرى وهكذا

هذا وقد وفر نظام دويس / لييس للمفهرس طريقة مبسطة لإدخال البيانات بسرعة، وذلك بامكانية تسلسل مجموعة من أوامر الإدخال والبحث في أمر واحد ويطلق عليها وتسلسل الأوامر Command chaining فإذا أردنا إدخال اسم مؤلف شخص اسمه Blades مثلا فإن الاجراء المتبع يبدأ بالبحث عن هذا الإسم في ملف الأسهاء بتوجيه الأمر المركب (التسلسل) التالي:

// cata / 1 / L / blad

ولسوف يعرض لنا نظام دويس / لييس جزءا من ملف الأسماء على شاشة بها 18 سطرا. فإذا وجد اسم Blades في السطر الثاني فها علينا إلا أن نختار رقم السطر لاضافته، وإلا فنعتبر أن الكتاب لم يمثل في القاعلة بعد، وعلينا أن ندخل بياناته. ولذلك فسوف نقوم باضافة هذا الاسم من جديد لملف الاسهاء بتوجيه الأمر المركب التالى:

/P/1/1/1/Blades, J/a/2

فهذه السلسلة المترابطة من الأوامر سوف تخبر النظام أن ثمة وثيقة جديدة مطلوب اضافتها (ع) ومطلوب إضافة إسم (1) بالمدخل الرئيسي (1) كمؤلف (1) ، وحيث أن الاسم اللذي معنا قد ادخل الآن كمصطلح بحث search term ، وأنه غير موجود بملف الأسهاء ، فإن رمز (a) سيسبب إجراء إضافة ، ورقم "2" سيحلد نوع الإسم (شخص) . ويذلك فإن النظام سيعرض ذلك الجزء من الإسم الذي أدخل كمصطلح بحث ويسمع باكيال الإسم الأول للمؤلف .

وسوف نكتفي هنا بهذا القدر من عرض نظام الفهرسة المحسَّبة بدوبيس / ليبيس آملين أن يعطى القاريء الكريم فكرة عامة عن النظام حتى تتاح لنا الفرصة مستقبلاً للمودة إليه للدواسة المقارنة مع نظام منيزيس بشيء من التفصيل أن شاء الله.

اعتمدنا في عرض هذا النظام على المراجع التالية

- DOBIS / LIBIS: an integrated, on line library management system / Caryl Mc Allister and A. Stratton Mc Allister. - Jowrnal of library aut omation. - Vol.12, on 4 (Dec. 1979). - p.300 - 313
- On line automation at the University of Petroleum and Minerals Library / M.S.
 Ashoor and S.S. Deemer, Ini Proceedings of the sixth National Computer
 Conference, Riadh, 26-28 Nov. 1980. Riadh: Univ. of Riadh, 1980. p. 39-65.
- Dortmund and Leuven Library System with periodicals control Librarion's guide / IBM. - 3rd ed. - IBM, 1985. - 246p.

مشروع التشفيل الآلي لمكتبات جامعة لللك سعود: عرض وتقديم/ اعداد فؤاد احمد اسهاعيل،
 عمد قمر نياز .. - ١٩٠٩ هـ . - ١٩٥ ص. ووقة مقدمة لندوة استخدام الحاسب الآلي في المكتبات ومراكز المعلومات السعودية، ٢-٧ ربيع الثاني ١٩٠٩ هـ ، تنظمها مكتبة اللكك عبد العزيز العامة بالرياض . - الرياض : الكتبة ، ١٨٥٩ .. ص ١٩ ـ ٣٠ بالرياض : الكتبة ، ١٨٥٩ .. ص ١٩ ـ ٣٠

الملاعق

معجم المصطلحات

في هذا المعجم أورد المؤلف مصطلحات غنارة مع تعاريف وشرح لكل منها بالإضافة إلى ما جاء في النص من شرح لها أيضا. كما أورد في هذا المعجم بعض المصطلحات التي لم ترد في نص الكتاب ولكن غالبا ما يمتاج القارىء أو مستخدم الحاسب الآلى إلى شرح لها. وينوه المؤلف بأن هذا المعجم ليس شاملا لكل المصطلحات في هذا المجال ولم يقصد به أن يكون كذلك، فهناك معاجم شاملة في هذا المجال يمكن للقارىء الرجوع إليها

معجم المصطلحات

Δ

Access point

مصطلح أو تعبير أو تسمية بحتمل أن يُبحث تحته عن وعاء أو مادة داخل فهوس أو ببليوجرافية (نقط اتاحة)

Access time

وقت الإتاحة: وهو الوقت الذي يستفرقه الحاسب للحصول على المعلومات من ذاكرته المساعدة

Acoustic coupler

رابط سممي : وهو سيلة لربط حاسب أو طرفية أتصال Terminal بجهاز الهاتف بدون ربط كهربائي

Address

المدوان: وسيلة لتحديد مكان البيانات داخل ذاكرة etore وهو يشبه العنوان الفريد لأحد. المنازل داخل إحدى المدن

Aktorithm

خوارزم: منهج للحساب: مجموعة مرثية من قواعد مُحدَّدة بشكل جيد لحلق مشكلة ما في نطاق عدد عند من الحطوات

Array

نسق؛ صف: عموعة من القيم أو المتغيرات التي يشار إليها اجالا باسم واحد. وكل عنصر فردى داخل المجموعة يميز بدلول رقمي Subscripts مشلا:

AUTHOR\$ (5)

في لغة باسيك BASIC يحدد أو يعين المدخل الخامس في الصف أو القائمة التي تسمى -AU-THOR\$

ASCII (American Standard Code for Information Interchange)

التقنين المعياري الأمريكي لتبادل المعلومات، وهو طويقة مشتركة لترتيب التعثيلات حسب قيمها العددية

Assembler

مصطلح عام للدلالة على لفة التجميع التي تقع بين لغة الآلة ذات المستوى الأدنى واللغات عالية المستوى للبريحة للحاسب. ولغة التجميع صبارة عن كود تذكري يشتمل على الرموز التي يستطيم المالج ان يحولها بسرعة الى لغة آلة machine code

Authority file

ملف الاستناد: وهو ملف يشتمل على الشكل المقبول المستخدم لكل نقطة اتاحة.

Automatic data processing (ADP)

معالج البيانات بواسطة الحاسب

السوق بكثرة في الوقت الحاض

В

Backup

تسخة احتياطية من برامج الحاسب أو البيانات المختزنة فيه

Backing Store

خازنة أو ذاكرة مساعدة ذات وصول فوري وهي ذات سمة محدودة ، وفي الحاسبات الأصغر قد تحتاج إلى عوها قبل إدخال مجموعة جديدة من التعليجات (راجع Immediate access) (store)

Bar - code label

علامة كود (شفرة) الخطوط الموازية: حيث تكود البيانات على شارة Beel علسلمة من الخطوط الكثيفة والخطوط اللقيقة. وعندما يُمرَّر قلم حساس للضوء على هذه الشارة يتم اكتشاف نمط الخطوط كهرباتيا.

BASIC: Beginner's Aliperpose Symbolic Instruction Code لغة البامنيك: وهي إحدى اللغات العالية المستوى للبريجة للحاسب. ومن اهم سهاتها أنها سهلة التعلم. وأنها اللغة دائمة الاستمهال مع كثير من الحاسبات الشخصية التي توجد في

Batch processing

المسالجية غير المساشرة للمعلومات أو المعالجة بالدفعة أي معالجة مجموعة البيانات المطلوبة لعملية وإحدة دفعة وإحدة.

Section

وحدة لقياس السرعةالتي يمكن أن تنتقل بها البيانات من خلال طرفية الإتصال. وتعمل

الطرفيات البطيئة بسرعة تصل إلى ٣٠٠ بود، وتعمل الطرفيات الأسرع بسرعة نصل إلى ١٣٠٠ بود أو أكثر. والبود يمكن معادلته بشكل تقريبى برقم ثنائي اتانا في الثانية الواحدة مما يعنى أن ٣٠٠ بود تعادل تقريبا ٣٠ تميلة (حوف) في الثانية.

Binary system

النظام الثنائي: نظام ترقيم يعتمد على الأساس (2) والذي يبدو حينها يكتب كسلسلة من الأصفار والأحداد (1,0) ويستطيع الحاسب أن يتعرف على حالتين فقط هما المرجب no أو السالب no أو السالب no أو روجود أو علم وجود نقية في المطاقة أو السالب no أي وجود أو علم وجود قب في المطاقة أو الشريط الرورقي. ولذلك يعتبر النظام الشائي المشرف المفاسب. والرقم الشائي يتكون من التمثيلات لمأخودة من مجموعة (1,0) ويعرف الرقم الشائي كذلك باللبت sid. والاوقام المشري الى المشرية للكودة ثنائيا blonary coded decimals تلفى ضرورة التحويل من الرقم العشري الى الشائية المحمدة في على عشرى بشكل مستقدل. فعثلا الرقم 215 يمكن تمثيله بالسلة النائية من الأرقام الثنائية

0010/0001/0101

(2) (1) (5)

Bit : binary digit

أنظسر Binary system

Boolean logic

المنطق البولي: يستخدم في نظم استرجاع المعلومات معاملات بولية AND أو OR ، أو NOT التركيب مصطلحات بحثية من أجل صياعة جملة سؤال البحث بدقة أكثر

Boot

أمر لبدء تشغيل الحاصب أي تحميل أولى لنظام التشغيل.

Bubble memory

ذاكرة فقـاعية: تطوير حديث للذاكرة بحيث.يكـون كل عنصر فردي بالـذاكرة وفقاعة» مغناطيسية على شربحة رقيقة جدا من البلّور المغناطيسي بالقرب من حقل مغناطيسي تطبيقي . والذاكرة الفقاعية قصد مها توفير مخازن بيانات رخيصة وذات سعة كبيرة .

Bug

وجود خطأ في أحد البرامج أو أن أحد الأجهزة يعمل بشكل سيء

BUS

موصّل عمومي (ناقل): مجموعة الأسلاك الاشارية أو المسارات على لوحة الدائرة المطبوعة التي يتم من خلالها أتصال الحاسب مع مكوناته الداخلية أو الأجهزة الخارجية.

Byte

يايت: عدد البنات Bis (وهي عادةً ثمانية) اللازمة لاختزان تمثيلة واحدة (حرف، ومز، وقم علامة ترفي المرتبطة بالحاسب علامة ترفي المرتبطة بالحاسب الفوري المرتبطة بالحاسب الشخصي عادة، بلغة البايت. فمثلا الذاكرة التي سمتها (ABK) تتكون من ٤٨٠٠٠٪ أرقام ثنائية (بتات) أو ٤٨٠٠٠ بايت وبذلك فهي سوف تسترهب ٤٨٠٠٠ تمثيلة (أنظر أيضا Word)

C

Card reader

جهاز قراءة البطاقات المثقبة. وهو آلة تستطيع تفسير البيانات الموجودة على بطاقة مثقبة في شكل ثقوب ثم ادخالها إلى الحاسب.

Central processing Unit

وحدة المعالجة المركزية: وهمي تكون قلب الحاسب؛ فهي الجزء الرئيسي في الحاسب الذي يحترى على الدوائر الأليكترونية لوحدات الحاسب والسيطرة.

Character

تمثيلة : رمز واحد يستطيع االحاسب التعرف عليه مثل الحمروف من ٨-٨ : أ ـ ى، الارقام من 1-9 ، علامة ترقيم ، الخ . . . والفراغ بين الكلمات space يعتبر أيضا تمثيلة في لفة الحاسب.

CIM (Computer Input Microform)

طريقة لترجمة أو لتحويل المعلومات إلى شكل مصغر وادخالها إلى الحاسب. وهي تستخدم التمثيلات الضوئية (راجع مoptical characters)

COBOL: Common Business Oriented Longuage.

لفة الكوبول: وهمي لفة عالية المستوى للبربجة تستخدم خصوصا في مجالات الإدارة والأعمال والتجارة ولها تطبيقات في حقل الكتبات.

COM (Computer Output Microform

غرجات الحاسب على شكل مصغر. ويتم انتاجها بأن تحول غرجات الحاسب المقروءة آليا بشكـل آلي إلى شكـل مصغر (ميكروفيلم أو ميكروفيش) وفلدا الشكل مزايا واضحة على المخرجات التقليدية المطبوعة من ناحية التكاليف وحجم العمل.

Compiler

البرنامج المُترجم : وهو برناميج لتحويل لغة برمجة عالية المستوى مثل باسيك BASIC أو COBOL أو COBOL من ما كاسب فهمه.

Computer

الحاسب (وثمة مقابلات عربية أخرى لهذا الاسم مشتقة من نفس مادة وحسبه مثل حسّاب أو الموحسبه مثل حسّاب أو الموحسب والمثل الأخير هو الذي أقرته المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلم للاستخدام في أعياها وما تصدوه من مطبوعات) والحاسب آلة ميكانيكية ، كهربائية أو المكترونية للقيام بالعمليات الحسابية للمقدة بشكل خاص ، وكذلك العمليات الكتابية بسرحة كبيرة جدا . والحاسب الرئيسي Meinframe يشتمل على وحدة للحساب (للقيام بالعمليات الحسابية) ووحدة لللحساب (للقيام بالعمليات الحسابية) ووحدة لللمساب (للقيام المحتليات الحسابية عن العمليات المختلفة التي يقوم الحاسب بتنفيذها . كما تقوم بتنفيذ الكواردة بالبرنامج) انظر أيضا وحدة المعالجة المركزية Central processing unit المحتليات الواردة بالبرنامج) انظر أيضا وحدة المعالجة المركزية Central processing unit

الموحدات المساعدة: Peripheral وتشمل وحدات ادخال واخراج البيانات والمخازن أو الذاكرات المساعدة. وكلما كانت الذاكرة ذات الوصول الفوري Immediat access store ذات سعة عدودة ، فإن التخزين يتم على ذاكرة مساعدة أو ثانوية مثل شريط ممغنط، قرصى ممنط الخ.

الحاسب الكبير (الرئيسي): Mainframe computer

فهو حاسب كبير يستخدم للقيام بآداء عدد من الأعبال المختلفة للمعالجة في نفس الوقت الحاسب الصغر: Mini - Computers وهي حاسبات

أكثر اكتنازا compact وارخص سعرًا ومع ذلك فلا زالت تقوم بآداء أعيال محتلفة ومتنوعة.

الحاسبات الشخصية: Micro - Computers

ان تطوير هذا النوع من الحاسبات، المبنية حول رقائق من مادة السليكون (وهي دائرة اليكترونية أو كُهُروبية تشتمل على أجزاء كثيرة متفصلة ولكنها مترابطة فيها بينها تم تصنيعها لتكون وحدة واحدة متكاملة) قد أحدث ثورة في صناعة الحاسبات. وحين يتكامل حاسب أسامي على رقيقة من السليكون Silicon chip ، فيعرف باسم المعالج المصغر Microprocessor . ومستخدم وهو المقابل الوظيفي لوحدة المعالجة المركزية (CPU) في الحاسب التقليدي الكبير. ويستخدم هذا المعالج المصغر أو المجهري مع مكونات أخرى للحاسب (غالبا متكاملة معا) ليكون لنا ما يسمى بالحاسب الشخصي Micro computer.

ويغض النبظر عن الحجم، فإن مجموعة مكونات الحاسب ينبغي أن تشتمل على وحدة للمعالجة المركزية، ووحدة للاعتزان، ووحدات للإدخال والإعراج. والفروق بين كل من الحاسب الشخصي والحاسب الصغير والحاسب الكبير هي فروق تتعلق أساساً بدرجة التعقد الداخلي والسرعة النسبية، وكمية البيانات التي يمكن نقلها في زمن معين وبالتالي التكاليف.

Configuration

التكوين العام: مصطلح عام يستخدم للاشارةالي المكونات المادية لنظام الحاسب

Connect time

زمن الاتصال بالحاسب: الوقت الذي يقضيه المستفيد متصلا بالحاسب بالاتاحة المباشرة.

Control number

رقم الضبط: وهو رقم فريد يستخدم لتحديد ذاتية أحد أوعية الانتاج الفكري ومثال ذلك الترقيم الدولي الموحد للكتاب (تدمك: SBN) أو رقم مكتبة الكونجرس أو رقم البيليوجرافية القومية الريطانية .BNB no

Core Store

خازنة حلقية = خازنة مركزية

ويستخدم هذا المصطلح بصفة عامة للإشارة إلى الذاكرة ذات الوصول الفوري ولكن هذا يصدق حينها تكون الذاكرة ذات الوصول الفوري هي خازنة حلقية وهذا قد لا يجدث مثلا في الحاسب الشخصي (انظر أيضا ما ورد عنها تحت Magnetic storageix)

CPS: Character per Second

وحدة قياس للسرعة التي يتم بها عوض المعلومات على شاشة الطرفية أو طبعها بواسطة طابعة سطرية

CPU

أنظر تحت Central Processing Unit

CPU Time

الوقت الذي يستغرقه الحاسب لمعالجة مجموعة من التعليات وهو سيكون أقل بكثير من الوقت الفعلي المستغرق في الاتصال بالحاسب مباشرة onnect timeزراته المصطلح

CRT: Cathode ray tube

أنبوب أشعة المهبط: وهو مصطلح أمريكي للاشارة إلى وحنة العرض المرثي Visual display المال المرتبطة بالخاسب (أنظر تحت هذا الإسم)

Current awareness

الاحاطة الجارية: وهو مصطلح يطلق إما على البحث عن أحدث أوعية الانتاج الفكري في موضوع معين أو عل خدمات الاعلام البليوجرافي التي تقدمها المكتبة لقرائها من أحدث ماورد لها من أوعية معلومات في موضوعات معينة.

(أنظر ايضا البث الانتقائي للمعلومات (SDI

Cursor

مؤشر فوسفوري عبارة عن نقطة ضرئية تظهر على شاشة الطرفية، أو أي زمز آخر مثل علامة استفهام تمين أين ستظهر النمثيلة التالية المتظر عرضها على الشاشة.

D

Data

بيانات : وهي المعلومات المطلوب معالجتها بواسطة الحاسب.

Database

قاعدة معلومات: أو موصد معلومات: وهو مجموعة من التسجيلات records يشار إليها باسم ملف file وتتكون قاعدة المعلمات من ملف أو اكثر.

Debug

تحديد مكان الأخطاء داخل البرنامج والعمل على إزالتها

(أنظر ايضا تحت Bug)

Dedicated Urus

خط هاتفي غصص لربط أحدى طرفيات الاتصال بالحاسب مباشرة.

Default

بديل افتراضي : قيمة أو خيار عُدَّد سلفا تتولى الآلة عرضه بشكل آلى في حالة عدم إدخال أحدها للحاسب من قبل مستخدم النظام.

Diagnostic

تشخيص: عرض طباعي يخرجه الحاسب من أجل المراجعة

Direct access

الإتاحة الماشرة: الوصول المباشر: ويتعلق هذا الصطلح بالطريقة التي يستطيع من خلالها رأس القراءة / الكتابة read / write head أن يتجه مباشرة إلى موضع البيانات (كيا هو الحال بالتسبة للقرص المغنط) كما يشار إلى هذ المفهوم أيضا بمصطلح الوصول العشوائي -Ran domaccess قارن هذا بطريقة الوصول المتنابع Sarial access (كها هو الحال بالنسبة للأشرطة المعتطة) حينها نضطر إلى فحص كل أجزاء الشريط التي تسبق موضع البيانات المطلوبة، قبل الوصول إلى التسجيلة التي نبحث عنها

DISC (diek)

أنظر تحت Magnetic storage

Diskette

قرص صغير: ويستخدم أحيانا للاشارة إلى القرص المرن الأصغر ذي قطر ٤ . ٥ بوصة أو ٨ بوصة.

Display

عرض : تمثيل مرثى للبيانات كها يحدث على شاشة الطرفية Visual display Unit

Distributed catalogue

الفهـرس الموزّع: وهو نظام يتم بمقتضَّاه جعل الفهرس متاحا في مواقع بعيدة متعددة، وبذلك يضع البيانات على مقربة من المستفيد. ويقدم الفهرس المتاح مباشرة اقصى امكانية Dot matrix

Down

توقف عن الآداء. . يقال بأن الحاسب (down) حينها يتوقف عن آداء وظائفه لسبب ما. .

Download

التحميل الهابط: اقتناص البيانات مباشرة من حاسب مضيف من بعد، ونقلها إلى ذاكرة نظام على مستقل، كالحاسب الشخصي، من أجل معالجتها. وهذا يمكن أن نوفر نفقات الاتصال بالحاسب connect وكذلك نفقات الاتصال اللاسلكي. وعكس هذه العملية هو التحميل Upload Jelual

Drum

أنظ غت Magnetic storage

Dunley

مزدوج الاتجاه (ارسال واستقبال آني): يستخدم هذا المصطلح فيها يتعلق بنقل وعرض التمثيلات بمنفذ الاتصال (الطرفية Terminal)

Е

EMMA: Extra - MARC MATERIAL

هذا المسطلح يمر عن التسجيلات التي تشؤها هيئات خارجية أي غير الكتبة البريطانية وبكتبة الكونجرس، حينها لا يوجد تسجيلة أو تسجيلات معينة في قاعدة معلومات في MARC بيانات : وهي المعلومات المطلوب معاجمتها بواسطة الحاسب.

P

Fibre option

الإلياف الفمولية: واحد من أشكال خطوط الإرسال اللاسلكي اللذي يتميز بالسرعة العالية جدا والكفاءة، حيث تُرسل من خلاله موجة ضوئية عبر الياف زجاجية دقيقة. وتنَّمَّ هيئة الإنهسالات الملاسلكية البريطانية أن دائرة المعارف البريطانية بمكن إرسالها كلها عبر هذا. الحط في غضون نصف ثانية.

Pinki

حقل: فرع من فروع التسجيلة يتخص بنوع معين من المعلومات مثلاحظل المؤلف، المنوان داخل تسجيلة الفهرس. ويمكن أن يكون عدد التمثيلات في الحقل متغبرا أو ثابتا. والحقل الثابت هم حقل فو طول عدد، أي عمد بعدد معين من التمثيلات. والحقل فو الطول المتغبر قد يحتوي على عدد متنوع من التمثيلات؛ وينبغي أن تميز بداية ونهاية الحقل بتيجان (رموذ عددة 2000)

File

ملف : مجمموعة من التسجيلات البيليوجوافية أو غيرها مرتبطة ببعضها ومتشابهة في بنائها عادة، وتعالج كوحدة مثل فهوس المكتبة.

Fixed Field

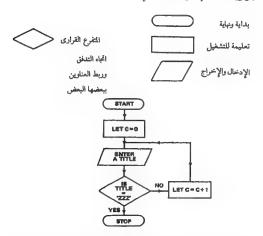
أنظر تحت Reld

Floppy disc

القرص للمرن: قطعة مستثيرة من سطح رقيق، مرن، ومغطى بالبلاستيك وله خاصية التسجيل المفاطيسي. والاحجام العامة للقرض هي أ ه بوصة وA بوصة لقطر القرص. ويوضع القرص داخل دوارة الإقراص عند الرغية في استخدامه. (أنظر أيضا (Magnetic Storage, Hard disc

Flow chart

خريطة بيانية لسير العمليات: هي تمثيل بياني لخط صير العمليات. وفيها يلي مثال بسيط جدا لحريطة بيانية لسير عمليات ادخال سلسلة من عناوين الوثائق. وعملية الإدخال يمكن أن تستمسر حتى الموصول إلى إدخال السياق الكاذب من التمثيلات ZZZ. ويتم حساب علد العناوين التي يتم ادخالها عند إدخال كل عنوان. والعلد الكلي يساوي ع.



وهناك عدد من الرموز المميارية الأخرى التي تستخدم لتمثيل خط سير العمليات وتدفق البيانات في حملية البريحة والخرائط البيانية للنظم. وفيها يتعلق بالبريجة فإن هناك بعض لغات البريحة تستخدم الرسوم البيانية الهيكلية تفصيلا لها على خرائط سير العمليات Flow charts (دنظر ايضا وstructured programming) Format

شكل تقديم أو ترتيب البيانات في التسجيلة المقروءة آليا

н

Hard copy

نسخة مطبوعة: مخرجات على ورق، بطاقات الخ. ومقروءة بالعين المجردة.

Hard diag

قرص ممغنط صلب: قرص صلب مثبت بشكل دائم داخل دبرارة الأقراص. وهو يمثل طريقة فعالة لخزن كميات كبيرة من البرامج والبيانات، تتسم بالمسرعة والكفاءة والسعة الأكبر من الفرص لمارة Floppy disc

رأنظر أيضا Magnetic storage و Winchester disc

Sinraware

المكونات المادية للنظام

Hexadectmat

النظام السداسي عشرى : وهو نظام ترقيم له الأساس ١٦ والذي يستخدم الأرقام (٥-٥) والحروف (٨-٢) واستخدام لوحة مفاتيح تعتمد على النظام السداسي عشري تسهل ادخال تعليهات بلغة الآلة Machine code . فمثلا التعليمة الثنائية بلغة الآلة 1001 1000 بمكن إدخاف عثلة في 9 1

tate

إصابة : تطابق : أي ايجاد تسجيلة تضاهي سيات سؤال البحث

Host

حاسب مضيف : حاسب رئيسي يتم الاتصال به من خلال منافذ الاتصال (الطوفيات، الموصلات) و/أو الحاسبات الصغيرة/ الشخصية.

Housekeeping

العناية بنظام معين (مكتبة، متزل. . . الخ)

Immediate access store

- 1

ذاكرة ذات اتاحة فورية : غزن أو ذاكرة مركزية لحاسب وأنظر ايضا core store ; Computer ; Backing store)

Input

ادخال البيانات لنظام الحاسب، أو البيانات التي تبم إدخالها ومطلوب معالجتها أي وإدخال، أه ومُدخلات،

Intelligent termimal

منفذ اتصال ذكى: طرفية مزودة بذاكرة ذات اتاحة فورية وكذلك وحدة معالجة مركزية CPU بحيث يمكنه معالجة البيانات بشكل مستقل الى مدى محدود.

التفاعل: نمط من التفاعل المباشر بين كل من مستخدم النظام والحاسب

الترابط بين الانظمة: الارتباط بين نظامين أو بين جزئين لنفس النظام.

IPSS: International Packet Switching Service

شبكة للاتصالات اللاسلكية تستخام امكانات نقل الرسائل من خلال شبكة الاتصال packet switching المتاحة بين الولايات المتحدة والمملكة المتحدة ودول أخرى.

ISBN: International Standard Book Number

تدسك

رقم فريد يُعطي لكل كتاب منشور حتى تسهل عملية التحسيب في تجارة الكتب. وهو نظام اتبع منذ ١٩٧٠. وهو من مظاهر التعاون بين المكتبات ومؤسسات الفهرسة المركزية وتجارة الكتب وهو يتكون من عشرة أعداد مقسمة إلى أربعة قطاعات تشير المجموعة الأولى أو القطاع الأول إلى المنطقة، ويشير القطاع الثاني إلى الناشر ويشير القطاع الثالث إلى العنوان والرقم الأخير هر رقم المراجعة ولعل المثال التالي يوضح هذه الفكرة:

7	18	901537	ISBN 0
رقم المراجعة	عيز المنوان	بميز الناشر وهوهنا	نميز المنطقة وهو
وهو تحقيق سمة	وهو العنوان	يشير الى مدرسة المكتبات	هنا يشيرالي البلاد
الانفرادية	الثامن عشر	ودراسات المعلومات	الناطقة بالانجليزية
لكل رقم بحيث	تنثره المقوصة	بالبوليتكنيك بلفربول	(بريطانيا، الولايات
يضمن علم قبول	يعد اتباع نظام		المتحدة، كندا، ايرلندا
الحناسب لارقام	تدمك		استرائيا، جنوب افريقي
خاطئة			

κ

K:1000

الاعمار لكلمة الاالاوعلى وجه التخصيص a_0^{10} = 1024

Line printer

أنظر تحت printer

Logical operator

أنظر تحت Boolean logic

Login

إجراء للدخول إلى نظام حاسب ذي وقت مقتسم -time sharing

(أنظر هذا المصطلح)

Loop

إجراء لانتهاء العمل مع نظام الحاسب

حلقة تكوار لجزء من البرنامج: ويقصد بها عجموعة من جمل البرنامج صممت لكي تكور علمدا من المرات بقدر ماهو مطلوب

M

Machine code

لغة الآلة: وهي لغة البرمجة الاساسية للغاية. وتكتب تعليهات أو جمل هذه اللغة بالتكويد الثنائي أي كسياق منظم من الأصفار (0) والأحاد (1).

Machine readable

مقروء آليا: تسجيلة لها خصائص تجعلها قابلة لأن تقرأ آليا بواسطة آلة (الحاسب مثلا) Magnetic cherecters

التمثيلات الممغنطة: تمثيلات مطبوعة بحبر يحتوي على مادة مغناطيسية. ولابد من اختراع (تصميم) مجموعة كاملة من حروف الطباعة بحيث يكون لكل حرف أو تمثيلة دلالة اشارية غنلفة حينها يعر تحت رأس قراءة reading head

Magnetic storage

الحازنة المغناطيسية: وهو أي شكل للاختزان يقرأ بواسطة الآلة، والذي يستخدم خواص

المغناطيسية. وكانت المخازن الحلقية core stores شائعة ذات يوم. وتتكون هذه المخازن من حلقات rings أو cores وكل حلقة منها قابلة لأن تمغنط في إحدى حالتين لتمثل إما أو 0 الشائيين. والذاكرة ذات الإناحة الفورية بمعظم نظم الحاسب المعاصرة، اكثر احتهالا لأن تكون البكترونية وتتكون من وقائق من السليكون أما للخازن المغناطيسية الثانوية مثل البطاقات، الأقراص، والاسطوانات أو الأشرطة فهي مغطاة بهادة قابلة للمغنطة. وتسجل الباتات يواسطة وجود أو عدم وجود موضع ممغنط.

Magnetic cards:

البطاقات المغناطيسية

وهي تماثل البطاقات المثقبة من ناحية الشكل ولكنها اكبر منها إلى حدما. وهي ذات سطح اسود جامد ولا يمكن ان تقرأ بصريا.

الأقراص المغناطيسة Magnetic discs

هي أقراص ذات اقطار تصل حتى ثلاثة أقدام وتدور بسرعة عالية جدا. ويُغطّي كل مطح مستو للقرص بمسارات متضامة ومتوازية من المواضع المناطيسية. وهذه المواضع يمكن ترجمها أو تفسيرها بواسطة رؤوس القراءة / الكتابة التي يمكنها أن تنتقى أي مسار مطلوب في غضون جزء من الثانية

الإسطوانة المغناطيسية Magnetic drum

وهذه تقدم تسهيلات عائلة لما تقدمها الأقراص ولكن كل إسطوانة تتكون من مسارات متوازية من المواضع المغناطيسية حول محيطها .

الشريط المناطيتي Magnetic tape

وهو شريط طويل من مادة من البلاستك المفطى يحتوي عادة على سبعة أو تسعة مسارات أو غرات. والأشرطة المغناطيسية أداة اختزان ناجحة جداء ذات سرعات عالية جداء إحكام، تكلفة منخفضة ، امكانية اعادة الاستخدام . ولكن الأشرطة لها عيب واحد كبير وهو أنها لابد أن تفحص من بدايتها حتى الوصول الى التسجيلة المطلوبة . ومن ثم فإن زمن الوصول -Ac ان تفحص من يدايتها حتى الوصول الى التسجيلة المطلوبة . ومن ثم فإن زمن الوصول الى التحديد المكانية الاتاحة المباشرة Direct access حيث أن الزمن اللازم للوصول الى تسجيلة ما مستقل عن موضع وبجد التسجيلة داخل المغزن . MARC: Machine Readable Cataloguing

الفهرسة المقروءة آليا

Memory

انظر تحت Store

Memu

قائمة الخيارات المبينة على شاشة الطرفية

Micro - Computer and Mini - Computer

أنظر تحت computer

Microprocessor (6

احد مكونات الحاسب الشخصي (أنظر تحت Computer)

Modem

معدل / كاشف تعديل: جهاز الربط بين طرفية اتصال وبين هاتف؛ فالإشارة التي نرسل عبر الحفط تحول إلى شكل يناسب الطرفية والمحس بالعكس. وكلمة Modem ادغام لكلمتين هما Oemodutator / انظر أيضاً ما Acoustic coupler

Monitor

انظر تحت Visual display Unit

Ν

Node

نقطة وصول إلى شبكة للاتصالات الملاسلكية كما تدل على أحد مرافق المعلومات المرتبطة بشبكة مكتنات أو معلومات.

0

Offline

على إتصال غير مباشر بالحاسب: يتعلق بنمط المعالجة بالدفعة Batch mode ، أي التشغيل مدون اتصال مباشر ومستمر بنظام الحاسب الرئيسي (أنظر Online)

Online

اتــاحة مباشرة بالحاسب: نظام يكون فيه هناك اتصال مباشر بوحفة المعالجة المركزية CPU للحاسب مما يسمح للقائم بتشغيل النظام أن نخاطب الحاسب مباشرة وأن ينلقى منه إجابة فورية تقريبا على ماوجهه إليه من رسائل أو تعليهات. ونظام الاتاحة المباشرة بالنسبة للإِتاحة غير المباشرة يشبه الاكتصال الهاتفي إذا ما قورن بالاتصال بواسطة الريد.

Opensing ayelism

نظام التشغيل : مجموعة من البرامج الداخلية تُكوِّن فيا بينها نظام التحكم والسيطرة للحامب ذاته

Optical Character Recognition

التحرف على الرموز ضوئيا: طريقة يمكن بها قراءة التمثيلات للطبوعة بواسطة الحاسب، حيث تقوم آلة حسّاسة للضوء بتحويل الشكل الطبوع إلى نبضات كهربائية يمكن اختزانها في شكل مقروء آلها.

Optical disc

أنظر تحت Videodisc

P

Packet Switching

تحويل الحزيهات: نقل الرسائل خلال شبكة اتصال. أنظر Panched tape

paper tape

شريط ورقى

PASCAL

لغة باسكال: لفة برمجة عالية المستوى، ذات مرونة عالية ويمكن تنفيذها على بعض الحاسبات الشخصية

Periphernia

الأجهزة المساعدة لإدخال واخراج البيانات، ذاكرة مساعدة الغ. . . للحاسب.

PL1

لغة برمجة عالية المستوى ذات قائدة بالنسبة للتطبيق في مجال الكتبات

Print-out

غرجات الطابعة على الورق أو ورق متصل

Printer

طابعة : وهي ألة طباعة تقوم بطباعة خرجات الحاسب على ورق عادة، وتقوم آلة الطباعة

السفرية بطبع مسطر واحد في الوقت الواحد بسرعة عالية جدا تصل مثلا إلى ١٥٠٠ سطر في المدقية وتستخدم ورق الطباحة المتصل. والطابعات الأصغر قد تكون من انباط غتلقة. أما طابعة عجلة ديزى Doisy wheel printer فيه عجلة ديزى الطباعة المصابحة وهي تشبه ديزي والتي يوجد في بهاية كل ترس بها غثيلة. وهناك الطابعة المصفونة وتستخدم المصفونة التنظية المشبلات المطلوبة بواسطة نقط dots أي مصفوفة نقطة وتستخدم المصفونة المتطبة ورق. وهدا هو التحري والمتابعة المابعات التي تسخدم مع الحاسبات المسفوفة والتي تسخدم مع الحاسبات المسفوفة والشرع على وتشمل الطابعة المابعة المابعة المنابعة المسابعة المنابعة المنابعة المسلوبية المرابعة المنابعة المنابعة المسفونة المراوية التي تستخدم عناصر حرارية دقيقة لتكون النقط، كما تشمل الطابعة بالليز دات السرعة المالية والتموق ولكتها غالبة الشمن التكون النقط، كما تشمل الطابعة بالليز دات السرعة المالية والتموق ولكتها غالبة الشمن التصوير الكهروستانيكي Electro static phototooples

rocodure

برنامج فرعي: الجنز، الذي يحتوي على التعليهات في برنامج مكتوب أو أي اجراء يتخذ لحل مشكلة ما

Program

برنامج : عِموعة من التعليبات المتنابعة في سياق منطقي التي تعطى للحاسب من أبعل تمكينه من تنفيذ عمل معين

Programming lenguage

لغة برمجة : لغة يكتب بها برنامج ما

من المعروف أن البريجة بلغة الآلة عملية تستفرق وقتا طويلا وتحتاج الى جهد مضن والى شخص ذي كفاءة عالية في البريجة بهذه اللغة. ولذلك فقد صممت لغات وسيطة ذات مستوى عالى لتسهيل هذه العملية. ومن امثلة هذه اللغات لغة باسيك BASIC ولفة كوبول COBOL ولضة البريجة وقع 1: PL1 ولفة فورتران FORTRAN ولفة باسكال PASCAL والمذة باسكال COBOL والمبتد برنامج رئيسى (يسمى المترحم). إلى لفة آلة.

PSS: Packet Switching Service

وهي شبكة لنقل الحزيبات تديرها هيئة الاتصالات اللاسلكية البريطانية (أنظر أيضا PSS))

Punched cards

البطاقات المثنية: قطع مستطيلة من ورق خاص ذات حجم معين، بها عادة ثبانين عمودا واثنى عشر صفاء ويتم احداث ثقوب في الأعمدة وفقا لنظام معين لتمثيل البيانات. والطاقة المثنية من النبط السائد تستدى ثراته تحدث الدرفي برور من النائم برور

والبطاقة المثقبة من النمط السائد تستوعب ثمانين تثيلة (حوف، ومز، وقم. الخ) ويمكن قراءة هذه البطاقات من الحاسب بسرعة تصل إلى ١٥٠٠ بطاقة في الدقيقة. (انظر ايضا (punched tape

Punched tape

الشريط المثقب.

شريط طويل من الورق يتم احداث ثقوب عليه. وكل صف من الثقوب عبر الشريط يمثل عليه. وكل صف من الثقوب عبر الشريط يمثل عثيثة code وربيا يكون بالشريط أو 7 أو 7 أو 8 أه مسارات أوقنوات. ويمكن قراءة الشريط الورقي من الجلسب بسرعة تصل إلى الف تمثيلة في الثانية. ويمكن أن تشتمل جموعة (فئات التمثيلات) بالشريط المثقب على حروف صغيرة وأخوى كبيرة، بخلاف البطاقات المثقبة التي لا تشتمل إلا على الحروف الكبيرة. والشريط المثقب ليس مرتفع الثمن، ومن المستحيل حدوث اضطراب في البيانات المختزنة عليه. ومع ذلك فهو أقل مرونة من البطاقات المثقبة؛ فلا يمكن قراءته بصريا ومن الصعب تعديله. (انظر (punched cards)

P

RAM: Random access memory

ذاكرة ذات اتاحة عشوائلة

Rindom access

أنظر Direct access

Rest time

الوقت الحقيقي : همليات يقوم بها الحاسب لمواجهة المواقف والظروف الطارق. فمثلا عند هبوط الطائرة فإن الظروف تتغير بشكل مستمر ولابد أن يكون ممكنا عمل حسابات للتغيرات الضرورية في عمليات السيطرة على الطائرة حتى يمكن تصحيح الأخطاء النائجة في الوقت المفعل .

Percord

تسجيلة : مجموعة كاملة من المعلومات المتعلقة بكيان معين داخل الملف file (موظف، مدخل فهرسي، أو وصف بدليوجرافي الخ) وكل تسجيلة تتكون من حقل أو أكثر.

Relational database

قاعة معلومات علاقية:

هذا نوع اكثر حداثة من قواصد الملومات، وفيه تقوم أوامر معالجة البيانات بالربط بين التسجيلات الموجوبة في ملفاتُ غنلفة على أسامى قيم البيانات وليس على أساس المؤشرات المريحة

Relational operator

معامل علاقات : رمز يمثل علاقة اكبر من أو أقل من أو مساو وهي 🗻 >> Remots access

اتاحة من بعد: الاتصال بالحاسب بواسطة طرفية او منفذ اتصال يكون موجودا بعيدا عن الحاسب بمسافة ما

ROM: Read Only Memory

ذاكرة القراءة فقط

s

Screen formet

صيغة أو شكل الشاشة : وهو نمط أو تصميم خارجي للمعلومات المروضة على شاشة الطوفية VDU

SDI: Selective Dissemination of Information

البث الانتفاعي للمعلومات: وهي خدمة منتظمة تقدمها إحدى مرافق المعلومات (مكتبة) مركز نوثيق الخر. . .) للمستفيدين منها متمثلة في قوائم ببليوجرافية بأحدث أوعية المعلومات التي تتلقاها للكتبة أو مركز التوثيق حول موضوعات مدينة . (أنظر أيضا currentawareness)

أنظر Backing store

Serial access

اتاحة متسلسلة أو متتالية وهي عكس الإتاحة المباشرة. Direct access (راجع)

Wilden chilp

أنظر تحت computer

Software

المكونات غير المادية للحاسب (البراعيات) أي مجموعة البرامج المستخدمة لتشغيل الحاسب

Sort

فرز : ترتيب البيانات تصاعديا أو تنازليا إما عدديا أو هجائيا.

Rivers

ذاكرة : جهاز أو نبيطه لاختزان برامح أو بيانات بشكل يسمح باستخدامها واسترجاعها عند الطلب رأنظر أيضا Magnetic storage, Core store, Backing store)

String

صف أو تتابع من التمثيلات

Structural programming

برعجة هيكلية:

وهي عملية تجزيء المشكمات المعقدة إلى مشكلات فرعبة يمكن السيطرة عليها اكثر من ناحية المفاهيسم ، وهذه المشكلات بدورها قد تجزأ إلى مشكلات فرعية أخرى وهكذا. وتتهي عملية بناء الهيكل هذه حينا يتم اشتقاق مجموعة (فئة) من المشكلات الفرعية المجونة المحرفة المجونة المرفقة المجونة المرفقة المجونة المرفقة المجونة المرفقة المحرفة المحرفة على المداعة المرفقة المحرفة ا

Subroutine

برناسج فرعي: جزء من برنامج قد يطلب استخدامه اكثر من موة. ويوضعه في مكان محلد داخل البرناسج يمكن استدعاؤه عند الحلجة إليه وطلبه.

Subscript

انظر تحت Array

Systems analysis

تحليل السظم: يستخدم هذا الصطلح بصفة عامة للاشارة إلى جميع الجوانب التي ينطوي

عليها ضمان أن النظام المحسّب يعمل بفعالية وبأقصي كفاءة محكة. ولا يتعلق تحليل النظم بالحاصيات فقط، ولكنه مرتبط اكثر بتلك المواقف العملية التي يحتمل أن تتطلب الحاسب في معالجتها اكثر من ارتباطه بمواقف أخرى. ويشتمل تحليل النظم على المراحل التالية:

١ _ تحليل النظام

(بالمعنى الأكثر تحديد للمصطلح)

فعص الطريقة الحالية لضبط وادارة نشاط ما للتأكد نما اذا كان التحسيب سيؤدي إلى تحسينها أم لا.

Y _ تصميم النظام System design

التخطيط لأسلوب جديد لأداء وظيفة ما أو لتحسين النظام القائم

system implementation با عطبيق النظام ۳

إقامة أو تركيب وإختبار نظام جديد للتأكد من أنه يؤدي ما هو مطلوب منه . وقبول الإجراء الجديد هو تلك المرحلة من تطبيق النظام حينما يكون قد تم اثبات نجاح الأسلوب المقترح لعمل الحاسب عند الإختبار

ع _ عبيانة النظام System maintenance

العمل على صيانة وتحسين نظام ما حتى يتمكن دائياً من تحقيق أقصى كفاءة في مقابل أقل إنفاق محن

System definition

تصريف النظام : تحديد منهجي أو (توصيف منهجي) للمبادئ، والاجراءات والأساليب التفصيلية للنظام النهائي للعمل لتشغيل الحاسب.

Т

Leg

تاج : علامة: رمز يستخدم لتحديد هوية حقل معين أو عنصر معين داخل التسجيلة Terminal

طرفية أو منفذ اتصال أو ميصال

وهو جهاز يستخدم للاتصال بنظام الحاسب. والمنفذ الذكي Intelligent terminal هو المنفذ الذي يمكن برمجته أو اعطاؤه تعليهات لتنفيذ عمليات معينة بشكل ذاتي الحركة (أتوماتيكي)

Time sharing

مشاركة زمنية أو اقتسام الوقت: قيام الحاسب بمخدمة عدد من الطرفيات في نفس الوقت تقريباً.

Trapping Store

جهاز يستخدم لبيان إتاحية شيء مطلوب

Truncation

بتر: تقصير مصطلح بعشي حتى يضاهي أي مصطلح بيداً (بتر آمامي) أو ينتهي (بتر خلفي) بنفس الجلد فمثلا: COMPUTING, COMPUTER . الخ. . و LIOTL سوف يضاهي ELIOTT أو ELIOTT أو COMPUTER

Turnitey package

حزمة برامج لتشغيل نظام متكامل: نظام حاسب كامل يضم المكونات المادية والمكونات غير المادية(البرابحيات) كها يضم برامج الحدمة والمساندة.

U

Upload

انظر تحت Download

User - Freindilness

سهولة الاستخدام: قدرة النظام المحسب على السياح بالتفاعل مع المستفيد بدون صعوبة

V

Validation

التحقق من الصُّحة : وسيلة للتأكد من أن البيانات التي تم إدخالها صحيحة

Variable length field

أنظر تحت Field

Videodiuc

قرص مرثى: مصطلح عام يشمل كلا من القرص المرثى لأغراض النسلية والقرص الضوئي الأخراض النسوئي الأختران المعلوبية المنافقة عندانية من الأقراص يوفران وحدة تخزين ثانوي ذات سمة عالية ، ومن الممكن بالنسبة للشخص المتحمس للحاسبات الشخصية أن يستغيد من جهاز النسجيل المرثي المنزلي بهذه الطريقة . ومع ذلك فالقرص الضوئي الذي يتم اعداده بواسطة شماع ليزر يمون ثقوب صغيرة في سطح عاكس، له الحمية عظيمة كوسط تخزين له سمة رقمية تزيد من

 ١٠ - ١٠ ضعف سعة القرص المغنط له نفس الحجم، كها يسمح باختران مجموعات كاملة من وثائق كاملة واسترجاعها بسرعة.

Virtual Storage

الاحتران الظاهري:

طريقة لإدارة الذاكرة تسمع لنظام تشغيل الحاسب أن يعمل كيا لو كان هناك سعة تخزين داخلية اكثر مما هو موجود بالفعل. وربيا نحتاج إلى أجزاء صغيرة فقط من برنامج ما أو ملف بيانات في هذه الذاكرة أو المخزن في أي وقت، وقد تحفظ الأجزاء الباقية في نبطية تخزين مجاورة ذات اتباحة مباشرة صريعة للغاية، حيث يقوم نظام التشغيل باستدعاء هذه الاجزاء من المبرنامج أو ارسالها ثانية جزءا جزءا حسب الطلب. وسوف تجدت التنفيذ كيا لو كان كل المبرنامج أو البيانات شمتزن بشكل مستمر في الذاكرة الداخلية .

Visual display unit

وحدة العرض المرثي :

وحدة تستخدم لعرض البيانات من داخل الحاسب على شاشة . وقد يكون لهذه الوحدة لوحة مفاتيح ملحقة بها حتى يمكن إدخال البيانات أو إخرجها أو تحريرها . ويدون لوحة المفاتيح فإن وحدة العرض المرتى يشار إليها غالبا كمواقب Monitor

W

Winchester disc

قرص وينشستر: نمط عام من وحدات الأقراص الصلبة للاستخدام مع الحاسب الشخصي. (أنظر أيضا Magnetic Storage)

Word

كلمة : مجموعة من الارقام الشائية 1318 تعامل كوحدة والتي تمثل عادة مفرد واحد من البيانات أو تعليمة واحدة. والكلمة تماثل إلى حد كبير البايت byte ولكتها أطول منه عادة اذ تبلغ ٢٤ بت الال وتستخدم اكثر مع الحاصبات الصغيرة أو الكبيرة

Word processor

معالج الكلمات:

جهاز لمعالجة واعادة ترتيب أوضاع المواد النصية بشكل آلى. والقصود منه هو تحسين الانتاجية عن طريق تجنب الحاجة إلى اعادة كتابة المادة التي تمت كتابتها فعلا بشكل صحيح.

تانهة بالمنتصرات والاستهلاليات

الواردة بالكتاب انجليزى ۽ عربيي

قائمة بالمختصرات والاستهلاليات الواردة بالكتاب انجليزي – عربي

AACR - 2: Anglo - American Cataloguing Rules 2nd ed.

قاف_2 القواعد الانجلو امريكية للفهرسة الطبعة الثانية

ABN: Australian Bibliographic Network

الشبكة القومية للمعلومات باستراليا

ADP: Automatic Data Processing

المعالجة الآلية للبيانات (أنظر ايضا معجم المصطلحات)

AKWIC: Author and Key Word in Context

كشاف المؤلف مع الكلمة المنتاحية في السياق

APIF: Automated Process information File

ملف معلومات المراجعة الآلية

ASCII: American Standard Code for Information Interchange

الشفرة الأمريكية الموحدة لتناقل المعلومات (أنظر أيضا معجم المصطلحات)

ASSASSIN: Agricultural System for Storage And Subsequent Selection of Information

نظام الاختزان والانتقاء والإسترجاع للمعلومات الزراعية

AUSMARC: Australia MARC

شكل الفهرسة المقروءة آليا باستراليا

AVMARC: Audiosvisual MARC

قاعدة معلومات ببليوجرافية للمواد غير الكتب وعلى وجه الخصوص المواد السمعية البصرية

BALLOT: Bibliographic Automation of Large Library Operations Using Time -

sharing system نظام النحسيب البيليوجرافي للعمليات الفنية بالكتبات الكيمة باستخدام نظام الوقت المقتسم BASIC: Beginner's All purpose Symbolic Instruction Code

لغة برعجة عالية المبتوى للحاسب (أنظر ايضا معجم المطلحات)

BLAISE: British Library Automated Information Service

خدعة المعلممات المحسمة بالمكتمة المربطانية

BLCMP: Birmingham Libraries Cooperative Mechanization Project

مشروع الميكنة التعاونية لمكتبات برمنجهام

BNB: British National Bibliography

البيليوجرافية القومية البريطانية

BOSS: BLCMP Online Support System

خدمة مساندة البحث المباشر في مشروع شبكة برمنجهام للتحسيب التعاوني

BUMS: Bibliotekatjanet, Utlaninggsoch Mediakontroli System

نظام ضبط الاعارة وأوعية المعلومات بالسويد

CAG: Cooperative Automation Group

جماعة التحسيب التعاوني

CAIRS: Computer - Assisted Information Retrieval System

نظام استرجاع المعلومات بمساعدة الحاسب

CANMARC: Canadian MARC

شكل الفهرسة المقروء آليما بكنمدا

CARDS: Card Automated Reproduction and Distribution System, LC

نظام خدمة الاستنساخ والتوزيع الآلي لبطاقات مكتبة الكونجرس

CIP: Cataloguing in Publication

فان : الفهرسة اثناء النشر

CIRCO: CIRCulation Online

نظام إعارة محسب

CLR: Council on Library Resources

مجلس موارد المكتبات (الولايات المتحدة)

COM: Computer Output Microform

غرجات الحاسب على شكل مصغر (أنظر أيضا معجم المصطلحات)

COBOL: COmmon Business Oriented Language

لغة برمجة عالية المستوى للحاسب

COMARC: COoperative MARC

مشروع فيا التعاوني

COMPENDEX: COMPuterized Engineering INDEX

كشاف المندسة المحسب

CONSER: COnversion of SERials

مشروع تحويل التسجيلات الببليوجرافية للمسلسلات

أو تحويل بطاقات فهرسة الدوريات إلى شكل الفهرسة القروءة آليا

COPOL: Council of Polytechnic Librarians

مجلس أمناء مكتبات البوليتكنيك

CPU: Central Processing Unit

وحدة المعالجة المركزية (أنظر ايضا معجم المصطلحات)

CPS: Character Per Second

تمثيلة في الثانية (أنظر ايضا معجم المصطلحات)

CRT: Cathode Ray Tube

أنبوب أشعة المهبط (أنظر أيضا معجم المصطلحات)

DIANE: Direct Information Access Network for Europe

الشبكة الأوربية للمعلومات

DOBIS/ LIBIS: Dortmunder Bibliothekssystem Leuven Integraal Bibliotheek Sys-

نظام للفهرسة المحسبة مباشر

E EC: European Economic Commutty

السوق الأوربية المشتركة

EMMA : Extra MARC MAterial

المواد خارج قاعدة فها (أنظر ايضا معجم المصطلحات)

PRIC: Educational Resources Information Center

مركز معلومات الموارد التربوية (الولايات المتحدة)

ESTC: Eighteenth century Short Title Catalogue

مشروع لانشاء فهرس عسّب بالعنوان المختصر للكتب والنشرات التي صدوت في القرن الثامن عشر

EURONET / DIANE : EUROpean telecommunication NET work/ Direct Information Access Network for Europe

الشبكة الأوربية للمعلومات؛ ١ _ جناح شبكة الاتصالات اللاسلكية EURONET

۲ _ جناح شبكة الاتاحة المباشرة للمعلومات DIANE

ISM: International Business Machine Inc.

الشركة العالمة للحاسبات الآلية

ICL: International Computers Itd.

الشركة الدولية للحاسبات الآلية

IFLA: International Federation for Library Association

أدجم: الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات

ILS: Integrated Library System

نظام المكتبات المتكامل

JMP: International MARC Program

البرنامج الدولي للفهارسة المقروءة آليا التابع لأدجم

Infoline : Pergamon online information service

شبكة معلومات برجامون ـ مباشر (تشبه خدمة ديالوج)

IPSS: Internaltional Packet Switching Service

شبكة للاتصالات اللاسلكية باستخدام نبيطة التحويل تربط بين المملكة المتحدة والولايات المتحدة ودول اخرى.

IR: Information Retrieval

استرجاع المعلومات

ISBD: International Standard Bibliographic Discription

تدوب: التقنين الدولي للوصف الببليوجراني

ISBD (G): International Standard Bibliographic Description (General)

تدوب (ع) : التقنين الدولي للوصف الببليوجرافي (عام)

ISBD (NBM): International Standard Bibliographic Description (Non Book Materials)

(تدوب (م غ ك) التقنين الدولي للوصف الببليوجرافي للمواد غير الكتب

ISBD (S): International Standard Bibliographic Description (Serials)

تدوب (د) التقنين الدولي للوصف الببليوجرافي (دوريات)

ISBN: INTERNATIONAL standard Book Number

تلمك : الترقيم الدولي الموحد للكتب (أنظر ايضا معجم المصطلحات)

ISO: International Standardization Organization

المنظمة الدولية للمعايير الوحدة

KWAC: Key Word And Context

كشاف الكلمة المفتاحية مع السياق

KWIC: Key World in Context

كشاف الكلمة المفتاحية في سياقها

LASER: London And South Eastern Library Region

شبكة مكتبات لندن والجنوب الشرقي

LCMARC: Library of Congress MARC

فيامك: شكل الفهرسة المقرومة آليا لمكتبة الكونجرس

LIBRIS: LIBRary Information System

شبكة المعلومات المكتبية بالسويد

LOCAS : LOcal CAtaloguing Service

خدمة الفهرسة المحلية (بالمكتبة البريطانية)

MARC (Machine Readable Cataloguing)

فها: الفهرسة المقرومة آليا (أنظر ايضا معجم المصطلحات)

MEDLARS: MEDical Literature Analysis and Retrieval System

نتاطب: نظام التحليل والاسترجاع للانتاج الفكري الطبي

MEDLINE: MEDLARS on LINE

نتاطب _ مباشر:

MICA: MARC interface for Cataloguing and Acquisitions

نظام دفيا، المترابط لأغراض الفهرسة وأعيال التزويد

MIDLENET: MIDwest regional Library NETwork

شبكة مكتبات إقليم الوسط الغربي

MUMS: MUltiple Use MARĆ System

نظام وفياء متعدد الاستخدام

NACO: Name Authority Cooperative Project

المشروع التعاوتي لقائمة استناد الأسياء

NAF: Name Authority File

ملف استناد الاساء

NCLIS: National Commission on Libraries and Information Science

اللجنة القومية للمكتبات وعلم الملومات

NELINET: New England Library Network

شبكة مكتبات نيو انجلاند

NEPHIS: NEsted Prisse Indexing System

نظام تكشيف الأوجه المتداخلة

NOTIS: Northwestern Total Library Information System

شبكية معلومات مكتبات الشيال الغربي

NTIS: National Technical Information Service

الخدمة القومية للمعلومات التقنية

NUC: National Union Catalogue

الفهرس القومى للوحد

OCLC: Online Computer Library Center

مركز التحسب الماشر للمكتبات

OPAC: Online Public Access Catalogue

الفهرس ذو الاتاحة العامة مباشر

DSTI: Office for Scientific and Technical Information

مكتب المعلومات العلمية والتقنية

PAC: Public Access Catalogue

فهرس ذو اتاحة عامة

PASCAL

لغة برعجة عالية المستوى للحاسب (أنظر ايضا معجم المصطلحات)

PERLINE: PERIodical On LINE

فهرس الدوريات مباشر

PICA: Project Integrated cetaloguing Automation

الشبكة القومية للفهرسة المشتركة بهولتدا

PLI

لغة برمجة عالية المستوى للحاسب (أنظر المجم)

PRECIS: PREserved Context Indexing System

نظام تكشيف السياق المحفوظ

RAM: Random Access Memory

ذاكرة الاتاحة العشوائية (أنظر أيضا معجم المصطلحات)

REMARC: REtrospective MARC

قاعدة معلومات الفهرسة الراجعة

RLG: Research Libraries Group

جماعة مكتبات البحث

RLIN: Research Libraries Information Network

شبكة معلومات مكتبات البحث

ROM: Read only Memory

ذاكرة القراءة فقط (أنظر معجم المصطلحات)

SCOLCAP: SCOttish Libraries Cooperative Automation Project

مشروع التحسيب التعاوني لمكتبات اسكوتلاندا

SCONUL: Standing Conference of National and University Libraries

المؤتمر الداثم للمكتبات القومية ومكتبات الجامعات

SCORPIO: Subject Content Oriented Retriever for Processing Information Online نظام الاسترجاع المباشر المرجه نحو المحترى الموضوعي لأجل ممالجة المعلومات

SDC: System Development Corporation

شركة تطوير النظم

SDI: Selective Dissemination of inormation

البث الانتقائي للمعلومات (أنظر ايضا معجم الصطلحات)

SERLINE: SERials onLINE

فهرس الدوريات ـ مباشر

SOLINET: South Eastern Library Network

شبكة مكتبات الجنوب الشرقي

STAIRS: Storage And Information Retrieval System

نظام اختزان واسترجاع المعلومات

SWALCAP: South - Weat Academic Libraries Co perative Automation Project مشروع التحسيب التعاول للمكتبات الإكاديمة بالحنوب الغربي

UBC: Universal Bibliographic Control

ضبع: الضبط الببليوجرافي العالمي

UKLDS: United Kingdom Library Database System

شبكة قواعد المعلومات بمكتبات المملكة المتحدة

UKMARC: U.K. MARC

شكل الفهرسة المقروءة آليا بالملكة المتحدة.

UNIMARC

فيا الموحد: الشكل الموحد للفهرسة القروءة آليا

مراجع الكتساب

Anderson, David

The WLN PC: local processing in a network context/David Anderson. -Information technology and libraries.- 3, 1 (March 1984).- p.54 -58.

Avram, Henriette D.

UNIMARC / Henriette D.Avram and Sally H. Mc Cullum. -IFLA journal .-v.8, no. 1 (1962), -p.50 - 54.

-

ABN: a national cataloguing network/ Judith Baskin, Warwick Cathro, Diana Dack. -Vins. -53 (April 1984).-p. 4 - 12.

Bonk, Sheron C.

Integrating library and book trade automation / Sharon C. Bank. -Information technology and libraries. -2,1 (March 1963).-p. 18 - 25.

Bucklend, Lewrence F.

The role of the library of Congress in the evolving national network / Lewrence F. Buckland. -Library of Congress, 1978,

Buckle, Devid.

OCLC's local system and a new selective record service / David Buckle and N. Perry .-Vine .- 49 (Aug. 1983) .- p.19 - 25.

Cataloguing in Canada - International cataloguing -- 11, 3(July / Sept. 1982) .- p.26 -32.

Cataloguing in publication: the new programme set to take off. - British Library

Bibliographic Services Division newsletter. - 33 (April 19894). -p. 1 - 2.

The CLR public online catalog atudy:an overview/Douglas Furguson ...(et al).-

Information technology and libraries. - 1,2 (June 1982)-p.84-97.

Crewford, Welt

The RLIN Reports System: a tool for MARC selection and listing / Welt Crawford. - Information technology and libraries .-3, 1(March 1984). -p, 3-14.

De Gennero, Richard

Library automation & networking perspectives on three decades / Richard De Gennero.-Library Journal.- 108, 7(April 1, 1983).-p.629 - 635.

Dobrovitz, A.

The future of original cataloguing and the library of Congress / A. Dobrovitz. - Australian Library Journal. -20, 4(May 1971). -p.16 - 19.

Douzkoca, Tamas E.

CITE / NLM: natural language searching in an online catalog / Tamas E. Doezkocs.-Information technology and libraries .-2, 4(Dec, 1983), -p. 364 -380.

petals, Hard

MITINET / Retro: retrospective conversion on an Apple / Hank Epstien.- Information technology and libraries.-2, 2(June 1983), -p. 166 - 168

Eurotec Consultants Ltd.-Librarian cataloguing and enquiry, -Publicity leaflet June 1984.

Evans, Glyn T.

Library networking in the United States, 1982 / Glyn T. Evans. -The Bowker annual of library and book trade information .-28th ed. -Bowker, 1983. -p.70 - 76.

Eyre, J.

Computer-based housekeeping systems / J. Eyer .- In: Handbook of special librarianship and Information work / editor L.J. Anthony. -5th ed. -Aslib, 1982 .-p. 122 - 203.

Foeter, Donald L.

Managing the catalog department / Donald L. Foster, -2nd,ed.-Scarecrow pr , 1982. -p, 97 - 98,

Francis, Simon

Management problems arising from the introduction of automation / Simon Francis .- The electronic library. -2, 1(Jan. 1984), -p. 25 -29.

Freedman, Maurice J.

Must we limit the catalog? / Maurice J. Freedman. - Library Journal. -109, 3(Feb.3, 1984). -p.322 - 324.

Gates, Hitery

Library software for microcomputers / compiled by Hilary Gates. -Oxford; Caims Library, John Radcliffe Hospital, 1984. - (British Library R & D Report no. 5798).

Gorman, Michael

Mutating the genome / Michael Gorman. -Cataloging and classification quarterly ,-3, 2/3(Winter 1982/ Spring1983), -p. 19 - 25.

Technical Services, 1984-2001 (and before) / Michael Gorman. - Technical services quarterly. -1. 1/2(March. 1983). -p.3 - 4.

Gorsline, George

UTLAS - Japan communications link / George Gorsline. and Wyley L. Powell. Information technology and libraries. -2, 1 (March 1983). -p. 33 - 34.

Graham, Tom.

Online public access catalogue: experiences at the University of Hull / Tom Graham. -In: Introducing the online catalogue / edited by Allan Seal. -Bath Univ. Library Centre for Catalogue Research, 1984.

Gratten, Peter

What price independence? / Peter Gratten. -Catalogue & Index. -62 (Autumn 1981). -p. 1 -4.

Hehn, Ellen Z.

The Library of Congress optical disc pilot program a report on the print project activities/Ellen Z. Hahn. -Library of Congress information bulletin. -42, 44 (Oct. 31, 1983).-p. 374 - 376.

Hall, Tonny

BLCMP update on services and systems / Tonny Hall, Robert Watson. -Vine. - 54(June 1984).-p. 11 - 15.

Hildreth, Charles R.

Online Public access catalogs: the user interface / Charles R. Hildreth. -OCLC, 1962,-p.145

Holmes, Phil

Blackwells beaver away: FIBER, PERLINE and BOOK LINE / Phil Holmes, Angela Pacey, Taube Marks -Vine. -54(June 1984).-p.22 - 28

Hopkins, Richard L.

Technology and the future of libraries / Richard L. Hopkins. -Argus. -9, 2(Mars - Avril 1980).-p. 41 - 51.

Hopkinson, Alan

International access to bibliographic data: MARC and MARC -related activities /
Alan Hopkinson. -Journal of documentation .-v.40, no. 1(March 1984),p. 13 - 24
In-depth: University of California MELVYL. - Information Technology and libranes.

-1,4(Dec. 1982), -p.351 - 371 and 2, 1 (March 1983), - p. 58 - 115

Introducing the NI300. -OCLC publicity leaflet, 1984.

Jagodzinski, Peter

Staff attitudes to computers / Peter Jagodzinski. Vine -41 (Dec. 1981). -p.36 - 38.

Fr ssibility study for an automated cataloguing system / Peter James and Pam Ray.
- LASIE. -v.9, no.4(Jan./Feb. 1979). -p. 34 - 41

Kilgour, Fredrick G.

The cnline catalog revolution / Fredrick G. Kilgour.-Library Journal .-p 109, 3 (Feb. 15, 1984),- p.319 -321

Lancaster, F. Wilfred.

Compatibility issues affecting information systems and services / prepared by F. Wilfred Lancaster and Linda C. Smith for the General Information programme and UNISIST. - Unesco. 1985

Lencester, F. Wilfred

Towards paperless information Systems / F. W. Lancaster. - Academic press, 1978

Law. Derek

Dutch and Belgian library systems: a compendium / Derek Law. -Vine.- 53(April 1984). - p.38 - 42.

The library catalog: COM and online options.- Library technology reports. - v.16, nc. 5.- p.505

Malinconico, S. Michael

The future of the catalog: the library's choices / S. Michael Malinconics and Paul J.Fasana.- Knowledge Industry Publications, 1979, -p. 85 - 86

Manson, Pat

AWA / URICA library system / Pat Manson .- Vine.-53(April 1984).- p. 13 - 28

Methews, Joseph R.

Competition and change: 1983 automated library system market place / Joseph R. Mathews. - Library J. -109, 8(May 1, 1984). - p. 853 - 860

Network Advisory Group

Towards a national library and information science network / Network Advisory Group, prelim.ed.-library of Congress, 1977.

لقد غيرت المجموعة الاستشارية للشبكات اسمها إلى اللجنة الاستشارية بشبكات الملومات عام ١٩٧٧

NUM's online public access catalog. -National Library of Medicine.- Factsheet.Sept. 1983

Nordile, Ragnar.

Address to students of the School of Librarianship and Information Studies Liverpool Polytechnic / by Ragnar Nordlie in May 1963 (about effect of automation on staff).

Pemberton, John E.

Selecting software for a micro-based library catalogue / John E. Pemberton. - The librarian .- 14(Dec. 1983). -p.35 - 38.

Perry Head

The implementation of an online public catalogue / Nial Perry .-In: Introducing the online catalogue; papers on seminars held in 1983 / edited by Alan Seal. - Bath Univ. Library Center for Catalogue Research, 1984. -p.43

Price, Bennett. J

Printing and the online catalog / Bennett J. Price.- Information technology and libraries.-3, 1(March, 1984)-p.15 - 20

Reiner, F.

Address by F. Reiner (Mediatheque, France) at Information Technology in the library / information school cumuculum; an international conference (1963: London).

Richmond, Philis A.

Futuristic aspects of subject access / Phillis A. Richmond -library resources and technical services.-27, 1(Jan / Merch 1983).- p.88 - 93.

Selmon, Stephen R.

Characteristics of online public catalogs / Stephen R, Salmon - Library resources and technical services, 27:-.1(Jan/March 1983),-p. 36 - 67.

Schwerin, Julie

The reality of information storage, retrieval and display using video discs / Julie Schwerin.- Videodiscs and optical discs .-4, 2 (March / April 1984) .-p. 113 -121 SCOLCAP .-Vine - 54 (June 1984) .p. -21.

Seed, Albert

The development of online catalogues / Allan Seal. -In: Introducing the online catalogue papers.../ edited by Allan Seal.- Bath Univ. Centre for Catalogue Research. 1964.

- Hessarch, 1984.
 Full and short entry catalogues: library needs and users / Allan Seal, Philip Bryant, Carolyn Hall, -Bath Univ. library, 1982.
- Online public access to library files in North America / Alian Seal Vine . 53(April 1984).-p. 33 - 37

Shreeve, Robin

Advent of micros offer many possibilities / Robin Shreeve. - Educational computing .-v2. no. 6 (June 1981) ,-pp.37 - 38

Simonds, Michael J.

Database limitations & online catalog / Michael J. Simonds - Library Journal. - 109, no 3 (Feb. 1984)

Smith, Robert Irvine

Information technology revolution / Robert Irvine Smith, Bob Copicell.- Longman, 1981.-p.15

Svenonius, Elaine

Use classification in online retrieval / Elaine Svenonicus. -Library resources and technical services.-27, 1(Jan./March 1983).-p.76 - 80

UK MARC menual. - 2nd ed. - British Library Bibliographic Services Division, 1980 2/L Ueing online catalogs: a nationwide survey / edited by Joseph R. Mathews, Gray S. Lawrence and Douglas Furguson. - Neal Schuman, 1983.

مراجع إضافية للقراءة

نظرا للسرعة التي تتطور بها الأمور في مجال تقنيات المكتبات والمعلومات، فإنه من السطيعي أن يكون المصدر السرئيسي للقراءة الإضافية ومتابعة التطور، هو أدب اللموريات في هذا للجال كها أشار إلى ذلك المؤلف في تصديره للكتاب. كها أورد لنا قائمة مختارة من الدوريات العلمية المتخصصة المفيدة للمتخصصين والدارسين في هذا الحقل.

أما ادبيات الحاسب الآل واستخداماته في ميدان المكتبات، من الكتب النفرة في نشرها. فهي كثيرة ومتنوعة الأمر الذي يستحيل معه ذكر جميع الكتب التي تعتبر مفيدة في القراءات وتوسيع الخلفية العلمية في هذا المجال. وأن القائمة الانتقائية التي نوردها في يلي ما هي إلا مؤشر لما هو متاح من أدبيات هذا الموضوع. وقتصر القائمة على قليل من كثير من الكتب التي نشرت في غضون السنوات الحمس السابقة على نشر الكتاب من كثير من الكتب التي نشرت في غضون السنوات الحمس السابقة على نشر الكتاب المهتمين بهذا المرضوع. وتشتمل القائمة على الكتب التي تعالج موضوع الحاسب الآلي بصفة عامة وكذلك الكتب التي تركز على استخدام الحاسب في انشطة المكتب وكذلك الكتب التي تعالج موضوع الحاسب الآلي بصفة

Desire, Artis

The computer book: an introduction to computers and computing / Robin Bradbeer, Peter de Bono, Peter Laurle, with additional material by Susan Curran and David Allen. -British Broadcasting Corporation, 1983.

Cassel, Don

Introduction to computers and information processing/Don Cassel, Martin Jackson.- Reston, 1980

Davis, Charles H

Guide to information science / Charles H Davis and James E Rush. -Greenwood Press. 1979: Library Association, 1980.

Foedick, Howard

Computer basics for librarians and information scientists / Howard Foedick. - Information Resources Press, 1961.

Fry, T.F.

Beginner's guide to computers / T.F. Fry.-2nd ed.-Newnes, 1983.

The bibliographic record and information technology / Ronald Hagler and Peter Simmons.-American Library Association, 1982.

Charles P.

Online public access catalogs: the user interface / Charles R Hildreth. -OCLC, 1982.

Introducing the entitie catalogue; papers based on seminars held in 1983/edited by Alan Seal. -Bath University Library Center for Catalogue Research, 1984.

Lovecy, lan

Automating library procedures: a survivor's handbook/lan Lovecy. -Ubrary Association, 1984.

Rowley, J E

Computers for libraries /J E Rowley, -Bingley, 1980.

Sager, Donald J

Public library administrators' planning guide to automation/Donald J Sager, OCLC, 1963.

Sommerville, lan

Information unlimited: the applications and implications of information technology / Ian Sommerville. -Addison-Wesley, 1983,

Willia, Jerry

Computers for everybody/Jerry Willis and Meri Miller.- 3rd ed. -Dilithium Press, 1984.

Zorkoczy, Peter

Information technology: an introduction / Peter Zorkoczy. Pitman, 1982,

جداول الأثكال الواردة بالكتاب

الصفحة	الموضــــــوع	رقم الشكل
177	رسم توضيحي للشكل والحجم النسبي التقريبي للصمام والترانزستور والرقيقة المصغرة	2.1
£ Y	رماط لنظام حاسب شخصي نمط لنظام حاسب شخصي	2.2
27	قراءة رقم من شارة شفرة عمودية bar-coded label	2.3
	بواسطة القلم الضوئي	
4.4	رسم ايضاحي لتركيب حاسب كبير وهو DEC-20	2.4
71	استيارة ادخالٌ بيانات ذات حقل ثابت مستخدمة	3.1
Ì	بمكتبات سفتون	[,
7.7	شكل نموذجي للتسجيلة: مثال 1	3.2
74"	شكل نموذجي للتسجيلة: مثال 2	3.2
77	شكل مختصر أ. فها MARC مستخدم للأغراض التعليمية	3.3
	بمكتبة جامعة ليفربول	
٦٧	جدول مختصر لأكواد الحقول والمحددات واكواد الحقول الفرعية	3,4
_ [وأسياء الحقول	
7.4	صورة الشكل الفعلي لفيا MARC المستخدم في المكتبة البريطانية	3.5
٧١	مثال لتسجيلة فيا غتزنة على شريط مغنط	3.6
۸۱	استهارة ادخال البيانات في نظام DEMAND	4.1
	مصممة على شاشة الطرفية	
A7.	عرض مختصر للتسجيلة بفاعدة معلومات SWALCAP	4.2a
AV	عرض لتسجيلة فها بقاعدة معلومات SWALCAP	4.2b
A4	عرض طباعي تشخيصي لتسجيلة فيا بقاعدة معلومات SWALCAF	4.3

الصنحة		رقم
	الموضـــــوع	الشكل
4.	رسمة تبين تركيب دوارة الأقراص وخطة القرص	4.4
	وكيفية اختزان التسجيسلات	
41	رسمة تخطيطية تبين تركيب مشغّلة الأقراص وخطة	4.5
	تقسيم القرص تبين كيفية اختزان التسجيلات	
177	جزءمن مجموعة تمثيلات الشفرة الأمريكية الموحدة لتبادل المعلومات	5.1
	مخرجات مداخل الفهرس بواسطة الطابعة السطرية	6.1
140	بعد تصغيرها بالتصوير الجاف (ديروكس)	
	جزء من الفهرس البطاقي المصغر بمكتبات تشيشاير مبين به	6.2
1774	الشريط الملون لمنع التصفيف الخطأ	
18.	مستخرج من الفهرس المصغر لكتبات تشيشاير	6.3
181	مستخرج من الفهرس المصغر لمكتبة بوليتكنيك ليفربول	6.4
181	كشاف في اطار داخل ميكروفيش (مكتبة بوليتكنيك ليفربول)	6,5
187	استخدام فهرس على ميكروفيش	6.6
157	شكل مبسط للعرض على شاشة الطرفية يسمح بعرض	6.7
ì i	علة مداخل في أن واحد	
1£A	عرض لشكل شاشة نظام OCLC	6.8
101	نظام ميلفل MELVYL بجامعة كاليفورنيا	6.9
101	امثلة الإخراج غير المباشر بمكتبة جامعة سسُكس sussex	6.10
10.	شكل للعرض المباشر على الشاشة ردأ على استفسار	6.11
104	عن أحد الكتب بمكتبة جامعة سسكس أيضاً	
101	البحث في الفهرس المستسف	7.1
109	البحث في الفهرس القاموسي	7.2
104	البحث فيَّ الفهرس المصنف (قسم المؤلف/ العنوان)	7.3
17.	كشاف المؤلف مع الكلمة المفتاحية في السياق AKWIC	7.4
171	اقتباس من كشاف موضوع مطبوع بالليزر العمته BLCMP	7.5

الصفحة	الموضـــــوع	رقم الشكل
177	مداخل كشاف السياق المحفوظ التي انتجها الحاسب PRECIS	7.6
	اقتباس من الكشاف الموضوعي من نمط PRECIS	7.7
174	بمكتبة البوليتكنيك بلانكشاير	
	قائمة الخيارات ذات مستوى عال بالفهرس المباشر	7.8
170	بمكتبة جامعة مسكس	
170	نموذج لطريقة البحث بواسطة ملء استهارة مرثية على شاشة الطرفية	7.9
	شاشة قائمة اختيارات المستفيد وشاشة الاستفسار من نظام	7.10
	Librarian (اعلى) وعينة من مداخل الكشاف الموضوعي لكتبة	
	جامعة باكنجهام المنتج باستخدام هذا النظام (اسفل) وهمو	
117	كشاف متاح مباشرة	
171	نظام الفهرس مباشر بمكتبة جامعة كاليفورنيا (MELVYL)	7.11
	شاشة تلقين عملية البحث (أعلى) وشاشة لشرح عملية]
AFF	البحث (اسفل)	
17.4	انماط البحث باستخدام المنطق البولى	7.12
1VA	مدخل بأحد مكانز الواصفات كها هومعروض على شاشة الطرفية	7.13
IAY	طرفية بمدون لوحة مفاتيح تعمل باللمس	7.14
1/17	تعليهات لاستخدام الفهرس المباشر المتاح للجمهور بمكتبة مدينة ايوا العامة	7.15
41+	اقتياس من كشاف لكتاب مطبوع تم انتاجه بواسطة	8.1
	حاسب صغير باستخدام برنامج Micraindex والدي يعمل الأن	
7.7	على حاسب أبل Apple.2 بالملكة التحسة	
	عينة من انماط البحث الموضوعي حسب نظام تصنيف	8.2
	ديوي العشري كما تعرض على شاشات الطرفية اعتمادًا على	
Y- £	برنامج الحاسب الشخصي لشركة ازتك Aztec	
	أسلوب البحث والاسترجاع المباشر باستخدام مفتاح العنوان	8.3
44.	"Title key" في مكتبات تشيشاير	
	*	

الصفحة	الموضـــــوع	رقم الأشكل
111	تعليمات لاستخدام الفهرس المبانس بمكتبة جامعة جلاسجو	8.4
1	اقتباس من نشسرة مكتبة جامعة جلاسجسو التي اصدرتها	8.5
771	للمستفيدين الجمد لجذب انتياههم اكثرمن تعليمهم	
	تعليمات لاستخدام الفهرس الملي انتجه الحماسب على	8.6
777	ميكروفيش بمكتبة بوليتكنيك بليفريسول	.]
1	اقتباس من تعليمات استخدام الفهرس للباشر المتاح للجمهمور	8.7
AAA	بمكتبة جامعة اوتناوا بكنسدا	
YYV	ذاكرة (M300) المعتمدة على حاسب شخعي طراز IBM	9.1
[البحث عن النص الكامل في قاعدة معلومات لويس كارول	10.1
177	3RIP عن قصيلة تحتوي على الكلمتين "Brillig" و "Slithy"	
710-718	نمبوذج لفهرسة كتباب باللغسة العربية	11.1
411	تسجيلة ببليوجرافية كها ترى من خلال قاعدة (فهرسة)	11.2
414	تسجيلة ببليوجرافية مطبوعة بواسطة الحاسب	11.3
44-414	نموذج لفهرسة كتاب باللغة الانجليزية	11.4
441	تسجيلة ببليوجرافية للكتاب السابق داخل قاعدة LBIBLO	11.5
444	تسجيلة ببليوجرافية لأحسد المخطوطسات	11.6
405	شاشة عرض مجموعة عمليات الفهرسة	12.1
TOA	شاشة عرض ملخص وثيقة جديدة	12.2
404	شاشة تبيمن نوع مدخل الإمسم	12.3
404	شاشة تبيين نوع علاقمة الاسم بالوثيقة	12.4

هذا الكتاب

إن فهارس المكتبات ومراكز المعلومات في عالمنا العربي، تعاني من نقص خطير يتمشل في عدم الإهتبام الكافي بها، حيث مازال الإنتاج الفكري العربي في بحال الفهرسة والفهارس بصورتها التقليدية فقيراً، بل يكاد يكون منعدماً. ومن هنا جاءت فكرة تعريب هذا الكتباب والذي يعتبر أول كتاب يُعرَّب في تحسيب عمليات الفهرسة.

ونظرة سريعة على محتويات هذا الكتاب، نجد أنه يتكون من ١ ١ فصله بالإضافة إلى معجم مصطلحات، وقائمة بالمختصرات والاستهلاليات في نهاية الكتاب.

الفصل الأول والشاني مقدمة تعريفية عن ماهية الحاسب والذا يستخدم في عمليات الفهرسة، والقصل الثالث تناول تنظيم التسخيلة البيليوجرافية وحقوفها، وعمليات التوحيد القياسي والقواعات الأنجلو أصر يكية للفهرسة، والفصل الرابع عن إدخال واختزان البيانات، المعلومات، ويعقبه الفصل السادس الذي خصص لعمليات الخامس الما البيانات، ثم خصص الفصل السابع لعمليات البحد والاسراع، البيانات، ثم خصص الفصل التاسع للعمليات البحد والاسراع، المهلسة، ثم نأتي إلى الفصل التاسع الذي خصص لشبكات المكتبات والمعلومات، ويعمده الفصل العاشر الذي يتحدث عن أفاق المسقبل بالنسبة لتحسب عمليات الفهرسة.

وقد تم إضافة الفصلين الحادي عشر والثاني عشر عن بعض نظم الفهورسة المحسبة الأخرى وقد أختير نظام منيزيس، ونظام دوبيس ليبيس نظراً لشيوع استخدامها في البيئة العربية.

وأخيراً نجد تعريب كامل للمصطلعات الواردة بالكتاب، حيث نجد المصطلح الإنجليزي وفي مقابله تعريف وشرح واف باللغة العربية، كذلك نجد أن المعرب قد حرص على تزويد الكتاب بقائمة كاملة بالمخرب كليات التي وردت في سياق النص، وأمام كل منها الاستحمال عثله باللغة الإنجليزية والعربية.